



اجتماع المجلس الاعلى برئاسة زايد وحضور مكتوم والحكام

# رئيس الدولة يؤكد حرصه والحكام على تونير الحياة الافضل لجميع أ

احالة عدد من القضايا الداخلية المعمة الى مجلس الدوزراء للدراسة

زايد يطلع المجلس على تطورات قضية استمرار الاحتكل الايسراني للجرز الثكلاث استعسراض السوضع العسربي السراهن والاطسلاع على نتسائج مبساحثسات رئيس السدولسة وملك المغسرب



السنة الثالثة عشرة - العند ١٤١٩ - الاحد ٧ من جمادي الاولى ١٤١٣ هـ - الاول من توفعير ١٩٩٢ م

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان إل نهيان رئيس الدولة رسالة من آخية الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت الشقيقة تتصل بالتطورات الإخبرة في منطقة الخليج.

وتقل الرسالة الى صاحب السمو رئيس النولة الشيخ صباح الاحمد الجابر نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية الكويتي خلال استقبال صاحب السعو رئيس

الدولة له مساء امس بقصر الخزنه. وحضر المقابلة معاثى راشد عبدالله وزيبر الضارجية وسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيسان وريس السوالة للشنون الخارجية ومعالى خميس الرميثي مدير عكتب

السغير الكويتي لدى الدولة.

(صورة ص ٦)

الطَّائِفَة السنية وسته وزراء عن

الطائفة الشيعية وسنة من الطائفية

المارونية، وثلاثة من الطائفة الدرزية.

واربعة من الطائفة الارشوذوكسية

من الارمن.

ضرب اللؤسسات.

وَثُلَاثُهُ مِنَ الطائفةِ الكاتوليكيـة واثنين

ومن ناحية اخبرى هاجم البرئيس

الهرَّاوِي المُعارضة السيحيةُ لمُوقِقَهَا مِنْ

الحكم في لبنان وحندرها من محاولية

وضمت الحكومة اللبنائية الجديدة

كلا من: رفيق الحريري، رئيسا لمجلس

الوزراء ووزيرا للمالية، ميشال ألسر،

نَـُانْبُنَا لَـرُنْيِسُ مجلسَ الـوَزراء رضًّا وحيد، وزير دولـة نشؤون المغتربين

ميشال الدُّ، وزير دولة لشوون التقافة

والتعليم العبالي، بهيج طبارة وزيرا للعدل ومكلفا القيام بشؤون الإصلاح

الإداري، اسعد رزق، وزيراً للصناعية

والنفط، مروان حمادة، وزيـرا للصحـة

والشؤون الاجتماعية، جُـورج افرام،

وَرْيِرا للموارد المائية والكهر باتية، وليد

الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم ناتب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حساكم وُّادَى معالَى الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشنون المجلس الاعلى ل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان بافتتاح جلسة

الإعل بكلمة اكد خلالها آنه واضوائه الحكام لصريصون على السع والتعاون بعزء اكيد وارادة مخلصة نحو توقير الحباد الافضل لجميع سرورَّةٌ تَحقَيْقُ الْإمالُ والطموحات التي يتَطلَّعُ اليها الوطن وللواطنوَّنَ. وقال صاحب السمو رئيس النولة «أن كل ما سهر عليه سع أخـواسه الحكـ نحقق بعون الله لاجل بناء وتقدم الوطن وترسيخ دعائم الاتحاد داعبا سمود الله أزُّ يوفق الجميع الى ما قيه الخير والسداد للوطن ولشعب الإمارات العزيز

عل ما من شأنه عزة ورفاهية المواطنين. وأضاف سمود "نحمد الله على ما انجزناد من اعدال على طريق بناء الوطن منها ما كَنَا نَامَلُهُ وَكَذَٰكُ مَا لَمَ نَتَصَوَّرُهُ، وَانْ هَذَا سَيْكُونْ طَرِيقُنَّا كُمَّا كُـٰانَ وَ، السير قيه بكل جد واخلاص لاستكمال ما نصبو اليه من اهداف..

وتدارس المجلس الاعلى اسلاتهاد النطورات الاخبرد في منطقة الخليب واطلبع صاحب السمو رئيس النولة المجلس على نطورات قضية استدرار الاحتلال الإيراني للجزر العربية التلاث وهي طنب الكبري وطنب الصفري وأسوموسي والتي عي جزء لايتجزأ من اراضي دولة الإمارات العربية المتحدة، وضرورة ابجاد حلل سلني للنزاع يستند على الحق والعدالة.

عدوم يستعرض للجلس بصورة عابة الوضع العربي البراعن في ضوء المتغيرات الدولية حيث اطلع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهبان رئيس الدولية المجلس على نتسائح زيبارة الملك الحسن الشاني ملك الملكة المائية المتعددة والمُباحثات التي لجُراها سمود مع العاصل المُفتربي والتي تناولت رأب الصدع ق الصف العربي ونوه صاحب السنو رئيس الدولة بالتعاون الوثيق المشترك بي دولة الإمارات والمملكة المغربية لكلُّ ما يُخدم قضايا الامنين العربيَّة والإسالاميَّة والجهود للشتركة على صعيد اعاده التضامل العربي على أسس متينه في المرحلة

وناقش المجلس الاعلى عددا من القضايا الداخليه التي تهم الوطن وتعود بالخير على المواطنين وقرر احالتها الى مجلس الوزراء لدراستياً واطلاع المجلس الإعلى على (صور ص ۵)

الفلسطينية. فاروق قدومي انبه بعث منزور عناه كامل على بدء المحادثات فانه لم يحصل اي تقدم في

المسار الفلسطيني، واكد ان العبرب مصممون على

رنيس الوفد السوري موفق العلاف فقد اعلن ان

وُزْرًاء خَارْجِية دُولُ الطّوق سيجتمع ون فريبًا لتقييم نتائج المحادثات النائية التي جرت حتى

الان ووضع موقف عربي مستقبل موحد خلال

فقد قالت مصادر مطلعة لـ «البيان» في عدار ان

سلطات الاحتلال الإسرائيلية قيد أعيدت مشروعيا

لة» مشروع اسرائيلي جسديسد لسلاراضي المحتلسة

لُّل مكنوم نسائب رئيس السدولية رئيس مجلس البوزراء حسائم دبى بسرافينى تهنئسة الى السرئيس على كساق رئيس المجلس الأعلى للندولية للجمهسوريسة الجنزائرينة الديمقراطينة الشتبيسة الشقيقة وذلك بمناسبة ذكرى نبورة

زايد ومكتوم يهننان

كافى بذكرى الثورة

تصوير : صديق عبدالله

رسالة لزايد من ضيوف

ملطان ال فهيان رثيس الدولة رسائلة خطية من الرئيس عبدد ضبوف رئيس

وعضو المكتب السياسي النتى يعزور البلاد حاليا. وحضر المقابلة احمد خلف المزروعي شائب مدير بلدية ابوظبي.

(الصورة ص ٦)

تمديد ولاية رباني 20 يوما

كسابسول ـ ا.ف.ب: نسيد الجلس التنفيذي الإفغاني امس ولاية البرئيس الافغاني برهان النين ربائي ٥٥ يومــا تمهيدا للتحضير لعقد اجتماع بحضره ممثلو جعيع أنصاء البلاد لاختيار رثيس جديد.

وقال عيد العزيز مراد الناطق باسم

الرئيس از تميد ولاية الرئيس ربائي تقرر خلال التصويت بالغالبية في منساخ ودى ومقفص بعسد سساعتين ونصف من المساحثات باخيل المجلس

وأضاف أن الحكومة الإسلامية الجديدة ستعقد مجلسا للشوري من الاز وحتى 10 يسوسا لاختيار رئيس

وق حال لم تتوصيل الحكومية ال عند بجلس الشورى سيختبار المجلس التنفيذي المؤلف من تسعة زعماء من المجاهنين خلفا للرئيس ربائىء

### النذائم، وأكبت المصادر أن أسرائيلٌ تعتره تطبيقً مشروعها الذي اطلقت عليه اسم «السلسلية الْفَقِّرِيْتُ المردوجة، من جانب واحد اذا فسلت المصادشات آلت صاحب السمو رئيس الدولة ومحمد سعود زبن اللمينع تجري في واشنطن. وستقوم بموجبه بضم غور الاردنَّ البقية صفحة ١١ وشمآل البحر النيت والمنحسرات الشرقيسة للصفسة

أسرائسل تضغط مسواسطة فسذا المشروع على

*بيروت ـ من مُوفق مدنى والوكالات:* اعلن في بيروت عن تشكيل الحكومة الجديدة برئاسة رفيق الحريري التي

صدرت بموجب مرسوم من الرئيس اللبناني الياس الهراوي، وضمت ٣٠ وزيراً. حيث احتفظ الحريريُّ بـُوزارةً

المالية الى جَانَبُ رِئَاسَةُ الحكومة. وتولى بشارة مرهج وزارة الداخلية بينما عاد فارس بويز الى وزارة الخسارجية،

محسن دلول، وزيرا للدفاع الوطئي،

عبد الله الاميّ وزيرا للعمل، قارس بويرز، وزيرا للخارجية والمعتربين.

فيما تولى محسن دلول وزارة الدفاع بدلا من ميشال آلمر الذي اسند اليه منصب نائب رئيس مجلس الوزراء.

بانها أنتهاك للقانون الدولي.

وقد ضمت الحكومة ستة وزراء من جنبلاط وزير دولة لشؤون المهجرين.

الفُلْسَطَينيينَ لكى بقبلوا بما قدم لهم في مشروع الحكم على غرار اتفاقية كامب ديفيد. وفي القاهرة اجتمع عمرو موسى وزير الخارجية المصرية والدكتور السامة الباز مع محمود عباس الغربية ومنطقة القدس اليها في حين تبقى مديشة

البقية صفحة ١٢

المتال لتحقيق السلام واكسد على وجسوب عقسد محادثات منفصلة بين الوفود الاسرائيلية والعربية

ابيب تهدد بتطبيق المشروع من جسانب واحسد إذا رفض الفلسطينيسون الحكم السذاتي

وياسر عبدربه حيث جرى عرض نتائج المحادثات الْتُنَانَيْةَ فِي الْقُسمِ الْأُولُ مِنَ الجُولَةِ السَّابِعَةِ، فِي هِين قال رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التصرير

### بديلا لمشروع الحكم الذاتي اعتقــال عــدد من «الاخــوان» بمصر استمرار محاكمة ٤٨ متطرفا بالاسكندرية

المحادثات المقبلة.

القاهرة - فتحى محمود: القت اجهزة الامن المصرية القيض على عدد من اعضاء جماعة الأخوان المسلمين دون ان تعلن سبب هذه الاعتقالات.

ومن بين السنين تم القساء القبض الأخوان بالتصالف مع حرب العمل خاصة إن مرشحي الأضوان اصدروا عدة منشورات بهاجمون فيها الحكومة خلال الإيام القليلة لبقية صفحة ١٢

منصور الاستاذ بجامعة المنصورة والشيخ حمدي ابرأهيم من شبرا. ومن المعتقد أن هسند الحملية لها عليهم الدكتور محمد عبداللطيف مديسر شركة سفر للدعاسة ورافت الحسيني علاقة بانتخابات المجالس المطية الني تجرى بعد غد الثلاثاء ويتسارك فيها

### عضو مجلس نفابة التجارين والدكتور محمود عزت الاستناذ بكليثة الطب والشيخ محمد الغرباوي من محافظة الفربية والتكتور كامد

### قتسال شوارع في سراييفسو ينقط ١١٤ قتيبلا وجسريما وقف المسدوان الصربي بلجراد \_ الوكالات: شهدت العاصمة اليوسنية سراييفو امس اعنف معارك منذ عدة اسابيع سقط خلالها ١١٤

قتيلاً وجريحاً. وقد نشب القتال في شوارع المدينة وأمتَّد بعد ذلك الى مناطق عديدة وحماصرت النيران اكثر من خمسة الاف نازح من بلدة ياييتشّ التي استولى عليها الصرب.

الياس حبيقة. وزير دولية للشؤون

الاجتماعية والمعاقين، سليمان فرنجية

وربر دولة للشؤون البلديه والقروية.

شاهى برسومياز

وقال رئيس جمهورية البوسنة على عرَّت بيجسوفيتش أن الحسرب اوبت بحياة أكثسر من مسانة الف مسواطن وهروب اكثر من مليون بسبب تترايد لتحديد مستقبل البوسثة والهرسك الإعتداءات الصربية للكثفة ضد شعب اليوسنة فيما دعا مجلس الامن الدوني الى وقف العدوان الصربي على المدنيين الضارين ووصف الهجمات الصربية

للنظمة الدولية والجماعة الاوروبية ونشبت معارك عنيفة للمشاة في اننين من احياء العاصمة وامتدت بيطء ال وسط سراييفو. وسقطت عيدة قيدائف مبورنسر على

وقعد اشعار مبعسوت بولی الی ان للسلمين والكروات رحبسوا مبسنئيسا بالخطة السستورية التي طرحتها

المنطقة المحيطة بمبنى البرلمان وفسدق هوليداي ان القريب وأسفر القشال عن سقوط ١٤ قتيـًلا على الاقـل واكثـر من

### ستر-مائة جريح. ولم ينضح على الغور السبب في هذا الإندلاع المفاجيء للفتال. الاندلاع المفاجيء للفتال. وكانت سراييفو قد امضت ليلة هادنة بصفة عامة قبل الوصول للرتقب لقافلة من البقية صفّحة ١٢

# سياق الرئاسة الامريكية يحت

واشنطن \_ الوكالات: احتدم سباق الرئاسة بشدة امس مع اقتراب موعد وسمحس ـ موجادت: احددم سباق الرئاسية بشايد افس منع افتراب موعد الانتخابات بعد غد وقد اظهرت اخر استغلاعات الرأى ان القارق بين الرئيس بوش ومنافسه الديمقراطي بيل كلينتون قد تراجع الى مجرد اربع نقاط فقط، في المتخطلاعات الرأي. وكان يبدو حتى وقت قريب ان كلينتون قد ضمن الفوز في السباق الى البيت الاستخار كذا الحضه نفع الانتمام المتحدد المتح الإبيض لكن الوضع تغير الأن بصورة دراماتيكية لصالح الرئيس بوش اللذي مازال دون كلينتون ولكن بهامش قليل جدا.

وق مايل نتائج استطلاعات الرأى وفق النسبة المدوية لشعبية مرشحي -ای بی سی نیوز \_ کلینتون ۱؛ بوش ۳۹ \_ بیرو ۱۷. \_سى بنى اس نيوز \_ كلينتوز ٥٠ ـ بوش ٣٥ ـ بيرو ـ ١٥ ـ \_سي ان ان يو اس اي توداي \_ كلينتون ١٤ بوش ١٠٠ - بيرو ١٤. ـ نيورويك ـ كلينتون الله ـ بوش ٢٩ بيرو ١٤. وبنك يكون المتوسط بالنسية للمرشحين على النصو التالي ـ كلينتون ٤٢

بالله وبوش ٢٨ بالله وبيرو ١٥ بالله وتشير الاستطلاعات في فلوريدا الى تقدم بوس على كلينتون بنسبة ١٠ إِنَّ الْمَانَة آتَى ٣٧ بِالمَانَة وحصولٌ بُيرُو على ١٧ بِلْمَانَّةٌ بينما تظهر أرقام منسلفانيا تقدم كلينتون على بوش بحوال ٧ نقاط. وعلى صعيد الحملات الانتخابية فان المراقبين يقولون البقية ٥

صورة ارشيقية بيدو قيها كلينتون (يسار) وهو بصافح الرئيس الاسريكي الراحلُ جونَ كيندي أثناء زيارة قام بها كلينتونَ للبيت الأبيضَ عام ١٩٦٣ مع . وقد شبابي امريكي.



م تنزيلات هامّه لأوّل مرّه

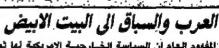
عن تنزيعوته الأولى علىعمض الأقمشة النسا

١) ١٥٠ تيور مكسي ثلاث قطع ٢) ١٧٥ تيور مكسى ثلاث قطع ١١) ٦٠ تنورة قطن ٣) ٢٠٠ تيور مكسى ثلاث قطع ٤) ٦٥ بلوزة قطن نسائى ه) ۸۰ بلوزة حرير نسائي ٦) ١٠٠ بلورة شيفون نسائي ۷) ۸۰ جاکیت نسائی

۱۲) ۱۰۰ تنورة شيفون مكسى ٦٢) ٦٠ تنورة صوف نسائى ۱٤) ۸۰ بلوفر صوف نسائی ١٥) ١٠٠ بلوفر صوف نسائى ١٦) ١٥٠ بلوقر مهير تسائي

۱۰) ۵۰ تنورد قطن مکسی

۸) ۱۲۰ جاکیت نسائی دبي .. قبل سوق الوصل . بناية راست الماجد . هاتِّف: ١ ٢٧٧٢٦ (نفتح أيام الجمع صباحاً ومساءً)



بالرغم من المفهوم العام أن السياسة الضارجية الامريكية لها توابتها التي لا تتفير بتغير الرؤساء وإن ما يحكمها في النهاية هـو مصالـح الـولايـات المتحـدة واستراتيجيتها الشاملة، فإن الذي لا نزاع فيه أن العرب لهم كل الحق في تصورهم ان فورُ الرئيس بوش في انتخابات الـرئآسـة التي ستجـرى يـوم الثـالَاثـاء المقبـل سيتيح فرصة اكبر لدفع عملية السلام وإخراج للفاوضات الننائية من حالة الجمود التي توقفت عندها حتى الان..

. وهذا له اكثر من سبب. وربعا كان اهم هذه الاسباب إن الرئيس بوش هو صاحب البادرة التي بدأت بها عمليةً السلام وبالتالي فمن الطبيعي أن يكون اكثر حسرصنا على الـوصنول بهنا الى ثهامة ثاجحة.

ثم أن أدارة الرئيس بوش قد توفرت لها بحكم الخبرة وللمارسة الدراسة الكافية لكي تقرر على اساسها السياسة التاسبة لإنجاح المفاوضات على فاعدة سليمة تجمع ما بين الالترام بالشرعية الدولية ومراعاة المصالح العليا للولاسات المتحدة قِ أَنْ واحد.. وهو الأمر الذي تحتاج معه لية ادارة جديدة الى وقت اطول حتى تصل الى نفس القناعة.. ويضاف الى ذلك ان المنافس الرئيسي لبوش. وهو للرشح الديمقراطي كلينتون قد

اسرف كثيرا في وعوده الانتضابية لصالح اسرائيل من اجل كسب ولاء اليهود الامريكيين، الأمر الذي يجعله - ألى حد ما مدينا بفورد لرضا اسرائيل عنه، وبالسَّالِي فانه مطالب بأن يدفع الثمن ــ من اجلُ كُلُّ يَلْكَ فَأَنْ اكلَّر الْعرب بِتَقَاءَلُونَ خَيرًا بِتَصْاؤِلِ القَارِقَ بِينِ بِوش وكلينتون حتى وصل أمس ال نقطة واحدة.. ولو سارت حملة بـوش بنفس قوة

الدفع الَّذِي تَخْطُت بِهَا نَحُو ٥٠ نقطة فِي اقل من اسبوعين فيان الإحتمال الاكبر الأنَّ ومع ذَلَكَ فَلا رَالِ بِاقِيا نحو ستين ساعة حتى اللحظة الحاسمة، وكل ساعة منها

قد تَاتَى مشحونَةٌ بِمَقَاجَّات جَديدة .. لا نمك معها الا ان نراقب.. وننتَظر النتيجة .

الدفتة منحوتة في الصلابة ساعة رولكس صيمارينر تحافظ على دِقتها في كل الظروف. علبتها المنحوتة من قطَّعَة وإجِنَة من الدَّهَبُ أَعَالَصُ أَوْ الْفُولاد



المديد العام وأبيد التحريد المقيذي حالدمحمدأحمد معنيدا ليتحرين سبيف المرزي

الركزالرئيمي بن شاروالدساع هانقت ، ١٠٤٥٥٠ .. اخطا

دائرة الإعلانات المركب الرئيسي

£256 -- /55ATAT: -- \$353 فاکس، ۲۱۲۱۹ تنکس، ۲۵۵۵۹

مكتب أبوظبي شسارع حمدان

عسانقت ، ۲۱۲۹۹۹ و ۱ ظرو فاكسميلي: ١٤١٠٠ 275 A2 1 - --

مكشت العين مانقت ر ۲۷۱۲۲

امر الله ١٠٠٠ مكتب راس الخيمة

ماكسيمياي: ١٤١١١١

الإمارات العربية المتحدة

# مواقيت الصالة

41 17 ·V 0 11

### خالة الخاقم

تتوقع مصادر الأرصاد الجويــة ان يسود البلاد اليوم طقس مائل للبرودة نسبيا خاصة على المناطق الداخلية في الصباح الباكر وتظهر بعض السحب العالية وللتوسطة على مناطق متفرقة مع انْخَفَاضْ نسبي في الرؤية الافقيـة على مناطق قليلة في الدولة.

والرياح بوجه عام منغيرة وخفيفة بعد الظهر وتكون شمالية غربية بسرعبة من ١٠ الى ١٥ عقسية على معظم للنساطق وشعاليسة شرفيسة بسرعة ٨ الى ١٣ عقدة. حالة البصر من خفيف الى معتسل ولرتفاع الموج من قدم لل الدمين قـرب الشـاطىء ومن قــدمين الى ثــلانــة

وفيما يلي بيان بحرجات الحوارة المتوقعة اليوم في بعض مدن الدولة. حالة للسنة العظمي الطقيس

العاصمة ىبي الشارقة

ولأول مرة لدى الماسة الزرنساء BLUE DIAMOND

تنزيلات كبري

على أرقى وأحدث ما قدمته دور الأزياء الرجالية والكثير من الماركات العالمية. نحن معكم دائماً

> لنقدم لكم کل جدید UMBERTO. BILANCIONI-G. SANTI-

NINO CERRUTI-ROSSINI - R.G.V. STUDIO - 0001 BY FERRE -CHANTAL-

VICTORY مع تحيات

الماسة الزرقاء ـ دبي ـ مركز الغرير ـ سنتر بوينت تلفون: ۲۳٦٩٦٠ ـ قاکس: ۲۷۲۹۲۶ دبی

معرض «فرنسا الاصالة والتقنية، يفتتح غدا بدبي تظاهرة ضفهة لاكبر الثركات الصناعية والالكترونية الفرنسية «أير فرانس» تقوم بعملة لترويج السياحة غلال اينام المعرض

كتبت ـ سافيتا نقوى:

بافتتاحه فعاليات الاسبوع الفرنسي في الإمارات.

• مدير ماير فرانس، خلال المؤتمر الصحفي

تعقد الندوة الاولى في فندق ميلتون

يـوم ٣ شوفُسر وتهدف ال تُسرويسَجُ الاستثمار في فـرنسـا ومن القسرر ان

يتحدث فيها خبراء بـارزون في حقل الاستثمار اما الشوة الثـانيـة التي

ستتناول موضوع الاتصالات فتعقد في

فندق آئٽر کونٽيئنٽال دبي علي مدي ۴

وَ مَجَالَ اخْسِ مِقَامٌ يَنْ فَسْبِقَ حَسِاةً ريجنسي مهرجان للاغنية الفرنسية

تساهم في تنظيمه طيران الامسارات

ومجلس بواتو شارانتيه الإقليمي

وسوبر ماركت جبرينهاوس ومجلس

ستحضر طيران الامارات ال دبي خبير الاغذية في بواتو شارانتيه جان كلود باتيو اضافة الى خبير معجنات سيقوم

بطهى بعض الوجبات في مخبر يقام في

واضاف استشهد صالة الاستقر

عسندا كبيرا من الاحسداث والحمسلات

الترويجية يوميا مثل معارض الرسوم

وَيَقَامَ فِي فَنْنَقَ حَيْاةُ رِيجِسِّي يُومَ ٥ نوفمبر عرض ازياء صَحْم تشارك فيـه

الدور الفرنسية الشهيرة مكريستيان

الفنية ومعارض الوجبات الفرنسية».

صالةً الاستقبال في الفندق.

الاغَنْيَةُ الفُرنسي دسوبيكساً». وقال ناطق باسم «سوبيكس

ايام ابتداء من ٣ توفَّمبر.

ښتکس، ۱۸ ویوو ۱ . ۱۸ ویو فاکسمیای: ۱۲۸۸۲۲/۱۹۵۲

المعرض بان يكون احد ابرز المسارض التي شهدتها دبي وقد نم تصميم قاعة العرض من قبل مهندسين محترفين في ياريس وسيقوم اثنان من اجهارة الانسان الالي المنسوع في قسرنسا

وتكنيب وريئو وبيجو كما تش سيتروين التي ستجري سحبا بالقرعة على سيارة من طسراز «زد اكس» التي فازَّت بَبطُولة رائي بأريس \_ موكسو \_

الشركة ستقوم خلال معرض مفرنسا الاصَّالة والتقَّنيَّة، الذي تستضيفه دبي غدا الاننين بحملة للترويج للسياحة ألى فرنسا وستدير مكتب للحجوزات في

ل وأير فرانس، بهدف المساركة في حملة خاصة لترويج السياحة. وعلق كلافانيية بقوله وسيفوم روبار يتقنيم ألمساعسة الى السذين يرغبون بقضاء عطالات سناحسة لأ أرنسا لكثه سيركز بشكل خاص على

عالم تيزني الاوروبيّ. واضاف «زار فسرنسسا في السنسة الماضية اكثر من ٢٠ الف سائح من المقيمين في منطقة الخليسج ونتبوقسم زيادة ملموسة هذه السنة بعد افتتاح

اقامة سحب بالقرعة يحصل الفائز ب على عطلة سياحية لمدّة يومين في عـالم ديرني الإوروبي. كما ستشهد قاعة المعرض عرض

مجموعة من الافلام التقنية على شأشة تلفَّرَة كبرة مِن صنع مجمَّوعـة الالكترونيـات الفرنسيـة الضخمـة متومسونء وتضم هند الاضلام التي يعرض بعضها في الشرق الاوسط على القناة الفضائية الفرنسية ،سي اف اي، بسراميج وثسائقيسة عن شركسات «ايـروسېيسيـال»، «بـــل»، مداســو»

وصرح مصدر مستحول في المجلس الفسرنسي للمعسارض التجسساريسة الخارجية، المسئول عن تنظيم المعرض بقوله وسيشهد شذا المعرض سلسك مُتُواصِلَةً مِنْ الإنشطَةِ وَلا شَكَ انْــه سيكون معرضا مزدحما بالإعمال..

ندوتين تجاريتين في ببي.

بدبى ١١ نوفمبر المقبل تجرى الاستعدادات حاليا لعقد

مؤتمر الادارة النوعية في مركز ببي التجاري العالمي خلال الفترة الواقعة ما بن ١١ ـ ٢٠ نوفمبر الجاري. وسيدير المؤتمر ألمتعلق بسالادارة الشوعينة الشناملية منايك توهرتي الشريك الإداري لخدمات الاتصالات للهنية وهي نظام يتكون من مجموعة من المسادىء الإداريسة التي اكتسبت شعبية كبيرة على للستوى النولي خلال السنوات الثلاثة الماضية.

وترتكز فكرة هذا النظام على ابتكار

يفتتح مساء غد معرض «فرنسا الإصالة والتقنية» اكبر معرض تجاري فرنسي يقام في منطقة الخليج لتبدأ

مركز لبي التجاري العالمي بمشاركة اكثر من ١٧٠ شركة ويستمر حتى ٧ وتظرا لتسليطه الضوء على المزيج الفريد من الابتكارات التقنية والمنتجات الكمالية التي تقدمها فرنسا بعد

يقام المعـرض في القـاعـة رقم ٢ من

والروبوت، بدور الدليل طوال ايام وقد وصل الى الدولة وزيس التجارة الخُـارجِيـة الفرنسي بـونـو دوريــو ليحضر حفل افتتاح المعرض. تضم لاثحة الشركات العارضة ابرز الؤسسات الفرنسية مثل توتسأل

بكن هذا العام. وصرح برضار كالافانييه مدير الخطوط الجوية الفرنسية وايسر فرانس في يدي والإمارات الشمالية بان

الموس. وقال كلافائييه في مؤتمر صحفي عقده امس بدبي «انثنا سنبذل اقصى جهودنا لترويح خدماتنا في هذا المعرض النذي يعتبر اضخم معرض لفرنسا في الخليج». وسيصل الى تبي جان اريك روبار مسئول قسم العطلات السياحية التابع

ترويج العروض ألتي تقدمها للزيارة

ويورو بيزني». وتشمل الحملة الترويجية للشركة

اما خارج قاعة المعرض فقد تم تنظيم مجموعة كاملة من الاحداث والنشاطات آلتي سيكون ابرزها عقد

مؤتمر الادارة النوعية يعقد

اسلوب الأاري جيناب يغير من النظام الهرمي التقليدي ويهدف ألى مشاركة المسئولية من خيلال توفير عبلاقيات سَأَلْفُ وانسجسام بين جميسع فسُات الموظفين وقد اسفرت نتائج تطبيق هذا النظام على اغلاق الحواجث الوظيقية وتعزيز شعور الوظفين بالتحفز.

وقد تم في الاجتماع بحث الموضع الاداري والتنظيمي في الفرقة اضافة ال الوضع الاقتصادي والتجاري في رأس المنعة والعمل على تطويره في شتى وقعت خطاب شوأييا مع نظام الحجيز الامريكي دكوفياء لنمج الشركتين تحت اسم -جاليليو انترنباشيبونبال، وهو امر سيفتح امام للشتركين في هذا النظام اسواق كندا والولايات المتحدة غير نحبو مبائة الف وقد حضّر الاجتماع علي محمد علي الهرنكي مدير عام القرقة. طرفية كعبيوتى في جميع انصاء

جنرال الكتريك تشارك يمعرض «الشحن ٩٢»

اعلثت شركسة جنسرال الكتريك مشاركتها رسَّعيا في مُعرضٌ والشَّدَّن ٩٢ء عبر دائرة الخنصات الإعلاميسة التابعثة لكتبها الاقليمي في للملكسة العربية السعودية.

المبيعات والتسويق في جشرال الكثريك الذي اوضح ان دائرة الخدمات تقدم الدعم لاكشر من ٢٠٠ عميل في الشرق الاوسط بينهم أبرز الخطوط لللاحية ووكلاء الشحن.

وقد علقت فرجيثيا كيرن مديرة شركة وفيرز اند اكريبيشنزو للسنولة عنَ تنظيمُ لَلعرض بَقُولها ولا شك ان انضمام جنسرال الكتريك لل لانحسة العارشين سيعزز سمعة اول معرض دوني للشحن ومناولة المواد تستضيفه

واضافت كبرن قائلة ءالاقبال الذي لقيَّه معسرضُ - الشحن ٩٢ ـ يؤكدُ الاَمْمِية التَّيِّ تَنَّمَتُع بِهَا صَنَّاعَةُ الشَّحْنُ والقطاعاتُ المُتَصَلِّعَةُ بِهِمَا فِي الشَّرِقُ

وتنضم جشرال الكتريك الى اكشر من ٦ شركة ستتمثل في معرض والشحن ٩٢. وهو سيقام في مركز دبي التجاري العللي بين ٣ و٦ نوفعبر الجاري.

### ندوة ادارة البيئة تعقد بغرفة الفجيرة بديسمير

ومن المتوقع ان يشارك في هنده

الندوة ممثلون عن منظمات اصحاب

الاعمال في الامسسارات.. البحسسرين.،

الكويتُ.. قطر.. وسلطنة عمانً.

والملكة العربية السعودية ويحضرها

مراقبون عن اتحساد غيرف دول مجلس

التّعاُونَ ومنظمة الخليج للاستشــارات الصناعية واتصاد الغرف العربيـة

ومنظمة اصحباب الإعمال السدوليسة

غرفة رأس الخيمة تبحث

تطوير الوضع الاقتصادي

وصناعة وزراعة رأس الخيمة صبيا

اس اجتماعًا دورياً بـرِّئاسـةُ عَلَّ

عبدالله مصبح رئيس مجلس ادارة

عقد مجلس ادارة غرفسة تجسارة

ومنظمات دولية أخرى.

محيساة ريجنسيء ودايسر فسرانس التقى خليفة خميس مطــر عضــو مجلس ادارة اتحـــاد غــرف التجـــارة و اتوال، يوم ٦ نوفمبر. كما سيقام في الفندق نفسيه يـوم ٤ نوقمبر حقل موسيقي لفرقة الجاز والصناعة بالدولة ممثل الاتصاد للدي مُنْظَمَةُ العَمْلِ الْنُولِيَّةُ مَعَ شَكَّرِي زَكِيَّ البَجَانِي الْمُنِيرِ العَامِ السَّاعِدِ الْكَتِّبِ الفرنسية «كواتور اسكود» أما فندق دىي انترناشيونال فسيقدم برامج العمَّلُ ٱلدولِيُّ والمُسْتُولُ عَنِ انشطــة ترفيهية من عالم ديرني الاوروبي يدوم منظمة العمل النولية بالدول العربية ؛ نُوفْمِر اصْافَةَ الْيُ عَرِضُ لأَرْيِسَاءُ بمقر اتحاد الفرق بدبي الخميس الماضي وذلك بحضور خليقة الجلاف الاطفال وحفلة خاصة بهم حول بركة السباحة ومسابقة لالعباب نائب الأمين العام للأتحاد وشاهين على شاهين منير عام غرفة تجارة وصناعة وقد علق المصدر للسندول في للجلس وزراغة القجيرة وعبدالله سلطان مدير الفرنسي للمعارض التجارية الخارجية بقوله مسيسلط الاسبوع الفرنسي في الْدَاثْرَةَ الاقتَصَادِيّـةُ والشَّنُـونَ الْسَالِيّـةُ والادارية باتحاد الغرف.

لفرنسًا ان تقيمة ومع السماح للعــَامــة بـزيــارة معـرض دفـرنســا الاصــالـــة وتم خسسلال الاجتماع بحث التحضيرات الجارية لعقد «ندوة رجال والتقنية، في بعض الأيام نثق باننا الاعمال الخليجيين حول ادارة البيشة التي بنظمها أتصاد غسرف التصارة سَنْحُلُقَ اهْتَمَامًا كَبِيرًا بِقُرنْسَاءٍ. والصناعة بالدولية وغرفية تجارة يذكر أن معرض مقرنسا الإصبالية وصناعة وزراعة الفجيرة بالتعاون مع منظمة العمل الدولية والتي ستقام بامارة الفجيرة في الفترة من ه \_ ٧ نيسمبر المقيل.

والتقنية، سيفتح امام رجال الاعمال ابتداءً من مساء الغد وحتى صبا الخميس وسيسمح للعامة بريار للعرض ابتداء من بعد ظهر الخميس وحتى صباح يوم السبت.

الأمارات الضوء على افضَّل ما يمكنَّ

لاكروا.. كنارل لاجيرفيلسد.. وكنسزوه

وسيعاد هذا العرض الذي بقام برعاية

### ے تطہرح نظہام «عصربی» ابوظبى ـ مكتب «البيان»:

اختتمت «دناتا» في ابوظبي امس سلسلة من المؤتمرات كانت قد بداتها ﴿ نبي وحضرها اكثَّر من °70 ممثلًا لوكنالات السفير وشركنات الطيرانَّ شرحت خلالها طرق ومواعيد تتركيب نظام الحجيز الالي «عتربي» التذي وافقت على استخدامه تسع ناقلات عربية تابعة لللتصاد العربي للنقلُّ

العاملة ويسمح لهم تقديم خدمنات اقضيل وقد افتتح خالد الكمدة مدير عام الخليج كما سنقوم بـالعمليـة كـاملـة عن تـدريب والشرق الاوسط في طيران الامارات مؤتمرا واستبدال لحفزة الكميبوت الطالفة نحو ٧٠٠ جهارٌ من دون اية تكاليف اضافية. عن شركات ووكالات الطيران ومكاتب السفر والسياحة بابوظبي. وقال مدير تسويق وتوزيع «جاليليوه النظام الام لعربي \_ دين بيب ان شركت

واعرب في كلمة الغاها بهذه للناسبة عن حرص الخطوط النولية لنولة الإمارات على سُوفَير لحدث التقنيات التي تستخيمها للاستعمال في مكاتب مختلف وكالات السفر

وأعلن الكمسدة ان اثنتين من كيريسات وكالات السقر في ابوطبي بداتنا فعلينا في استخدام نظام عربي وانه ابتداء من ينايس للقبل سيصبح بامكأن بعض وكالات السفر الإذرى استخبام نظام الحجز الجبيد الذي يربطها بشبكة معلومات وامكنانيات حجبر فورية على أكثر من ٤٠٠ شركة طيران و٢٣

الف فندق و٤٧ شبكة تأجير سيارات. وكاثت طيران الإمارات أد لوكلت ال قسم معالجة للعلومات التاسع للشاتا مهسة توزيع النظام على وكالات السفر في دولة الامارات والبحرين وعمان ليحل تتريجي مكان نظام بناتا للججيز للبياش متعبد الماخل ود عارس، والذي يستخدمه حاليــا اكثر من ٢٤٠ وكيل سفر.

ولمالت وثاز ثيزاريء مديرة توزيع النظم ان عملية تـزويـد جعيـع للؤسسات بهذا النظام بما فيها تدريب الكوابر سبوف تستغرق نحو ۱۸ شهرا وقد وضعنت برنامجا يسمح لوكلاء السفر الاستمرار باستعمال نظام ءد. مارسء الى جساني وعربيء ريثما يشاكدون من قدرتهم على الاستغثاء عن ود، مسارس، واضساقت لن انطياعات معثلي وكالات السفر وشركات الطيران كسانت ايجابيسة حسول النظسام وفوائده. خصوصا لجهة سهولة استعماله وقدراته مما يتوفر عليهم في عند الايندي

الأولى في عبالم الأرساء

Corneliani

REDAELI

SILENZIO

stemar

الإيطالية والفرنسية

دبی ـ شارع بنی یاس TTOLAT: LATOTT

يَقْصَلُوا أَيْضًا بَرْيَارَةَ قَرَعْنَا الْجَلَيْكُ مُونَا أَيْطَالِيا . شَارِعَ الرَّبِّهُ بِي \* ٥٥٠ أ ٦٠

PIERRE BALMAIN

Belvest CERRUTI

بسم الله الرحين الرحيم تحت رعاية معالى وزير التربية والتعليم

جمعية النهضة النسائية . فرع الخوانيج دعوتكم لحضور المشروع الوطني الاول للشباب والمستقبل \_ 1997

والذي يقام على مسرح مدرسة ثانوية زعبيل للبنات ـ دبى وذلك خلال الفترة من ٧ / ١١ ـ ١٤ / ١١ /١٩٩٢م

### ٢٩ مليــار درهم تجــارة دبي بــالنصف الاول من المــام زيادة القيمية بنسبة ٤٧٪ والكميية بنسبسة ٥٣٪

كتب ـ على لاشان:

حققت التجارة الخارجية غير النفطية النبى خلال النصف الاول من هذا العام زيادة في القيمة بنسبة 1.13٪ وفي الكمية بنسبة ٢.٨٥٪ وذلك مقارنة بالنصف الاول من ألعام للاضي.

فقد بلغ حجم هذه التجارة في السنة اشهـر الاولى من العام الحالي اربعة علايين و٦٣٦ الفا و٢٨٥ طنا و٧٨٤ كيلوجراما وبلغت قيمتها ٢٩ مليارا و٢٩٥ مليونا و٧٥٥ الفا و-٦٤ درهما وذلك مقابيل ١٩ مليارا و٩٣٥ مليونا و٧٠ ± الاف و ٢٤٤ درهما ووزن قدره ٣ ملايين و ١٦٥ القا و٦٦٦ طنا و٨٨١ كيلوجـرامـا خـلال النصف الاول من العام الناضي.

واوضدت لحصائية صبرت امس عن مكتب احصاءات حكومة ببي ان وزن الواردات وحسماً خيلال الفترة من يناير حتى يونيو ١٩٩٢ بلغ ٢ ملايين و٩٢٥ الفا و١٤١ طنا وه٤٩ كيلوجراما وقيمتها ٢٣ مليارا و٣٦٧ مليونا و١٥٥ ثلقا و٢٨٦ درهما.

فيما بلغ ورِّن الصادرات غير النفطية ١٤٣ الفا و١٤٠ طنا و٥٨٠ كيلوجسراما وقيمتها مليسارا و٥٨٠ مليونا و١٨٠ القا و١٧٥ برهما.

وبلغ وزن تجارة اعادة التصدير ٤٩٨ الفا و١٠٢ طن و٩٨٧ كيلوجراما وقيمتها اربعة مليارات و٢٤٦ مليونا و٧١٦ القا و٨٣٧ درهما.

وذكرت الاحصائية ان الواردات شمئت ٢١ صنفا اهمها الماكينات وللسجلات الصوتية واجهزة التلفزيون وبلغت قيمتها ٥ عليارات و٥٠٥ ملايين و٨٩٥ الف درهم واحتلت للرتبة الاولى من حيث القيمة وبلغت قيمة الصادرات منها ٣٥,٧ مليون درهم واعادة التصديس ٨٨٠.٤ مليون

والاقمشة والمنسوجات وبلغت قيمتها لا مليارات و١٣٢ ملبونا و٧٧ه الفا و ٨٢٤ برهما تم تصنير ما قيمت ٨. ١٤٤ مليون واعيد تصديس منا قيمته ٧٦٠,٧ عليون درهم يليهاً في المُرتَّبَة الثالثة من حيث القيمة السيارات والسفن والطائرات وبلغت قيمتها ملياران و ٨٨٠ ملمونا و٦٤٣ الفا و ٢٩١ درهما وبلغت قيمة الصائرات ملبونا

و ٧٢ الف درهم وقيمة اعادة التصديير ٧٤٧،٣ مليون يليها الزيوت والشحوم النباتية والحيوانية وبلغت قيمتها مليارا و٢٩٨.٨ مليسون درهم وبلغت قيمية الصائرات ٢٤.٨ مليون درهم واعادة التصدير ٢١٠٤

كما شملت الكيماويات ومنتجساتها وبلغت قيمتها مليارا و٢٠٨ مسلايين و٧٤٥ الفيا و٢٤٣ درهما وبلغت قيمة الصادرات ١٠٣ مليون درهم واعادة التصدير

والبلاستيك والمطاط ومثتجاتهما وبلغت قيمتهما ١٠٨ ملايين وهم الفا و٦٨٦ درهما ويلغت قيمة الصادرات ٣.٦ يُ مليون درهم واعادة التصدير ١٨١,٦ عليون درهم. ومنتجات الصناعات الغذائية والمشروسات والسخسان وبلَّفت قيمتها ٨٢٥ مليون و٢٨٦ الفَّا و١٤٠ درهما وبُلغت قيمة الصادرات ١٨ مليونا و٢١ الف درهم وقيمة

أعادة الصادرات ٢١ مليونا و١٠٠ الاف برهم. والمصنوعات المتنوعة وبلغت قيمتها ٨١٦ مليونا و ١٦٢ الفا و ١٥٦ درهما وبلغت قيمة الصيادرات ١٥٠٩ ملبون درهم واعادة التصدير ١٤٨٫٩ مليون درهم. والعدسات والبصريات والساعات وبلغت قيمتها ٦٧٢ ملبونا و٧٧٤ الفا و٤٢٧ درهما اعيد تصدير ما قيمته

معرض ابوظبي الدولي

للسدارات يفتتح غدا

يفتنح غدا الاثنين بصركر اسوظبي

للمعارض الدولية معرض ابوظبي

الدولي للسيارات ١٩٩٢ الذي يقام تحت

رعاية الشيخ حمد بن حمدان آل نهيان

ويستمر حتى السادس من نـوفمير

وقالَ بيان صدر في أبوظبي امس لن

معرض أبوظبي السدولي للسيسارات

يختلف عن معسارض السيسارات التي

سبق اقامتها في ابوظبي والتي كانت

تشارك فيها وكالات السيارات المطية

مشاركة مصائح السيارات العالية

مباشرة من اليابان والولايات المتحدة

وفرنسا والمانيا والسويد وببريطانيا

واوضىح البيان ان هذه الشاركة

المناشرة من قبل المنتجين بالتعاون مع

وكلاثهم للحليين تكفل للزوار المعرض

رؤيبة مستقيل السيارات وسيارات

المستقبل على المدى البعيد وعبلاوة على

السيارات يشتمل المعرض على لجهزة

خناصة بقطع الغينار واكسسوارات

السيارات والإطآرات وخدمات القاجير

ووفقا للبيان قبان العبارضين قد

حجزوا مجمل مساحة المعرض الباتلة

٦ الاف متر مربع.

حيث ان المعسرض الحسالي استقطُّ ا

ابوظبي - مكتب «البيان»:

۲۰۰٫۳ مليون درهم.

الكمبيوتر وفي معرض تقنية الملومات والكمبيوتر جيتكس ٩٢ ألذي سيقام بمركز دبي التجاري العالمي خلال الفترة من ١٤ الى ١٧ نوفمبر الجاري.

وكما صرحت مصابر مايكروسبوفت فأن الاشتراك بفعاليات معسرض جيتكس ٩٢ يوفير ،افضيل منبر لمنتجاتنا وخدماتنا عامة ومنتجاتنا العربية خاصة. وبالاضافة الى الاصدار ٣،١ من نظام مايكروسوفت وندوز باللغة العربية

وتباتي شركية مبايكيروسسوفت ف طليعة صانعي البراميج التطبيقية في عالم تقنية المعلومات حيث توفر مايكروسوفت انظمة التشغيل وبرامج الشبكآت ولغات الكمبيوتى وببراه الحلول المتنوعة التي تعمل حاليا اكثر من ٧٠ مليون جهاز كمبيوتس في جميع انحاء العالم.

### ندوة الحاسوب بجامعات الخليج تنظم بالبحرين

تحت رعاية الدكتور على بن محمد فخرو وزير التربية والتعليم في بولة البحرين بحضور الدكتيور علي بن محمد القويجري المدير العام لكتب التربية العربي للدول الخليج تفتنيح ندوة الصاسوب في جامعات دولًا الخليج الصربية ألتي ينظمها مكتب التربية العربي لدول الخليج بالتعاون والتنسيق مع جامعة الخليج العربي يوم السبت للقبل في للنامة.

وسيشارك في هنده الندوة عند من

### ٦٠ شركسة تعسيرض احسيدت البرامسي ننظم في جنيتكس ٩٢ بندبي

تشارك اكبر شركات تقنية المعلومات وصانعي الكمبيوتر بفعالياته وخاصة تلك الشركات التي استثمرت حديثا اموالا طأنلة في البحوث والتطوير التي نتج عنها احدث سلسلة من الاصدارات باللغة العربية من نظام وندوز الجديد الى طابعات

> هذا وتتصدر الشركنات العبارضية والمشاركة في هذا المعرض القبريد من نُوعه التي يُفوق عددها ٩٠٠ شَرَكة كلّ من شركـات سعـود سـوفت.. اليس تكنولوجيز.. مايكروسوفت.. لـوتس.. سيتيزن.. اوراكل.. العالمية وسيستيمز

المستولين في وزارات التربية والتعليم وللعبارف وجبامعسات دول الخليسج العربية الأعضاء بالمكثب وعبد من الخبراء من الجسامعسات والمنظمات

بنك الإمكارات الدولي المكادود

الذي تم اطلاقه خيلال شهر اغسطس الماضي فيان معرض جيتكس سيشهد عملية اطلاق نسيخ منع بدة اللغات

عربية/انجليزية وعربية/فرنسية من

مايكروسوفت وندوز ٢.١ العربي الذي

يوفر للمستخدمين العرب العبديد من

القوائم الاختيارية لأول مرة بحيث

يتوقُّو للمستخدمُ العربيُّ الندِّي يجهلُ اللغة الانجليزية قناعدة تعسريف

وسيتم عرض البرنامسج اكسيسل

الاصدار ٤٠٠٠ وبرثامج وورد باللغة

العربية المستخدمة مع نظام وندوز في

مختلف مراحل تطويرهم وحسب اقوال

مصابر مايكروسوف فان هدين

المنتجين بنسختهما الأنجليزيية عبارة

عَنْ الْقَيْاسِ الذي يتم من خُلَاله تنظيم معالجة الكلمات والبيانات.

جرافيكية كأملة.

### وظيفة مساعد شخصى سكرتير تنفيذي للمدير العام

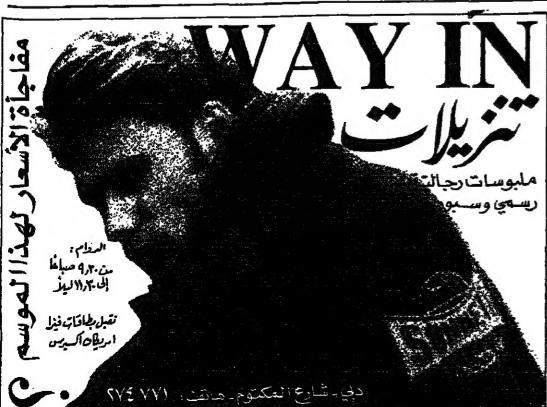
ان يكون لدى المتقدم خبرة لا تقل عن خمس سنوات في وظيفة مماثلة في مؤسسة كبرى الى جانب حصوله على شهادة جامعية وإجادة اللغة العربية والإنجليزية حيث ان واجباته الوظيفية تطلب الطباعة والترجمة من اللغتين. كذلك أن تكون لدى المتقدم دراية جيدة بالإختزال وطباعة المواد المسجلة وإدارة المكاتب.

سيطلب ممن يقع عليه الإختيار العمل بمكتبنا الرئيسي بدبي -شارع بني ياس - ديرة .

على المتقدمين إرسال سيرتهم الذاتية المفصلة خلال عشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان الى العنوان البين أدناه كما يرجى ذكر رقم الهاتف لغرض الإتصال بمن تستوفي مؤهلاتهم وخبراتهم الشروط المبينة أعلاه. \* تعطى الأولوية لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة

مديس شسؤون الموظفيسن والإدارة بنك الإمسسارات الدولى المحسدود ص.ب. ۲۹۲۳

دبى - الإمارات العربية المتحدة







بلغ مجموع واردات دولة الامارات العربية المتصدة من المنظفات لعسام

١٩٩ للاضي ٢٠٥٢٣ طنا يقيمة ٨٩.٢ مليون درهم منها واردات مساحيق

المنظفات النَّى بلغت ١٥٣٢١ طنا بقيمة ٦٦ طيون درهم اعيد تصدير

١٣٣٠ طنا منها بلغت قيمتها ٤.٥ مالاين درهم وتم استهالاك الباقي

كما بلغت الواردات من المنطقات السائلة ١٩٢٥ طنا بقيمة ٢٣.٢ ملبون

وبلغ عدد المصانع المنتجة لمساحيق المنظفات بالدواسة ؛ مصانع ثلاثة

بنبا بالشارقة وواحد في دبى تصل طاقتها الانتباجية التصميمية الى

١١٢٠٠ صْنْ سنويا الآ أنها تَعمل باقل من ذلك كثيرا اما مصانع المنظفات

السائلة فبلغ عددها ١٧ مصنعا منها ٧ في الشارقة و٥ في عجمان و٣ في

ببي وواحد في ابوطبي ورغم ان طاقتها التصميمية تبلُّغ ٨٥ الف طنَّ

صحيفة المصرف الى ان التحول السريع في اقتصاد دولة الامارات العربية

المتحدة خلال العقدين الماضيين ادى الى تحسين مستويسات المعيشسة فقسد

وصلت انماط الاستهلاك بالدولة خلال فترة زمنية قصيرة الى مستويات

تماثل الدول المتقدمة وقد فتح ذلك الطريق امام التصنيع المحلي لعدد وافر

مز السلع الاستهلاكية وتحت مظلة الصناعات الكيماوية فان القطاع الذي

استطاع ترسيخ مكانته في سد الاحتياجات الاستهلاكية المحلية بالتولية

وتغطى المنظفات نطاقا واسعنا يشميل المنظفيات السنائلية ومستحيق

لصابون حتى المنظفات للأستخدامات الصناعية الثقيلة وتعتبر غالبيلة

المنظفات ذات منشأ تصنيعي ومن اهمها مادة "الكيل بنزين" وتستخيرج

هذه المادة من غاز البروبيلين وتقوم عليها اكثر من ٥٠٪ من المنطقات التي

ويتم تحويل المادة الخام الصناعية عادة بمزجها مع دهون وزيوت

وتقليديا فان الطلب على المنظفات يتركز على المساحيق المنزلية وانسر

دخال الغسالات الاوتوماتيكية وتزايد الاهتمام بالمسائل البيئية فقد تقيل

المستهلكون المنظفات ذأت الناتج الإقل من الرغوذ مما ادى الى التحول نحو

المنظفات السائلة وتتوزع واردات الدولة حاليا بنسبة ١٠٢ بين المساحيق

ازدياد الاهتمام

بالحافظة على البيئة

واستعمال الغيالات

الاوتوماتيكية يدفعان

المتملكين نحو

THE PERSON

السائلة فان عدد مصانعها ببالبدولية

يصــل الى ١٧ حــاليـا منهـا سبعــة ا

الشارقة، خمسة في عجمان، اربعية

ىبى ءبما في تلك جُبِل على، وواحد في

ومرة اخرى فان هناك عددا كبيرا من

طبيعية في عملية تسمى وسلفونيشن، وتكون النواتج هي المادة المنظفة

درهم اعيد تصدير ٤٤٣ طنا منها بقيمة ١.٨ مليون درهم.

سنويا الا ان انتاجها لا يتجاوز ١٥ الف طن.

تصنع في الولايات المتحدة واوروبا حاليا.

التي يمكز الحصول عليها في صورة مسحوق او سائل

النوعين ويمثل الطلب كسلا من الانتساج

المحلى أضافة الى الواردات مطروحا منها

وبالمستويات الحالبة للاستبيلاك ق اسواق الدولة فان استهالك الفرد من

المنظفات يعادل مستواد في الولايات

المتحدة واوروبا رغم از نسب تملك

غسالات الثياب والصحون اقل بكثير في

الامارات مقارثة مع تلك الدول ويعبود

ذلك ربما الى المناخ السائد في الدولة، او

الى هبوط تملك السلع الاستهالاكية

المعمرة ويقود السبب الاخير الى زيادة

في استخدام المنظفات حيث يذعب ٨٠٪

من الطلب في الامسارات الى اغسراض

متعبدة تتطلب منظفات ذات رغبوة

عالية مقابل ٢٠٪ للغسالات

الاوتوماتيكية وهي من النوع قليل

وتسند السواردات نسبسة كبيرة من

احتياجات السوق المحلية من منظفات

المساحيق ويأتى ٥٦٪ منها في الملكة

العربية السعودية ومن المسلم به انه

مع تزايد الاتجاه العالمي نحو أستخدام

المُنْطَفَأَتُ السَّائِلَةُ فَأَنْ مِنْ المُتَّوِقَعِ أَنْ

ينمو الطلب على المساحيق ينسب اقل

في السنوات المقبلة، كما ان من المتوقع

أيضا استمرار الاعتماد بدرجية كبيرة

على التواردات ويعسود ذلك ال تعسود

المستهلكين على علامات تجارية معينة

وبالتالي قان على المنتج المحلى الدخبول

باسم ماركة عالمية ليستطيع المنافسة

بفعالية مع الواردات التي تصور على

حصسة مهمسة في سسوق مسساحيق

وعلى صعيد المنظفات السائلة ضرغم

ن حصَّتها في السوق المحلية اكبر كثيرا

كما انها تستخدم مواد اولينة محلينة

اعلى كثيرا ايضا. ألا أنها لا تحصيل الا

على حصة ضنيلة في السوق، ويعبود

السبب ثانية ال شهرة المواد المستوردة

والتغليف والتعبئة بصورة افضل ولا

يستطيع المنتجون المحليسون خفض

تطفة الانتساج كما لا يمكنهم ايضسا

تحمسل نفقسات حملات اعسلانيسة

ونظرا لارتباطها العضوي بصناعة

البتروكيماويات فان صناعة المنظفات

في دولة الإمارات تتمتع بقاعدة جيدة

واضافة لذلك فان صناعة المنظفات

ينبغى ان تتواجد في مكان قريب من

الكميات المعاد تصديرها.

### الفقيه يفتتح دورة الرقابة بالمصارف

أُنْتُتَحَ اسامة جُعِقر فقيه لندين العام رئيس مجلس ادارة صندوق النقد العربي صباح امس دورة (الرقابة عُلِيًّا لَصَارِفَ} التّي ينظمها معهد السياسات الاقتصادية النابع لصندوق النقد العربي وتستمر الدورة لمدة السَّيْقِ عَين ويحضرها ٢٣ متدريا من العاملين في مجال الرقابة على المصارف بالبنوك الركزية ومؤسسات العقد وَهُزَارُاتَ المَالَيْةِ وَالاقتصاد في ١٥ دولة عربية.

توصلت اليه تجارب الدول المتقدمة

واللهي اسامة فقيه كلمة افتتح بها النورة أشار خلالها الى أن موضوع الندوة على درجية كيبرة من الاهمية وهي تهدف الى استعبراض التطبورات الحثيثه في النظام للصرفي السدولي والأساليب الجيشة في السرقابة على المثارف كما انها تتثاول بالدراسة مؤشوات المخاطر للختلفة ومعاسرها السليمة وتجزية الرقاية المصرفية في بغش الدول العربية والغربية وقال بأن عذه الدورة مصممه اصلا للكوادر للترسطة والعالية في أجهزة الرقابة

وقال مدير عنام الصندوق بنان

والمنظمات الدولية للختصة في هذا المسدان ويتجلى هدا الحسرص في استقطاب ومشاركة خبراء ومحاضرين من البنوك المسركسزية في انجلترا وقرنسا والمانيا وكذلك من لجنة بازل للرقابة الممرفية والبثك السدولي وصندوق النقد الدولي. · واشسار الى انسه نجم عن التغيرات الهيكلية ف الاسواق المسالية التي

هذه التطورات في الأسواق المالية تلقى شهدها العقد الماضي ازمات مالية است الى بروز توجهات جديدة في مسادىء بظلالها على القائمين على السياسات واسس الرقابة المعرفية وخصوصنا النقيية على السياسات النقيية من جهة وعلى مسثولى الرقابسة المصرفيسة فيما يتعلق بالمؤسسات المصرفية من جهة ثانية.

### باكستان تتطلع الى اقامة مشروعات مشتركة بآسيا الوسطى کرانشی ـ رویتر :

قال مسؤول تجارى ساكستاني ان وقد عاد حبيب الله الى كراتشي هذا

وفد تجارى باكستانى ييزور بعض الجمهوريات السوفييتية سابقاء وذكسر مسؤولسون ان القطن من

المجالات الخصية للتعاون التجاري اذ ان بـاكستــان لهــا خبرة واسعـــة ق صناعة ماكيتات النسيسج التي تكسل انتاج اسيا الوسطى من القطن الخام.

واشار في هذا الصدد الى مبادئء رقابة المؤسسات المصرفية الدولية التي وضعتها لجنة بازل عام ١٩٧٥ وتبناها محافظو المسارف الركزية ق البدول الصنباعيية العشر كبما تمت مراجعتها وتعديلها عسام ١٩٨٣ واصبحت تعرف بميثاق بازل كما ان اتفاق بازل لعام ١٩٨٨ وضبع الحند الادئى لرؤوس أموال للصرف الواجب بلوغه في تهاية عبام ١٩٩٢ واصبحت

وسجل الطلب المحلي على مساحيق المنظفات في عام ١٩٩١ حوالي ١٣٤٧٠ طنا. وعلى المنظفات السائلة ١٨٩٩٠ طنا تمتّ تلبيتها من الانتَّاج المحلي واشارت دراسة لمصرف الإصارات الصنباعي نشرت في العدد الاخير عن

بلاده متفائلة بشان امكانية اقامة مشروعات مشتركة في اسياً الوسطى والتوسع في التجارة معها رغم وجود مصاعب في نقبل البيضيائع عبر افغانستان • وقال ميان حبيب الله رثيس اتصاد الغرف التجارية والصناعية الباكستانية في مقابلة ـ امامنا فرص هائلة لاقامة مشروعات مشتركية في قطاعيات المنسوجيات والجلود والعمل المصرق والطاقة · \_

الاسبوع بعد جنولة رأس فيها اكبر

### بمشاركة ١٥ دولة عربية

على المصارف.

الندوة ستقعم للمشاركين احدث ما

# وعرفة الوطيل تبدأ الاستعدادات لاقامة

والتحجة ويقالونه يسعق الشنيح ساطان من زايند آل نهوسان شاكي رئيس

حجب والبديسية الشيخ ستطان من رايد أن بهدا بالان رئيس المجلس الوراد فات الاستعبارات في فرقه بخاره و استانه الدوطير العلق خرود بخاره و استانه الدوطير العلق خرود (حدار العلق خرود (حدار العلق خرود (حدار بالعلق في المجلس المجلس المجلس العلق خرود بالعلق بالاحد العلق خرود بالعلق بالاحدار المجلس المجلس

تلوة مجلس التعاون بلا حواجز

يسيقتم عيدالله سالم منير جمازي السلح ق بنارة إسوطني ورفاة عضل يعموني (الإجرادان والثقام الجبريمة والربادي تسهيل التبليل التجاري بين

وسيجمس الشود كنان المنتولان في وزارات الثانية والاقتصبات والقخطيط بالهوالية التلافية في الدينة التي الدينة العلى فيها السيادة ال يواسطان التكوييل والاستشبارات والمساعي في دول الأجلس وسنتس عن الميناخات الزمانية وكناء رجال الاعمال ويختلف الفعاليات الاقتصابية

بالتعاون مع مستشفي لندن بريدج، في لندن

يعلن عن زيارة

المير وقسور : حسون منسار و (والكلا) استاري امراض الجهاد الهضمي ، أمراض تيت إلمدة، الأمماع، القولون، والقعض بالتطار، من مستشام

هُورِ فِي سِيْرِيتِ وَعَايَ . حَامِعَةُ لِنَسُّ وَمِنَ لَا إِلْ ١٤ نَوْفُمْنِهِ

لحجز المواعيد تليفون دبي: ٢١٦٨٨٨ ـ ٢٢٦١١٥ دبي

يعلن عن زيارة

الستشاري جراحة الكسور والعظام

الرومانيزم، مُعَاصَلُ، عظام، كَسُوْر، العِمُودِ الفقري

لحجز المواعيد تليفون دبي: ١٨٨٨/١٥ ١١١١٥ دبي

س حامعة طب لندن ∙من ٧ إلى ١٤ نوفمبر . . .

مجمع ميد إيست الطبي، دبي

والتعاون مع مستشفى لندن بريدج، في لندن

للبرونسور/ سايكل لسورانسن

والسوائل كما يظهر الجعولان (١)

وهنــاك اربعــة مصــانـــع في دولـــة الامارات تنتج مساحيق التنظيف ثلاثة منها في الشارفة وواحد في دبي الا ان ثلاثة من هذه المصانع الاربعة ينحصر عملها في التعبثة اكثر من التصنيع ولا تحتسوي الاعلى تجهيسزات بسيطسة تضيف قليـلا الى المنتيج، امـا المصنــع المنتج فتبلغ طاقته التصميمية ١١٢٠٠ طن مترى الله أن انتهاجه يقبل عن ذلك كثيرا حيث يعمل ورنيسة عمىل وأحدة فقط ونظرا لتزايد الطلب على المنظفات

### ارتفاع انتاج تايلاند من النفط

بانكوك ـ رويتر: اعلنت تنبئة يترول تابلانة الخكوسية ان انتاج للبلاد من النفط أرتضع في الاشهسر التسعة الاول من العام الحال ألى ١٩٣ الف برميل يوميا في للتوسط من حوالي ١٨١ الف برميل يتوميناً عن الفترة نفسهناً من العنام الماضي. وضالت الهيشة از انتماج الغساز برميل يوميا من مكافئء النقط بعد ان كنان ٩ر١٣٥ الف يرميل يوميا في الاشهر التسعة الاول من العام للاضي • وزاد انتاج التَّقُطُ الخام من ٢٣ الفُّ برميل يَوميا الْ الأركالا الف برميل وارتفع انتاج المكثفات التقطية من ٢٢ ألف ألى ٢٦ الف بسرميسل، ولبي الانتساج المعلى ٧ر٣٣ في المسائة من الاحتياجات النفطية في البيلاد والتي بلغت ٥٧٣ر٣٧ برعيلا يوميا في الاشهر التسعة الاول مقاسل ١٤٠ و٢٦٥ بسرميسلا عن الفترة نَفُسَهَا مِنْ العام المَاضِي • وَقَالَتِ الهَيْثَةِ أَنَّ الْمِيثَةِ أَنَّ المَّاتِّ الْمِيثَةِ أَنَّ المُثَا منتجين في الشرق الاوسط ٠

### ٥ مليارات دولار الاستثمارات اليابانية يقطاع الطاقة الفنزويلي

طوكيو ـ رويتر: قال وزير الطاقة والمناجم القنزويل الربيو بارا ان الاستثمارات الساسانسة 1. قطاع الطاقة الفنزويل ستصل الى خمسة مليارات دولار خلال الفترة الباقية من هذا

وقال بارا الذي يحضر مؤتمرا في طوكيو عن المساعدات للدول السوفييتية سابقا خمسة مليارات دولار هي حجم عالاقتنا الإجمالية مع اليابان في قطاع الطاقة بما في ذلك الاستثمارات للباشرة والائتمانسات في الفترة من ١٩٩٧ الى ١٩٩٨ \_ ١٩٩٩ •

The COPACABANA watch

مجوهرات الأنوار الذهبية هو الاسم المرتبط دوماً بالألماس.

ماتف: ۲۲۲۲۱۸ ۱۹۶۲۸، فاکس: ۲۲۲۲۱۹

تلکس: م۲٤٧ع AAGJ EM

وقد اجتمع بارا مع وزبر التجارة الدولية والصناعة الياباني كوزو واتانابي يوم الخميس الماضي • وقال بارا للصحفيين انه يتوقع حدوث طفرة كبيرة في البروابط مع اليابان في مجال الطاقة •



### شهد الشيخ سرور بن سلطان الظــاهـري. رئيس مجلس إدارة بنك ابــوظبي

التجاري مؤخَّراً افتتاح الغرع الجديد لفرع شارع الغهيدي الــذيّ انتقل إلى مقرَّ جِديد يقّع على طريق خالد بن الوليد قرب دوار رامادا، بر دبي. كما شهد حقل الافتتاح عبدالله الغرير رئيس جمعية المصارف بالدولية وفاضل سعيد الدرمكي تائب رئيس البتك وخليفة محمد حسن الشامسي المدير المغترب وإبراهيم عبدالواحد مديس الفرع ودد من الشخصيات ورجال المال والأعمال بالدولة.

### رئيس مجموعة بوبلي جرانيكس يتطم منصبه كرئيس للمنظمة الدولية للاعلان

شدد مصطفى أسعد، أول عربي يتولى رئاسة للنظمة الدولية لـلإعـلان على أهمية العمــل الجماعي من أجل تحقيق أهداف ومهمات للنظمة، جاَّء ذَلِكٌ فِي خُطَابِ التَّسَلُّم الذي ٱلقاَّه وحدد فيــه جام الله في حصاب المسلم الدي الناه وحده سية أولوباته وعلى رأسها السعي نحو تعزيز حرية الإعلان التجاري مع الإنتزام بالرقابة الذاتية في نفس الوقت كما أعلن عن عـرفــه على البــدء بالتحضير لسلسلة برامج تعليمية وتدريبية بالإضافة إلى المؤتمرات وذك من أجل تطوير الكفاءات وللستويات لدى الطلاب في اختصاص الإصلان وكذلك لدي جميع الصاملين في حقل

الأعلان على الصعيد العالمي. ولقد كشف أسعد في خطابه عن الإعباد لحملة اعلانية موجهة المستهلكين في جميع أنساء العسالم والشرق الأوسط تسركسز على الفسوائد الإقتصادية والإجتماعية للاعلان في الأسواق التي تتُمتع بنقَّام الْتُصاديُّ حر. وسوفٌ تُتوجَّه هـدُهُ

الحملَّــة التي ستبــداً مطلَّــع عَــام ١٩٩٣ إلى الحكومات والدول أيضاً من أجل شرح اهمية حريـة الإعــلان التجــاري من جهـا الدور الأساسي للاعلان في النمو والتطور السليم لآي نظام اقتصادي، كما أعلن البرئيس الجديد عن عرمه على نشجيع ممارسة الرقابة الذاتية على الاعبلان على الصعيدين للمر

THE.

GREAT



رويل كارفيند مدير منطقة في أوميجا يهدى ساعة أوميجا كونستنيشن للسيدة جاكي باري الفائزة من الضربة الأولى بمباراة الجولف التي جرت مؤخراً في نادي الإمارات الجولف بحضور عبدالحميد صديقي مدير شركة أحمد صديقي واولاده وكيل ساعات أوميجا في نبى والإمارات الشمالية.

### جدول رقم (١) واردات الدولة واعادة التصدير من منظفات المساحيق ١٩٨٦ - ١٩٩١ الكمية بالطن والقيمة بملايين الدراهم

المصنعا للمنظفات بالدولة تنتج اقبل كثيرا من طاقتها التصميمية السواردات ٢٠٥٢٣ طنسا بقيمسة ٨٩,٢ مليسون درهم عسام ١٩٩١

	الوار	رات	أعادة الو	صادرات	الواردات الصافية	
	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة
FAPI	1-170	١,٠3	T£9	11,-	FLAP	19,1
1947	1772-	67,0	170-	0,5	1192-	٤١,٣
AAPE	17371	٤٧,٢	ATA	۲,۲	11095	٤٥,٠
1949	17289	04,4	OTV	۲,۲	11455	00,£
VAPI AAPI	1772· 17271	£7,0 £7,7	170- A7A	0,5	119E- 1109T	£1,7 £0,•

### جدول رقم (١) واردات الدولة واعادة التصدير من المنظفات السائلة ١٩٨٦ ـ ١٩٩١ الكمية بالطنّ والقيمة بملايين الدراهم

	الوار	دات	اعادة ال	صادرات	الواردات الصافية	
•	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة
15.47	2772	17.0	171	٠,٧	££-T	۸,۲۱
1944	1430	71,9	777	٠,٨	0710	71,1
1944	OVET	77,7	TTI	1,.	0277	11,1
19.49	0799	70,9	370	1,4	2470	72,2

# جدول رقم (٢) الطلب المحلي على المنظفات السائلة والمساحيق بالدولة ١٩٨٨ ـ ١٩٩٠ الكمية بالطن

السوائل	المساحيق		
11-07	14-44	1944	
171-7	ודועו	1949	
14.44	14-45	199-	
1A99-	1724-	1991	

مساحيق المنظفات حسوالي ٢٣٪ من بين هذه المصانع يقوم بالمزج والتعبئة فقط وتعمل المصانع المنتجة ايضا باقل كثيرا من طاقتها التصميمية التي تقدر لكافة المصانع في المنطقة بحسواً ل ٥٥ الف طن سنوياً وبالمقابل شأن الانساج السنوي من المنظفات السائلة يتراوح بين ١٤ ـ ١٥ الف طن فقط.

الواردات في حين يفوق انتساج السسوائل حوائي ٣ أضعاف السواردات وعلى ذلك فان سوق المنظفات السائلة والمساحمق يعيل لجبانب السوائل التي تلبي ٦٠٪ من الطلب الكبير على المنظف سيات في

ويظهر الجدول رقم ٣ مقارنة بين

المستهلكين نظرا لانها تحتوى على ٢٠٪ من المادة الفعالة والباقي مآء. وبما ان صناعة المنظفات تغطي نطاقا واسعا وانواعا عديدة لاستخدامات مختلفة

فَانَ من المُنطقي ضرورة التركيسز على انتاج انواع معينة منها محليا.

# و أخيار الشوق ، أخيار السوق ، أخيار

وتشكل مساهمة الانتاج المحلي من



### اجتماع هام لخروع هورايزون باليونان

عقبت شركة هورايزون للاعلان مؤخرا اجتماعاً إدارياً عاماً لكافة فروعها وذلك في جزيرة كورفو اليونانية، وتركز الإجتماع على خدمات الـزبـائن تحت شعـار وسيتيوس، التيوس، فورتيوسء، وهو الشعار اللاتيني للألعاب الأولمبية والمذي يعني وأسرع، أعلى، أقوىء، ولقد علق رفيق سعادة رئيس مجلس إدارة هورايزون على الإجتماع قائلًا: «أن محور الإجتماع تركز على كيفية الإرتقاء بقدراتنا قدماً لخدمة زيائننا وان الهدف من اجتماعنا كان استنباط أفكار جيدة تساعدنا على الإستجابة لمتطلبات زبائننا باسلوب اسرع وللارتقاء باهداف خدماتنا إلى أعلى وللعمل على إيجاد زخم أقوى لشركة هورايزون في كافة حقول نشاطاتها».

وضم الإجتماع كافة مدراء فروع هورايزون بمن فيهم المنتسبون الجدد من مكتب التنسيق الجديد ف باريس ومكتبى بيروت والكويت اللذين يشهدان عملية توسع شاملة، إضافة إلى مدراء فروع اثيناً، دبي، جدة وعمان. ويرى في الصورة فريق هورايزون الإداري في جزيرة كورفو.



### رئیس ترکة ساعات «دومانی» يزور الإمارات

بدعوة من مجوهرات الصايع في أبوظبي يزور البلاد حالياً جيان فرانكو سيلوفو رئيس شركة ساعات دوماني للإطلاع على طبيعة الأسواق المحلية ودراستها عن كثب لمعرفة احتياجات السوق المحلية في هذا المجال وللتعرف على المستوى الذي وصلت إليه ساعة دوماني برغم حداثة طرحها من مجوهرات الصايغ حيث لا زالت في عامها الأول.

ومن المعروف أن ساعة دوماني تعد من ساعات النخبة في العالم لما تتمتع به من دقة وتقنية في الصنع ومواكبة التطور المذهل في مجال صنع الوقت إضافة إلى ابتكارات دومائي الخاصة.

ويؤكد فرانكو سيلوفو قائلاً: نُجاحنا الأول هنو اننا وفقنا في اختيار مجوهرات الصايغ كوكلاء لدوماني والنجاح والتقدم الذي تحققه ساعتنا يعود حتمًا إلى خبرة ودراية وقدرة الصابغ على التعامل مع هذه الساعة النادرة ومع رواد وزبائن مجوهرات الصابغ وأضاف لا نُحْفى سراً إذا قلت اننا مع مجوهرات الصابغ نحضر الآن لمقاجأة كبرى سنعلن عنها مطلع

لندن ـ محمد هشام:

علامات متزايدة على أن الاقتصاد الإلماني على اعتاب مرحلة ركود.

الاسبوع الاسبق رهان السوق على السدولار الذي اصبح اللاعب الرئيسي امام العصلات الإوروبية واستمر في الارتفاع. ولم ينجيح المارك الإلماني في تحقيق اي تقدم لا اسام الدولار او العمسلات الاوروبيسة رغم ان اليوندربيُّك الإلماني لم يغير في اجتماعه الذي عقدد الخميس ألماضي اسعار الفائدة رغم توقعات السوق بخفضها. ويبرى الْمَتْعَامِلُونَ فِي الْأَسُواقَ أَنْ فُورٌ كَلْمِنْشُونَ فِي انتخابات الرئاسة سيكون لمطحة الدولار التحابات مراكب المراق لانه سينفذ سياسة تنوسع في الانفاق ستستدعى زيبادة اسعبار الفيباندة ببنما التجديد للرئيس الامريكي جورج بوش لن يكون في مصلحة العملة فوريا. وان كانت ستستقيد في وقت لاحق وحسب السياسة الاقتصادية التي سينفذها.

کما بری متعاملون اکثر حدرا ان بطء نمو الاقتصاد الامريكي مسألة مقلقة خساصسة ان الإحصساءات الني ظهسرت الاسبوع الساخي تؤكند نلك فقند انخفضت مبيعيات المنازل وللاسرة الواحدد، في سبتمير ٠٠١٪ وهو اول هبوط منذ ابـريـلَ بعثما أنخفضت طلبيات السلبع المعمسرة اً.٠٪ بينما كانت السوق نتوقع ارتفاعها ٣٠.٧٪ واعلنت جمعية مسراء المشتريسات في شبكاغو أن مؤشرها لللاعمال انخفض من ه.٩٥ نقطــة في سبتمبر الى ٩٩.٧ نقطة و اكتوبس وكنائت الاحصنائية النوحينة الإيجابية هي ارتفاع الناتج المحلي بنسب ٣.٧ في الربع النالث من العام في حين ان

التوقُّعات كانت ان يرتفع ١٠٦٪ فقط. ومن الامور المثيرة للقلق ايضا في اسواق الصرف بطء خفض اسعار الفائدة الإلمانية وغموض الاتجاد ببالنسبة للسياسية النقدية هناك في النوقت النذي تنزداد فيه مؤشرات الركود، فقد حرص البونـدربنك الألماني منذ بداية الاسبوع على التاكيد علانينة انه لن يبحث خَفْض الفائدة في لجتماعه يوم الخميس، كما اصدر رئيســـهُ هلموت شلزنجر تصريحا قال فيله آت لا يرى ضرورة لخفض الفائدة وان الاولوب الأن للبسات الاسعسار، وقسال رئيس الاقتصابيين في البنك السدي بتمتسم باستقلالية أَنِّ فَراراته عن الحَكُومة لنَّ تخفيض السياسة النقبية من الإفضيل ان يناتي من خبلال خفض اسمسار الامسوال قَصيرُة الامد التي يقرضها البوسُدرينك في السوق عن خفض أسعار الفائدة الرسمية ولكن السوق تجساملت تمامسا هسند

التصريحات للتشدية وتبدو اكثر اقتناعا

## اسواق أزمة الاسترليني مستمرة وتوقعات هبوطه لــ ١,٢ دولار في ١٩٩٣ المال السحوق تستراهن على صعصود استراتيجي للسدولار وخفض حتمي للفائدة الالمانيسة رغم مسوقف البسونسدز بنك

وسط حالة الترقب السائدة في الاسواق المائية نتيجة انتخابات الرئاسة الامريكية التي ستجري يوم ٣ نوفمبر الحالي هناك نظرية في السوق الأن ان الدولار على اعتاب ثالث تحرك استراتيجي له منذ الَّحرب الْعَالْمَةُ الشانَّـةُ. وحدث التحركان الاستراتيجيان السابقان في الثمانينات مع الصعود المثير للدولار في بداية العقد ثم هيوطه يعيد ذلك، اما التحرك الاستراتيجي الثالث فسيبدأ بعد الانتخابات الرئاسية وسيكون في اتجاد ارتفاع طويل الامد للعملة الامريكية خاصة أنَّ السوق كلها تتوقع ان تتجه الفائدة الالمانية الى الانخفاض في الفترة المقبلة مع ظهور من اي وقت مضى بأن الفائدة الالمانيية وقد ظهر في الاسبوع المناخي كما في

ستنخفض قبل نهآية العام الحالي. وبينما يقدم البوندربنك الإلمائي امواله المتاحة للاقراض في السوق للأجال القصيرة بسعر فاندة ينخفض ٧٠.٧٨ عن سقف سعر اللومبارد الرسدي اظهر بيبان اصدرته لحنة الحكماء الخمسة في المانيا وهى تعتبر اعلى هيئة ابصات اقتصاديث مناك وصوتها مسموع حجم الجدل الدائر في المانيا حول السياسة الثقدية. فقد هاجم الحكماء الخبسة سياسة البوندزينك النقدية المنشددة وطالبوا بخفض اسعار الفائدة، كما طالبوا بتقييد زيادات الاجبور وحذروا من أن النمو الاقتصادي الإلماني سينخفض الى حدود ٥٠٠٪ فقط في الناتج المحل العام المقبل مقابل توقعات سابقة بأن يُكون النمو في حدود ١٠٥٪. ورغم ان السـوق متــاكــدة من خفض

الفَائِدُةُ الإلْمَانِيةُ الآ أَنْ المؤشراتُ هي أَنْ ذَلِكُ سيجري ببطء نظرا لعاملين سلبيين الاول ارتفاع التضخم في غرب المانياً ألَى ٣٠٥٪ السّهر الماضي يزيّادة شهرية ١٠٠٤ والثاني هو الجدل الدائر هناك حبول حجم السعم الى المانيا الشرقية وما اذا كسان يجب خفضه او تمویله بزیادد الضرانب.

سيعني فترة اطول لخفض ممآنل. ووسط حالية البرهان على السولار في السوق بدا بسعر ١٠٥٢٨٥ مارك الماني ق على سعر ١،٥٤٣٠ مارك الماني. وكان هناك رهانات في السوق على انه سيتجاوز الــ السلبية من الولايات المتحدة وعدم خفض

ازمة بسبب السياسات الاقتصادية المحلية فحكومة ميجور تواجه لختبارا حاسما اسام من داخيل جنياح رافض فيوي في حسزب مارجريت ناتشر.

ويشير الاقتصابيون الى تجربة سابقة لخفض القائدة في المانيا خلال ركبود ٨١ ــ المانية في اول يوم تعامل. كما خسر يسومها

۱،۵۰ دولار لکسل اُستَرلینی ۲٬۲۰۰ مارك. وان بهبط الجنيسة اكتسر ألى ١٠٢ دولار في

١٩٨٢ عندما خفضت الفائدة د٣٠٪ خلال ٨ أشهر ولكن وقتها كسان العجسز الفعل و المراثية ٣٠٥٪ من الناتع المحل الإجمالي في حين أن العجز الفعل الأن ببلغ ٦٪ وهو ما

اول يوم تعامل في الاسبوع لينهي الاسبوع ١٠٥٥ سأرك ولكن الأرقام الاقتصماديمة الفائدة الأسائية في اجتماع البوسدزبنك الالماني منع ذلك. ورغم الاجواء غير المواتية للماركُ الالساني فيان الاسترليني سيا زال في البرلمان الاسيوع المقبسل حينما ستقسدم انفاقية ماستريخت للوحدة الاوروبية للبرلمان لاقرارها وسط معارضة قويسة لها المحافظين عنه رئيسية البوزراء السابقية

مناجم القحم. وفي الوقت ناته فان هثاك نوقعات قويسة في السوق بأن تقوم الحكوسة بخفض الفائدة على الاسترايني ٢٪ اخرى من اجل تقديم دفعة قوية لانعأش الافتصباد النذي يمر بأطول مرحلة ركود اقتصادي لــه مئــدُّ عقود، وقد بدأ الاسترليني الأسبوع على سعر ۲٬۵۶۲ مارك المانى بهبوط ۲ فنجات

٢.٥ سنَّت اصام النولار ليصبح ١٠٥٨٧٠ دولار لكل استرليني. وهبط في البوم النبالي الى ٢٢١٤،٥ دولار و١٥٦٠،١ دولار للاسترليني قبل ان يقفل على ١٠٥٧٩ دولار في نهابة اليوم. وهبط الاسترليني في اسواق سيا صباح الجمعية ال ٢٠٢٩٥١ سارك وه١٠٥٥ دولار وسط توقعسات سانت يومها الاسواق الأسيوية بأنه سيجري خفض الفائدة الريطانية عندما تفتح سوق لندن، ولكن عندما فنحت السوق البريطانية ولن يحدث الخفض ارتفع في اوروبسا عما حدث في أسيا الى ٢.٤١ مارك ولكن بهبوط عن اليوم السابق في اوروبا، كنا شراجع ١،٥٤٢٠ دولار، ويتوقع المحللون في الدوائر المسؤولة عن مراقبة حركة العملات في عدد من البنوك وبيوت السمسرة المالية النولية أن يهبط الاسترايني في نهايسة العسام أي

كما ان السياسة الاقتصادية غير واضحة

بعد أن أصرت الحكومة تحبولا ١٨٠ درجة

فَيها في وقت تصير حبث ركنزت على النمـو

وخفضت الفائدة بعد أن كبانت شركبز على

دعم العبلة، كما تراجعت عن قرارها باغلاق

مفشمات الاسموال ذبيبة فالعال

	نوشرات الإسهم الرئيسية في العالم							
التغير	اقفال الاسبوع الاستق	1./r.	1-/15	11/14	1-/14	1./12	المؤشر	
¥81~	17117,74	17777,8	11977,01	17-14.51	19140.13	19-11.77	نيکي طوکيو	
14+	FY+V,71	<b>****</b> ********************************	<b>7717,7</b> V	****1.2·	rtro.vr	7782.11	ىلو جونز نيوپورك	
11~	V.P771	TIPAT	77.ET,#	Y10:.£	A.PFF7	7711,1	فاينتشيال تايعز لندن	
<b>71</b> -	74,5741	1297.77	1597,78	1011,71	1977,77	1054'54	داکس فرانکفورت	
71 -	1417,51	1454.5	177.47	FALPSY!	1475.54	1991,92	کاک باریس	
<b>7A</b> +	34,777	174-71	7117,00	1177,9A	11141	1-17,29	ھانج سنج دونج کونج	

بييما بعيس العاهرة هرات ارصيه متوانية ونسري الساعات عن حرات الله النصف تقريبا وهي العقارات المصري يشهد زلزالا بعيد المدى حيث انخفضت اسعار شفق الأبراج آلى النصف تقريبا وهي الاوروبية الاخرى فقد ظهرت بوادر على ان ازمة العصلات التي بعدات فبل ٥ أسابيع انتهت تقريبيا وصحبت الليرة الإيطباليية الني خبرجت منع الجنيسة الاسترليني من نظأم النقد الاوروبي قبل استفتاء فرنسا على اتفاقات ماستريخت وبندأت الاسبوع فهيار عمارة مصر الجديد من ساهية بسعر ٨٧٦،١ ليرة للعارك مقابـل ٨٧٦،١ وعوامل سيكولوجية من ناحية اخبرى ليرة للمارك في نهاية الاسبوع الاسبق. وفي نهاية الاسبوع وصلت ال حدود ٨٥٢.٧٥ حيث عانى سكان الإبسراج من رعب حقيقى لحظات الزلازل بسبب ارتفاعهم الشاهق عن سطح الارض بالاضافة الى

العام المغبل ١٩٩٣. وعلى صعيد العمالات

ليرة للمارك، كما حققت البيزينا الإسبانية صعوداً وبيدات الإسبيوع بسعير ٧٠.٦٩ بينزيشا للمارك. وفي فرنسا خفض البنك المركزي غناك فاندة أمواله للتاحة للافراض في السوق لمدة ٥ ـ ١٠ أيام ١٠٪ الى ٥٠٠٪ سوم الخميس بدون ان يتناتسر الفسرنك الفرنسي الذي ظل ثابتًا على سعسر ٢٠٣٩٠٠ فسرنكسات للمارك، وعلى صعيسد الاسهم العبالمينة كنانت الإسهم في وول ستريت في الولامات المتحدة الوحيدة التي حففت تقدما معتدلًا في حين تراجعت الاسهم الاوروبية نتيجة تلاشي أمال خفض سريع في اسعار الفائدة، كما تراجعت الاسهم في طوكيو عن معدل الـــ ١٧ ألف نقطة وسط شوقعات

منضاربة حول اتجاهات الغائدة هناك. وبدا مؤشر داوجوننز في وول سنريت الاسبوع بقفرة بلغت ٣٦.٤٧ تقطة بعد نتائج جبدة لشركة بروكتر ان جاميل وطلب قوي على أسهم قطباع المواصبلات. وارتفعت يومها اسهم ضرائكفورت ١٥.٦ تقطة مع أمال خفض الفائدة الإلمانية بينما ارتفعت اسهم بساريس ٤.٣ نقاط وخسرت الاسهم في للدن ٨،١ نقاط. وخسرت طوكيو ١٠٦ نقاط. ولكن داوجونز خسر ٨٨٣ نقاط في اليوم التالي مع انباء سيئة جديدة عن الشركة العملاقية للكمبيوتس واي بي ام. وخسر مؤشر داکس في فرانكفورت ٨.٧٢ نقاط وارتفعت بـاريس ٣.٧ نقاط بينما ارتفعت طوكيو ١٧٣ نقطة مع أمال جبيدة

بخفض سعر الخصم هناك في حين ارتفعت لندن نتيجة مضاربات ٨٠٢ نقاط. وسجل ناوجونز صعوباً بلغ ١٥.٦٧ نقطة ينوم الاربعاء، وكانت المكاسب في الدفيقة الإخيرة من التعامل، وخسرت يومّها باريس ٢٤٠٦ نقطة نتيجة انباء سيئة عن نتائج شركات السلع الفاخسرة. وخسر مؤسر داكس في فرانكفُورت ٢٣.٤ نقطة وطوكيو ١١٦ نقطة ولندن ١٩.٤ نقطة. وهبط داوجوشز يـوم الخميس ٥.١ نقاط، وتراجعت فرانكفورت عن مستوى الس ١٥٠٠ نقطة بخسارة ١٦.٦ نقطة اضافية يبومها كما خسرت بباريس ١٠.١٪ او ١٨,٩٩ نقطة، وهبطت طوكيو عن مستوى الــــ ١٧ آلف نقطــة بخســـارة ١٣٠،٧٠ نقطة وخسر فانيانشيال تايمز في لنُدنَ ٨.١ نقاط. وفي آخر تعامل في الأسبوع

خسر داوجونز ١٩،٩٩ نقطة نتيجة الارقام

السلبينة لمبيعيات المتبازل وهبيوط مؤشر

جمعیــة مـدراء مشتریـات شیکـاغــو . کما

خَسرت لنبنُ ١٦ نقطة وفرانكفورت ١٠٣٢

فيها يسريد عن عشرة الأف جنيه وقد ساهمت هذه العبواميل كلهبا في ركود سبوق العضارات تماسا وتبوقف حركة البيع والشراء نهانيا.

القاهرة ـ •البيان. من زيم الحسينى:

ويقف وراء انهيار اسعار هذد الشقق

عدم امكانية قفزهم خارج العقارات مع

ما هو معروف من عدم الاشتمام كثيرا

بمعاملات البزلازل لمعظم الإنشاءات

الحديثة بالقاهرة على اعتبار بعد مصر

اما الوحدات المتوسطة والشعيعة فقر

شهدت ارتفاعا في اسعارها ما بين ٣٠٪

و • 1٪ وذلك نتيجة الإنهيارات العديدة

للمبائي في منطقة مصر القديمة وامياية

والشرابية والتي يتميز سكانها بقدرات

مادية محدودة وقد جاء قرار محافظ

القاهرة قبل ايام بعدم معاودة البناء في

المناطق المنكوبة لتكدسها سالسكان

وخلوها من مباني الخسمات كالمستشفيات والحسدائق سببا في

انخفاض أسعار الإراضي في مناطق

القاهرة القديمة والإستلامينة كبالازهبر

والحسين والقلعة والتي كان سعر المتر

عن حرام الزلارل العالمي.

ولكن هل تستمر حبالية البركبود في سبوق العقبارات الخبراء يؤكسدون ان حالة الركود مؤقتة ولكنها قد تستصر عدة اشهر كما انه من المتوقع عودة الاسعار أل ما كنائت علينه بنّل وأعلى فيما عدا الوحدات السكنية العالية جدا وللقامة حاليا بالفعل.

اسياب الغلاء المتوقعية للوحيدات السكنية في العمارات العبادية تعبود ايضا الى قرار محافظ القناهرة سوقف البناء نهانيا في انحاء مدينة القامرة حتى لو كان صاحب العقار قد حصـل على ترخيص سابق.

حيث يتوقع اكثر من مكتب سمسرة ق مدينة نصر والمهنسدسين زيسادة أسعار الوحدات السكنية بسبب حصر العرض بالموجود حاليا من العقارات ق مواجهة النمو الطبيعي للطلب ويقول حسين عبدالواحد السمسار أن الشاس

التي بلغ سعرهاً قبل ساعة من الزلازل ما بين ٣٠٠ الى ٤٠٠ الف جنيه مصري بينما تجاوزت الوحدات المتقيزة منها على نيل القاهرة أو في أحياء المهنّدسين ومدينة نصر ما يتّجاور المليون جنيه. والتى غالبا ما تسر اربيلميا عيالية لن تكف عن العيش بسبب الــــزلازل بالإضافة ألى وضع الدراسات الجسيد وبالتالي لن نكف عن السكن ولذلك اتهم عن التكاليف الاستثمارية لـ لانشـاءات قبرار محافظ القباهبرة بسالتسرع ومساهعته في زيادة اسعار الوحدات بالإضافة ألى عوامل زيادة النكلفة والكوارث الطبيعية في الاعتبار.

نتيجة الشروط الأنشائية الجديدة للعقارات بعد حدوث البزلازل وتوقع رلازل أخرى. وبالإضافة ألى توقف السوق العقاري فان حبركية التشييب والبناء مهددة بالتوقف نهانيا. فطبقا لمصادر شركات المقاولات فان هذه الشركات تقوم حاليا في تكوين لجان فنسة لإعادة الكشف عل

الآثار الاقتصادية للزلزال المصري

توتف الاستثمار بسوق العقارات واتجاه الشركات للترميم

انهيار اسعار شقق الابراج وارتفاع الوحدات المتوسطة

بينما تعيش القاهرة هزات ارضية متوالية وتسري الإشاعات عن مواعيد الزلازل القادمة، فأن سوق

المشروعيات السكنيية والاداريسية التي قامت بانشاءها بالفعل خلال السنبوات الإخيرة للتأكد من عدم اصابتها باضرار خلال الزلازل سالاضافة الى امكانية تحملها لهزات أرضية اخرى.

وعلى صعيد أخر فان هذه الشركبات تكثف جهودا اخرى في عمليات الترميم والتى يزداد عليها الطلب يوما بعد يوم

العقارية في ظبل الشروط الإنشائية النتوقعة والتي تاخند عواسل النزلازل واخيرا فان الاستثمارات في سوق

العقارات تشهد تراجعا حادا في الوقد الحالي حتى على مستوى الإفراد الرّبن يحتفظون بمدخراتهم في وحدات سعنية كمخزن للقيمة كما سيطل سوق العقر في مصر متاثرا لفترة طويلة بالحيالة النفسية التي خلقتها الزلازل سوق سحاول الكثريون التخلص من الاتوار العليا خوفا منها وسوف ينتهز أخرون الفرصة املا في ارتفاع قادم وقد تتراجع اسعار الأراضي بصورة ملاة بعدد التشدد في الشروط الاداريــة أسلار تفساع وسيطسل السنتمسرون والشركات في حالة تريث حاليا، ينبني تنشيطها عن طريق الاغراءات باسعار

### خالدة ضياء: امتيازات عديدة للمتثمسرين

الاجسسانيب في بضجسه داکا ــ رويتر: أكدت رئيسة وزراء بنجلاديش البيجوم خالدة ضياء أن الستثمرين الإجانب لن يُواجِهُوا مَشَاكِلُ في تَحَوِيلُ رأس مال أو أرباح مشروعِلتُهم في ظُلُّ

السياسة الاقتصائية الليبرالية التي بداتها الحكومة في يوليو الماضي . وقالت في اجتماع عقده مستثمرون محليون واجانب في ميناء تشيئاء صبح الان من حق المستثمرين الآجانب تحويل رأسمالهم وارياجهم بالكامل كل أنى بلنده واضافت انبه تم تبسيط اجتراءات الاستلمار وانه أصبح للمؤسسات المالية والبنوك التجارية حق الموافقة على اي قروض للوحداث الصناعية مهما بلغ حجمها ويقول رجال اعمال ومحللون اقتصاديون أن الاستثمارات الاجنبية لا تعد

شينًا يذكر حتى الان في بنجلانيش نظرا للقلاقل السياسية وانعنام الحوافره وبِلْغ آجِمَالِي الاستثمارات عشرة ملايين دولار في عامي ١٩٨٩ و١٩٩٠. مِّن ناحية اخرى طلبت الحكومة مِّن البنوك التجارية والمؤسسات اللية الحكومية أعادة جدولة بيون الشركات الذي تبولجنه خطس الاغبلاق بسبب انعدام السيولة المالية ا

وحول بيان رسمى مجالس ادارات البنوك سلطة أعادة جدولة القروش للوحيات التي تعاني من نقص في السيولة ، واعلنت وزارة المالية يوم الثلاثاء الماضي انه تم تزويد البشوك بقائية . تضم ١٥٥٠ شركة في حاجة الى من يتقنها، وهنده الشركبات من بين ٢٥٠٠ شركة تقدمت للجنة حكومية بطلبات للحصول على مساعدة مالية لتطويراً مشروعاتها •



متوفرة لدى وكلاء بالشيكا المعتمدين في أنحاء الدولة وذلك بشمل البسوق المركزي، المركز ،دبي . هاشف ٦٩٣٥٥ ، جلششمال وافي ، هاشف . . . ٣٤١٨٠ ، محلات جاشنمال ، الجميرة ، هاتف ٢٥٢١٦٦ . محلات جاشنمال ، أبوظبي ، هاتف ٢٥٣٦٦٠ شركاء في البحرين ، هاتف ٢٥١٤٦١ ، للكويت ، هاتف ٢٩٢٠.٩٠ الوكلاء الوحيدون في الامارات أشركة وكالات الإمارات المتحدة (الامارات)

دفيي: الوكالـة الشعادية العربية ، برج دبي ميدان جمال عبد المامير ، هاسف : ١٥٨١٥

س مريشد ، هوي منك باريبا ، طالبق الميزانين سُمَّة رقام ٢٠ شان المبيخ خليفة . هانت ٢٤٤٠(٨







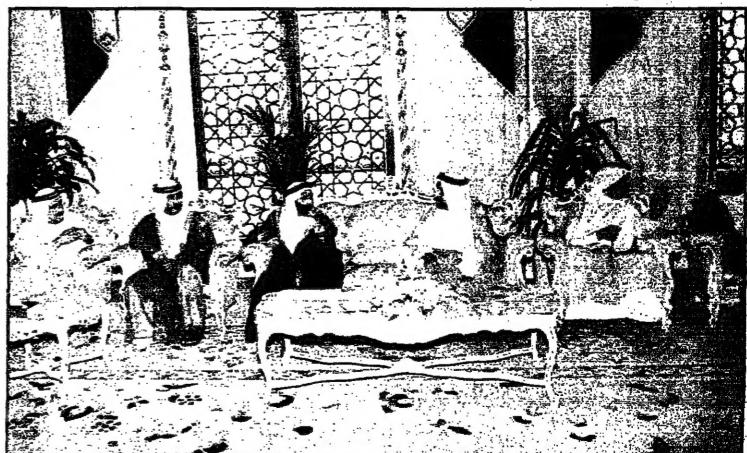


صاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم يتوسط صاحب السعو الشيخ الدكتور سلطان القاسمي حاكم الشارقة وصـاحب السمـو الشيـخ حميد بن راشد النعيقي حاكم عجمان.





صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد وحديث باسم مع صاحب السمو حاكم عجمان.



صاحت السفو الشيخ مكتوم بن راشد واصحاب السمو حكام الشارقة ورأس الخيمة وعجمان وسمو الشيخ حمدان بن راشـد وسمـو الشيـخ خالد بن صنفرات



صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة. وحديث ودي مع سمو الشيخ حمدان بن راشد وبينهما سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي.



صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد التعيمي حاكم عجمان وصاحب السمو حمد بن محمد الشرقي حاكم القجيرة وسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا وفي عهد ونائب حاكم ام القيوبن وسمو الشيخ سلطان بن زايد.



صَاحِبُ السمو حاكم الشارقة بصافح صاحب السمو حاكم رأس الخيمة وبالصورة اصحاب السمور حكام أم القيوين والفجيرة وسمو الشيخ سعود المعلا.

الشحي مدير ادارة التخطيط وللتنابشة وعضوية كل من عنائشة على يسوسف الجنلامسة مسميسرة ادارة الخسيمسة

الأجتماعية، فورْية سعيد البدري ــ رئيسة غسم رياض الإطفال، عائشة عبدالله لحمد

حسن ـ رئيسة فسم التربية الشامسة،

فاطمة عبنالله النبل والموجهة الأولى

لرماض الأطفال، فخرسة معرزا أل رحمة ــ

مديرة مركز تطوير رياض الأطفال عبيالله

نَمر موسى - مساعد الأمن العنام للجنة الوطنية للتربية والثقافة والعلوم.

السَّلُوكي لَدَى الاحْسَنَاتُ وَنَصْافُم الْإَمْرِاضَ الاجتماعية والاخلاقية والامراضِ التناسلية

وانحراف في العلاقات الإجتماعية وارتضاع

ودعا العبيد فساحي خلفان ال تكثيف

فُعَالَةٌ لتوضَّبُح مُخاطِرهُ وآشارهُ للنَّعَمَّرة

موضحا خطورتها عل انخفاض البخبل القومى وارتفاع تكلفة الخيمات الصحبة

لعلاج الدمنين والحاجبة الى اجهزة أمنية

وافتصادية لتطبيق القانون ضدجرائم

وأشاد العميد ضاحى خلفان في ختيام للصاضرة بجهود وزارة العمل واجهزة

الشرطة والأمن في مجال مكافحة للخسرات

الشرطة ودرس و كسن وطالب بوضع خطة على ميراحيل زمنية الكافحة المحبرات وقياس نتائج كل مرحلة

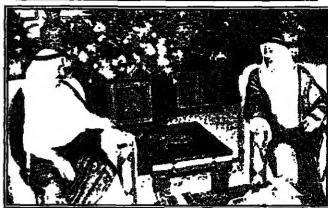
امج التوعية واستخبام الإعلام كوسيلة

معدلات الجريمة

للخدرات والعقوبات.

وتحبيد اهدافها

سمو الشيخ سرور بن محمد خلال استقباله المبعوث السنغالي



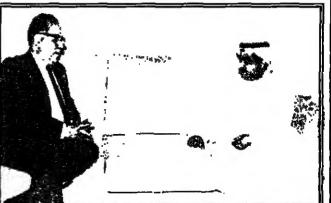
معاني راشد عبد الله وزير الخارجية خلال استقباله وزير خارجية الكويت

### عمدان بن زایند پستقبیل نشیر روسینا



استقبل سمو الشبيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للششون الخسارجيـــا بقصر المُشَّرِف قبل ظهَر أمس أولُدح دير كوفسكي السَّفَير الروسي لدى الدولـة. وتم لأل للقابلة لمتعرفض علاقات التعاون والصناقة بن البلين والسيل الكفيلة بتعزيزها.

### وزيسر الشبساب يمتقبسل المفير المفسربي



استقبل معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزيـر الشبــاب والرياضة بمكتبه امس بديوان الوزارة بدبي عبدالرحمن المنصوري سفير وتم خلال القابلة مناقشة سبل التعاون الرياضي والشبابي بين البلدين.

لتسوريسد

قطع غيار شاحنات مول

كيبلات ومواد كهربائية

قطع غيار كاتربلر

بايبات بلاستيك

(يوبي فسي سي)

عدد وقطع غيار اجهزة

تبريد مختلفة

مواد كهربائية

نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

البلدية \_ العن.

وقم المتاقصة

11/145

94/19.

94/191

44/144

97/195

44/148

مكتب المتريبات والعيبن

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة

تجارة وصناعة أبوظبي والعين عن طرح المناقصات العامة المدونة أدناه لدائرة/

اخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح

يوم حسب ما هو مدون أعلاه، وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في

ه تاريخ الفتح م

الإثنين ١٢ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ

الموافق ٧/١٢/٧ م

الإثنين ١٣ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ

الموافق ٧/١٢/١٩٩١ م

الإثنين ١٣ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ

الموافق ٧/١٢/١م

الأربعاء ١٥ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ

الموافق ١٩٩٢/١٢/٩ م

الأربعاء ١٥ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ

الموافق ١٩٩٢/١٢/٩ م

الأربعاء ١٥ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ

الموافق ٩/٢/١٢/٩ م

عتيق بغيت الدرمكي

شكل معاني حمد عبدالرحمن للدفع وزير التربية والتعليم لجنة خاصة لإعداد الخطة الوطنية للطغولة بحيث نقوم بوضع مشروع الخطة الوطنية للطفولة بصورة شاملة لمواجهة الاحتياجات والـوصـول الى الأمـداف بحلـول عـام ٢٠٠٠ في ضوء الاعلان العالى لبقاء الطفل وحمايته وتمائه.

الإمانة العامة لمجلس التعساون ومنظمة

كما تقوم هذه اللجشة بالتنسيق مع اللجان الشكلة للفرض نفسه ( ورارات الصحة والعمل والشفون الإجتماعية والاعلام بشأن الخطة البوطنية وتسمية ممثل هذه اللجان لعضوية اللجنة الدائمة لمتابعة الخطة الوطنية للدولة.

اليوسيف لدى الدول العربيية في الخليج يهدف الخروج بخطية وطليبة موحسدة للطفولية خاصية ميولية الإسارات وذلك بنهاية شهر ثوفع الجاري. وذكر القرار بأنبه سيثم عبرض الخطبة وأشار القرار الوزاري الذي أصدره الوطنية الوحدة للطفولة على أعضاء دول مجلس التعاون الخليجي ودوي العلاقة في الإجتماع الذي سيعقد لهذا الفرض معالي همد عبدالرحمن المدفع وزير التربيسة والتعليم الى أن هسده الديسان سيتقسوم بالمشاركة في النسود التي سنقسام على بالشارقة في الفترة من ١٣ ألى ١٥ ديسمبر مُستوى الوزارآت للعنيّة ويخضور معثليّ

# الْقَادُمُ وَبِرُأْسَ هَـٰذُهُ اللَّجِشَّةُ عَلَي محمــد

### انستستساح المستسقسي السطسالابي السنسساني اد طلسة الامسارات فسرع المملكسة المتحد

افتتح أمس عيسى صالح القرق سفير دولة الإمارات العربية للتحدة في للملكة للتحدد أعمال الملتقي الطلابي الثاني لاتحاد طلبة الإمارات فرع للملكة المتحدة وايرلندا. وحدّ الطلاب في كلمة الافتتاح على التزود بسلاح العلم والمحافظة على التراث الاسلامي والعربي وطالبهم بالنظر بعيون وعقول ايجابية للكثير من التطور والانجاز الذي حدث في دولة الإمارات الفتية.

الامارات في شهر نوفمبر للاضي والذي نمت فيسه مضافضة بعض القضايسا الموطنيسة واستعرض السفير جانبا من الإنجازات للتي تحققت في فترة وجيزة بفضل القيادة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولية وصاحب والاوضاع للىالية والاكالينية واوضاع الخريجين المواطنين وسيأسة الموظيف السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الـوزراء حـاكم دبي واخوانهما اصحـاب السمـو اعضـاء الجلس الاعل لـالاتـاد حكـام

الإمارات. وأعلن عيسى مساليح القرق في خت ورسي محمد المائية الم مسلحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم بنحو مليلوني جنيله

أسترليني للجامعة. ثم التي عبدالله فارس وكيسل وزارة التربية والتطليم للساعد لقطاع الشدون التعليمية كلمة أعرب فيها عن فضره واعتزازه وهو يرى اقبال لبناء التوطن على طلب العلم وللعرضة في بيلاد بعيدة عن بلادهم لغة وثقافة وعادات وتقاليد ليس أيم من دافع لذلك الا تحقيق ذاتهم وخدمة

وطنهم ومجتمعهم. وسهم ومجمعهم. واستعرض جانبا من الانجازات التي تحققت في ضوء توصيحات المنتفى الاول الذي نظمه الاتحاد الوطني لطلبة الإمارات بالنعاون مع الملحقية المقافية بسغارة

### خطة لتطوير العمل بمستشفى الذيد

بدأت منطقة الشارقة الطبية يتنفيذ خطة لتطوير العمل بمستشفى النيد نقوم على أساس توفير الجهد والـوقت على المرضى المراجعين والعاملين من اطبساء وممسرضين واداريين ونلك للحقاظ على مصلحة السريض والصلحة العامة عموما.

و ذكر الدكتور عبدالكريم الزرعوني مدير المنطقة بانه وفي اطار عملية التطوير لمستشفى الذيد فقد قامت الاجهزة المختصة بالمنطقة بتنظيم عمل المُفَّات للمرضى المراجعين والمُقيمين على اسس استخدام الترقيم السلسل للمرضى في كل عيادة يوميا بحيث تعطى ألوصفة الطبيلة للمريض مكتوب عليها الرقم السلسل من أجل الحقَّاظ عَلَى دور ألسريضٌ ﴿ الْكَشُّفُ

والمعالجة. كما أنه ومن اجل تنظيم عمليــة صرف السنواء للمسرضى للسزمنين المترديين للعلاج بمستشفى النيد فقد لللك من اجل تسهيل عملية المتابعة لمشل هنده الحالات من قبل الطبيب

المعالج. واضاف الزرعوني ان النطقة قررت تخصيص عيادة للصحة للدرسية بمستشفى النبد لاستقبال طللاب وطالبات المدارس العديدة بمنطقة الَّذِيدَ لَكِي يِنْالُوا حَظَا اوْفُس فِي الْكَشْف والعلاج ولتقصير مدة تواجدهم خارج

وتطرق للحاضر الى أثار المخدرات للدمر على صحة للجنمع والتي تتلخص ( تأكث الترابط الاسرى وارتفاع معمل الإنصراف

> وقال ان كلية الطب بجامعة ببلن وافقت تخصيص ٣٠ مقعداً لمدولة الأمارات للعام الدرآسي ١٩٩٢/ ١٩٩٢ وعلى رفع فذا العدد المخصص إلى ٣٥ مقعدا في عدامي

1991/199F وأشار ال ان وزارة التربيسة والتعليم خطت خطوات أهليية في مجال سياسية توطين الوظائف حتى اصبحت الوظائف الإدارية بالدارس موطنة بشية تقرب من ٩٥٪ في معظم للناطق.

وحث عبدالله فارس الطبلاب على تحمير السنولية وان يكونوا خبر سفراء لُخبر امة اخرجت للناس خلقا وسلوكا وأنضباطا. كُمَّا اللَّي العَميد صَاحَى خَلَفُان تَمْيِم قَائد عِسام شرطت دبي محاضرة أمسام الملتقي الطلابي الثاني حول «المخدرات والمجتمع» حدد فيها الإثار الدمرة لاستعمال المخدرات عل صحة الفرد وصحة للجتمع والإقتصاد

ويشتمل برنامج لللتقى الطلابى الشائى لاتحاد طلاب الإمارات الذي يختثم أعمال اليوم على عدة محاضرات وندوات بتناول القومي والتي تنعكس على الفرد ببالادسان سودى وسى منعص على معرد جالابسان والامراض للعنية والاسراض البياطنية والامراض الجلبة وضعف للناعة لككسية بالابحراء اضباقية الل الاعبراض النفسيسة بعضها معوقات الابداع الحضارى بعضها مصوصحات البساية المحصوري واتجاهات النظام التعليمي في الإمارات واسس النطوير والتعليم الحالي في الإمارات «الواقع والطموح» اضافية لل بعض الحوارات للفتوهة. والعصبية، واستعمان بشرائح مصورة

### مصل البلاد

لول تشين جبي وي وريسر السخساع بجمهورية المبن الشعبية في طريقة ا الى تركيا. وَكُانٌ فِي استَقِبَالُهُ بِعِطَارِ الشَّـاءِ قَـةً

عيسى محمد الجسامسع أول سفح معين لدولة البحرين لدى الدولة. وكان في استقباله بالطار السفير عييد سالم النزعابي مدير ادارة للراسم بوزارة الخارجية وعد من ا السنولين بالوزارة.

البعثات الدبلوماسية لبلاده ف كل من طهران وبقناد ورئيسا البعثة القنصليـــة في كــراتشي كــما عمـــل سغيرا لدى السعوديية وكبان لخس منصب لے قبل تعیینے بدولت الامارات سقيراً ليلايه لدى الكويت. ويذكر انه تم الانفاق في خلال زيارة صاحب السمو الشيخ زايد ين سلطان آل تهيان رئيس الدولة للبصرين في العبام للناضي على ان

البلدين على أعلى المستويات. وكأن أول قائم بالاعمال بالنيابة السفارة دولة البحرين لدى الدولـة قد وصل الى البلاد في الضامس من اكتوبر للاضي.

ويثكر ان دولة الامارات افتتحت لخيرا سفارة لها في البصرين كما وجد قائم بالاعمال بالنيابة للدولية لندى البحيرين شو لحمد

### وزير الدفاع الصيني

وصل الى البلاد صباح آمس الغريق

للدوق معال حمد عبى البرحمن للتخلع وزير للتربية والتعليم وعسمن كيسأر للستولين بوزار فالدفاع وليبو يباولاي السغير الصيني لدى النولة. ومنَّ لِلقَرِّرُ أَنَّ يَغَادِرِ ٱلْوَرْبِرِ ٱلصَّيِنَى البلاد متوجها ال شركباً مسماء غد الأثنين في زيارة رسعينة بمعسوة عن نظيره التركي.

### وصول أول سقير معين للبحرين لدى الدولة

وصل الى البلاد بعد ظهر أمس

وقيد عمل السفير الجسامسع في ا

يكون التمثيل الدبلوماسي بين

### الامارات وهبولنيدا تؤكيدان على ضرورة حسل الخسلاف محع ايسران سلميس

اكنت دولة الامارات العربية المتحدة والملكة الهولن دية اهمية حا الخلاف بين دولة الامارات وأيران والناجم عن الاحتلال الايراني لجزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى وجزيرة ابوموسى وذلك بالطرق السلسة وفق المواثيق والقوائين الدولية.

الاتفاقية الاطارية الموقعة بين الجانبين و عام ١٩٨٨ حيث اكد الجانبان رغبتهما كما لكد الجانبان أهمية ترسيخ بعبائم الامن والاستقرار في منطقة الخليسج ذات المرقع المساس والاهمية الإستراتيجية. الشتركة في مقيع هنده للقباوض التوصل في اقرب وقت الى اتفاقية للتعلدة جآء ذلك خُلَالٌ جلسة مباحثات عفيت الحرة بين للجموعة ين. أمس بوزارة الخارجية بين جانب دولة الامارات برفاسة عبد الله راشد النعيمي وأكد جانب دولة الامارات في هذا الصد اصبة قيام الجانب الاوروبي بايداء بعض الرونية فيما يتعلق بضريبة الطيلان منير لاأرة الشدون الاجنبيسة بسوزارة الخارجية والصائب الهولندي برئاسة والضرائب التي تفسرض على المستجملات البتروكيماوية الخليجية، عريستيان كروغر السفير للتجول بوزارة الخارجية الهولنديسة الذي يحزور البالاد وأعرب الجانبان عن لرتيامهما لتطور حالياً. وقد شرح جانب بولة الأمارات خلال المباحثات موقف الامارات من مشكلة وعرب المالاقيات الثنيانية بين دولة الامسارات وهولندا وخاصة في المجالات الاقتصادية حدن مبتحدة موحد المرابع من الكبري الاحتلال الإبرائي لجريبرتي طنب الكبري وطنب الصفري وجريبرة لبدوسوسي والتوجه السلمي لحمل المناه وقل الموادية المادية وقل المناه المناه المناه وقل المناه المنا والتجارية واتلقا على أهمية ندعيم منا التعاون وتباط الزيارات بين المختصين من الجانب، وشرح الجانب الهولندي خلال الساحثات التطسورات للتعلقسة بمسرة التعسامسل الاوروبي في اطسار الفسائيسة

وقد آكد الجانب الهولندي ذابييه للوقف دولة الإمارات السلمي لحل هذه القضية. وتناولت الباحثات استعراض الوضع في ومدودت المناحدات المتعرف الرسم في العراق حربت في العراق حيث الكت دولية الامارات أهمية تنفيذ النظام العراقي كافة قرارات مجلس الامن المتعلقة بأرضة الخليج كما اكست وعدة اراضي وشعب العراق. ويكد الجانبان تأميدهما لمسرة السلام في المراق المتعرفة المتع الشرق الاوسط واهمية العمل معنا لندعم

هذه للسيرة. وتطرفت الباحثيات الى المضاوضيات بين اقطار مجلس التعساون لسدول الخليسج العربية والجموعة الاوروبية في ضوء

الخليج بالوزارة وعدد من السنولين. كما حضرها من الجانب الهولنس كما حصومت من المسيدة المولندية لرى روناك مولنجر سفير الملكة فلهولندية لرى الـدولـة واعضاء الـوفد للــرافق للسفير المتجول الذي يضم من بين اعضً قسم الشرق الاوسط بوزارة الخارجية الهواشية

ماستريخت. وحضر الساهليات من جيان

الامارات لحمد محمود غيث الحوسنى نائد

سديس ادارة الششون الاجنبيسة بسوزارة

الخارجية وغالم محمد للزروعي نَّالُبُّ مدير ادارة شثون مجلس التعاون ويول

### ة الأمطــار بسدبي تسبحد بطبية استبعدادهما لموسم الشت

عقبت لجنة الأمطار – المعنية بازالية تراكمات مياه الأمطار من الشوارع - الجتماعا تحضيريا برئاسة المهندس عيسى الميدور رئيس اللجنة وحضور مطان عن أدارات الصحة والطرق والكراج. ثم خلالة استعراض خطة العمل السابقة التي تم انجازها العام الماضي وتقييمها والاستعدادات القنية للعمام الحمالي والتي تشمل سيارات سحب المياه ومضحات السحب والخطوط اللازمة. كما تم عمل برنامج زمني خلال ١٤ يوما لتنظيف وصيانة فتحات بخول مياه الإصطار من الاتربة وعمل برنامج زمني لعمل الصطابة الملازمة لكافة معيات السحب وتم خلال الاجتماع أيضا تحديد الأماكن التي كانت تتجمع فيها للياه وما تم انجازه لحل مشكلة تجمع لمياه سواء باعداد شبكة تصريف مياه الإماكن التي لم تشملها الشبكة بعد والمتوقع تجمع مياة الأسلام مناد الإملار بها وطرق مكافحتها وتحديد الوسائل المناسبة لكل مكان وطرق مناة التخلص منها. عقبت لجنة الأمطار \_ للعنية بازالية تتراكيمات ميناه الأمطيار من الشوار،

كما تم تحديد المستويات لكل منطقة وتشكيل فريق العمل بها بحيث يكون على أهية الاستعداد في مواجَّهة أية طواريء.

# الجلسة الثالثة بجمعية الاجتماعيين

## نظمت جمعية الاجتماعيين بالشارقة الجلسة الثالثة من ندوة هموم العاملين بالمؤسسات الاتحاديـة وذلك مسناء الاربعـاء للاضي. تحدث فيها الدكتور عبدالخالق عبدالله، ومحمد المقني وكيل وزارة العمل للشئون الاجتماعية المساعد للشئون المالية

سعيون عليها و القانون فاتحة خع وقال علنا نجد في القانون فاتحة خع كان يكون مثلا على غرار قانون امارة دبي ومل سيراعي فيه فتح نهاية للمربوط أو سقف المرجة حتى يستطيع كل موظف ان يحصل على العلاوة النورية!

كمآ طرح محمد للغني فكرة ايجساد

جمعية أو هيئة أو مجلس ترعى وتهتم بشنون للسونلفين وتسدرس أوضاعهم وتناقشهم في ضوء مطالب عادلة ومعقولة تتمشى مع الواقعية وللنطق وغير مبالغ فيها تضمن للموظف راتبا معقولا يغي

بالحاجات ومتطلبات اسرته ويتناسب ثلك

البخل مع اعباثه للعيشية ومستوليات

الوظيفية، وبالتالي نضَّمنَ عطاء وانتأجيـة

المناقشة

محمد للغنى تطرق الى نقطتين هسامتين

العقوبات تبدو غير منطقية في ظل غيد

القاشون يحبد ثبلاث سنبولت كحب أبذ

القائدون يحدد ثبلاث سنبولت كحد ابتي للبقاء في الدرجة. ولم يحدد الحد الأعل؟ ومن المبوظفين من لهم ١٥ سنسة ولم -تاتدر. تاتدر.

وتساءل هل فعلا اذا تظلم للوظف بؤخذ

وتسامل من هدا ان اطلم الوطف وحد حقد، لكن هذه اللهة صورية. وأضاف هيا مشكلة للوظفين تستدعي انشياء جمعية؟ خياصة وأن هنياك اكثير من ٨٠ جمعية مهنية وغير مهنية في الدولة. فهل نحن يحاجة ال جمعية لخيري. ولماثا لا ينضم بحاجة ال جمعية لخيري. ولماثا لا ينضم

للوظفون ال الجمعيات القائمة ويصل

صوتهم ال السلواين عبرهــا، وهـل مهمـة

جمعية الاجتماعيين الدعوة ال تشكيل

ة محمد للغني: لم نحدد جمعية بـل أي وسيلة توصل هموم للوطاقين الى للسلولين

وسيد دوسل معوم بموطعين بن المسويي ه محمد شبارة: مجلس الخدمة للبشية بالدولة لم يشارك في الجلسات الثلاث التي عقدت والسؤال بان نرفع التوصيات؟ ه عبيد الروم: فكرة الجمعية قد تكون

ناجحة، وربعاً يضرون تشكيل جمعية تضيرا خاطنا. لذلك هناك حاجة للقاء سع

مجلس الخدمة للدنية لطرح هذه القضايا.

بعض السلبيات لدى الوظفيّ.

وتظام الخدمة للننية ساعد على تكريس

بعض مسيدت من موسي. • همه حسن حسن: وجـود جمعيات مهنية، ووجـود الجمعيـة بسباعـد على شرح

وتوضيح هموم العاملين وهي رافد للنظام

للؤسسات مهمتها، وتلك من خلال توجي

للوظف لواجباته وتضلاقياته للهنية

وتوفق بين النهوض بالعمل وولجبات

الوطف. كما تقوم بتوصيل هموم أو طلبات

الوطفين الدياز الحكومي، الموظفين الدياز الحكومي، • محمد موسى الجاسم: كبنانية يمكن الوزارة العمل ان تطرح الفكرة وتبسنا

بِعْرِاحْلُ وَانْشَاءُ الْجِمعِيةُ قَكْرَةَ جَبِّدَةٌ. وَهَنَا مَا طَرِحَهُ الشَّارِكُونَ خَلَالِ الْجِلْسَاتِ الْصَابِقَةِ.

\* داحمد حبّاد: الموظف طرف ضعيف،

والحكومة طرق قبوي منا هي الجنوانب القانونية لحماية للوظف؟ وتساط مل

يمكن الموظف أن يرقع شكوى الى المجلس

الوطني أو مجلس التوزراء. وهـل يجدوزُ للمسئول أن يتقل موظفا من موقع الي أخرٍ؟

ع محمد للفني: لا وقع على للوظف ظلم يلجأ ال مجلس الخدمة ويجوز للوزيس ان ينقل المحلف من موقع الى أخسر حسب

أمًا مشروع فانون الخدمة للنفية الجديد فلا أعرف عنه شيئًا.

\* وقالت لحدى الحاضرات أن هناك

بعد تعيين للمرسة على سلاك التربية

والنعليم، تتبايع مراستها وتحصل على شهادة أعلى لكن لا يتم تعديل وضعها أو

ظروف العمل.

عشكلة تولجه للدرسات.

ه محمد للغثى: قد تسهل الجمعيـة على

حمصات؟

الحوافر للالية، وقد حسان التوقت عبادرة شجاعة لتفسيس جمعية تعالج هموم العاطين.

أشار الدكتور عبدالخالق عبدالله الى ان

أفضل تؤدى باخلاص وأمانة.

غين في السوزارات

والإدارية. وفي بداية الجنسة الثالثة والأخيرة أشار الدكتور عبدالخالق عبدالله الى ان هذه الجلسة تأتى ضمن اهتمام جمعية الاجتمآعيين في اقامة ندوات لاستكشاف هموم الشرائح الاجتماعيية المختلفية من منطلق انهيا شرائح هيامية في المجتمع ومن الضروري التعريف بها واستشفاف همومها والتوصل ال مقترحات تساهم في تطوير الأداء، خاصة وأن شريحة العاملين هي في غَايِهُ الْأَهْمِيةَ، وان عدد العاملين قد تجاورُ أكثر من عشرة آلاف مواطن مـوظف. وجـزء كبير منهم ذو شهـادات جــامعيــة،

ومنهم عن تقد مناصب ادارية هامة. واضباف ان هؤلاء الديهم عشكلاتهم العديدة وهمومهم التي بدأت تتصاعد، وقضاياهم التي تراكم وتشعب يتشعب للجنم. بعد ذلك عرف بالشارك في الجلسة محمد للغني وكيسل وزارة العمسل والششون

بينا محمد المغنى الحسديث عن همسوم ومشكلات للوظفين فقال: لأشك أن هذا هي مشكلات تشغل بال للسخول وتورقه. شاملةً، بينما الوظف ينظّر من زاويّت الله مشكلته فقط، ويسعد السثول حينما يحـل مشكلــة أو يتصّدى لأخـــرى أو يَـــوقَق في تحسين وضع (و ترقية موظف مــا. عــلاوة

أما للبادة ٢٨ فتنص عل أنه لا يجبوز ترقية للوظف الا لل وظيفة شاغرة من نوع الوظيفة التي يشغلها للوظف فنية كانت او لاأرية أو كتأبية، ويشترط أن تتوافر في ومع ذلك تجوز ترفيلة للبوظف ا

وتساءل: كم عند الستقبلين؟ وكم عند

وتساعل أيضا ما هي الوسيلة للترقية؟ هل استحداث وظائف في مشروع الموازمة السنوية أم ماذا؟ اذا كان الجواب بالإيجاب، فكيف يكون ذلك؟ ايكون تضميضا لشروع للوازئة لعدد من الدرجات لهدف الترقية بُنَّ لكمل المدة القانونية وأنطبقت عليه الشروط أيكون ذلك الإجراء كافيا؟ وأضاف ان بعض الوزارات قد تقوم في

كل عام برفع مشروعات موازماتها سافتراح عدد من ألوظائف الترقية، ولكنها لا تؤخَّ في الاعتبار في الميزانية العامسة، نظيرا للظروف الاقتصادية، ومشاكل النمويل. وأكند ان مفهوم الوطيفة، ليس فقيط

تغطية: نادر مكانسي تصوير: محمود الخطيب

والأدارية والذي يعتبر من أقدم الصاملين في الْجهازُ آلاتّحاديّ ولهُ تَجَرّبته ومعايشّتُهُ لهموم المؤسسات. هموم للوظفين

هُمُومًا مَشْتَرَكُةٌ لَدَى الْوَظْفُ وَلِلْسِنُولِ، بِسَل لأنَّه يِنظر لل مشكلات اللؤسسة نظرةٌ كلية على الْهُموّم الأُخْرَى وَالْتَي تَهِدَفُ الْ السعي لرفع كفاءة للوظفين فيها وفق الإمكانيـات التاحة بهدف الوصول الى الغرض للنشود

وأضاف محمد للغنى انه طبقا للقاشون لابيد أن يعضي الفترة للمصبوص عليها بالجدول اللحق بالقائدون وتسمى بـالحد الإدنى للبقاء في الدرجة، وأن يكون آخير تقريرين سنوين المقدرين بحرجة معتاز ميث يرتب للوظفون طبقا لأقدمياتهم في يرجاته، كل نُوع عل حيدة، فات يقدم صاحب الؤهل الأعل وعند التساوي يقدم الأحسن برجة، فالأسبق تضرجا ثم الأكبر سنا، هذا ما صرحت به المادة ه٠٠٠.

الشروط اللازمة لشغل الوظيفة الشاغرة وتكون الترقية الى الدرجة التألية لدرجته. للستخدّم للواطن الى اكثر من درجة تساليـة لدرجته على السوطانة التي تشغير بالاستقالة أو أنهاء الخيمة أو الوفاة أو الوظائف للستحدثة أو وجود من تتوافر فيه شروط شغلها من الجهاز الوظايفي القائم بالوزارة المعنية، ويشترط عدم تكرار الترقيةً في هند الحالة أكثر من مرة ولصدة خلال عدة خدمة التوظف أو الستخدم والا تكون الترقية لأكثر من تسلات درجب

فَانَّا تَوَافُرتَ الشَّروطُ السَّارُمَةُ لَابِـدُ مَنْ وتَلِيفَة شَاغُرَّة لأي سَبِ من الأسباب مثـلَ الاستحداث، انهاء الخدمة، الوفاة، الإحــالـة الى المعاش أو الاستقالة.

المُحالِينُ لِلمَعَانُسُ؟ وما الذي يَشَجِعُهِمُ لِطِلْبِ معاش التقاعد؟ وهل حتا للعاش مجرٌ؟ وكم عدد الوظائف الشاغرة؟ وما هي درجلتها؟ وكم عند للنتظرين للترقية؟ وَهُـلُ بِحِورُ ترقية للوظف على درجة شاغرة بالترقية بِالْنَجِاوِرُ لِأَكْثِرُ مِنْ تَرِجِلَهُ؟ وَالْجِوابِ لِا، لَأَنْهُ فَى هَذُه الحالَة لَابِدِ أَنْ يَكُونَ لِلطَّلُـوِبِ ترفيته على درجة تالية للدرجة الشاغرة ءأي درجة واحدة فقطء لأسيما وان عند الوظائف الشاغسرة لأي سبب تكون

وصفها للمهام، وليس وصفا لن يشغلها

والشروط الولجب توافرها فيه. وليست

انما مع نَاكُ هَنَاكُ شَقَّ أَخُر لَهُ عَبْلُولُ مَادي يعشل قيمة الراتب الأساسي، البدلات والعلاوات، والكافأت لدرجة معينة، وتتقدم بعض الوزارات بفكرة تستويب بعض الوظائف الشاغرة لديها وتوزيع جعلتها على وظائف للسوظفين للطلسوب ترقيتهم، بحيث تتيح للموظف الانتقال الى النرجة التي تليها، ويلخذ علاوة واحدة من علاوة البرجة التالك محدودة، لأن نهايـة الـُـرحِـة هي بـدايـة الدرجة التي تليها. بئك يتم ضمان درجـة

السؤوليات، الإختصاصات والمسلاحسات،

للموظف، أو فتح الملاوة السنوية، أكن هذه الفكرة التي لم تتكف أي عبء ماي تكون الإجابة يجوز التنويب لاستحداث وظائف التعين ولكن للترقية لا يجوز. وطعت المعين ومن سرحه د ميور. لنا يبقى المؤطفون والسنخ مون على فهايات مربوط الدرجة لا علاوات دورية، ولا مكافات ولا شرقيات الاعلى الشواغر وبتعقد أمور الحياة ومطلباتها، وتبكى

الرواتب ثابتة في مكانها ولا تتحسن. وبالقابل نطالب للوظف بالجدية والإخلاص والتقائي في العسل اضافة الى تلك تصدر قرارات تلزم للوظف والمستخدم سالالتزام بالواعيد للصنعة للحضور والأنصراف حيث انه يترتب جيزاء على منّ يخالفها. فالتأخير فيما لا يتجاوز ١٥ يفيقة للمرة الأولى يوجه اشتار، والمرة الشائية والقائقة خصم ربيع يبوم من الراتب، وق للرة الرابعة خصم نصف مرتب يبوم. والأ تجاوز التبلخير اكشر من ١٠ دقيقة، يمنع للوظف من مباشرة العصل ويعتبر غيباب بسدون اذن ويطبق الجسزاء للقسرر مسع

بستون من ويسبى سيسور. الحرصان وهو خصم يومين من للرتب للعرة الأولى وثلاثة أيسام للمرة اللسائية. والذاللة وخصة أيام للعرة الرابعة. وأضاف أننا لسنا ضد النظام والحرم بلُّ بالعكس، تطبقه وتطالب بــه. لكن كــار من المفيد جدا أن يسبق هدنا القدرار أو يترامن معه تعديل الرواتب واعطاء يعكن الأخذ بنظام الثواب

وعندما تطبق القرار انما تجازي للسيء، الماذا أسدينا لل للحسن؟ ونوه بالحاجة ال التحفيز، والحوافر نوعانُ مانية ومعنوية. لَكُنَّ أُوشَكِنَّا انَّ نَعْقُد لِنَّادِيةِ منها، وبقي الصافرَ للعنوي وحتى العنوي، كم هم آلتين يطبقونه! وق كم مؤسسة? وفي المؤسسة الواحدة كم منّ للدراء وللسئولين النين يطبقونه! والواتع All said

وفي نهاية حديثه طرح محمد للغني عدة تصورات لحل هذه للشكلات وعرض نص للنابدة ١٨ من قائلون الخدمية المُستة و اختصاصات مجلس الخدمة المدنية حيثًا تنص الفارة الثابنة على والنظر في شكاوي المنظمة من الثابنة على النظر في شكاوي السوطفين وتظلمانهم فيسمآ يختص و شئونهم الوطيفية واتخاذ القرارات

وقال: هنا نص صريح التظلم؟ فهل تم استَفْلال هَـذَا النَّصِ؟ وَمَا هِي الطَّرِيقَةُ لعرض هذا النظلم لاسيما ان البند السايس و الفقرة السابعة منه تنص على اقتراح القولعد الخاصة بسياسة الأجور وللرتبات القولمد الحنصه بسيسه ، بيور و سر وتحبيد عند الوظائف وبرجانها بحسب ما تتنضيه حلجة العمل.

وأشار الى مشروع القانون الجديد وتساءل على سيلبي الاحتساهات للفترة للقيلة في ضوء الظروف الاجتسماعية والاعباء الماسة التي تغيرت منذ وضع القانون حتى وصلت ألى ما نحن عليه الأنّ من غلاء معيشة، لا ترقيات لا مكافيات، لا حوافر.. مع تعقد للشكلات الاقتصابية وثبات للرثبات.

وهل نظر مشروع القانون الجديده ال الظروف نظرة فيلحصة متانية كشفة السلبيات، وحننت معالم الضعف ووضع



د· عبد الخالق عبد الله محمد المغنى

والدكتور سليمان الحاسم: جميع الوظفين يعانون من مشكلة وقد طرحت قَضْية تَشْكيل جَمعية، يمكن أن تفكر بها جِنِياً، لَكُنْ كُمْرِحُلَّةَ أُولَى، لَمَاذًا لا يَكُونُ هُنَّاكُ مؤتمر سنوي. بعقد على مدى ثلاثية أسام لطرح مثل هذه القضايا ومناقشتها الى ان تتبلور الفكرة بشكل أوسع. وأشار الى أن الدولسة شكلت ديسوان المحاسبة، ودوره شو مراقبة اي تقصير

اداري في النولة. • رأشد راشد: الجمعيـات للهنيــة في الامارات ١٠ حمعيات والخوف من أيجاد جمعيّة جديدة لكنّ مسلولة! • محمد المغني: يمكن الغساء الطلب

بتشكيل جمعية وابدالها بمؤتمر سنوي يعالج ويطرح هموم ومشاكل الوظفين. " المعالم الموقفين. " المعبدالخالق عبدالله: فكرة المؤتمر لا بــاس بهــا ولايــد أن تعطى حقهـا، ويعكن الدعوة لتشكيل نواة لتطوير فكرة اللوتير. ولِّي نهاية النَّدوة تم تَشْكِيلُ لَجنَّا التابعة الدعود الى مؤتمر عام لبحث عموم سببت المحود أن موبعر عام لبحث هموم وشلون الموظفين في القطاع الاتحادي. تضم محمد موسى الجاسم وكيل وزارة الزراعة للساعد للشنون المالية والادارية، ومحمد المغني وكيل وزارة العمل والشنون الإجتماعية الساعد للشنون المالية والأدارية وعلى العبيدلي من دائرة الخدسة المنتية. وعبيد التروم من وزارة العمل والشنون الاجتماعية.

### (2 متثفى الزهراء الخاص بالتارقة أن يَعِلِنُ عَنْ عُودة الأطياء التالية أسماؤهم

\* الدكتور/ رولانسد بيسرنسر استشاري جراهة الأسنان / (السويد) \* الدكتور/ بـــول لامــورو

من إجازتهم السنوية: ـــ

إستشاري جراحة الأنف والأذن والمنجرة/ (عضو الجمعية الفرنسية لأطباء الأنف والأذن والحنجرة)

ا صباحا: من ۸٫۳۰ ـ ۱، مساءً من ٤ ـ ۸٫۳۰ لحجز المواعيد يسرجي الاتصسال على العسادة هاتف: ۲۲۲۵۲۲/ ۲۵۲۲۱۶ الشارقة خدمات الطوارىء متوفرة على مدار الساعة



القيادة العامة للقوات الملحة مديرية الإمداد والتموين



١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة/ مديرية الإمداد والتموين أعن طرح المرايدة رقم ١٣/٤ لبيع ذهب

٢ - على الراغبين في الحصول على وثائق المزايدة مراجعة مديرية الإمداد والتموين بمبنى القيادة العامة للقوات السلحية اعتباراً عَنْ بِسِومِ السندِ الْسِوافق ٢١/١٠/١/١٩ الشراء أوراق للوايدة مقابل دفع منلغ وقدره ( الله الماح در الم الم عير .

٣ - أخر موعد الرسيد الم أوراق المراتيعة هو الساعة العاشرة من حُسِيد أُحِيدُ أَرْمُ السيد السوافق ١٩٤٢/١١/١٤ لَدِي زَكْيَسَ لِجِنَّةُ الْبِيتِع بمديرية الخدمات الطبية (مستشفى زايد العسكري).

و تميات ميرية التوميه العنوي

Mary .

النمؤتمر النالث لطبب الاطفال

ا۔ 2 نوفہبر ۱۹۹۲

الاصارات العربية السنحدة

THIRD PAEDIATRIC CONFERENCE

1st TO 4th NOVEMBER 1992

DUBAL

التشنج الأول، وكنلك وجبود صلبة

القرابة بين الوالنين، للنكتـور سـوهـاز

أكد العقيد محمد خليقة للعلا مدير عام شرطة الشارقة ان الدورات التخصصية التي تعقدها الادارة تهدف الى بناء ضابط متكامل يستطيع دراسة وتخطيط وحل المشكلات التي تواجه عمله اليومي وتطوير ادائه مشيرا الى حاجة الإدارة الماسة الى هذا النَّوع من الصَّباط سيما وأنْ قُواعد الشَّرطة في الدُّولة قد ترسخت على ضرورة وجود من يستطيع أن يحلل ويخطط باسلوب علمي. اختلاف أساليب تدريب الضياط في دول مختلفة ومدارسها الشرطية ليضاً

لأصنول ومنساهسج البحث ألعلمي ومنباطء التي تعقدها شرطة الشارقة حالياً بالبادة قوة الطنواريء \_ معهد الشرطة \_ بالتنسيق مع حامعة الإمازات ومعهد العدالة الجنائية التابيخ لوزارة العيل والتي يشترك فيها ١٦ ضايطا من شرطة الشارقة وادارات الشرطة في الدولة.

سرطه في الدولة. وقال مدير عام شرطة الشارقة ان هذه الدورة التي تعد الأولى من نوعها في الدولة قد أعبد لها منهاج مندروس ومدج ضمن خطة شرطة الشارقة ومرح ضمن خطة شرطة الشارف الترثيبة لهذا العام موضحا ان هذه الخطة ستستمر لسنوات قادمة حسب الخطحة اليها وبعد تقييم لتتائج هذه البورة ومنهجها للوضاح التعليسلات

ي بنقسم لشقن الأول تحفيرً لا والحسافظية على قسيراتهم

سأعات محددة لاعادة التنكير بشرح بعض المراسم العسكريـة ثم مسأدة

وفي الخُتام أشاد العقيد محمد خليقة بالضياط الشاركين في الدورة.

### نسسدوة حسسول ارشسسادات الأمسن والسلامة للعساملين «ساميرتساس»

مقلمت مؤسسة الإمارات للنقل والخيمات صباح أمس ندوة في الإرشابات الواجب اتباعها لتحقيق الامن والسلامة بادارة المرور والترخيص بأبوظبي ودلك ضمن برنامج التوعية الذي تنظمه المؤسسة للعاملين فيها والذي فتنارك فيه ادارات المرور والدفاع المدنى بالدولة ووزارة الشنون الاسلامية

> والقى رضا برويش ابورحمه مديسر ادارة الشنبون الاداريسة بمؤسسة الامارات للثقل والخدمات كلمية شكس فيهسا ادارة للسرور والترخيص بأبوطبي والشاركين في للحاضرة على تعاويتهم ومشاركتهم بهينا البرنساسيج السذى يسراد فيسه للصلحة العامة للوطن وللواطن.

كما ألقى فضيلة الشيخ السيد الصباوي كلمة دعا فيها السائقين الي الحرص في القيابة وعدم للـزلحمـة والسرعة كونهم يحملون أمانيات والإمانة يجب أن ترد ألى أهلها سليمته وعلى أكمل وجنه وفق منا حثثا عليه ديثنا الحثيف

.. كسما القبي السلازم اول عمسر عبسدالجلسيسل مبن ادارة المسرور والترخيص كلمة حث فيها السائقين على الالتزام بقواتين السير والمرور حقاظا على مستخدمي الطريق

وعدم الوقوع في الخطأ الدي قد يؤدى لل حوادث جسيمة. كما دعيا سيائقي الحيافيلات الي الوقوف في الاماكن المخصصة لذلك والتنبيسه على السطسلاب بضرورة الالتنزام بمقاعدهم وانسزالهم في مناطق عبور المشاة حفاظا على

وقد شرح الملازم حميد سعيد حميد من الإدارة العامة للدقاء المدنى أهمية الوقاية من حوادث الحريق وطرق الوقاية والخطوات الواجب اتباعها عند ذلك.

ُ وقد تم عـرض فيلم تصـويــر يوضنح الخطوات السليمة في فحص وقيادة الحافلات.

وفي نهاية الندوة قام الملازم اول عمر عبدالجليل بتوزيع الشهادات على السائقين والفنيين والمسوطفين

المُثَالِمِينَ لَهِذَا الْعَامِ.

### 🗷 حوادش وتضایا 🗷 🗷 حوادث وتضایا 🗷

### اصطبادا البسائع الهنسدي بسمائة دولار وسرف منه ۱۲۰۰ درهم والسدولارات

الإيرانيان ح ٣٠ عاماً وغرص ٣٠ عاماً لفتاراً عندما كانا يتجولان في سوق مرشد أحد الماعة الهنود في محل للاقتشة وأوهماه انهما سريدان عندة امتدر من قماش معين قاما باختيارة ونكرا له «انهما يحثا عنه طويلا» البائع الهندي حدد لهما سعر للتر الواحد من القماش بعشرة دولارات لم يمانعا ولخرج الأول ورقة من فئة المائة دولار وظلب من البائع بتجهيز القعاش وتلبية لطلبات بعض المشترين واستطاعا خلال انشغال البائع بتجهيز القعاش وتلبية لطلبات بعض المشترين بخلوا للتي اعطياها للبائع لم لخذا منه القماش وخرجا في هدوء. لكن البائع بالمرقة المرقة فلحق بهما واستطاع بمعاونة المناس من الميض عليهما. المائم بالرقة وحكمت على كل واحد بالسجن لمدة محكمة دبي لدانتهما تتهمة السرقة بالحيلة وحكمت على كل واحد بالسجن لمدة محكمة دبي لدانتهما تتهمة السرقة بالحيلة وحكمت على كل واحد بالسجن لمدة المتهم الأول للمائة دولار.

### عبس شضصين لحيسازتهسما الضمسور رأس الحيمة \_ مكتب «البيان»:

حكمت امس محكمة شرعية براس الخيمة على شخصين أسيسويين بالحبس مع الإبعاد عن البلاد بعد ادانتهما بجرائم مختلفة. 15.15

45

4

وكانت المحكمة الشرعية برئاسة القاضي محمد داود القصاص وحضور جاسم محمد المكي امين سر الجلسة قد نظرت الاتهام الموجه ضد ابويكر محمد كوتى «٣٠ سنة، هندي الجنسينة ونجال عيسى ٤٥٠ سنة، حيث تمتل الاتهام في حيازة مشروبات كحولية وأشرطة فيسبو مخلسة بالآداب العامة اضافة ألى العمل مع غير الكفيل.

> للمشتكى عليبه الأول أببوبكر كوتي البذي يعمل في مطعم بـرأس الخيمـة حكمت علينه سالحبس مدة شهرين تعزيرا شرعاءن جريمة حيازة المفرويات الكصولية وكنلك الحبس اسبوعنا تعريرا شرعنا عن حيازة تُتَرِيطُ فيتيو خليع، والحبس اسبوعيا لَخْرَ عَنْ الْعَمْلِ مَعَ غَيْرِ الْكَفْيِلِ. وَقَضِينَ لِلْحِكَمِـةُ الْمُسَافِّـةُ الْ ذَلْكَ

ويعسد ادائسة للحكمسة الشرعيسة

قضاها للشتكي عليهما بالتوقيف ضمن عقوية الحيس. كما أمرت بأثبالك للضييوطيات من الخمسور والأشرطسة الخليعسة تحت بايعاد الشبكي عليه عن البيلاد بعيد اشراف النيابة العامة. تنفيذه للعبويات السابقة. وبعد

ادانتها للمشتكي عليه الثاني بجريمة

حيازة الحمر بقصد الاتجار فقد حكمت

عليه بالحبس مدة شهرين تعزيراً

شرعناء ويبرأت المشتكى علينه الشائي

نجال عيسى من تهمة حيازة شريطً

واعتبرت للحكمة الشرعية للدة التي

 كلياء مالينان،
 تنظر محكمة الجنايات بحورفكان يوم ٧ ديسمبر القادم قضية نرجس ايوبكر الباكستانية الأصل التي تزوجت احد للواطنين بكلياء وقيامت بقتل ابن الروج الذي يبلغ من العمر ٤ سنوات ققط. الذي يبلغ من العمر ؟ سنوات فقط.
ققد دفع الحقد بالمتهمة ألى تعنيب ابن زوجها المواطن والقاء للاء الساخن عليه قد دفع الحقد بالمتهمة ألى تعنيب ابن زوجها المواطن والقاء للاء الساخن عليه في لحد الإعارة المسائلة المعنية في صدره بعد أن طلب الخروج من النزل وقيامها بالإعتماء عليه وبعد أصراره قامت بخنقه بكلتا يبديها وبعد أن فارق الحياة بالحياة حاولت الإيهام بان موته قضاء وقدر بان القت بجسد الطفل داخل عسالة الملابس ثم المعلق الذار في سلك الكهرياء.

وعوقت المتهمة أمام محتمة الجنايات باللقجيرة بالسجن ١٠ سنوات وطعن أنعد عسى وكل تباية كلياء في الحكم أسام محكمة البقض التي قررت أعادة القضاء عرة الحرى لتنظرها محكمة الجنايات بهيئة جديدة.

أن الشارقة مرالندان... شيئة الشارقة خلال الإسبوع الماضي ٣١ حادثا مروريا منها ٢٦ تصادما وع حوادث دهس الشحاص وواحد دهس جمل نجم عنها ٩ اصابات تضررت منها ٥٧ سنارة ورصدف ودراجة عارية ولوحة مرور. معظم الحوادث كان سبيها القيادة دون انتباه وعدم اخذ الحيطة والتقيد بالسرعات للحديدة اضافة الى اخطاء ارتكبها المشاه في عبورهم الطريق العام بعدم التقيد بمكان العبورا أو التعجل في عبور الشارع.

صينا، الحصن والنبان»: والقد شرطة منا الحصن القنض على سبعة من التسللين الإسرائيين فجر أسس وتم الطقتهم للمحاكمة تمهيدا لإيعادهم خارج البلاد أسخولهم بصورة غير سروسي و السبعة قد استظاوا احد الطرانات وبالقرب من الساحل تم الزالهة واسوء حظهم شاهنتهم لحدى دوريات الشرطية النياء محاولتهم ايقاف اتحدي متبارات الاجراء القام الرائد عبدالليه الحمادي منجر شرطية نبا الحصن المحالتهم النيابة بعد التحقيق معهم واعترافهم بنخول البالاد منسللين.

نيتساح الصدورة الأولى لمنساهسج

ببعث العلمي بثرطة الشارتسة افتتاح المؤتمر الدولي الثالث لطب الأطفال بدبي اليوم

جَاءً ذلك خلال افتناحه الدورة الأولى

للبيانية في مستولها التي قد بشوبها يغض النص أو التي قد تنصباب بيعض الخمول، أما الشق الثاني وهـو الأهد فهو تصميح بعض للفاهيم التي قد تكون غير صحيحة والتاتجة عن

بعض اوجــه القصــور في القــواعــد الانضباطية الشرطية. ويذكر أن هذه الدورة التي تستمر لدة سنة أسابيع تتضمن مادة مناهج البحث العلمي ويتولى تدريسها أساتذة منْ جامعة الأمارات، والمنهج الشرطي ويشمل مادة النشاط العسكري وهي

مختلفة ونتج عن ذلك اختسلاف من المفاهيم الإنضباطية لدى الضباط

وقيال نصاول من شيلال البرساميج

للوجرز في هذه الدورة وغيرها من

الدورات توحيد الاختىلاف وتصحيح

القوآنين، ولخيرا سادة آصول ادارة الشرطة في دولة الإمارات. المُحَكِّرُ مديرً عام شرطة الشارقة يجامعة الإمارات مشاركتها في الاعداد والتنفيذ لهيذه السدورة كسما رحب

وَمِنْ لِلقَرِرِ لِن تَستَعِر أَعَمَالَ لِلوَّتَعِرِ حَتَى يَوْمِ لَلْخُمِيسِ لِلْقَبِلِ، كَسَمَا أَنِ هَنِسَاكَ ١ ؟ مُحافِّراً سُوفٌ يلقُونَ بعض للحاضرات في عدة جـوانب متخصصة تعرض لأحـث وسائل العلاج في مجالات طب الاطفال. وسوف يضافش للؤتمسر في جلسات اليومين الشالث والعرابع مجموعة من الإحلاق التي أعدها للشاركون العرب والأجلاب وهي: محث عن «معالجة الخصية عبر

الإمارات العربية المتحدة ومستشفى المفرق.

وييحث للشاركون عنة ليصاث طبية يبلغ عدما 70 بحثا تغطي معظم مجالات طب الإطفال وخاصة أمراض الدم وأمراض الغيد الصنعاء وجراحيات الإطفال وطب

للجتمع والطب الوقائي لدى الأطفسال

والأمراضُ للعنبة وعلم الوراشة، كما يتم

عُقَىٰ النَّوصِلِ على فسأعش اتعقَّسَاد

تتظيم اسبوع لنشاطات مركز الللاس

مستشقى الوصل.

للجسوسة، من تحضير وتقديم آلدكتورُ أمين الجوهري استشاري جراحة أطقال مستشفى للفرق بليوظبي. وتقدم هذه الدراسة خبرة مقدمها، حيث وسم سده امرسه حاره اعلامها، خیت لجاری عملیات جراحیة علی ۲۳۰ طفلا مولوره بخصیة هاجرة، في مستشفی الفرق في لسوطني، وحیث کسانت ۸۳ من هسته

فَصَى غَبِرٌ مَجْسُوسَة أصلا. والباحث بناقش معالجة هـدُه الحمالـة والعطية الجبراحية التي تجبرى ( هذه الحالات ونقائج متبابعت الأطفال بعد

وبحث عن والتهاب الرائدة الدوعية الحاد في الأطفال عرض لشالات سنوفت من فخبرة أمن تحضير وتقديم الدكتور أيمن الجندي جراح اطفال بمستشفى الوصل

وتعثل هذه الدراسة خيرة قسم جراسة الأطفّال في مستشفى الـوصّـل في مُجّـال معالجة التهاب الزائدة الدودية الماد لجريت عملية أستنصال الزندة لـ-٢٥٠ طَعُلاً وُنْجِينَ أَنَّ \$ \$ ٪ منهم تقريبًا قد أصيبت والثبتهم بالتموت أو الانتقاب أو احيطت

ووجدان معدل الاختسلاطات واكشرها التهابأ الجروح بعد العملية وكان مرتفعا لزيادة والتوصيات الخاصة بالاقلال منها.

وبحثُ عنْ وانفلاق الأمصاء ﴿ الأطفال دون اللانية من العمر في قطره من تحضير وتاديم الدكتور صالح داوود استشاري

يُقَيْمُ الْبِلْحَثُ خَبِرَتَهُ فِي عَلَاجٍ ١٧ طَفَلًا دِونَ الثَّاثِيَةِ مِن الْعِمرِ أَصْبِيوا بِالْفُلُاقِ فِي

معد. ٤٩٪ من هؤلاء كانوا قد عولجوا بنجاح بواسطة الحقنة الباريثية. ثم تحقيق الفسل النسائع بالتشخيص للنكر والعلاج بالحقنة البارينية والتنشل الجراحي للننقى

وبحث حول والتطورات الح وجمه حور «المحورات محمده في معالجة الورم العصبي الجنيئي للنشاء من تحضير وتقسيم المكتسور أمي عسرمي المناتة المائدة المناتة الم

وتناقش هذه الدراسة برنامجا جديدا في معالجة هذا البورم الخبيث في الأطفّــالُّ وموقع الجراحة في العلاج عندما يكون " الورم منقدما.

كُمّا أن هـذه الـدراسـة تبحث أيضـا في بـرنـامـج مسـح للكشف عن هـذه الأورام برصيح ومعالجتها في مراحلها الأول. وبحث أضر حسول «عيسوب الجهساز العصبي للعوي السولانيسة» من تحضير

والأخصائيين في مجال طب الأطفال بأثانيا وايطاليا والملكة المتصدة والولايات للتصدة الامريكية ومصر والسعودية وقطر وليبيا، بالاضافة الى مشاركة بعض الأساتذة والأطباء العاملين بدائرة للصحة وجامعة امسراض السدم والخسدد المصبهاء

والشلاسيميسا وجسراحيات الأطفسال وتقعيم النكثور ياسين العايط جراح أطفال بالملكة العربية السعوبية. وتناقش فذه الدراسة أسياب ومعالجنا عبوّب الجهاز العصبي للعويّ، مبيّنة طرق العلاج الجراحي للختلفة. من مص تستعرض الإستاذة الـدعتـورة

الطبية بدبي يفتتح صباح اليوم المؤتمر الدولي الثالث لطب الأطفال، والذي تنظمه الدائرة ويستضيف جلساته

ويشارك في المُؤتمر الـذي تنعقد جلسته الافتتـاحيـة في التـاسعـة صبـاحـا نخبـة كبيرة من الاستشـاريين

ايزيس غبالي دراسية ١٦ حيالية من تقحم الُّفُدُّةُ الغُوقَ كُلُوبَة الولادي والذي نتج عنه ظهور عـلامـات نكـوريـة على الطفـل وهي حالة مـرضيـة شـائعـة بجب تشخيصها

وعلاجها لتلاقي للضاعفات وريما الموت. وتتحدث الاستانة الدكاورة ليزيس غالي من مصر عن خبرتها في حالات الخنوشة للوصول الى التشخيص بواسطة الفحوص

وبحث حول العواصل المؤشرة على نصو ويحت هول مغورا في دبي.. الأطفال لقلية ٢٤ شهرا في دبي.. وقد أظهرت هذه الدراسة التي تجريت في مراكز رعلية الطفل نر تأثير هذه العـواصل «القفذية \_ الوضع الإقتصادي والإجتماعي للعائلة، فكانت بقيقة في أكثر من ٧٥٪ من الحالات

كما أن تأثير الرضاعة الطبيعية والمرأة العاملة والتعلُّمة لها آثار ايجابية على نصو الأطفال وهي للدكتور فرغلي من دبي. كما يضافش المؤتمر بحث عن «تضاعل الأطفال مع الحوادث القاسية، حيث ان ما يتعرض له الأطفال من حوادث وتجارب نَّفْسَيَّةٌ شَـنِيَّةَ تَوْدِي أَلَّ طَهِـورٌ أَعْرَاضُ وأمراض نفسية حادة أو مزمنة تهدف هذه أدراسة كناقشة طرق العلاج لرفع العائاة عند الأطفال، وذلك للتقليل من ردة القعل الذهنية القوية عندهم، للنكتور بريجر،

ويتحدث أيضا الدكتور أوبيتا عن دور الأجَيْرَة الشَّعَاعِية الصَّنْيِثُةُ لَ تَشْخُيصُ حالاتٌ نقص التروية المعافية لدَّى الأطفال. وغضاك بحث حسول منراسسة حسالات للعسائين نفنيا وللصحوبة ببعض التشوهات الخلقية في مصره. فمعظم الأطفآل ألصافين نعنيا للديهم

معض التشوهات في لجزاء الجسم للخطفة. نن وجود ٣ تشوهات أو اكثر عند هؤلاء الأطفال يشير الى خلل ما في مراحل تطور الْجِئْنِ ۚ الْأُولَى النّي تَوْشُر عَلَى تُطُورٌ لِلسِّخْ، كَنْكَ حَيْثُ وَجِيْتُ مِثْلُ تَكَ التّشوهاتُ عَنْد ٠٣٪ مِنْ الحالات التي أجريت الدراســة عليها، وقد أعد هذه الدراسة د.رباح شوقي

أما البجث الخاص بوالسبليكون الباقق الذرات عادة جديدة لتصحيح أرثداد البول مير عزمي استشاري جسرات المنظمور المير عزمي استشاري جسرات أطفسال جلاسجو في للملكة المتحدة.

وتقدم دده السراسية خيرة الساحث مِعَالَجَةُ ١١ طفلا مُصابا بارتَّدادُ البول للثاني الحالبي بحقن هذه المادة الجديدة (يوروبلاستيد) في الطبقة تحت للخاطية عن طريق النظأر.

وقد حقق الباحث نجاها بمعالجة هذه الصالبة في اكتسر من ٩٠٪ من الاطفال للصابين بها. كماً تُؤكَّدُ الدراسة على كفاءة وأمان هــذه لللدة الجُديدة في علاج الرَّنداد البوَّل اللَّااني الحالبي في الأطفال.

وهناك بحث عن «تضخم عضلـة بـواب للعدة التضيقي التشخيص بالأمواج فُـوَقَ للصوتية، من تقديم الـدكتـوره البـرا على محمد طبيبة اشعة قسم الاشعة بمستشفى للوصل في تبي. وتضافش الدراسـة كضاءة التصبوبــر بالأمواج فوق الصوتية لتشخيص تضّخ

برطایة صداره بره راشد

مشاركة نخبة من الاستشاريين والاخصائيين العرب والأجانب و٥٢ بحثا من ٩ دول

للأنياء فسوف يقدم خبرته في حالات

الفشل الكلوي المتقدم عند الاطفال

ساستعمال الغسل البريدونى للتقطع

ولفترة طويلـة حتى نتم لهم عمليـة نقـل الكلى، بينما يقم ايضا خبرتـه في حـالات

الاستسقماء الكلوي من حيث العسلاج

والتنابعة، حيث وجد أن الصالات التي

الستجابت للكورتيزون أول الأمر تحمل في

طياتها تنيرا حميدا عكس الصالات التي

م ض التنفوثيد.

كما سيكون هناك بحث حول ،مراجعة

وقد وجنت هذه الدراسة ان هالات

التيفوئيد تكثر في شهر سبتمبر من كل علم

وأن معظم المرضى قد انتقلت العدوى لهم

الناء وجونهم خبارج الدولة في موسم

الإجازات وكذلك براسة استجماعة

البكتيريا للعلاج، واعكانية العلاج بـدواء

ولحد، وهو من اعداد الدكتـور أرورا من

كما سيقدم بحث حول ددراسة متممات

وقد وجنت سنه البراسة ان تسبة

عالية من الأطفال للصابين بالربو لسيهم

نسبة عالية من المضادات النساعية

السئولية عن التحسس وكثلك متعمات

وان هذه النسيــة قــد انخفضت بشكـل

ملحوظ بعد ٦ أشهر من العلاج بمادة

الانتال وهو من اعداد المكتبورة شهناز

للناعة في حالات أمراض الحساسية».

ويحث عن ددراسة

المناعبة (E) في

عيئات النم الملضوذة

عن الحبسل السريء.

لامكانية التنيؤ

بحسدوث أمسراض

الحساسية كالربوء

لجريت دراســة على

عينات من الدم لخنت

من الحيل السري يعد

الولائق وذلك لمعرفية

نسبة للضايات

للسئسولسة عن

هـ ولاء الأطفــال

ستتم متسابعتهم

مستقيلا لمعرفة ما اذا

كانت هذه النتائج

ستساعدنا في التنبؤ

بحدوث الحساسية

لديهم. وهو للدكتورة

بدرية من دبي. وبحث لُضُر حـول

وامكانية التثبؤ بتكرر

وهي دراسة حول حالات التشنيج نتبجية

ارتقاع الحرارة، وقد وجد أن احتمال التكرر

يزيد كلما تقص عمر الطفل عند حدوث

العَصْلَةُ البُوابِيةَ السَّبِ لتَصْيَقَ فِي بِوابُ للعدة في الرضع. وقد تم تشخيص ٢٥ طفلا مصابا يهذا

للرض بالتصوير بالأمواج فوق الصوتية. كما تم تــاكيـد التشخيص أثنــاء لجــراء العملية الجراحية لعلاج هذا الضيق وتين ان التشخيص بالأمواج فوق الصوتية كان صحيحا في جميع الحالات. وهذا يجعل التصوير بالأمواج أوق الصوتية يستبط التصوير الشعباعي لللون البذي يعرض الطقل للاشعة بالإضَّافة للَّ انْهُ أقل كَفَاءة. ويصل البحث الى التوصية بأن التصوير

بالامواج فوق الصوتية هو طريقة آمنة وغير ضارة لتشخيص تضخم البيواب وبحثٌ لَخَر حول والعلاقة بين الأمراض

العصبية والنفسية والسلوك، وتنساقش هذه ألسورقة النساثيرات الاجتماعية والنفسية لبعض الأمسرأض النفسية والعصبية والصرع، كما تضافش نتائج الطرق للختلفة في العلاج كتغيير بعض السلوكيات وبرامج التدريب في البيت، اضافة الى الأدوية المستعملة، من اعداد الدكتور براكاش «ليبياه. وهنـاك بحث هـول «براســة هــالات

الانعاش في مستشفى الوصل. وقد ينسوفف القلب فجساة في بعض الحالات، بما يتطلب معالجة سريعة، لقد درست تلك الصالات على مسدى سنتين للوقوف على الأمراض للصاحبة ونتائج للعالجة، كما والعوامل للؤشرة في عملية الإنعاش، وهذا البحث اعده الدكتور مدحت

برسوم. أما اليوم الرابع في للؤتمر قسوف يشهد مناقشة عدة أيحاث هامة وهي: دمع الجهة الإستسقاء الكلوي بدواء ليفاميزول.. حيث أن معض هالات الإستسقاء الكلوي تحتاج ال معالجة طويلة ومتكررة

المستقات الكورتيزون المجهض المناعة. وتتعرض هذه النراسنة لل دواء لضر ليفاميرول - قاس على تنشيط جهاز للناعة، وقيد أعطى نتسائج مشجعة وبساقيل اللضاعفات، وهو من اعداد الـدكتـور مــازن أبوشعيان من ديي. وهناك بحث حول محالات البوسنتاريــا

البكتيرية خلال ٥ سنوات. وثمت مراجعة حالآت البوسنتاريا خلال الخنس سنوأت المنصرمة وذلك للنوقوف على الأعراض الرضية الخاصة، وخصائص البكتريا السيبة واستصابتها للصلاج وخاصَّة أن السَّكانُ يمثَّلُونُ تجمعًا مَّنْ مَخْتَكُ أَن السَّكَانُ يمثُّلُونُ تجمعًا مِّنْ مَخْتَكُ ور حبيب

مجلة الإقتصاد الإسلامي مجلة إسلامية إقتصادية شهرية جامعة تصدر مع بداية كل شهر عربى الأولى في العالم العربي و الاسلامي

تعنى بشنون الإقتصاد والفكر والثقافة والتربية الإسلامية. لحد عشر عاماً من العطاء الخير والمتواصل.

> إقسراً في هنذا العدد: -\* الـزكاة والتنميــة

البنسوك الاسلامية (الموارد والاستخدامات)

 شيخ الأزهر : فولند القروض والودائع حرام لوحــة فـنــيـة الــــارت ضـجـة .

 ملت التعدد: مأساة الصومال. الآن مع الباعية وفي المكتبات

لزنا. المقة

التيرافيعية للأعلي

بعبر الزنقود مغيل معجم النين للمواد الغيلماني

الإقتصياد الإسلامي - صيب : ١٢٩٨٨ دبي أرجم ، تـايقـون : ٨٨٨٤ ٢١ ، قالمس : ٢٢٠٧٣

هذه المحالات في <sup>عبد الله</sup>تويم الاتكوونيان لانتر بالابر للبيغين للأمشا غوتة فيلتح التبلوية اليواو مغزنية) يتوكة السلطين العالية مركز المنال بونيلا عبن الله الغار<sub>س</sub> المنبث للبدليا icas Manis تمنحكم الأن عبلية النميوان ليبلابونيك يونيك أونو جاتو

وندة نظر



العسينة فمجوفوان بوالم مسيخ غنبي المحيثة بيوميتكس الملواح الرياضية مليع مستنو مجوهرأت كللن ميومولة العناء سواز للإنعشة

بيوتي كلين كليلنا للإزباء للأملي للحنية تقليو هليم الالنظية

على الزييني العفوشان تزطلسية الفلتوس للبلنين تعليم الملظة تعيلم (طيبان) الوسلم النعيي العليس الجاوزة maring Badge

ولني علن لمستوملت العلنلا

تقــدم لكم المحـــلات المشـــاركـــة تشكيلة واســعـــة من البـــضـــائع بأســعـــار لامـــثـــيل لـهـــا

إنته الفرصة ببدأ عرض أفضل الأسعار من ١٩ أكت وير وحتى ٢٠ نوف مبر

البييزان للبثابيا اليريق العطور التخور في النظاران

بويتك الجنابة Thir Will Bade المعارة التعبية العبلي العطور المشلشة العسفيرة للتلكتودنيان مولينير للاتعشة الجعلن للالكتونيان بوييان كاني معلج الفاف للعليس الواضية المفتوء للعليس البعلون

خيير عد الله الخيلغة والتعاريز. كالمنبريا ولرى الموق

مركز المنال شارع بيرة يوجد لــزوار مـركز النــال.

مركز المناز AL MANAL CENTRE

الزعوة للعفود

السوني للاستن



بمناسبة عيد الميلاد الأول للشيخ راشدين أحمد بن مكتوم آل مكتوم

كريم جاء من صلب كريم أتيت تجسدد الأمسال فينسا إ وعاتق بالولا قوما كراما أتيت فبشت الدنيا سرورا

فطالغنا السعود لنا أقاما براشد یا زمان تغن دوما فقد فرنا به ـ حقا ـ وساما محمد بن حاضر

個學學

### «الهية» احدث روايات الفنان الهنضرم كيرك دوجلاس

قد يجهل الكثيرون ان المعثل المخضرم كيرك دوجــلاس هــو ايضا كاتب له تجربته. فقد قدم في السابق روايـة وابناء عبائلية راجمون وءالرقص مع الشيطان، وقد انتهى مؤخراً من كتابة روايته «الهبة» التي اصبحت تباع في المكتبات الامريكية حاليا قبل ان تتوفر قربيا في جميع انحاء

وتملأ عمرنا الأثن سلاما.

أتيت مشرا بشروق عهيد

سنجعلمه يهمتنيا اسامنا

أتيت على خطاه تسير طفلا

تقلد نهجه الراقي حساما

شمائله الكبار عليك ثبوب

يجللك اقتسنارا واحترامسا

وفي يبوم الشلائين من شهير سبتمبر الماشي تواجد كبرك دوجلاس شخصيا لاهداه كتابسه والتسوقيسع عليسه للاشخاص الذين تـواجـدوا في

كيرك دوجلاس واحدث اعماله

مكتبة والتون في شيويورك. و الهبة ، هي رواية مثيرة جذابة اثبتت قدرة كيرك دوجسلاس على الموازنية بين مستقبله كممثل وكاتب.

### 

### جديد ابراهيم عيسى «العصافير لا تعشق الطيران»

في عددها الأخير اصدرت سلسلة اشراقات ادبية للجموعة القصصية والعصافير لا تُعشق الطيرانُ، للانيب المصري ابراهيم عيسى. تضم المجموعة ٢١ قصة قال عنها النّاقد احمد عبدالرزاق ابو العلا في نهاية المجموعة انها اللرت قضايا كثيرة على المستويين الشكل والمضموني وتقدم كباتبنا سبكون له شأن في المستقبل القريب جدا.

ويبدو ان ابو ألعلا يجيد قراءة المستقبل رغم تساخس الهيشة المصريبة العسامية للكتاب ثماني سنوات في نشر المجموعة التي كتبت عام ١٩٨٤ كما يقول اهداؤها. في هُذَه الفَتْرة صَــدر لعيسى ٢٧ عاما الذِّي يعمل صحفيا بمجلة روز اليـوسف القاَّهرية رواية قصيرة بعنوانَّ •في وصف منَّ يمكن تسمينَها الحبيبة • واشاد بهـا

وفي العام الماضي اصدرت له هيئة الكتاب روايته النائية العراة التي امتـدحهـا الناقد رجاء النقاش والبروائي ادوار الضراط ومنا لبثت أن سحبتها من الاسبواق بسرعة وصادرتها بعد ما قبل انه اعتراض الزهر على مشاهد جنسية فيها.

### موسوعة عن الكتاب البلجيكيين

طرحت جمعية للكتبات القرنكفونية البلجيكية بالاشتراك مع رابطة الجالية الفرنسية في بلجيكا مؤخرا موسوعة جديدة عن الكتاب البنجيكين الذين يكتبون باللغة الفرنسية.. تضم الوسوعة الجديدة اسماء ٢٢٥ كاتبا بلجيكيا منذ نهاية القرن للاضي حتى يومنا هذا بالإضافة الى اشارات عن هيأتهم العملية والفنية وملخصات لإعمالهم الاببية. ومن بين هؤلاء الكتاب اندريه بايون وهنري بوشبو وشبارل دي كبوستر

### كتاب فرنسي عن السينما في افريقيا

صدر في العاصمة الفرنسية بباريس كتاب بعضوان «السينما في افريقيـاء من تأليفٌ عالم الاجتماع والمؤرخ الفرنسي اوسنج سيلو. يتضمن الكشاب دراسة في تساريخ السينما في افريقيا وخصوصا في لستعمرات الغرنسية السابقًا.

ويعتبر ما يتضمنه الكتاب حول اوضاع السينما في جزر الهند الغربية التي كانت تقع تحت الاحتلال الفرنسي من اهم الفصول التي قدمت معلومات جديدة عن السينما الإفريقية.

# عبر اضواء على تجربة مجد القصص

لـلاسبوع الشاني على الشوالي يــواصــل «ملتقى الثلاثاء، في اتحاد كتاب وادباء الإمارات الحوار مع شخصيات مسرحية عربية ومحلية وكانت ضيفة الاسبوع الماضي الفنائية المسرحيية الاردنيية مجد القصص» خلال زيارتها للدولة لتقدم مسرحية

> قالت مجد: عملت كثيرا في السرح في الاردن، وبلغت عدد مسرّحيـّاتي حـواتي ٣٣ مسرحيــة وتعلمــون ان العمــل المسرحي شَاق جُدا، بدأت من الجامعة الإرىنية عام ١٩٧٥ بعد نضولي لها قائمة من نابلس. وفوري في المسلّبقة المرحية التي اعلنت عنها الجامعة حينه السدات اوازن بين المسرح والتلفزيون ودراستي الجامعية ولكنني تَخْصَصَتَ بَعْدَ ذَلِكَ بَالمَسْرِحِ. وعن مدى الاستفادة من التجـربـة

العربية في المسرح قالت: نتيجة للحرب الإهلية في لبنان. وقد الى الاردن معظم الفنانين اللبنانين مشل انطوان ريمي وعملت مع كافة الفنانين اللبنائين في قلك المرحلة منهم هند ابي اللمع احمد الرين، وسمير شمس. عبدالجيد مجذوب ألى ان جآءت فرصتي الكبيرة للعمل مع الاخوين رحباني. واضافت منذ البداية مثلت لمحمود

دياب وعلى سالم، وكنت احسرص أن تكون الإعمال التي اقدمها تسرتبط بالقضية الإولى للوطن العربي ولنا الا وهي قضية فلسطين التي عشتها اسام الاحتلال الصهيوني وانا اعي كـل شيء عنها ولنك قدمت لمحمود دياب تسعة اعمال، ولعلي سالم عملين. وعملت لكل من كتب في ثيار القضية الطسطينية او الآنسانيَّة، آخَّترت نمطا بختافٌ عرَّ نمط الاخسرين اخترت النمط الاصعب للذي يحمل قضيتي في داخله وكان هذاً في اطـــار دائرة التقــافـــة والمسرح

وقالتَّ: كان على ان اسال نفسي مــاذا اريد ان اقدم؟ وفي عسام ١٩٨٧ بسدا السؤال بكر، وبــدات اســال بشكــل مضخم ماذا اربد ان اقول.

واضافت: تخلت عن تجربننا دائرة الثقافة، ووجدنا انفسنا غرقي في بحر وكضا نتشَّبْثُ في كــل مكــَّانٌ بِمَكنَ انْ نُحصل عليه. أنَّ جهودنا فرديَّه بحثَّه. وعن ازدهار التَلْفُرْيون وصراعة مع المُسْرِحُ قُــالَت مجد القَصَصَ: حينم ازدهس التلفزيون بيدا يسرق شيباب النُّسرحُ، ولذا فَقَدْ تَخْلَى الجَّميُّعُ عَنْ هَذَا الفن، الا العدد القليل جدا فالتلفزيون

اسهل واكثر كسبا، وأكثر شهرد. وفي حديثها أيضا قالت الفنانـة الاردَّنْية: الىَّ جَانَبَ التَلفزيـون تعـرض المسرح الى عُسْرُو هسائل من المسرح التجاّري الذي بدأ في مصر وبسداً المسارح في الاردن تقدم أيضا عروضا قائمة على النكته والتهريج، بعيدة عن الكلمة الصادقة، والإنسان وقضاياه وبنا هنذا المرح يستقطب جمهلور

الإردن مع الاسف. وعن الدكتور عبونى كبرومي قبالت مجد: حصل بـ كرومي في حياته الفنية على ست جــوائز في المسرح، وحصــل

المصرى وأن تكن مفارقة حافزة.

تخاطب الجمهور العادي.

وهي محاولة تجري – حاليها – بحنكة ومهارة، وخاصة بعد أن اكتسبت التجربة الإعتراف النقدي والثقافي خالال السنوات الماضية، فاضطرت المؤسسات الثقافية الى ضرورة الإفساح لها ضين الإنشطة العامة،

ضرورة الإفساح لها صمن الانسطه العامه. في النشر والندوات والمهرجانات. وهو افساح يتم بدقة: ظم يعد التجاهـل معكنـــا اتن فـــلا يتم نشر قصيـــدتين من نالانجاه نفسه في عدد واحد، من اية مجلــة لدبية، قصيدة واحدة تكفي في العدد. ولايهم لن كانت بقية قصائد العــدد ــاي عدد ــان الــة محلــة ـــلا عـلاقــة لها اصــلا

. من أية مجلة - لا علاقة لها اص

عدد من اليه مجله - لا علاقه الها اصلا بالشعر، أي شعر. فبذلك لايصبح من حق شعراء الحداثة الاحتجاج. نشر يشبه المثم او يتوقى ما يجره منى النشر من نتائج ومشاكل «مجلة الشعر هي الاستثناء». اما ما صنع من اهذه الوضعية مفارقة

فهو اقدام اكسيون بويتيك على نشر ملف

خاص عن تجربة الصدائلة الشعرية في

والمجلنة التي نشرت اللف ليست مجلنة

عابرة فعصرها - في الساحة الثقافية الفرنسية يزيد على التلاثين عاما. وهي

واجُهة الشُعَـر الفرنسي التي تستقطب اهم الشعراء والنقاد والمرجمين الفرنسيين.

وهي الرَّة الأولَى النَّي تَقَدَم فَيها اللَّحِلَّة ــ على طول تاريخها للنيد ـ على تخصيص

علفَ لتِجربَة شعربة في احدُ البلسالُ

العربية. بعد ان قدمت ـ في اعدادها السابقة

ـ مَلْفَأْتَ لَلْتَصِارِبِ الشَّعَرِّبِةِ الـراهِنَةِ فِي

العديد من بلدانُ العالم مُسبق أنَّ قدمتُ

المجلة عبام ١٩٨٠ ملفياً عن الشعير الحبر

ذلك ما يكشف بعض مسلامت المُصَارِقَة. حيث ماتزال المؤسسات اللقافية ملتـرّمـة

سادترام ماساتي من خسلال العسواصم الاوروبية، وخاصة باريس ولاترال قيمة

الأعَرَّافُ الأورروبي فيعَة عَلَيا وُمَدخَـلا سحريا الى الاعتراف المؤسسي وفقح الابواب

والمَّارِفَة تكمن ـ بالتّحديد ـ في ان الحجر

الدي بركله اصحاب المؤسسات هو -

لحتضاء الاخبرين ربما يقلل من سيناس

والسركسان وهسو اضغف الإيمان ومكمن

امًّا الملف ـ والـذي يشغـل قـرابـــة ثلث

المحات المجلة الفصلية - فيضم مقدمة

بالذات - ما يحتفي به الاخسرون، وأن

مصر. في لحدث أعدادها.

مفارقة غريبة صنعتها مجلة اكسيون بويتيك ـ اهم

المجلات الشعرية الفرنسية \_ فيما يتعلق بشعر الحداثة

الوجه الاولى للمفارقة \_ وهو الوجه الإصلى \_ هـو ان

تجربة الحداثة الشعرية في مصر والتي تتمثل في انتاج

ما يعرف بـ مجيل السبعيثات ـ تتعرض، حالياً لمحاولةً

تحجيمها وعرقلة تناميها، سواء بالحمد من الابداعات

المنشورة في المجلات الرسمية او بالكتباسات الإعبلامية

المضادةٌ في الجرائد والندورياتُ واسعةُ الانتشار التي



وكـذلك بــالنسبــة للنص حيث اضطـر الكاتب فاروق محمد لكتابة النص عدة

وقد عرفت عن الاغسريق وكسنلك السومسريين في العسراق ومن خسلال طقوس دينية وهي مقاربة للحكواتي

الطموحيات القومية في فليل التقيم الإعلامي على التجارب الجادة؟ وهـلُ تؤمنين بامل ما للمسرح العربي الـذي

قالت مجد القصص: هناك امسام بيوتنا ونؤمن بالأمر الواقع لسوء

تغطية . عبد الإله عبد القادر

كبير على في تدريبي وتبوجيهي وقسد

وقال عبدالاله عبدالقائر: حبدًا لـ و تحسدتت الفنسانسة مجد عن مسرح

المنودراما في الوطن العربي. وقالت الفنانة ان فن المونــودرامــا في

الوطن العربي قليل التجارب عدد الذين

قدموا مسرحيات مونودرامية في كل

الوطن العربي منـذ عـام ١٩٣٠ وَحتَى

الان لايزيدون عن مائه فنان تقريبا اما

الفنانات العربيات فان التجربة لم تكن

تتعدی اکثر من عشر تجارب اذکر منها

على سبيل المثال في مصر تعيمة وصفي،

سناء جميل وفي المغرب انكر ترب

جبران وفي تنونس رجناء ابنوعمار وفي

العراق تجربة واحدة لا اذكسر اسم

المثلة، في بمشق وفلسطين والاردن قد اكون انا صاحبة أول تجربة نسوية في

وعن فن المونودراما قالت مجد القصص ايضا أن خطورة مسرح

المونودراما أن تكون للوحيدك فقط على

السرح في مواجهة الجمهور، لايفترف هذه الحماقة الا القلة واقول ايضا

حماقة لمن لايقترفها انها متعة من نوع

لايعرفيه الأ من يمارسية. خطيور

المونودراما انها تحتاج ال طاقة هائلة

منَّ الْمُعَثِّلُ جَسَّدِيةً وتَعَثَيلُيَّةً وفَكَرِيَّةً

وكذلك قلق. المثل في المونوبرامًا يحمل

السرحيثة كالملة، الصراع كلسه

في المونوبراما تأتي من خطورتها.

رفعت سلام

العربية، واحد اعضاء هيئة تحريـر الجلـة

تحمل القدمة عثوان تسعة شعراء

مصريين معاصرين، وتركز خبلال صفحتين

ملامح المشهد الشعري لشعراء السبعيث آت

في مصر وجنوره الكامنة ـ فيما يريبان ـ في

هزيمة ١٩٦٧ وانتهاء الناصرية وسيادة

سياسة الإنفتاح الساداتي وانكسار الافكسار

وترصد المقدمة أن قصائد التجربة

الجديدة تتسم بالبحث عن تركيبة جديدة.

من خلال عملية القطع والتوليف في الصبور

الشعريــة المتكــاثفة. واستعــادة ومحاورة

التراث العسربي، وفتسح مجال الاحتمالات

الابقناعيسة خشروجسا على وحسدة النمط

اما البراسة الوحيدة التي ضمها الملف.

فقد كتبها كاتب هند السطور بعنوان

تجربة الحداثة الشعرية للصربة أشارات

تقدم الدراسة قراءة في القصول الإسداعي

الشعري في مصر السبعيثات التداء من

صدور مجلة اضاءة على بيد أربعية من

شعراء الجيل، الى مجلنة كنسابسات التي

اصدرها ـ من بعد ـ احد مؤسسي اضاءة.

تبنأ التجربة الحداتية لجيل السبعينات

ـ حسب البراسة ـ من تحرير الخيسال

الشعري من النمطية المستهلكة والتقليدية

الجامدة، التي حبولت الكتابة ألى قصائد

والثانية مترجمة مصرية.

القومية والإشتراكية.

الشخّص الواحد وقلة التجرّبة العربية

وتحدثت الفناثة ايضا عن تجربتها

حيثما لم يتوفر مسرحيا لها في آلارين وكانت تستخدم غرف منزلها للتمارين

والَّفْسَانُ دائمًا امْحَامُ الشُّكُ مَـعُ نَفْسُ

مسرح للوثودراما.

ايضا على ثلاث جوائز عربية في المسرح في قرطاج واهمينه تأتي كونه فناننا غربيا اغنى الحركة المرحية العربية. وكانت لننا فرصة كبيرة أن ياني الى عمان للاقامة والعمل وكنان لله فضل لمسرح وليد في الاردن؟

دُعُم هؤلاء ماسا وهذا كلام جميل جدا. على الأقل نحن لانريد الا الصد الادني. لانحلم برفاهية كبيرة انما في الاستقرار فقط، أنها لازالت وعد ونامل أن ينم. وقسال حسين نَجِميّ مسا الْقَصَسُود بمسرح الموضودرامسا؛ هسل يمكن ان

نستمع الى بعض الإيضاحات؟ وفتآلت مجد القصص المونودراما كلمة اغريقية تعني مسرحية الشخص

يعانى من هذا التعتيم؟ خياران: أن نعمل أو لا تعمل، فياذًا اخترنا الخيار الثاني فلابد ان نعود الى

وسأل ابراهيم علان الفنانة: هل تجد الغشائية مُجد دعما في الاردن في اطبار الجهود لندعم المسرح؛ وَهُلَّ تَعْتَقُنْدُ بوجود امل في اعمال جنيدة تؤسس

قالت مجد مازلنا نتكلم عن الوعود قالوا أن أسرة المسرح الاردني ستحتوي على ٣٣ مبدعا وسيتم اختيارهم من بين أفضل الفنائين في الاردن وسيتم

قُ النّسرَ حَ الغُربي. وقالت: مجد القصص: لقد خصصت كلامى عن التُجربة النسائية العبريسة وليس تجربة الرجل وقلت أن أكثر من مَاثُهُ فَنَانَ قَدَمُوا تَجَارِبِ فِي المُونُودِرامِـا العربية في لبنان اؤكد أن نضال الأشقر لم تَقْدَم مُونُـونرامًا وتَجِـارِبُ الْمُسرِحُ المونونرامي العربية بشكل عام واسعة لااستطيع أن الكرها ألان جميعاً الا اذا اعددت دراسـة عن هـذا الفن وســـال عبدالفتاح صبري: هل استوعب للسرح

مسرحية القشه؟ فَقَالَتَ مجد في والقشور مستويان الاول الذي تعاملت معه كامراة وعندي قضية في هذا المستوى. في هذا المستوى المرآدَّ في المجتمع السَّرقيِّ تعرضت الى القمع منذ البداية، وتلاحظون ان الطفل الذكر في البيت مسموح لـه ان يضرب اخته، وهذه الحال نتيجـة مخزون من الإف السنين منجته هذه الاولية لفعـل ذلك، وقد كبرت المرأة وهي متعودة على هذا القمسع واحبت هسدا الاستسلاب واصبحت احيانا عدوة نفسها. تضرب وتسكت، تـــدل وتصير، تهان وتصمت

وتخان وتسكت ونخضه احسانا للعامل الاقتصادي. وكانت هذه قضيتي في المستوى الاول." وانا اذ أعمل هذا المستوى لا اقصد ان اكون ضد الرجل انني أنشد حياةً افضل للاثنين أما المستوى الثاني فهو الاصعب اذ ينقل جزءا كبيرا من واقعنا المرير الذي تعيشه.

رير وكانت هـــذه الإمسيــة التي انتهت بطلب من مجدي ابو زيسد في تقسيم مشهد من القشبه ولم تحققه المثلثة مجد لان المكان والزمان لايتوافق مع التمثيل كسانت هسند الامسيسة التي خصصت للمسرح ايضا متميسزة في ملتقى الثلاثاء لابوضوح وجراة وقدرة. المتحدثة الضيفة فقط وأنما سالعدد الكيير من المعنيين بالثقافة عموما الذين حضروا هذه الامسية وسابقتها ابضًاً. مما يَؤُكد لنا أن السرح مازال يؤثر في النباس وإن هنباك عبيدا من الناس يهمهم منابعته ومتابعت الحديث عنه وهذا بليل صحة في ساحة الإمارات الثقافية والقنية.

الـوضـع العـربي وانـا لست من هـذا الصنف. اقول سنعمل وقـد عملت منـِذ

عام ١٩٧٥ ولغاية اليوم وقد يأتي عام

مرح وسابقي اعمل في هذا الأطار ويبقى طموحاتنا وحلمنا في عالم عسري اكلسر اشراق، قسد تعيش في

كوابيسٌ حقيقية ولكن لابد أن نستمرّ

الطموح كبير والحلم مشروع. الفنان دائما يحلم بمستقبل افضل والجمهور

قادر على الفرز بين المسرح السرديء

والجيد، وبالاستمرارية سيتعود على

الجيد والخطوات صعبة في مصر رغم

تفشي المسرح التجاري هضاك حالات لسرح اخسر جساد وجيسد. والمسرح التجاري في النتيجة ليس هـو الغالب

وقال عبدالإله عبدالقياس واضيف ان

المسرح اداة تغيير غير مباشرة واللذي

يستمر في السرح سيفير حتماً. وقال عرت عمر: اعتقد أن النص

الونودرامي نص فكري سياسي قهلًا يمكن ان تقبل نصها جميسلا يخالف قناعتك السياسية او الفكرية؛ هل

ربَّت مجد القصص: مستحيل وقد

رفضت سابقا التنازل وسابقي ارفض

لآن الوصول السهل سقوطية سهال،

والوصول الصعب هو الذي تمتـد

وقال عبدالاله عبدالقادر: هـل بمكن

ان تتحدث مجد القصص عن الرميز في

تقبلين تمثيله؟

جذوره في الارض.

«الثورة، النولة، وانتقاضيات البروح» وبعد عرض للدكتور ادريس عن شورة يوليو وانطلاقية للقباومية اللبشانسة والمشكسلات التي واجهت كسلا منهما أخنتم مقاله بأن أكبر خدمة يمكن للمثقفين العرب ان يقدموها للمقاومة العربية للشهداء أن يحموا باقالاممه ورسومهم واصواتهم انتفاضات البروح العربية من بين الضلوع.

وتحت عنوان: الثقافة المقاومة براسة في المنهج كتب الدكتور مسعود ضاهر مقالا بمناسبة مرور عشرة اعوام على المقاومة الوطنية الليثانية. ومما حياء فيسه: أن اسهسام التراث في معسركسة التصريسر المعساصرة لايعنى ضرورة تـوظيفُــه في مشروع ديني يفقــد ذلك التراث الجانب الاساسى قيه وهو جانب الإنفتاح على الإخرين.

الشاعر اللبناني محمد على شمس البدين في قصيمت المهداة الى شهيد لبنكاني والتي حملت عنسوان مفتي الزمان، كُنْب يقول: قم تأمل.. كل من صات على جلجلة الاوطان قام/

/لم تمت هذي العصافير على التل.. ولامات الحمام انت اسلمت الى التل يبديك فبانحنى حتى دنا من مقلتيك / /ثم غطى وجهه المحروس بالرمل..

قليلًا كي تتاّم وفي الناسبة تفسها كتب زهير مواري مقالاً عنوانيه مرماد المدن ورصاص المقاتلين..

امنا الشناعر السوري محمود على السعيد فقصيدته حملت عنواننا هي «الشمس واضحة وموج البحر أيضا».

الحداثة الثعرية العربية تحت الضوء في مجلة فرنسية ochon. POS TIQUE LGAPTES



باريس تنصف شعراء السبعينات

Spepaga trat.

الفرنسية، والاول شاعر فرنسي يجيد نلك الخيال لتصبح القصيدة ستروطة

وتقدم الدراسة قصيدة السعينيات تقوم على الاحتمالي لا اليفيني الفائت إزي لا للنطقى، الإشكالي لا التقبيري.

وانكسار الإمان والخراب. وتضم الترجمة الشعيريية قصيائد للشعراء محت ابراهيم ابوسنية ومحمد عضفى مطر ومحمد خلاف وجمال القصاص وامجد ريان ومحمد بدوي وعبد المقصود

كتبها جان شارل ديبول وكساتـرين فـرحى الـنين اعسدا الملف وتسرجما القصساند الى سابقة التجهيز ذات مواصفات قياسية. كما تبدأ من فنح الافاق المجهولة والنسية امام

فحسب - بشاعرها أو طاقاته الذاتسة. سلا قوانين قبلية او قواعد خسارجيية او اذعسان للسائد من الذوق او الإفكار التقدية. احد وجوهها ـ باعتبارها قصيدة مضادة للانشاد، وهادمة غيدا التوصيل الـ ذهني في أتجاد جملة شعرية مفتوحة على الهاوية الملغومة بالاحتمالات، وعبلاقيات بتغجيرة

وترصد صورة الاثاق القصيدة باحلامها واوهامها وانكسارانها واحساطاتها سلا شعـــارات کېري او موجماطيقــــا. يما هي «الانساء التي سقطت على رأس انهيـــارات الشعارات الدوجماطيقية، وهسيم الإرمثة التى وعنت ـ نات يوم سابق ـ بالغردوس الارضى، فلم يسسأت سيسوى انشراح القلب

عبدالكريم ورفعت سلام. "

واختبار شعسراء الملف يثير \_ ولاشك \_ قَصْبُهُ الْمُعْبَارِ، فَعَادًا كَنَانَتُ مُقَدِّمَةٌ مَعْدَى الملف تعتمد مصطلح جيال السبعينات ـ على نحو ما سبقت الأشارة البيه \_ فـلاشك انه مصطلح يستبعد كلا عن محمد ابراهيم ابوسنة ومحصد عفيغى مطر باعتبارهما

- بالنَّالِ - على الحدود المنهجية للملف. وما يؤكسد ذلك أن تلك القسيمسة لم تكتف باستخدام المصطلح بحسورة مجردة، بـل رصنت الجذور التاريخية والثقافية . وان يكن على نحو مكثف \_ لذلك الجيل الشعري، وبعض ملامحه الإبداعية الجنزرية التي تضع كلا الشاعرين بالتأكيب خبارج دائرة الاحْتَيار باعتبارهما شاعرين من السابق لا AGEVESTA

ولايدري احد مبرر اختيار قصيدة غصد خلاف فهو جزء من ماضي جيل السبعينات المبكر، لا حساضره. فقد كتب \_ في اواخسر السبعينات ـ بعضا من القصائد الفاتنـة حقاً ولَكنه ـ مع اواثل الثمانينات \_ غادر مع المقادرين. بلا رجوع لتفقد الصركة الشعرية في مصر صوتاً صاقيباً كبان يعيد بـالكنير. فَهـو ـ في هـذا السيـاق ـ صـوت ينتنمي ألى السابق الذي كف عن الحضور، ولاتخلو بقية الاسماء المختارة من أسم هسّاهشي أو أتنين ليسسا من الأصسّواتُ الإساسية التي تمثل تجربة الحداثة

الشعرية في مصر. والمؤكد أن نصف عدد الشعراء المختارين هم \_ حقا \_ معن ينطبق عليهم المصطلــح للحدد لمادة الملف أما النصف الاخر فهو موضع شك حقيقي.

واكتشاف سبب هنا الاختيلاط لايحتياج الى عنساء كبير فهو سبب معسرل يتعلق بحدود معرفة معدي اللف بواقع الحركية الشعرية في مصر وتفاصيلها التصنيفية والتعايرات المختلفة بين التجارب الشعريسة المتعاصرة، والإصوات الاساسية والهامشية فِي كُلُّ تَجْرِبَةً، وهي الحدود الَّتِي أَفَضُتُ أَلَّى أستبعاد شعراء اساسييّ، يقاربون .. من حيث العدد ـ عند الشعراء الضارجين على حدود المصطلح والهامشين.

ولكن ما يجعلنا نلتمس العائر العادي لللف أن حدود معرفتهم ثلك بواقع المركة الشعرية في مصر لايقل كثيرا عن معرفة العديد من النقاد المصريين بواقع المسركة

انن.. تبقى من الواقعة الدلالات العمامية اما النَّفاصيلَ فورنْهَا تَامُوي. احدى هذه الدلالات.. تراييد الاهتمام الغربي ـ في السنسوات الاخيرة \_ بسالات العرمي ترايدا مؤكدا.

ولربعا ادى هذا الاهتمام الى نفى الصورة الغامضة الرائقة للشعر العربي في الدهنية الاوروبية ءهي صورة الشعير في العصبور الوسطى المطلمة، نحو صورة اكثر حقيقية. ولايعنى ذلك اى تنبيت لاوهام العسالميسة البعض، بقر ما يعني ضَرورة التَحسب ـ بلا عبالضة ـ لهذا الاهتمام للقبل. ولكنها قَضْبِهُ تحتاج الْ معالجة خَاصَةً.

الردت مجلة والقاهرة، في عدد الكتوبر ملقا كلملا لمعالية في مؤروع المنهسة العربية من مختلف جوافيه الفكرية والسياسية والاعتماقية: وضم للك الرئيس لجلة الفكر والفن المناصر التي تجليل عن ا المرية العافة الكتاب أوبع طفالات لاستاعيل صدي عددالله الأولادية المرية العافة الكتاب أوبع طفالات لاستاعيل صدي عددالله الأنساء العربية .. العلم الرئيسية .. الأزمة والسنقيل ويصر حامط المؤودية النهضة بن التنافق والتلفق وفؤاد ركرينا شن والفترين ومستناف

أسر التراث الجاهد والتقليد الاعنى للغزب معا ويضَّام العبد علَهَا لَحْرَ بِالْكَالَمُ سَلَّةً مِنَ الْكِتَابِ الْجِائِسَ خَيْوَلُ الْمُتَالِّفِيكِ لحلام لنامَي ومشارِيع للمنظل وهو الجزء الثالي من تجوه عاليك للاركسية ومصيرها بعد زوال الانظمة الشيوعية بشرق لوروبا والتي عفري في جلعة السوريون بياريس في الفترة ما نين ١٧ هـ١٥ منيم. وون

# في کتاب برايني

وقد أشار التتاب الى أن التورب الزائدة عشارها حافلا يتلي ف روح العا

وقد قام بتالیف الکتاب نفید بن التقامی والارخی والسیسر ای والیار حیث افاضوا فی نکر امم الشخصیات العربید آتی عراشت فی الشاها و می بینهم رسام کاریکاتیر مصری و عند اخر من الوسالیان والمسالین عالمیکا الديلة لغترات طويلة من حياتهم

يكتبها اليوم: د. رمضان بسطاويسي هل فكر احد في تحليل هذا الكم الهائل من الكتابيُّاتِ التي نطالعها كل يوم في الصحف والمجلات العربية؟ من حُــلَال آليــةٌ الحذف، اي حدَّفُ ما ليس ضروريا، ويعكن الاستغناء عنه، دونَ ان يسبب ذلك فراغا ثقافياً، سنجد، أنّ كثيراً من الكتابات التي

م الفاع الصادر

والما المانية مناة

الم للولتين رئيس

انتاج وا

ي شيع عكاش و

رة لعان شغط

بعد والتركات

إسامة الاجتماع الم

بإعز الدراء عن -

لات الوزيس للجد

بلق اللحة الملقاذ .

المانشار ال الشور "

يَعْلَى حَلِقَاتَ الدِ --:

والحال بنب

ولنظيه الفارحي

ا الوزير از شعنر ا

و الحاد وال

المحاط ب

والإفراضية زايسات

إلتنيد تسور ساصق السا

دهووز شاد عي سند

للاوندي وسرسة

اعتقازت ار

شولة السنسات ا

للإنبية والمنتقس

طووون سندج

بغوث لمناذ بالأب

السنون الأست

الدجنر العثب الر

السجز ۱۰ شدیر

عت سعند المسيد

مستنفي ستسسدر

الفتقال هشارة ٤

للنفخ عسنايت البا

المساحدات والمعاون وا

The street

بنعة ؤزار

بعموان المه

فخنعت خاران

به میراد منده سد

الميلى بعلى عند السياس عند السياس المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المس

الميمن السندرة

مخ محت وق

التوني أن والمن

تستدعي من الذاكرة او من بطون الكتب، لكي تملأ بها للساحات. الشاعرةً في الصحف. هي نقل حَرِيْ وهي كتابَّة مجانبة. والمقصود بتلك الكتابة المانية، هي الكتابة التي تسير في اطاًر العادية ولاتحاول ان تحولُ الكتابُّة الى تجريـةٌ مُبـدَّعَّةٌ. فتقول مالم يقال من بعد، وتعانق الحرف كل حرف من الكلمة بوصفه مسؤولية تقيلة، الكتابة هي الوجود وفاعلياته، ولاتعبر عن الذات فحسب. وانما تعبر ايضا عن العصر، ولو حياول كيل منا أن يبتعد عن مجانية الكتابة، لأحرق كثيرا من أوراقه، التي لاتضيف شبئا ولاتنقل خبرة، وانما تستسلم لما هو سائد من

رؤى، وتعيد كتابتها ولاتعيد انتاجها من جديد من خلال الخبرة وهناك وسائل طحا البها الكتاب للهروب من الوقوع في الاثم، ولايستكمل المحاولة للكتابة الخلاقة المبدعة الى النهايية، وذلك حبت بتوقف عند الشعارات العاملة فحسب، فمثلا تجد بعض الكتاب يهرب من الكتابة المجانبة فيتحدث عن غيباب حقوق الإنسان في الوطن العبريي وكنائبه ينطهير من الاثم ولكن عندم تجاوز هذا الشعبار، او غيره من الشعبارات: مثبل تخلف الامنة العربية، وتحولها الى امنة استهلاكية، غير منتجة، دون ان يخوض في تفاصيل ذلك. فانه يقع في المجانية ايضا، لانه تَتَاولُ

مَن السطح. من خلال القشرة الخبارجية للموضوع، دون أن

يفتح الجروح ويفتح بوابات الالم، وكأنه يخبرنا انه يعى نلك

لكن وعيه هذا. لايبرر هذا الاحتيال على القارىء. الكتابة الخلاقة مرتبطة بالاعتراف مثل تجربة كتابي والخيئ الحاق، و«الشطار» لمحمد شكري ومثل كتباب «هباجس» لسلمي مطر سيف، وهي نماذج مكتوبة بالية مختلفة عن تلك التي نطالعها في الكتابات اليومية، الكتابة الضلاقة لاتنطاق منَّ الجاهز، أو رد التجارب الى منظومة فكرية، ولو كانت معاصرة، وانما تَحاولُ ان تقولُ شيئا، وهي تعلم انها قد تخطيء وتصيح

في العدد الجديد من مجلة الإداب البيروتية ملفان لمناسيتين مهمتين هما ذكرى تورة يوليو تموز عام ١٩٥٢ في مصر وذكرى انطلاقة للقاومة الوطنية اللبنانية عام ١٩٨٢ خلال الاجتياح الاسرائيل.

شخصية مصر وشخص عبدالنامى عدد سبتمبر اكتوبسر من «الاداب» قراءة حضارية للجمع ف صيفة للفرد استهله الدكتور سماح ادريس منيس تصريس المجلبة بمقسال حمل عنسوان

كأن عنوان الدراسة اللتي كتبها الدكتور عفيف فراج ومن عناويتها الفرعية: ان الفتسح للعربي الاستلامي لمصر كسان امتلاكنا ثقافينا للروح للصري لتظ مظهر الفتح العسكري. وان عبدالنامر لم يستحدث موقفا قمعيّا من الثقافة واللؤسسات السياسية الحزبية بقدر مإ كأن استمرارا لتقليد السدولة البعرو قراطية المصرية. التكتور نوال السعيداوي كتبت ذكرياتي عن تورة يوليو. من عضاوين

المَقَالُ الفُرعية: لَمْ اعْدُ اصْدَقَ مَا يَقُولُـهُ جمال عبدالناصر عن الحرية ومشاركة الشعب في الحكم. لكن كسنت أحس أن كراهيته للاستعمار صادقة. ودولية المخابرات لن تسمح لاحد بالعمل او البادرة وريما هي السبب في الهزيمة. الباحث الدكتور احمد موصلل كتب دراسة عن والخطباب البديني في فكر جمال عبدالشاصر، وتشاول ألندكتور موصللي مرتكزات الخطاب الديني ومن العناوين الفرعية الاسبلام كقبوة حضبارينة وايمانينة ومستسودع داثم للدوافع والحوافز والاسلام والعروبية

والمنهج الفكري الإسلامي. البشيرة الوسيلاني تناول: يتاء السزميان في روايسة الكسرتك لنجيب جنى نصر الله اجبرت تحقيقا عن والمثقفين العرب والتجربية الشاصريية بعد ٤٠ عاماء اشترك قيه محمد حسن الامين وكريم مروة ونجاح واكيم ومنح

الصلح وعبدالرحيم مراد. محمد سعيد مضينة وفاين سارة عرضا: النشاط الثقمايّ في السوطن

جديد مجلة والقاهرة،

ويزكر الكلف الربعة بمرجة أو باخرى على العاد العلاقة بين 1975 المراحة أو العربية المراحة المرا

فنصات جربية

اصدرت منينة برلن كتابا حول المخصوات العربية في الا عينية في الله

من المطلحات الطبية والعلبية القي التنما الغرب عنهم كنا أرضع تعطيم الدور العربي في الحفاظ عل التراث البشري الخصاري واسهام الحلداة الدور

٨٧.١٨ طنعا إذ

المجادس ورود المجادس والادر المجادس المستعدل و المجادس المستعدل و المجادس المستعدل والمجادس المجادس المجادس المستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد

زد

### مذيرو الصناعة وروساء غرفها ينباتشون ببل مراتبة الانتباع وهمايية البيئية

علامة معيري الصناعة ورؤساء الغرف الصناعيـة في سـوريـة بـرئاسـة التكتور الهندس احمد نظام الدين وزير الصناعة وحضور محمود نوري كلو امين فرع حلب للحزب ومحمد موالدي محافظ حلب

. وقد القى وزير الصناعة في اقتاح المؤتمر كلمة حيا فيها السواعد المخلصة التي تخطر يصبت لبناء الوطن وتشييد حضارته التي رسم خطوطها وارسى قواعدهــا الرفيق القائد حافظ الاسد الذي جعل من سورية مسيرة تنموية دائمة على الصعيبين الاقتصادي والاجتماعي.

وبين ورير الصناعة أن اهتمام الدولية لم يقتصر على قطاع الصنباعة وانما تجاوزه لتقديم الدعم الكبير لقطاعات الانتاج الحراي والتعاوني والصناعي الخاص الذي يشهد تطورا كبيرا في ظل رعاية القائد العربي الكبير الرفيق المناضل حافظ

إلى الهِيْقِة القطاع الصِبّاعي وأوضِّما أنّ مدينة حلب تضم حـاليا حـوالي ٢٥ الَّف منشأة صناعية تعمل في مُختلف الصناعات الداعمة للاقتصاد الوطني. وتُعَدّ في للوَّتَم مناقشة مواضيع عدة منها عملية الرقابة الشاملية على الإنتياج الصناعي ومراقبة الانتاج المحلي المقد للتصدير اضافة لدعم الجهود البيذولة لحماية قبينة من التلوث.

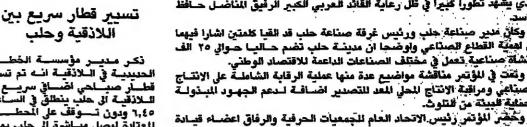
وخض المؤتم رئيس الاتحاد العام للجمعيات الحرفية والرفاق اعضاء قيادة

### تأكيد اهمية شركة الخضار في تسويق الانتياج وتحقيق حلقيات التوسياطية

للشَّرِكَةُ فِي مَجِلِيَ التَّصْدِيرُ والتَّسُويقُ الداخلِي والمعوقات التِّي تَعْتَرَضَ العمـل كما استمع من المدراء عن سير العمل في مديرياتهم. وقد أكد الوريـر للجنـة الاماريـة أن تعمـل لتحقيق أهـداف الشركـة وأن تحقق الواجبات الملحة الملقاة على عاتقها وأن تطور اساليب عملها حماية للمستهلك

كما أشار ألى النور الإيجابي الذي تلعبه الشركة في تسويق الانتباج البزراعي خُلال التنظيم الفلاحي

ومن الجدير بالنكر ان الشركة قامت باليومين الاخيرين بتأمين كافة مستلزمات تسويق موسم التقاح من العبوات البلاستيكية وتقنوم حاليا بشحنها للفروع



ترأس نديم عكاش وزير التعوين والتجارة الدلخلية اجتماع عمل للجنة الادارية للشركة العامة للخضار والغواكه بحضور يوسف كسيري معاون الوزير لشؤون المناسبة عاد ما المساور الم وفي بداية الإجتماع قدم المدير العام للشركة شرحا عن واقع العمل التجاري

وتخفيف حلقات الوساطة بما يعود على المنتج بهامش ربح مجز وان دور الشركة في هذا للجال يجب ان يتطور من خلال تدعيم الثقة بين الشركة والفلاحين من واكد الوزير ان تعمل الشركة لتحقيق التوازن في وقرة المواد بين للصافظات

وبالنال ابجاد توازن سعري وخاصة بعد ان حصلت الشركة على مميزات بقية القطاعات في عملها التجاري مما يستدعي ان تزيد نشاطها الداخل من الاخوة



الاحباط بسود المناطق المحتلة

ذكرت التقارير الصحافية الواردة من الرض للحتلة أن حيالية من الأحساط الشديد تسود للثاطق العربية المحتلسة يعد مرور عبام على بنده مقباوضيات السلام العربية الاسرائيلية دون احراز

### اعتقالات ادارية

خبولت السلطيات العسكيريسة الاسرائيلية ألى الاعتقبال الاداري لمسدة ستنة اشهر كالا من امن الجميل من ضابلس وواثل الحباج محمد من كفير وحولت لندة شلاشة اشهر الشباب

يندن إار

-

اکبد و ا

right. ويي کال

باللف

-

شهرين جمال العتمة من نابلس.

احمد السكران من سكان جنين ولمدة

### السجن ١١ عاما لشاب

حكمت للحكمة العسكرية الإسرائيلية في اللبد على الشباب مصطفى انيس مصطفى مسراوي من سكسان بيت حنينًا / القدس بالسجن الفعلي لمدة ١٠١

### اعتقال حمزة كنفوش

قامت قوة عسكرية اسرائيلية الليلية قبل اللاضية بمداهمة منزل للواطن حَمَرَة كِنْفُوسُ ٣٢ سنـــة في مخيم الشاطيء وقامت باعتقاله.

لجئسة وزاريسة تضسع مشروع نظسام

ديسوان السرقسابسة والتفتيش

تعقد اللجنة الوزارة الخاصة بانشاء ديوان الرقابة والتقيش الادلري اجتماعا اليوم الاحد برئاسة توقان الهنعاوي نائب رئيس الوزراء وزيسر التربية والتعليم لوضع مشروع تظام الديوان وصيغته النهائية تمهيدا لعرضه على مجلس الوزراء

ي حسب العبيد. ويؤلف بموجب هذا النظام مجلس للرقابة والتقتيش سيتولى رئاسته الـدكتـور محمد النبيات للستشار في رئاسة الوزراء ويتم تعيين امين عام للديوان ومـوظفين في مختلف الدرجات وهم يعتبرون نراع ديوان الرقابة الذي يرتبط مباشرة برئيس

ويهدف الديوان لل التحقق من قيام الدوائر بمهامها وواجباتها ومتابعة تنفيذ خطط الادارة العامة وبرامجها ومراقبة اداء الوحدات الادارية وسلوك اشخاصها

والتحقق من تطبيقها للتشريعات للعمول بها وللتعليمات والقرارات والسلاغات

٨٧٠٧٢ طنا انتاج الاردن المتوقع من الزيتون

الكرت مصائر وزارة النزاعة لن الانتاج المتوقع من مادة النزيتون لعام ١٧٩٠٥ في الاربن ٨٧٠٧٢ طنا سيحول ١٧٩٠٥ اطنان منها للكبيس

واضافت المبادر أن كمية الريت المتوقع استضراحها من انتباج الموسم هو

بهم١٣٩ منا عما الحادث المسادر أن المخرون ادى وزارة التصوين يبلغ ٤٠٥٤ طنا

ويتلك يُصل مجموع الانتاج وللضرون الى ١٨٠١٢ في حين يقدر الاستهلاك المحلى

يَحُولَنِ \* ١٨٥٠ طَنْ زَيِتَ و ١٣٩٥٠ طَنْ زِيتُونَ مَكِوسَ وَبِذِلِكَ يَكُونَ لِنِدَى الأَرْدِنْ

هَاتُضَ مِنَ الرَّبِيُّونَ لَلْكِبُوسَ بِقِينَ بِحَوْلِكِ ٢٩٥٥.



الحسية في البلاثقية انه تم تسير دا قطـــآر صبـــّـاحي اصّـــاق سريـٰــع مَرَّ الــلادُقيـة ألى حلب ينطلق في الســاعــة ٦,٤٥ ودون تـوقف على المعطـات المعتادة ليصل مساشرة آلى حلب بمدة لاتتجاوز الساعتين والنصف وهسذا القطار يعود في الساعة الرابعة بعد

سير. واضاف انه اعتبارا من اول نـوفمبر اصبح بامكان للسافر في هـذا القطار السريع الحجز نهابا وايابا.

### مناقشة الخطة الزراعية في درعا

لهذا الموسم وقد نكر للهندس ابراهيم القداح مدير الزراعة بالمحافظة أن خطة الزراعات الشتوية لهذا الموسم تتضمن زراعة عشرة الأف هكتار بالقمح للروي و ٦٥ الف هكتار بالقميح اليعيل و ٢٣ الَّفَ هَكَتَارَ بِالشَّعَيْرِ وَ ٢٧ الْفُ هَكَّتَـَارِ كالحمص وقت تساقش المجلس مستلزمات هذه الخطة من الاسميدة او البثار. واكد مدير عام حوض البرموك ان عمليسات الـري في مشروع اليرمسوك الأعلى ستيدا في مطلع الشهر للقبل بعد ان تكون قد انتهت عمليات الرراعة فيه لاسيمًا وان ٣٠٪ من اراضي هــــنا المشروع والذي تبلغ مسلحته ٧٥ الف دونم ستزرع بمحصول القمح هذا

١٤ الف معتقل اداري

. طالب للركز الإسرائيلي لحقوق الانسان وبتسليم، ساغلاق معتقل انصار في

النقب ونلك بسبب سوء اوضاع للحتجزين فيه وظروف الاعتقال القاسية والتي

هي اسوا من تلك الظروف التيّ يخضع لها السجناء المخاسون والـذين يمضــونّ

وركز التقرير على سياسة الاعتقال الاداري التي تتبعها سلطات الاحتلال ضد

المواطنين القلسطينيين حيث اوضح ان سلطَّات الاحقالال اصدرت ١٤ الف قرار اعتقال اداري بحق المواطنين القلسطينيين ونلك منذ اندلاع الانتفاضسة في ديسمبر

٧٣ جنديا اسرائيليا قتلوا في جنوب لبنان

قالت صحيفة هـآرتس الإسرائيليـة ان ٧٣ جنبيا اسرائيليـا قتلـوا على ايـدى

تأجيل محاكمة شقيقين

اغلاق مدرسة

قررت سلطات الاحتلال الاسرائيلية اغلاق مدرسة ذكور الخضر الثانويية لمدة اسبوعين ابتداء من صباح امس الاول وذلك بدعوى وقوع مواجهات في محيط

اجراءات عسكرية

اقامت قوات جيش الاحتلال مؤخرا سياجا بطول مائة متر وارتفاع ستة امتار

مطاردة الاطفال

ذكرت عصادر الارض المحتلة ان السيارات العسكريية الاسرائيليية قامت يبوم

එවාවීම

ونيات الاردن

حسن يكـر البسطـــامي \_ عمان،

الصاجـة حمّدة خضرا رشّبــدات ّ

اربد، ناصر غيث تاج الدين هداية.

سميرة النباشف ـ عمّان، عُــديلـــة

محمد قاسم النسور، يوسف محمـد

العلوان \_ السلط، خُلْيـــل حسين

عودة الله، اندراوس بشارة زغبابة

\_ عمان، نشـات اسماعيـل زكـريــا

نفش ـ صويلح، محمد عبيد مقبيل

الشرايعة \_ عمان.

امس الاول بمطاردة الاطفال في شوارع غرة مما ادى ألَّى اصابة الطَّقُل عطا الهراوي

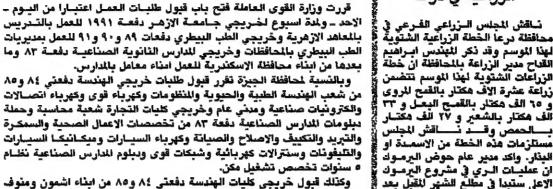
حامد وذلك الى يوم ١/٢/١٩٩٣.

الشَّقيقينَ حيثُ مضى على اعتقالهما نحو ٣١ شهرا.

وذلك على الطريقُ الرئيسي في عينَ يبرود. ومنعت تلك القوات سكان القرية من الدخول بسياراتهم،

٩ سنُوات بكسور ورضوض في انحاء جسمه.

فترات محكوميتهم في مبأن تابعة لمصلحة السجون الإسرائيلية.



والباجور بمحافظة المنوفية. وقبول خريجي كليات الاداب دفعة ٨٤ وما بعدها من محافظات المنوفية والدقهلية ودمياط والإسماعيلية والغيوم وبني سويف والمينا وسوهاج واسيبوط وقنا واسوان ودفعة ٨٧ وما بعدها للعمل بمصافظات البصر الاحمر وسيناء الشمالية وسيناء الجنوبية.

### بدء الدراسة بجميع المافظات

بدأت امس ـ السبت ـ الدراسة بجميع للحافظات وقام د. حسين كامل بهاء الدين ورير التعليم بتفقد بعض المدارس واعلن ان جميع المدارس التي استؤنفت بها الدراسة آمنة ١٠٠٪ ولن تفتح مدرسة الا بتوقيع واقرار من مديرها ومهندس للباني الاستشاري بالجامعة. قَالُ الوزيرِ انَ هَنَاكَ خطة لكي يكون لكل طالب مكان وسيتم اصلاح المدارس

واصدر الوزير تعليمانه بتوزيع الكتب الدراسية على الطلاب الذين فقدوا كتبهم

في الزلزال على أن تنتهي عملية التوزيع خلال ٧٢ ساعة.



### ونيات مصر

الحباج آثريس عبياس س ساحــل روضُ القرح، محمـد ابــراهيم طيرة ـ ٤٤٩ ميدان الجيـزة، مصطف خُورشيد الجندي ـ طنامل الشرقي. سنية السيد منصور ـ ميدان الجـآم مصر الجسيسدة، أبسراهيم ابسراهيم الشـواربي ـ قليـوب المُحطـة. شريقًا توفيق شريف ـ المعناي منركز منيسا القمح شرقية، اللواء محمد عبدالعال هـالأل ـ ٦ أ شـارع اسماعيـل مظهر روکسی، محمود عبادل عطیسة على أ شارع محمد كامل مىرسي المهندسين ابراهيم محمود سعد ـ ١٣ شارع محمد شُفْيقُ مصر الجسديسدة، محمَّد زكر حجـــازي ـ ابتــاي البــارود بحيرة، يوسف مهناً - قناً شارعٌ عسكار. الحاجة فاطمة نافع - البالون العجبورة، مجدي عيساد مبوريس ـ رؤوف مسوريس الطسساهسسر.

### حَجِد الْمُسْسِة وقدرتُهَا للالية حتى يصل ثمن الهبيّة الواحدة من بعض هذه المؤسسات الى الإف الجنيهات احياناً. فماذا لو توجهت المؤسسات المصرية المختلفة هذا العسام بهندد الهدايسا الن يحتاجها فُعلا؟ ماذا لو توجهت هذه الإلاف بل والملايين من الجنيهات بي

الحب ال ضحابا الزلزال الأخرد تمسح بمعة اليتم والترمل وتمنح الدفء الى الإجساد المرتعدة خوفا وبرداً. مناذا لنو تصولت الإموال المدفوعة نمننا للبطبوعات الملونة ورجاجات العطر وساعات المكانب الى بطاطين واردية واغذية وادوية تحمل كلُّ منها شعار المؤسسة صاحبة ألهنية. ماذا لو بادرت الشركات الكبرى يتيني هذه الفكرة وتقدمت تسارا من العطاء الذي تلحقه حتما موجات متتالية قادرة على صنع تهر جسيد من الوطنية الصادقة. لقد رايت بنفسي الإفا من شباينا يتراحمون ليلة الاثنين الماضي على مراكز التبرع بالدم لصالح الزلزال الميمر فكانت لمسة حب صادقة

هدية من تلب مصر

مع استعدائنا لاستقبال عبام جديث. تستعد المؤسسات الاقتصابية المختلفة بتجهير هدايا العام الجديد من الاقلام والساعات ونتبائج الحائط والمكتب والاجتداد. ويتفق حجم انفاق كل جهة على هذا البند بالاشك مع

واجه بها الإنسان المُصرِّي الإصبل قسودُ الطَّبيعة. ُ فهل تستجيب المؤسسات الاقتصادية للختلفة لنداء الولجب وتضع على كل هدية حب تمنحها شعارها التقليدي صنع في قلب مصر.

سلوى العناني الإهرام

اكتشفت وزارة الصناعة في نهاية الصيف ان جميع المنشآت المرخصة الني تصنع المشروبات غير الفازية المعدة للتجميد والمشهورة باسم «أيس» ترتكب وقد ظهر جليا ان معظم المخالفات التي اكتشفتها وزارة الصناعة بشكل متأخر جداً هي مخالفات جرثومية وفطرية وملونات غير صحبة تجعل من الايس مادة ل غاية التلوث.

وربما هي المرة الاول التي تكون فيها وزارة الصناعة صريحة سع نفسها ومع المواطنين. فتعلن عن وقف جميع طلبات الترخيص الخاصة بصناعة الإيس والزام المنشآت المرخصة للتوقف عن الانتاج وتصويل خطوطينا وهذاً يعنى از المواصفات الصحيـة والغنيـة في منـل هـذه الصنـاعـة غير

متوفرة وآلا لمَّا اضَّطرَت وزارة الصناعة لاتخأذ مثَّل هذه الإجراءات ونقول انَّ الوزارة قد اضطرت لانه يَفْتَرَض ان تخبرنا عن الاجراءات التي اتخذتها بحق اصحاب هذه المنشآت للخالفة الا اذا اعتبرت ان مجرد طلبها بتحويل انتاجهم الى سلع اخرى هو عقوبة لما طرحوه من مواد ضارة بصحة الاطفال. ومع اننا نشير في بداية كل صيف الى مخاطر ما يطرح في السوق المطيبة وعبر اعلانات مغرية عن مشروبات وبوظة وعصير ويسكوبت وشوكولا. مها مرخص، وبعضها مخَالَفُ اصبالًا، فيأن الجِهيَّاتُ السَّوْوليَّهُ لا تَحيرك ساكناً الا بعد وقوع حوادث نسمم على نطاق كبير. وانا كنا لا نريد أن نظل من اهمية الرقابة النموينية والصحية على مـا

يطرح في السوق المحلية من سلع ومواد تموينية. فأنّ هذا لا يعني أن الرّقابة الأهم نقع على الجهة التي اعطت الترخيص لهذه المنشأت. الا اذا كانت هذه الجهة تعتبر إن مهمتها انتهت مع منح الترخيص. لكننا نرى ونصر على نلك أنها المسؤول الاول والمباشر الاول والمباشر عما يرتكب من مخالفات في جميع مراحل عمليات التصنيع. فوزارة الصناعة التي نمنح الترخيص للمنشات الانتباجية تتبع لها

مؤسستان رقابينان في منتهى الأهمية هما: مركز الاختبارات الصناعية والهيئة العامة للمواصفات والمقايس. والهيئة العامة للمواصفات والمقايس. ويفترض أن تخضع جميع المنشأت الصناعية ويخاصة التي تنتيج المواد الدائية ألى رقابة صارمة وسييدة من قبل هباتين المؤسستين، بل نحن نستغرب اصلا كيف نسبح بطرح سلعة غذائية للاستهالات البشري دون ان تحمل شارة الجودة والعالامة المهارة التي تبعث الثقة والامان في نفوس المواطنين أذ لا يجوز على الاطلاق أن نترك تداول أكثر من ذلك، لماذا نتستر على المُفْالغَيْنَ؟! إلا يُفْتَرَضُ وَهم الذَيْنَ يَطِرحُونَ مَوْلَدُ غَيْرٌ صَالَحَة للاستهالاكُ انَّ نشهر يهم في وسائل الإعالام فننشر اسماء هؤلاء للخالفين، واسماء المواد للفضوسة منّعا لتكرار مثل هذه المخالفات، التي وصلت في الأشهر الأخيرة الى حجم لا يطاق دون أتَّخاذ أي اجراء رادع وحاسَّم يتناسبُّ مع منَّا تلَحقُّه منَّ

البعث السورية

### من يبنى مدرسة .. يطلق عليها اسمه

عِناصر المقاومة اللبنانية والفلسطينية في جنوب لبنان منــدُ أن أضطرت القوات دعت الحكوم<u>ة ال</u>صريين العساملين الإسرائيلية للانسحاب من منطقة الجنوب والبقاء في المنطقة التي تطلق عليها الخارج وكافة الجمعيات المصري اسرائيل الحزام الامني. واوردت الصحيفة احصاءات رسمية تشير الى حجم صواريخ الكـاتيـوشــا التي الخبارج الى المشاركة في اعبادة بنسآء المدارس التي تهدمت بسبب الزلزال. اطلقت على المستعمرات الإسرائيليية حيث تمكنت هذه المسواريسخ في كثير من تم ارسال كقبالبوج الى دول الخليسج الاحيان من ايقاع حسائر مادية وبشرية بليغة لدى الجانب الأسرائيل. وعدد من الدول الضربينة والبولاينات

المتحسدة يتضمن المسدارس التي يمكن المشاركة في بنائها ومواقعها. تتكلف المدرسة البواهيدة ١٠٠ الف ىولار واذا شارك فرد في اعبادة بضائها لجلت للحكمة العسكرية الإسرائيلية في رام الله محاكمة الشقيقين زياد ورياض بمفرده سنطلق اسمته على المدرسية وستدعوه الحكومة لافتتاحها اذا ومما يذكر أن هُـذه هي المرة الشائشة عشرة التي يتم فيها تــاجيـل محاكسة

سمحت ظروفه. واذا شارك في بناء المدرســة اكثــر من شخص سيوضع اسمهم في لــوحــة تذكارية في مدخل المدرسة على الا يزيـد عدد المتبرعين لبناء المدرسة الواحدة عن

### استئناف برامج التعليم المفتوح

قررت جامعة القاهرة استئناف برامج التعليم المفتوح اعتبارا من يوم الجمعة المقيل. سيتم استئناف لقاءات الدارسين

ببرنيامجي المعسامسلات المساليسة والتجارية وتكنولوجينا استصلاح واستزراع الاراضى الصحراوية طبقا للجدول الدراسي المعلن من قبل.

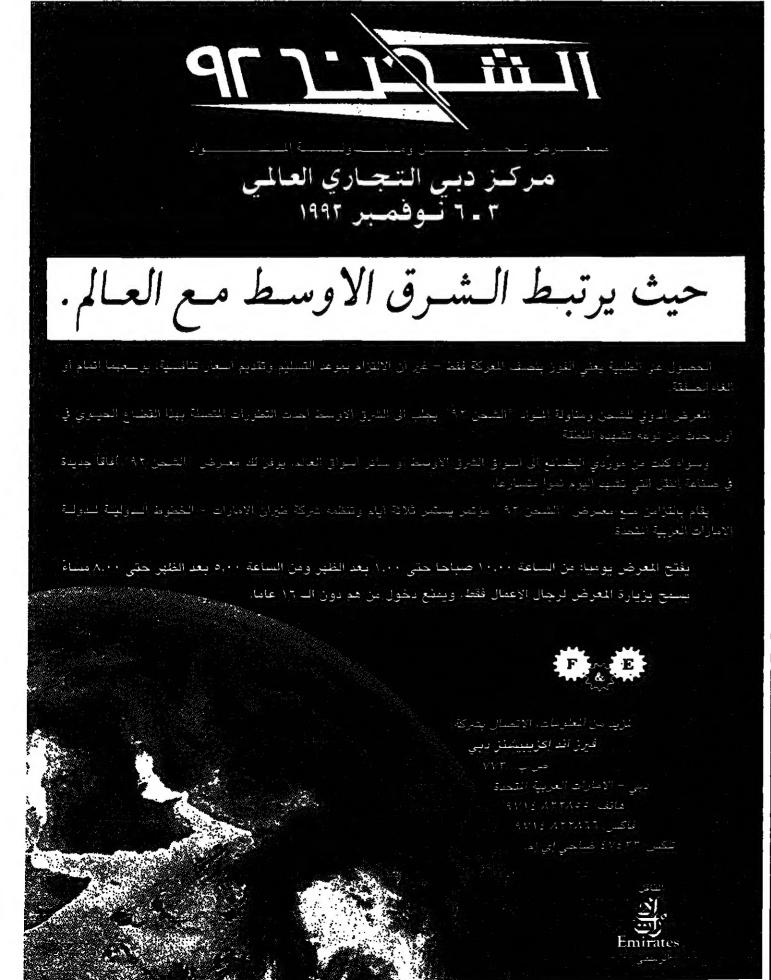
كما بدأ مركئ التعليم المفتوح بجنامعية القناهرة في فتسح بساب الالتحاق ببرنامج تأهيلي جديد عن تكنول وجيا الحساسب الألي ً لا يشترط البرناميج في الـدارسين

الحصول على مؤهل معين.

### تنفيذ التخطيط العمراني للقاهرة

طالبت ندوة اثار الزلزال بسرعة تنفيذ التخطيط العمرانى للقاهرة الكبرى وازالت المسائى والمساطق القديمة وتسرميم الاثسار الأسسلاميسة وتنفيذ التخطيط المعد للمنساطق المحيطة بها والالتزام بالكود الجديد في المبائي لتحقيق معامل الامان ضد الرلازل وتقييم المباني الصاليسة ودراسة مقاومتها. كما اوصت اللجنسة بتسوعيسة

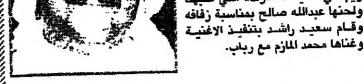
المواطئين لمواجهة الكوارث الطبيعية وتدريب فرق الانقاذ الخاصسة على ذلك واحكام البرقيانية على المبياني الجديدة بما يضمن عدم حدوث تسلاعب في مواد البناء ومراعساة التنسيق والتعامسل بين مهنسدسي الانشساءات والتربسسة وخبراء الجيولوجيا لاختيار انسب الاساكن



الفنان القطري نهار عبدالله

### عبدالله صالح يلحن ويكتب اغنية زفافه

دخيل امس الاول الفنيان عبيدالليه صالح القفص الذهبي وكانت مفاجساة الحفل السذي اقيم في قندق حياة ريجنسي اغنية «اسفرت» التي كتبها وغناها محمد المازم مع رباب.



### خالید سهیال بسجیال «مستحیال»

يستعد الفنان خالد سهيل لاصدار شريطه المقبل الذي يحتوي على مجموعـة من الاغَاني التي سَجِلت في القَامَرة وسيِّتم تّركيب الصُّوتُ وَالْكَوْرَأُلُ وَالْكُسَاجِ لها في استوديُّو الطَّليعةُ بدبِّي. وقدَّ انتَهيُّ بـالأنسُ من اعداد أول أغْـانيُّ السَّريط وهيَّ اغنية مستحيل التي لحنها موسى محمد وكتب كلماتها عارف الضاجة ويقول

> لتحيل انسي ودادك مستحيل لو نسيت ولو تكبرت وجفيت انت بلر الحب في ليلي الطويل وانت من لجلة تعذبت وشقيت،

### اقلام معهد السينما في مهرجان ميونيخ الدولي

عاد الدكتور شوقى على عميد معهـد السينما المصرّية من ميونيّخ بــالمـانيــا حيث امضى هناك عدة أيــام لحضور المؤتمر الدولي لمدارس معاهيد السينمآ وذكر آلعميد آنه حقق نجاحا بأهرا فيما يتعلق بحصول مصر على مقعة لمعهد السينما المصري في المجمّوعــة الاوروبية بالاتصاد الندولي وسيشترك معهد السينما بنخبية من افسلاه مسروعات التخرج في المهرجان البدولي لافلام معاهد السينما بميونيخ و النصف من شهر نوفمبر للمرة الثالثة وقد كانت المرة الأولى عنام ١٩٩٠ حيث كَّانَ المعهد المُصرِّيِّ هـو ضُيف الشرَّف بمناسبة دورته العاشرة..

يذكر أن اقلام معهد السينما تعرض أنشطة السرح والسينما بالجامعية الأميركية ونادي سينما المعهد الثقاق الألماني ويتم النقاش مع مخرجيها الشبان ومجموعة العمل في التصوير والمونتاج والسنياريو، بهدف تقييم اعمالهم وتتبع مدى الخبرة العملت التي أكتسبوها من خيلال البراسية.. ويعتبر حصدول مصر على مقدد ق الاتحاد الدولي للسينما تكريما للدور الذي تلعبه السينما المصرية في الساحة الفنية العربية.

ابوظبي ـ مكتب ،البيان،: بدأت رحُّلته مع الغناء عبر البرناميج التلفزيوني «نيادي الهواه» حيث كانٌ هذا البرنامج فرضَّته اللول للقاء الجَّمهُ وَّر. ونجَّح حَيث اسْتقبله الشاهدون وشجعود مما دفعه الى مواصلة الشوار رغم العديد من الصعوبات التي واجهته ولم يكن يتخيلها لكنة \_ كما يقول - تغلب عليها وتمكن من اثبات وجوده ق عالم الغناء واصبح الفنية في دولة قطر الشقيقة.

القاهرة ـ طارق الشناوي:

وفيلم «الحجىر الدايىر» المعروض

حاليا في دور العرض كان من المكن ان

يصبح فيلما كوميديا نظيف يقدم من

خلاله حكاية الرجل الشبيد الجانبية

التي تقع الحسناوات في غرامه ويقع في

العشديشة من المطلبسات والمسواقف

ورغم ان هذا الموقف سيق تقديمه في

العديد من الاعمال الفنيسة الا ان

المعالجة السينمائية قيادرة على ان

تكسب هذا الموقف نبضا مختلفًا في

ولكن ما حدث هو ن الكاتبة سامية

شكري والمضرج محمد راضي قدمسا

مواقف كومينية في قبالب حسرين ولهذا

جاء فيلم الحجس السدايس مفتقسرا

للمقومات الصحيحة للفيلم

الفيلم يبروي حكسايسة حسين فهمي

تستطيع بالسخرية والكوميديا ان تواجه اعقد القضايا واشدها

خطرا على البشرية، وتستطيع ايضا أن تقدم عملا لا يقدم الا الضحك

النظيف، وهذه أيضاً وظيفة مهمة للاعمال الفنية، ولكن حتى يلعب الفن هذا الدور يتبغي أن يعلم القائمون على امورد أن الكوميدييا

سلاح شديد الاهمية وأن يعلموا قواعد وشروط استخدام هذا السلاح.

لا قطرات.. لا صرير.. فقط ضمان للجودة.

### · وفي هذا الحوار بتحدث الفنان عن طموحاته وهموسه ومنوضع الإغنينة القطريسة والخلبجيسة بين أخسواتها العربيات وغيرشا من القضّايا التي

تمس الفن ومعيقاته. يقول الفنان نهار عبدالله ان الاغنية الخليجية وصلت أل مكانية لا بيأس بها، ودليله على ذلك انتشار الكثير من هذه الاغاني في السول العربية لكنــة يؤكد «اندا تطمع في المزيد من التوسيع والانتشار، اما الاغنبة القطرية فهي

الفتى السلاهي السذي يتسزوج من ليلي

علوي. وينجب منها اطفالاً. ولا يجد

امامية موردا للبرزق. فيضطر الى ان

يتزوج من صفية العمري الشريسة ثم

من الهام شاهين الإكثر ثراءً، واثناء ذلك

يبدأ في الارتباط بعلاقات هامشية مع

كل من سهيلة فرحات. سميرة صدقي.

وتأتى النهاية عندما تموت الهام

شاهين بن يبيه، بينما يعود الى منزله

فتكأد أن تقتله زوجته ليلي علسوي

انتقاما لخبانته لها على هذا النصو

نجد بالفيلم ترهلا دراميا شديدا ولا

نستطيع ان نضبط ايقاعا خاصيا سه.

ذلك أن المسواقف تتكسرر وتتشسابسه

ويصبح السيناريو محاجبة الى اعادة

كتسابسة مسرة اخسرى حتى تكتشف

بالضبط ما الذي يريد أن يقوّله هـذا

عمسل يقسع في دائرة اشبساه الاشيساء

الفنان القطري نهار عبدالله واحدا من المطربين المعروفين في الساحة ضلع من اضلاع الاغنية الخليجية التي تحدثت عنها ينطبق عليها ما ينطبق على اختها الخليجية. وينفى الفنان وجود تقصير اعلامي يدعم الإغنية القطرية وينشرها،

ويرى أن الفنان الذكي يستطيع اختيار النص السهل المتنبع بحيث يصل ال وعن المعوقات التي تواجمه الاغنية القطرية يقول وقد يكون العائق امام

الفيلم. ومخرج الفيلم هو محمد راضي،

وهسو احسد اهم مخرجي جيسل

السبعيثات. حيث بدا مشوارد مع فيلم

والنساء الصمت، ولكن لم يسواصسا

مشوارد الفني في هذا الطسريق الفني.

وتعييت افلامه التي يبتعد فيها عن أي

ويسأتي دور نجسوم هسذا الفيلم،

ونتوقف بصفة خياصية عنيد الفنيان

حسين فهمي، وهو البطل للحوري الذي

تدور حولته المواقف، ومن المؤكد انْ

النزام فني او ادبي.

من منّا لم يعاني خلال فترة ما من عيب في خلاط الَّمياه بمنزله؟

إن الجودة العالمية لخلاط المياء امر من الصعب تحديده.. ولكن

امًا حين يتعلَّق الأمر بتغيير خلاً ا

بكترممًا تتصور.. حيث أن

خلاط در جردة حقيقية.

مطبخك أو حمَّامك.. فإن هذا أيسط

. الصعوبة ذاتها تكمن في العثور على

من هنا نرحب بك في عالم فريدريك

جروهي.. حيث تتلاقي التكنولوجيا

الألمانية مع أعلى درجات الجودة.

وكلاسيك، الأقل سعراً، تجمع بين

المتانة العملية والتصميم الأنيق..

إحتياجات التركيب المكنة سواء

تَفْضُل بِزيارة أحد معارضنا الآن..

جروهي .. حيث أن المعرض يمكنه

وتعرقف بنفسك على منتجات فريدريك

القيام بتركيب خلاطك الجديد بشكل

إن مجموعتنا العروفة باسم

كما يشمل هذا الطراز جميع

للمطابخ، أو الحمَّامات.

يمكن التأكد

وعلى مدى

يمكن السر منه من خلال ها الله

ويعسري التقصير الي الفنسان نفسه.



ائق امام الاغنية هو الفنان نفسه!

الفنان هو الفنان نفسه. ولست اقصيد جميع الفنانين بل بعضهم، اما العبائق الثائي فهو عدم وجود شركات كاسيت نتبنى الفنسان وتقسدم لسه الإلحسان والكلمَّات الجيدة، اما دور الإعلام فهو

ذلك وجود فشائات مبدعات في هذا

السليبات الموجودة فيها.



دور ایجابی حیث نجده یطرح ما پراه

ويرفض الفنان المقولة التي تقول ان

هناك ازمية نص فبالنصبوص الجبيدة

موجودة والالحان ايضا ولكننا نفتقد

همزة البوصيل التي تجميع الشباعير

بالملحن بالمطرب لكي بتحقق المستوى

الافضل للاغنية، ويلخص الفنان هموم

الفنان القطرى بعدم وجبود شركية

انتاج تحفظ حَقوقه. وعدم وجود

جمعية للفنانين تكون بمنابية ملتقي

ونقطة تجمع لطرح الاراء والتصارب

الشخصية لمناقشتها وتطويرها وتلافي

وعن مدى حضور العنصر النسبائ

في ساحة الغناء القطرى قال والمرأة

نُصف من واحد صحيح، واعتقد انها

تستطيع العطاء بلا حدود والدليل على

جيدا س وجهة نظره.



السينمائيين، وحتى عنسدمسا اتيحت الفرصة لنه في فيلم «الحجير الندايير» اضاعت للعالجة السينمائية امكانية ان تخرج هذه الطاقة وتاخذ اطارها

ونجمات الفيلم الهام شساهين وليل علوي وصفية العمري ويبدو أن كلُّ دور في هذا الفيلم مكتوب وكانه دور بطُولةً لفيلم قائم بذاته، ولكن لا يوجد بناء عام للفيلم، ولهذا فان كيل نجمية كانت حريصة على ن تبدو هي البطلة. ويبدو أنَّ السيناريِّو كَسَانَ يَحَاوِل أرضاءً كل نجمة على حساب دراما الفيلم، ولهذا لا يمكن أن تنجيع أي



بداخل حسين فهمي طاقة كوميدية. ولكن هـند الطـاقـة لا تستــوقف

نجمة في ظل مثل هذا النعط من العمل



ه صفية العدري وفيلم الحجسر السدايسر غير محدد الهدَّفُ أو السلامـح. ويقسع تحت دائرة اشباه الأشياء، فهو شب قيلم، وشب كوميدي، وشبه تراجيدي. ولهذا ضاع ﴿ هَذُهُ لَلنَّطَقَةُ الْمُتُوسِطَةُ، النِّي لا يِعكنَ للجمهور ان يتقبلها، ولهذأ غيرقت احداثه الكوميدية في بحر من الدموع.



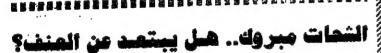
المطلة الامريكة رينيه روسو فاجاتهم بحق من خلال فيلمها الاخبر مسلاح قاتل، الذي سيعرض قريبًا في صالات العرض. ولفتت الانظار حتى ان السؤولين في وأرنر بروس بداوا يفكرون بجد في استاد بطولة الجيزة القادم لها مع ميل جيبسون في مشروع قد يكون بداية لسلسلة من الافلام

### هدى سلطان تعود لاضواء المدنئة

تبذل محاولات من جانب الاناعي وجدي الحكيم حاليا لاقناع الفنانـة الكبيرة هدى سلطان بالعودة لحفلات اضوآء المدينة والتي كانت هي احسدى نجماتها عندما كانت تشارك بها في الخمسينات والستينات. هدى سلطان ما تنزال تفكسر في

الاسلوب الذي تعود به للغناء مرة اخرى بعد ان ظلت مبتعدة عن الغناء في الحفلات على مدى اكثر من عشرين

وجسدي الحكيم يحرص في كسل حف لأت الأذاعة على أن يمسرج بين حضور كبار المطربين وبروز الفنانين



ارتبط بطل المصارعة العالمي الشحات مبروت بتقديم العديد من الإقلام التي تدور حول الإحداث المليئة بالعنف والحركة وتعتمد على قدرة الشحات مبروك على الحركة والضرب حيث بدا مشواره مع فيلم «المرشد» للكاتب والمضرج ابراهيم الموجى وذلك منذ ثلاث سنوات هذه الإيام يفكر الشحات مبروك جديا في ان يقدم افلامها لا يعتمد خلالها على قوته البدنية وانما على ادائه، ويشارك الشحات مبروك في انتاج هذه الإفلام.

٠ انغام

مؤينين لما حدوثه سلبة شريط كاسبت الإسبوع الماضي، فكنا العديد من مكسائسات القراء، واصبحنا نسميع ونتكلم حيول الاغنية الحلية وهنومها.. ونعتقد نحن بيورنا أننا حققنا الهدف. اجل الهنف الذي غناب عننا مننذ زمن.. كنا تقول أن هناك تحساههلا أعلامينا يبلازم مسيرة الاغنيبة و الامارات، وأن مطربينًا لا ينسألونّ حظهم من المتابعة الإعلامية، وكنا نقول ايضا أن مسيرة الإغنية المحلية لن تكتمل الآ اذا اكتميل مثلث المطرب/ المتلقي/ الحسوار حتى تسور العجاسة بشكلهسا الصحيح.. وبالامس نوهنا باننا لا ندعي من وراء هذه الزاوية سبوى خلق نوع من الحوار بين الجمهور ومسأ يسقعه وبين المطرب ومسا يقدمه، وبين الأغنية ومضمونها على اعتبار أنها فل ينظوي تحت اسم الثقافة المسموعة.. لهذا ايضا نشعر نحن بان ما نقوم به سـواه من نقد او مبيح واجبا اعلاميا نابع من مبدأ الحرص على النوق ومواكبة مطربيا واغنياتنا التي نشعر مع اصحابها انها مكتوفة الايدي في ظل تطور الوسائل الأعلامية الأخرى. ولولا انضا شعب يقضي معظم وقــــــه في السيارة لمأكنا نتعود اقتناء اشرطة الكاسيت بهذه الشراهة.. ولما كان لـلاغنيـة مكانـة سوى الصدفة عندما بدير احدنا جهاز والرابيو، هربا من الاخبار ويجد اغنية يسمعها بتريد بطيء عبر الاثيرا... وكي نكملُ الموضوع في

والسفر والرحيل: يعسود المطسرب ايمان البحسر



الاستبوع القيادم.. لا نُملك ألَّا انَّ

عموماً.. تعود لكم سلـة شريط كاسبت هذا الإسبوع بعد ان جابت السوق بحثا عن الجديد. تعود محملة بثلاثة اشرطة انسان منها يحمسلان نفس الطسابسع ونفس الخصوصية مع فارق بسيط.. وواحد يحمسل أغنية واحدة



لكل عاسق وطن ولكل راحل زاد

وعينكي في بلاد.. امسا اغنيسة «دوري» والتي كتب

كلماتها الساعر محمود جمعة فتقول في

هكذا يعضي ايمان البحسر في شريطه

ملتزما ومسلَّجما مع روح موسيقاه..

وكل غربه بتمن ولكل ام ولاد

وانتي اللي عشقك دين

أغرق تمدي ابدين

ياام الحنان شطين

قلبي شارب من براحه

تغزل النسمات رباحه

مستحيل تمسك حناحه

مهما طَالَت ايد عزولِ..

قلْبي شايل قلب تَاني واللي بينهم مش اماني

قال أسمك.. قلت شوفه

فتشنى وشَاف بموعها..

كانّ على شنطة سفرّ.. لكن..

ضاعت حروفه من حبات المطر..

دا الَّلِّي بِينَهُم لِيلَهُم..

اما دقّاتهم طبولٍ.

احد مقاطعها..

٠ لطيفه

اعداد ـ مرعي الحليان:

الموسيقار يحيى الموجي ما عندا اغنيـــّــ الرويس و سرية المسلودة وبعيدا عن طرب اغاني العباطفية.. يقدم ايمان سبع اغنيسات بين السوطن والسقر والغربة.. والشريط من حيث مستواه التقني عال جداً.. فقد تم تسجيلـــه وتوريع موسيقاه وعصل الكساج في احد الاستديوهات الموسيقية بامريك ويعتبر من أجود ما طرح في الإسواق ويسبر س جود - سرر ي رسوي على الصعيد التقني.. الشريط يحمل مزيجا من الايقاع الغربي الموظف.. اغنية «لحظة» اغنية تحمل هموم . انغام المواطن ووطنه تقلول الاغنيلة في

ىىساطة كده فعلا.. بيساطة تقدم انفام شريطها الجمهور العربي، فالشريط يحمل

سبع اغتيات منها اربع تحمل تعسابي

مختلف.. تقول كلمات الاغنية: يعلم الله بسر تخفيه العيون يعلم الله والبشر لا يعلمون. والسفاه في صمتها احلى كلام جل من صور وابدع في الاوام كُلُّ مِنْ شَافَكَ بِعَينَهُ لَا بِنَامٍ.. وتتالق الاغنية اكثر ويصبح صوت

ياقُم خجلان في احضان السحاب. ياسفير الحسن والنور والشباب مل يعود الحب بعد الاغتراب.. يعلم الله والبشر لا يعلمون.. قَدرات انغام الصوتية اكثر نضجا في مسنا الشريط ففي أغنيسة «تتغير الضماير» تذكرنا انفيام ساغنية «ينا بيروت ماحدة الرومي.. وتظهر في



🔹 أيمان البحر

منديل من يوم ودعها.. عد الدمعات.، جمعها وقال.. اقفل شنطنك.. اغاني الشريط جميعها من تلحين

واحدة..كما انه يحمل جهدا كبيرا شارك فيه كبار العسارفين في مصر واشرف عليهم الدكتور حسن شرارة عميد معهد الكــونسرفتــوار.. امـــا الاشراف على التسجيل فهو لكبير الهندسين عبدالله عبدالحليم. شريط لحظية يستحق الأستماع تكونه تجربة معدة بشكل

عن هموم انسانية بحتة.. تتجلى اكثـر في أغنيسة وبتتغير المصماي وَّ دِياطَيِبِ».. انْغُام قِ هذا الشريط اكثر انسجِاماً ونضجا فنيا.. سبت وسبب سي.. ونختار من اغاني السوجسه الاول للشريط اغنية ويعلم اللبه المحملية بكثير من اجواء الآبته الات لكن بشكل

انغام اكثر شجنا عندما تريد هنا



كنا قد وجهنا الزاوية لأجله قد

نقول.. النقد الجاد دائما ما بخلق الحوار.. والحوار دائما ما يخلق التفاهم.



قَفَى اغْنية «الحدود» مَنْ كلمَاتُ عماد حسَّن.. نُسمع هذا الْقطع عن الغربة ايمان البحر درويش ـ



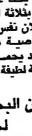
نعقب أحيانا وتوضيح في أحيان أخرى. وشعرنا أن الشيء الذي تبلور والتضح.. فها نحن نتصبث عن الاغنيسة، وهسا نحن نتلقى







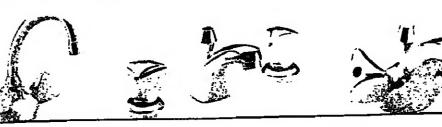
















صوتها طبقة وسوبرانوه لم نالقها عند انفام سابقاً.. وَهَذَا دَايِلَ نضح في طبقاتها الصوّنية.. اماً اغْنية وياطيب التي من علامات الشَّريطُ البارزةُ فتشدو انْفَام بكلماتها على آلنة العود في بدايات ألاغنية بهذا المقطع: با اعز واغلى واطيب قلب. قسر للعالم معنى الحب

بنشاوره بيقولو عليك طيب خُلِيكُ هُنَا مَنْ قَلْبِي آريب. وكفاية تكون انسان في زمان فيه طبية آلقلب بتتعيب.. وتقول في مقطع اخر: .....

ما بقاش الله مكنان ري رمنان.. ابدا ولا معنى. خذ قلبي وهات قلبك هاتو يابو قلب حياتي في دقاتو الحب ده عقد من الياسمين.. وقلوب العشاق حباتو.. لطيفة

هات قلبي وروح تعود لطيفة هذا الموسم باغنية وحبيدة في شريطها «هـات قلم ودوحه وهي من كلمات عبدالسلام أمين والحان التوسيقار محمد المُوجِي.. اغنية لطيقة تعود بنا ال اغاني السبعينات.. وتذكرننا كثيرا بفترة تسألق الطسريسة وردة

الجرائرية.. تختار لكم هذا للقطيع من اغنيتها: انساً يعني حساعيش من غير

مُدَّام انت بعيد ولا ليك مواعيد. u اثْنَه ان لَفَيْت وجيَّت والا حبيبت مهما حبيبت حتجيني وتسأل قلبي حيقولك روح مطرح ماتروح.

المغرف خدة سد

الحال البابات والمالية المرابع

برامج التلفزيون

١٠٠٠ جلفاكس، ٢٠٠٠ المصحف المفسر. ٢,٣٠ الغيلم التسجيل /عـين عـلي

الطبيعة. ٣٠٠٠ نشرة الاخبار، ٣٠٠٠ رسوم متحركة، ١٠٠٠ اوض الامارات. ٣٠٠٠ كرة سلة من الدوري الاحبار، ٣٠٠٠ الاسعافات الاولينة. ١٠٠٠ للمسلسل كرة سلة من الدوري الاصبافات الاولينة. ١٠٠٠ للمسلسل العربي/ساري، ١٠٠٠ الاعجاز القرآني في الفك، ٢٠٠٠ ذاكرة الزمن. ١٠٠٠ الاخبار القرآني في الفك، ٢٠٠٠ خاكرة الزمن. ١٠٠٠ الخبار الاولي ١٠٠٠ ومتوفي. ١٠٠٠ اخبار التحديد الاولي ١٠٠٠ المناسل الدولي شفحة الاحديد الدولي المناسل الدولي الشفحة المناسلة الدولي الدولي

العاشرة. ٢٠.٣٠ الاخبار الريباضية. ١١.٠٠ أَ القَانُونَ وَللجَنْمع/تَكملة سوضوع

قانونٌ رد الاعتبار - وضَّيوفٌ البرنامج الاستاذ محمَّدُ ابْراهِيمٌ الرفاعي - رئيس

النوابة بالوكالة، والاستاذ محمد برغش رئيس الدائرة المنية البرطاعي ـ رئيس بالشارفة، والحمامي جعفر طوق، ١٣٠٠ الفيلم الإجنبي/انها تــدعي البراءة بطولة: كاني ساجال ـ جينسون باركر، ١.٣٠ موجز الإنباء، ١.٣٥ عاء ديني، ١٠٤٠ السلام الوطني والختام.

٦.٣٠ الافتتاح بالسلام الوطني، ٦.٣١ القرآن الكريم، ٦.٥٠ بث مباش الباراة كرة القدم بين منتخبي الأمارات وأيران والتي تُجْرِي ضَمَّن بَصَفِيـات كَـاسُ السَّيّا العاشرة لكرة القـدم، ٢٠.٠٠ خدمة المعلومات التلفزيونيـة/امـاراتكست، ١٢.٠٠

الافتتاع بالسلام الوطني، ١٠٠٠ القرآن الكريم والحديث الديني. ١٢،٣٠ موسوع

السنة النبوية. ١٠٠٠ برنامج المنوعات المحلي/اليكم مع التحية، ٢٠٠٠ الفيلم الثقافي/بنيا الحيوان. ٢٠٥٥ المسلسل الاجنبي/دكتور دكتور، ٣.٤٠ برنامج/كتاب

تحت الإضبواء، ١٥٠٤ فترة الاطفيال وتتضمن: ١- مسلسل/السّناكل. ٢-مسلسل/جازورا. ٥٠٠٠ الفيلم النقاقي/ملحمة كوستو. ٢٠٠٠ رسالة السماء، ٧٠٣٠

الفيلم الثقاق/عالم الغد، ١٩٠٠ المسلسل التاريخي/لا الله الا الله، ٩,٥٠ التقرير الرياضي، ١٠.٢٠ برنامج/صور من بالادي، ١١،٠٠ الفيلم الاجنبي بطواسة: ال ماكينو وجون راتدولف.

الفترات الاخبارية:

\* ٢.٣٠ نشرة الاخيسار الاولى، ٧٠٠٠ جريدة اليوم، ٩٠٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء، ١٢.٥٠ نشرة الاخبار القالقة والاخيرة.

منتخبى الأمارت وايـرآن، ١٥.٤ تسجيل لمباراة كـرة القدم بين منتخبي اليــامبـأنّ وكوريا الشمالية.

وعلى قنوات البرنامج النائي نشاهد: ٢.١٥ اعادة لتسجيل مباراة كرة القدم بين

٠ .٠٠ الإفتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم ٢٠١٥ البرنامج للحل \_ سلسلة

٣.٣٧ برنامج اَجْنَبِي تقافي ٣٦٠٤ الحديث الديني ـ رجال مؤمنون ونساء مؤمنات \$\$:\$ الرسوم المتحركة ٥٠٠٨ مسلسل الإطفال الكرتوني ـ كعبول ٣٠١٠ برنامـج

الاطفال ـ كلمات وحكايات ٢٠٠٣ البرنامج المحل - اشبال الايمان ١٠٤٤ السلسل الاسبوعي ـ وقال حكيم ٢٠٠٢ المسلسل العربي الامتصان ١٨.٣ الاخبار ٩٠٠٠ الرسالة اليومية لمعرض الكتاب ٩٠١٧ البرنامج المحل الرياضي ١٠٠٢ السهرة مع البرنامج المنوع ـ نقطة على حرف ١١٠٤ الختام بالسلام الوطني.

★ ابراج العظ ★

عندما تتساوى الاحتمالات يصبح الخيار الاخير لك فلا تتربد

الوقوع في الخطأ ليس هو المُشكلة المُشكلة في التمادي فيه

ابعد هذه الهواجس عن نفسك وأنظر للمستقبل بأمل

هناك فرق بسيط بين الحب وبين التجاذب الحسى اعرف

الاحساس بعدم الثقة في النفس هو الذي يعرقبل عملك لـنتك

طريق القمة لايحتاج منك للسوس على من هم في طريقك..

الاعتماد على الاخرين هو سبب تعاستك جرب الاعتماد على

هموم الاخرين لاتعنى لك الكثير ولكن للشاركة الموجسانية

the state of the s

🛬 الحمل: ۲۱ مارس ــ ۲۰ ابریل:

هذه المرة في اتباع مايمليه عليك قلبك الثور: ٢١ أبريل - ٢٠ مايو:

م الجوزاء: ٢١ مايو \_ ٢٠ يونيو:

حالتك قبل ان تقدم على الخطوة القادمة 🕾 السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٠ يوليو:

الاسد: ۲۱ يوليو ـ ۲۰ اغسطس:

🖈 العذراء: ٢١ اغسطس ــ ٢٣ سبتمير:

الميزان: ٢٤ سبتمبر - ٢٣ اكتوبر:

🌣 العقرب: ۲۴ اكتوبر ـ ۲۲ نوفمبر:

🖈 القوس: ۲۲ توفمبر ـ ۲۱ دیسمبر:

🛬 الجدي: ۲۲ ديسمبر ـ ۲۳ يغاير:

🖈 الحوت: ١٩ فبراير ــ ٢٠ مارس:

🖈 الدلو: ۲۶ يتاير ـ ۱۸ قبراير:

فكر.. فكر .. فكر .. ثم اعمل ولا تعمل قبل ان تفكر

اقترب ممن تحب اكثر واكثر

اعتمد على نفسك من الان جرب

هناك من يحبك بصدق



to he was a second page

### الكالسيوم وفوائده العديدة

إقرب موعد الدورة التُمهرية اشربي- كاسا ان الحليب يوميا. الباحشون أن الإكتثار من الكالسيوم بمكن ان بخفف س حالت بالاكتداب أو النكاب المراجي او احتيساس سأء في اليصنم او للغص او اوجــ البسراس والطهسر الشهر سيةن وافضييل أستجات الإلبان قليلة السنسج، والعصب

الأعراض التفسية



والحسنية الثانجة عن

الركزة بالكالسيوم والبروكولي والسللبون

المُعلب الذِّي يحتوي على عظلم، والخضروات الخضراء الإوراق مثل اللفت والكرنب. ولكن يجب أن نستهلكي منا مقيداره ٨٠٠ ال ١٢٠٠ ميليجرام من الكالسيوم يوميا. لِنْيَتْتُ البَحوث الطبية ان تضاول لبن الـرْبـادي او اللبن الـرائب الطبيعي يوميا يمكن إن يعالج الالتِهابات للهبلية، فالبكتيريا الحسنة الموجودة في لبنْ الزبادي تسكن في الأمعياء وتصيل ببالسالي الى المهيل حيث تمضع نمو العشاصر لْلتَّسْبِيَّةً فِي الْإِلْتَهَابِ كَالْفَطْرِيَاتِ، وقد حققت التجارب التِّي لجريتَ باستخدام لبن

تكرات جديدة تغير حياتنا خلال الإفكار للطروحة هنا ليست احلاما أو خيالات. وانما هي جانب من

> الكـرسي المكـافــ للشيخوخة: يتميز هناً الكرسي يعسند ظهر مثبتة فيه اربع كرات مطاطبة. اثنتان أعلى الخصر واتئتان اسقل للخصر ، وتساعد هذد الكرات على المافظة عل استقامة الطهر ومنصه منّ الانحناء، وهكذا سيبدو مستعمل الكرسي شسام الظهر حتى في السراحسل للتأخرة من الحياد. ه النظارات الشعسية السائلة: بدلا من وضع النظارات الشمسيبة العسسات، فيأن طبيب امريكي يحاول حساليسا تطوير نوع من قطرات العبن التي يمكن استعمالها

> > بنفسها: تحاول شركة فولكسفاجن صفع سيارة تصف نفسها بنفسهاء وستكون السيارة مجهزة بكومبيوش واجهزة احساس او استشعار خاصة تعمل على قياس حجم الكان عن طريق ارسال موجلات صوفية قابلة لـلانعكـاس. ويحسب الكومبيـوتـر المسافة التي يبعدها أي عائق من خالال للوفت الذيِّ ينُسْتَقْرقه الضُّوء حنَّى يَنْعكس ويعود ثم برشد الكومبيوتر السيارة او يوجهها بالحركات الدقيقة التى ستعكنها

للتخفيف من حمدة وهسج

الشعس ما فوق البنفسجية

الشعس وحجيز اشع

ت الإثاث الطافي او العائم: الإسرة والإراثاث والكراسي في للستقبل ستحتوي على بسالون مل بقار الهايوم حتى يترقعها من على لما بالنسبة للاثاث للراد الاحتقاظ به

على الارض فيمكن أن يثبت أو يربط بمراس على الرض، وعند فك للرساة فأن قطعة الاثاث ستحلق للاعل وتطفو حتى السقف وبهدد الطريقة سيتمكن الشخص من تَخْزِينَ الإثباثُ غير المستعمل كسريسر

كان سفيان بن عيينة إماما

علنا ورعاً، اجمع النَّاس على

صحة حديثه وروايشه، حيج

اربعين حجية، كما قيال ابنّ

خلكان في كتاب «وفياتُ

كُنْتُ أَمْشِي مَنْعُ سَفِيسَانُ بِنُ عيينة إذ اتاه فقير سائل... فلم

یکن مع سفیان ما یعطب لّه..، فأَخَذ بِيكِي بِكَاءُ مرا،

فقلت له: «يا أباً محمد، ما

قَالَ: اي مصيبة اعطم من

ان يؤمل فيك رجل خيراً، فلا

يصيبه...؟ اي لا يجد عندك

حاجته، وقد كَانْ معتقدا انك

قادر على سند حناجتنه وفك

وحكى احدهم قائلا:

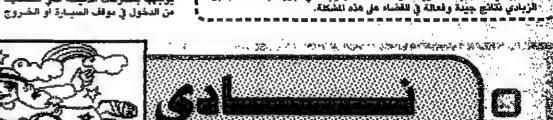
الذي ابكاك؟»

الضبوف بثلا عل السقف مقاعد الطيارات الواقية من الإصطبام

او حبوادث التحطم؛ سيتم تصميم اقسام خاصة يمكن ان تضم ثمانية ركساب في الطائثرة تنفلق بشكل اوتوماتيكي في حالــة حدوث اي طارىء بحيث يبقى البركساب بالداخل في امان بعيدا عن الصدمات او الغرق لو الحريق أو تغاوت الضغط او الحطَّام الطائر. ويقول احد المعوَّولين في شركنة الطيران التي تصاول تطويس هذا للشروع حاليا بال كل قسم سيكون معدا

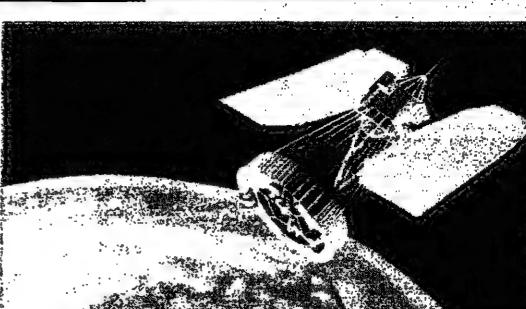
بأكياس هوائية والاوكسجين وبنظام اتصالات. ُهُ نَائِلُ لَلْقَهِيَ الْآلِيَّ سُيَتَمَكَنُ أَي شَخْصَ من طلب أي مشروب من نسائل المقهى الآلِ. الذي يبلغ طولته ثمانيته اقتام ونصف القَّدْم، والَّذِي ستكونٌ بْراعِـــاه شَبِيهتِيْ بالانواع للستخدمة في صناعة السيارات. ولن يكون نادل الملهي الإلي قادرا فقط على مْزِجُ أَكْثُرُ مِنْ مَانَّةُ مَشْرُوبٌ مَخْتَلُفٌ. ولكنه ليضًا سبقوم بإلقاء النكات واضفاء نوع من للرح على جو المقهى ا.











# ● اضف الى معلوماتك

في عام ١٩٦١ دخل العالم عصرا جديدا، وهنو عصر الفضناء، وذلك عندمنا تمت اول رحَّلة فضائية في تاريخ الإنسان، وعندما دار رائد الفضاء الـروسي يـوري جـاجـارين حول الإرض دورة واحدة.

ومن المعروف انه اصبح الآن هناك علما له اصول وقواعد تتعلق بالفضاء، ويقول هِذَا العلم مِثْلاً انه إذا كان وزن إنسان على سطح الارض ٧٢ كيلو جراما، فإنه يزن عند ارتفاع ١٤٠٠ كيلو متر في الفضاء ١٨ كيلو جراماً، اما إذا وصل الى سطح القمر فأن وزنه سيصبح ١٢ كيلو حراما فقط...!!

وهناك، يا أصدقائي، بعض الاعتقادات التي لم تثبت ولا يوجد عليها دليل.... ومنها ان هناك مخلوقات حية من كواكب أخرى قد زارت الارض، وان الكثيرين يقـولـون انهم راوا بأعينهم سفن الفضاء، التي جاءت بها بلك المخلوقات الفضائية، ونـزلت في بعض

وتختلف اوزان الصواريخ التي تطلق الاقمار الصناعية او سفن الفضاء الكبيرة للخصصة للابحاث العلمية... فمثلا صواريخ ساترن ٥ التي بنيت للرحلات القمريـة يبلغ طول الواحد منها ١١٠ امتار،

المواه

الرسم والتلوين

أصدقاؤنا هواة البرسم

والتلـــوين... عليهم

اختيـــار الالـــوان

المناسبة...، وتلوين هذا

البرتسم... منع متراعساة

البدقية والتباني حتى لا

يخرج القلم عن المساحة

المراد تلوينها، وذلك لكي

تحصلوا على للوحسة

جميلة تضيفونها الى

مجموعتكم.

دقائق وطرائف

اللوحة القلوبة

ثق متحف الفن الحديث في

مبينة نيويورك بالولايات

المتحدة، علق المسؤول لوحة

رأثفية للرسسام القسرشي

الشهير مساتيس عنسوانهسا

«لوبانسو» اي القارب،

والطريف ان مسؤول للتحف

علقها على الحائط مقلوبة

(راســــا على عقب)، وظلت

مغلقة هكدًا للدة (٤٧) يوماً،

قيل أن يكتشف أحد الروار

هذا الخطئة وينبه مسؤول

للتحف الى غلطته.

# صدق او لا تصدق الكلب العامل

نحن نعرف ان الكلب من الحيوانسات المستأنسة التى يسهل تدريبها على عدة اعمال والكلاب من الحيوانات التي تتميـز بدرجة كبيرة من الذكاء، وهناك كما نعرف، كلاب الحراسة، وكلاب الأرشاد لفاقدي البصر، وكلاب السيرك ...، وكلاب الصيد، بل وهناك ايضا كلاب السباق

التي تتسابق في نـواد خصصت لهذا

ولكن بلدة [يارماوث] الانجليزيـة شهدت عام ۱۸٦٩ احد الكلاب وهو يوزع الصحف اليومية على الربائن في منازلهم



• علوم وتسال •

صفارة اللسان

قص قطعة بطول (٢) سنتيمتر من مصاصة شراب بلاستيكية

عادية، ثم إغمس أحد طرق القطعة في الماء، وضعها في سقف

الحلِّق العلوي مستودة بـ اللُّسـان، وبتَّذلك يحدَّث صفير مُحْتلف

فرأس القطعة للقصوصة، والذي هـو عبارة عنَّ استطالتين

تتحركان بتأثير الهواء بسرعة او ببطء، تبعا لشدة هذا الهواء،

وبالتَّاليِّ يكون عدد نُبِدْباتُ الطنينَ أو الصدى في الثانية زيادة أو

وعلى هنذا المبيدأ البسيط، بيا أصدقنائي تعمسل اكثسر الآلات

المُوسَيِّقية المعروفة والمشابهة لسير العمل في تجربتنا هذه.

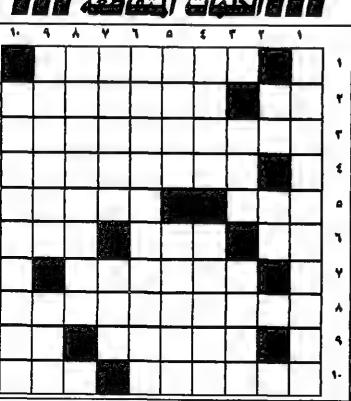
تبعا للهواء المَّار حَلال القطعة المُذكورة شهيقا او رَفيراً

تقصاناً مشكلا اصواتا مختلفة تصل الى الاذن.

بعد ان دربه صاحبه على ذلك.

# وووالكلمات التقاطعة ووو

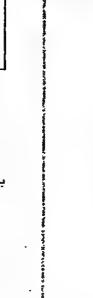
فاكس يصلك من بعيد يحمل لك اخبارا سعيدة



المُؤقعاً:

٤: الباكيات (م). ە: شاھد ـ يعانى، بالانجليزية. ٧: عديم النطق. ٨: دولة اوروبية صغيرة. ٩: اسيب لك الارباك ــ اشار . ١٠: دهاليز \_ للاستفهام.

١: فقيه وروائي للاحاديث النبوية. ٢: للنهي \_ المعرفة البسيطة (م). ٣: دولة امريكية.



\* 1 1 1 1 P M C \*

٩: شفائي (م) .. قطرات مـاء على

۱۰: سواعدك ـ حرف نصب.

٧: ماوآك ـ متشابهة.

۸: ساعداها.

اوراق الشجرّ.

☆عمو دیا: ٢: للتعريف \_ اجاب ٣: جاء ـ استىقظُ. أ: جمعوا ـ الغاية والهدف. ٥: اراح (ميعثرة) ـ راسلي، ٦: كاتب ايرلندي متح جائزة نوبل.

خيمات تنظيف

• مؤسسة لنسان للتنظيف. للاتصال

ماتف. ٧٤٠٧٤٩، ٧٢٥٥٧٧٠ آبوظير. • الصقيدر للتنظيف ومكسافعي.

الخشرات للاتمسال مأتفة ٧٢٢١٦٨

ابوطبي. الرافدين، سجاد، كتب سيارات، د:

٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافضة العثيرات

● صالون ناهد للتجميل، أحدث القمسات

والتسريعات، اللاستعالام الاتعسال ت.

مؤسسة اخليج لتطلبات الأفسراح؛

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا

ومفروشة مع المفاسل، المقاسنات حسب

الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين بليب

تاجير سيارات

صحاری، لشاجیر السینارات، هادی

حوييرب، لبلاتمسال هباتف: ٢١٦٤١٧

• سبورت لتساجع السيسارات ت:

● الريامي لتأجير السيارات للاستعلام

السرجساء الاتمسال على هناتف رقم:

€ بن حبروش لتاجير السيارات ت:

دیفکون النولیة لتاجیر السیارات

لـــلانمــــال ت: ۸۸۱۲۰۰/۳۱۱۲

أبوظبي. ● النسر لتاجع السينارات ت. ٢٥١٦٧١

۲۱۱۲۷ ابوظبی. ● صحاری لتاجیر السیارات هادي

حويرب للاتمال هاتف: ٣١٦٤١٧

أبرظبي. ● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت:

خسيمسات مختلفية

مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية؛

لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معأ

أو الكويروسين والكهرباء معاً، بـأسعـار

● الشروق، مدريون عرب، الساعة 1

درهم، للأتصال ت: ٢٩٣٨٦٣، ١٩٢٤٩٥

ابرسيي ● **دخنمان،** مدربون ومدرسات عرب، للاتمسال ت: ۷۲۲۲۱ آبوظبي، بليب:

● الإمـــازات، للسببات والـرجال،

للاستعلام الرجاء الاتمسال على مباثف

صالون ناهد للتجميل، أحدث القصان

والشريعات، للاستعالام الاتمسال ت:

مؤسسة الخليج لتطليبات الأفراح،
 خيام علونة ومضاءة ومكيفة مركزياً

ومَقْرُوشَةَ مِعْ الْمُأْسِلِ، الْقَبَاسِياتُ حَسَبُ

الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، يطيب:

تصوير فيديو

تجهير أعراس

رقم: ٥٤٠ أبوظبي.

تعليم قيادة سيأرات

منافسة للاتصال ت: ٢١٢٢٩٥.

١٥٤٤٦٤ العين.

٣١٢١٩٦ أبوظبي.

تجهيز أعراش

الدمياطي، ت: ٢٤٢٦٧١، ٧٢٢٤١٠. فاکس: ۲۹۹۹۹۹ دبي ● مطلوب، فرش منزل کامل، غرف

نوم، ثلاجات، كهربائيات، للاتصال ت:

● مطلسوب، أثاث منازل. مُكيفات.

تلقريونات، تُلَاجات، غرف نوم، كتبايات

العربودد: مناسبال شد: ۲۱۵۵۶۵ مبي، المدر ۲۲۵۸۹۲ (۱۱۱۱)

بلیب: ۱۲۲۹۸۲ • آبو حمید للاثنات الستعمل، نبیم

ونشتري كنافية أنبواع الإثباث الستعمل

لَيْرِدَ. بِلْيِبِ: ٩٢٤٨٥٤٠ (١٩٠٧) 6 أثباث للبيسع، نشتري اثباث مضاؤل

بالكامل ومكاتب وثلاجات وتلفزيسونات

ومكيفات. ت: ۲۷۱۸۱۲ دبي (۱۰۳۱)

۲ ـ تجهیزات عرائس

فرقة وحيد الشعبية، لإحياء الحفلات

والأفراح والمضاسبات السعيناة، للحجيز

وَالاَسْتَفْسَار بِليبِ: ٩٧٤٣٩٩٢ (١٢٠١) • بن نشوق للخياطة والتطرير، تاجير

وبيع أحدث فساتين الأعراس والخطوبة

وتصميمهما وتفصيلها وخباطتهاء

وخدمات خاصة لخسارج الإسارات ومستدر للاتصال ت: ۲۱۷۷۱۱ ببي ـ فريج المرر

القديم، ص.ب: ١٠٢٢٤ [.غ.م (١٢٢١)] ● الأمريخ، لبيع وتاجير احدث فساتين

الأعراس والأضرآح والخطوبة بتصاميم

متميَّزة لجميع اللَّقاسات. لللاتمسال ت:

٦٩٩٨٧٦ دتي \_ الملا بلازا (١١١٥) ● زفة الخليج لخدمات الأفراح، كافة

منطلبات الأفراع + ممالة متنقلة مُفروشة

و مكتف السُّلاتمسال ت: ۲۷۳۲۰۵.

۲۷۲۵۲۲ دېي، بليب: ۹۲۱۵۰۲۰. ت:

• مسارحُ الأهالي لسلافسواح، تصويرُ

نسائي، فيديو وفوتوغراف كوشات

حديثة وحسب الطلب، تنسيق زهمور،

حناء، ديكورات منازل، للاتصال ت:

٢٦١٠٢١ ديي، بليب: ٩٢٥٤٣٧٧. بناية

فندق الفسردوس، ديسرة \_ قسرب نفق

· ٢٠٠٠ للأزيساء، عشرون يبومًا فقطَ

لتطريز وخياطة افخم فستأن ضرح،

بالإضافة إلى تصميم أحدث فستعان

السهرات والمساسيات، للاتصبال ت:

٢٧٠١١١ تص.ب: ١٠٤١٩ ديي (إع.م)

المهجنة خدمات الأفراح، خيام ماونة

ومضاءة ومكيفة، كوشات حسب الطلب،

بطاقات أفراح تصوير فيديسو

وفوتوغرافي بواسطة مصورات منفصصات تأجير سجاد فساتين

أفراح، تنظيم جميس أنسواع الحفسلات

افراح، تعليم جنيسي مسرق والولائم، لبلاتمسال ت: ٤٤٤٨١١ دبي، المراج ٢١٢١٤١ (١١٢)

٣ ـ أشباء مختلقة للبيع

● للبيع، محل تنجيد سيارات بكامل

معدات، في النطقية المنشاعية الأولى ..

الشارقة، للأتصال ت: ٣٢٥٩٣٦ الشَّارَقة

● للبيسع، صالون تجميل للسيدات في

منطقة هور العنز بكامل معداته، للاتصال

ت: ٦٦٩٩٧٢ دبي (١١٠٧) ● للبيع، أو للإيجار، مكتب مع الأثاث

لتأجير القوارب والجت سكي في مواسع

لتاجير العوارب وسبب سين معتاز، لاتمسال ت: ٢٤٧٨٦ دبي، المده ١٣٤١٢٥ (٢٢١١)

للبيع، محل خياطة بفريج المرر بكامل

معسدانسه، مسدف وع الإيجار حتى

٢٥/٢/٢٩٦م، لــــالاتمســـــال بليب:

● للبيع، بوتيك نسائي وبميزانين، شارع الرقة، لعدم التقرغ، لسلاتصبال ت:

٦٩٧١٧١ دبي (من ١٠ - ١ ظهراً)، بليب: ٢٨٦٢١٥ (من ٥ \_ ٩ مساء) (١١٢١)

🗢 للبيع، محل خياطة منطقة برج نهار

للاتصال ت: ۲۲۸۲۸۳ ببي ((۲۰۲۸) ● للبيسع، مكتب جديد مؤنث بالكامل

ببناية جنيدة ـ أللاتمال ت: ٦٩٩٨١٦

دبي • تشتري ونبيع، الكتب القديمة والمضلوطات اليدوية والأشار، للاتصال

بليبِ. ٦٠٢٧، عَلَى عبداللَّهُ (١٠٣٧)

ألبيسع، محل قيديو بكامل معداته.

مرقع جيد بناية الشيخة لطيقة، بليب:

● للبيسع، أجود أنواع العود (بحور) ماليزي + دهن العود الكميودي، للاتصال ت: ٢٦٦٩٢٩، بليب: ٩٧٦٢٣٦٢

۽ ۔ تأجير سيارات

● رهنومة لتأجير السيارات، بمناسبة افتتاح مكتبنا الجديد، خصم خاص ولدة شهر على أحدث السيارات، نبي ـ الكرامة، بناية الشيخ حمدان ـ (اذرق) لـلاتصال

ت: ۲٤٨٤٠٠ يبي (۱۱۲۸) الشعب لتساجير السيسارات، احدث

سيارات موديـل ١٩٩٣، دبــرة ــ دبي ــ

منطقة بور سعید، ت: ۲۲۱۲۶ دبی، بلیب. ۹۲۶۹۶۰ (۱۱۲۷)

• عبدالله الزعابي لتأجير السيارات، (خدمة ٢٤ ساعة)، اصدث سيارات

۱۹۹۲، لاندكروزر تكييف مركبزي.

باجيرو، قور رانر، صالون ٦ سيلندر،

مرسیدس، کابریس، گیراون، کیرسیدا،

كورونا، كورولا، بامات من جميع

النَّحْجَام، بيك أَبُ ١ و٢ طن، ديرة ـ بور

سعيد - امتداد شارع العرقة - مقابل

جمعية دبي التمارنية، فرع السيدات،

ص.بُ: ٤٨٩١، ت: ٦٦٨٠٩٢ يبي،

قاكس ٦٦٦٥٢٢ دبي، فرع ثاني فندُق اكسلسيور ت: ٦٦٥٢٢ دبي، فرع برج

نهار ت ۲۸۹۷ دبی (۱۱۱۳) • سفیر لتأجیر السیارات، لدینا احدث

سيارات موديـل ١٩٩٢، دبي ـ تقـاطــع

فنيق حياة ريجنسي، ت. ٢٢٠٠٦١ ببي،

الدولي لتأجير السيارات، دبي \_ تُ:

آ٦٢٢٣٣ دبي. (خسدمة ٢٤ ساعة)

€ بالخبيص لتأجير السيارات، بمناسبة

افتتاح مكتبنا الجديد، مصم خاص

واسعار مغرية، على أحدث اسيارات، دبي

- الكرامة - شارع المركز التجاري، خدمة

٢٤ ساعة، لـالاتمسال بليب ٩٧٤٢٧٣٣.

ت: ۲۶۶۶۵۳ دبي ♦ أبولو لتأجير السيارات استأجـر

فاکس ۵۱-۲۲۷

 $(1 \cdot r_1)$ 

(من ٤ ــ ۱۰ مسامً)

٣٨٢٦٤١، ت: ١٤٢٥٤١ ديي (٢٠٣٠)

4454374

- /211EA7

بلیب: ۹۲۲٦۸۹۲

# The second of th

### دبسى والإمسارات الشماليسة

١ \_ آڻاڻ للبيع واربح، سيارات جديدة موديـل ١٩٩٢، جميع أنواع السيارات \* سيارات نفع ● جيد كالجنيف أضخم معرض في عالم المفروشات المستعملة في دبي، نبيسع وتشتري كل شيء الكرامة ـ مقايسل سوبرماركت العادمة المستعمدة بـاربـع عجـلاتِ ۽ سبـورت کـوبيـه ۽ باصات، بيك أب (خدمة ٢٤ سَاعَة)، 

(1111)

۱۹۰۰۰۸ ىبى

### ه ـ تجميل ولياقة

 صالون زهرة الضيافة، تحت إشراف خبيرات مصريات وهنديات الدينا احدث تسريحات، وكبل ما يختص بسالشعسر والتجميل، لدينا أحدث نقوش الحناء # ثُقِبُ الأَدُنْ، أَسْعِنَارِنْنَا مَنْنَاسِينَة، دوار السطوة ... مقابل حسني سويـرمـاركت. الدور الأول شقة ١١١ ت: ٢٥٩٤١٢ دبي ● نادي النحافة والرشاقة الصحي، خم سار للسيدات، نضمن تخفيض مقاساتك من ي ـ ١٤ إنش، في ساعة واحدة، عرض

خاص على أجهزة التخسيس وجميع إنواع

التجميسل، دبي ـ شمارع السرقية ت. (1111) صالون جمال لبنان للسيدات، بإدارة خليجية، وخبيرات لبنانيات، تجهيز العرائس، علاج تساقط الشعير، وعلاج البشرة من البقع وإزالة الشعر النزائد إلى الأبد + حنة، السَّطوة ـ شارع الضيافة ، للأتصال ت: ٢٢١٩، دبيّ (١١١٨) ● مؤسسة نزيه التجارية، اخصائيون وخبراء في تصميم صالونات التجميل، كافة مواد وأدوات صالونات الحلاقة، ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية، دینورات، بجهیرات، حسارة، للاتصال ت ۲۲۷۷۷ دبی د دیسارة، ۱۳۰۸۷ در (۱۳۲۰)

### ٦ ـ خيمات تعليمية

 دروس خصوصیة، عدرس خصومی، فيزياء ورياضيات، للاتصال بليب: ١٩١٤١٩١٥ (١١٠٢) دروس خصوصیة، مدرس خصوصی، فيزياء وكبمياء اللاتمسال بلب

 دروس تقویة، نی الریاضیات والفیزیاء والكيمياء، باللغتين العربية والانجليـزيـة، للاتصال بليب: ٩٥١٧٧٦٠ (١٢٠١) • دروس خصوصية، للمرحلة اُلابتدائية في اللغة الانجليزية، لللاتمسال ت: ۲۷۰۹۹ٌ يبي • دروس خصوصية، دروس في الفيزياء والكيمياء للمرحلة النانوية، علوم للمرحلة

دورات لعراسة الشهادة الثانسوي

الأنجليزية، ٢) دورات لدراسة الشهادة

الثانويَّةُ الأميركيَّةُ. ٤) تروس تقوية لجميع المواد ومختلف المناهج. ٥) دورات

لفات لجميع المستويات، ٦) مراجعة

الدروس اليرمية لطلبة الصفوف الأيتدائية

العليا والاعتدانية تحت إشراف مدرسين

متخصصين، نحن لا نسسدَعي الكمّال... ولكتنا نسعى لأن نكون الافضل. يستمر

التسجيل حتى الأسبوع المقبل، لمزيد من

التفاصيل يرجى الاتصال بإدارة ألمهد

ت: ۲۲۸۶۰۱ دیي (بعـــد ۶ مسامً)

دروس خصوصیة، مدرس ومدرسة

لجميع مواد المرحلة الابتدائية باللغة المدربة والانجليزية، اللاتصال ت:

۱۰۳۱) دبي (۱۰۳۱) ۱۰۳۱) **۱۰۳۱) ۲۰۳۱) ۱۰۳۱) ۲۰۳۱) ۲۰۳۱) ۲۰۳۱) ۲۰۳۱)** 

وفيزياء لجميع البراحل، لبلاتصال ت:

١٠٣٨ ديي (١٠٢٨) ● معهد بن الهيثم الثقافسي، دروس تقوية لي منهاج المدارس الحكومية

والخَّاصة، دورات لغات الجليزي، فرنسي،

لغة عربية للأجانب، مورات سكّرتاريًا

وطباعة وكمبيوتد، لسلاتمسال ت:

۱۹۱۰۰۹ دبي (۱۹۱۵) ● **دروس تقسويسة**، في الرياضيات

والانجليزي حتى المرحلة الثانوية، وجميع

اللواد الأَخْرَى بالعربي والانجليزي بُديي. للاتصال ت: ۲۹۱۳۵/۲۰ (۱۱۱۵)

● **دروس خصــوصيــة**، دروسٌ تقريباً

لارياضيات، اعدادي وثانوي، لللاتمسال

- دورات کمبیوتر + دورات سکرتاریا -

دورات لغنة انجليزية، نبي ـ الجميرا ـ مقابل حديقة الحيوانات، للاتصال ت:

٧ ـ خيمات تنظيف

• أبو قيس لتنظيف المباني، ومكافحة

الحشرات، تنظيف السجاد، اطقم الجلوس،

ورخام وأرضات، صبغ البيوث، وكذلك

إبادة الحشرات، وتسوس الأخشاب، النمل

الأبيض، وكـذلك نعمـل عقـود سنـويـــا

للتنظيف بأسعار مشاسبة، للاتصال

ص.ب: ۱۳۹۸ خ. ۱۳۹۸۱ د. ۲۹۲۹۹

دبي ● أيدينال لصياتة المباني والتنظيف.

شامبو سجاد وأثاث، جني وتلميع البلاط.

تنظيف عمام للشقق والفلَّمل، نقمل أشاث.

عقود صيانة للمكاتب باسعار مناسبة،

(خدمة ٢٤ ساعة). ت ١٤١٢١٤ دبي

• يونيمار الكافحة الحشرات، لا تدء

النمل الأبيض (حشرة الإرضة) تقضي على

أسماس مشركك وممتلكاتك والحشرات

الزاحفة والقوارض تضر بصحة عائلتك.

اتصل بالأخصائيين المالميين **يونيمار دبي** 

ت. آ ۱۲۲۷ تبی، فساکس ۸ ۱۲۶۰

ألحسة التنظيف، اخصائبون إ

التنظيف العام ومكافحة الحشرات والنمل

الأبيض، عقود سنوية وبأسعار خاصة.

للأتَّصال ت: ٢٨٨٩٥٤ دبي (١١٢٥)

• البيحات للتنظيف، شامبو سجاد

مقاعد ومفروشات وبرادي على الشاشف،

تنظيف الحمامات والمطابخ وتلميع البلاط،

بليب: ٩٢٧٧٢٠٠

۳۹۹۰ کا دبی

(11-2)

الاعدادية، مواد عامة للمرحلة الأبتـدائيـة. للاتصال بليب: ٩٢٥٦٥٩٨ (١٠٢٩) دروس خصوصیة، سرس غصوصی لتدريس الكيميآء والفينزيناء للشهب والمرحَلة الثانوية. للأنصال ت: ٢٩٣١، المعهد المدولي التقسافيي، دوراتُ سكرتاريا، لغات على أيدي منرسين

ومندرستات متخصصتات (أميركيت وبريطانية)، توفل، كمبيوتر (ماكنتوش)، محاسبة، خدمات جامعية، دروس تقوية، دورات لغة إيطاليـة على أيـدي مـعـرســة إيطَّــاليــة، تبــنا السدورة بتَــاريــُ ۲۱/۱۰/۲۴، للاتمال ت: ۸۲۲۰۸۹ دبي ● معهد الحرية الثقاشي، بشرى سارة، أعزاءنا الطلبة: يسر معهد الحرية الثقافي أن يعلن عن خدماته التالية: ١) دورات

رَجَاجٍ كهرباء، لون رمادي، ملكية عشرة اشهر، مطلوب ١٠،٥٠٠ برهم. للاتصال ىلىپ: ٩٧٤٣٢٢٦

جربوا مرة وستلاحظوا الفرق. للاتصال ت ۲۷۹۲۲۹ يېږ • مؤسسة خليقة للتظيف، (خدمة ۲۶ ساعة)، شاميـو سجـاد. مفـروشــات.

۷۷۱٬۸۷۲ دبي ۸ ـ خدمات استشاریة

 خدمات نقبل، (السيارات العطلة والسيارات بصفة عامة)، للاتصال بليب. مطلوب، استوكات إطارات وتيوب وقطع غيار دراجات نارية ياماها، سوزوكي، وهندا، وقطع غيار سيارات مرسيدس منودييل ١٩٧٧، ومنا فنوق، للاتصال ت: ٦/٤٣٦٤٢٦ (١٠٢٠) بلمر للنقل العام، نتعهد بنقل اثاث المنزل من شقة إلى أخرى، بعناية تامة، للأنصال ت ٢٨٨٦٢٢ دبي، بليب محل نيفين لتصليح الالكترونيات،

للأفراد، هاتك: ١٢٠٥٤٧ دبي، فاكس.

جيب شيركي ليمتهد (رقم ١) مُوديل ١٩٩٢، ﴿ نيسهان ١٩٩٢، Титьо) كاملة المواصفات موديل ١٩٩١ نيسان باترول استيشن أوتوماتيك ٤ أبراب صوديل ١٩٨٩ \* أرلدزموبيل كالنس سيرا موديل ١٩٩٠ ، نيسان (300ZX Turbo) موديل ١٩٨٨ ، بونتباك بونفيل (SE) مسع جميسع الواصفات موديل ١٩٨٧ ، توبوتا سويرا (Turbo) مرديل ۱۹۸۷ ۽ کابيلاك الدورادو بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٦ ، كاديلاك سيدان ديفيل كوبيه موديل ١٩٨٦ ۾ کاديـلاك الــدورادو موديل ١٩٨٦، دبي - شارع المليثة امتسداد قنسدق اكساسيسسور ت:

91057779

 للبيع، سيارة هوندا أكورد (EXR) (11-1)

۱۱٬۰۰۰ درهم، لـــــلاتمــــــال بليب TYTYLY ● للبيسع، سيارة هوندا اكورد صودييل ١٩٨٨. أُرتوماتيك بالكامل، بحالة جيدة، ومقاعد سيارات. جلَّي وتلميم البالاط. مطلوب ٢٢٠٠٠ برهم، قابل التفاوض

ت أده د ٦٩٠٥ ، ٢٩٩٤ ٢٧ ديني (٢٠٣١) • للبيع، شاحتة نوع (MAN) موديل ١٩٨٢. مع شريبلا ؟؛ قدم. (في حيالنا جينة). تـ ٢٦٠٢٨٨ ببي (١٠٢١) ● للبيع، سيارة مرسينس (300SE) وخدمة على مدار الساعة. تنظيف السجاد. وأطقم الجلوس. ومقاعد السيارات وتلميع موديل (١٩٨٥)، كاملية المواصفيات، حج الأرضيات وإزالة المواد اللاصقة. تـركيب عسادي، اللسون أبيض، ت ٢٥٣٨١٨ السجاد والستائر وتنظيف خزانات المياء. وأعمال الدهان، والصيانة العامة، ت. الشارقة. (من ٢ ـ ٦ مساءً) (١٠٣٠) ٠ ٢١٨٢٠ . ٢٦٨٩٠٠ دبي (١١١٢) ● مؤسسة لبنان التظيف، تنظيف ♦ البيسع، سيارة بـورش ٩٣٨ مونيل ١٩٨٢ اللون أحمر عنابي، للانصال ت. ۱۲۱۰۲۸ بَبِي • للبيسع (B.M.W 320) مودبل موكيت \* سجاد ٥ ستاثر ، رخام وأرضيات ، وكهذلك إسادة الحشرات وسيوس الأخشياب والنميل الأبيض، ١٩٨٢، مطلسوب ٧ آلاف در مسم 🕏 مرسيدس (280SEL) موتيل نهاية للانصال ت. ١٨٤٠ عُرَدَ (٢٠٠٠) • النوالي، اعدال • الموالية المداني، اعدال ديسمبر ١٩٨١. مطلوب ٢٥ الف درهم. للأتصال تـ ٢٨١٥٢٦ يبي (١٠٢٠)

• للبيع، (BMW) لون أزرق سماوي. موديل ١٩٨٨، كاملة للواصف أت. جلد مستعملة من قبل السبائق نقط، قطعت ٦٩،٠٠٠ كلم، ليسلاتمسمال بليب (AY-YA) للبيع، كابريس بروجهام صوديل ١٩٨٩ اللون أبيض، حسالت معتسارة. مواصفيات خليجينة، قطعت ٣٧,٠٠٠ يرهم. ت: ١١٧١١ أنه الشارقة (١١٠٢) ● البيع، سيارة مرسينس (£230) موديل ١٩٨٢، ضمان ٤ شهور، للاتصال

(كياً) اون رسادي متودييل ۱۹۹۰ ت.

● للبيع، سيسارة اودي ۲۰۰، موديل ت.
 ۱۹۸۲، بصالة معتازة، لبلاتمسال ت.

۲۹۶۲۹ نیی (بعد ۱ مساءً) (۱۰۲۱)

للبيع، جيّب رانجلر موديـل ١٩٩٢.

بمالة ممتازة. للاتمسال ت ٢٩١٦٦٠

• للبيسع، مازدا ٦٣٦ موديـلُ ١٩٨٢.

بعالة جيدة. بليب: ١٢٨ د١٣٥ (١٠٢٠)

♦ لليسع، مرسيدس (230) موديثُل

١٩٨٤، بعالة جيدة، لـــلاتمسال ت٠

• للبيع، سيارة هوندا (CRX) موديل

١٩٩١، اللون أسود، لللاتصال بليب.

٩٢٥٩٤٩٩ يأسر تتأن (١٠٣١)

♦ البيسع، رائج روفر (قبوج) موديـل

١٩٩٢م، قطعت ٢٠٠٠ كلم اللون أبيض،

بحالة معتازة جداً، لـالاتمسال ت:

۱۰۲۱ دو۲۲ يېي (۱۰۲۱)

للبيع، موندا بريليود موديسل ١٩٩٢.

اللون فضي، أو توماتيك. كاملة الواصفات،

للاتصال ب. ۲۷۷۲۲۲ الشارقة (۱۰۳۰)

♦ البيع ، سيارة لكزس عدد (٢)، موديل

١٩٩٢، جديدة، كاملة المواصفات،

للاتصال ت: ۸۰۸۹۸۲ دبي (۱۰۲۱) ● للبيسع، سيارة بويك ريفييرا موديل

١٩٨٨ منع هاتف جوال جنديت السيارة

كاملة المواصفات، ومرودة بكمبيوش كامل

بحالة ممتازة. ت- ۱۰۸۶۱ه/ ۵۰۰، بلیب:

● للبيع سيارات مرسيدس: (£230)

مونيل ١٩٨٨، و١٩٨٥، و١٩٨٨، و

(260E) مودييل (١٩٨٨، و (300E)

(230TE) مـوديـــل ۱۹۹۰

(300SE) مــوديــــل ۱۹۸۲ و ۱۹۸۷

، ۱۹۹۰ و (280SE) موديل ۱۹۸۲ و

(280SE) موديل ۱۹۷۹، و (280SE)

موديل ۱۹۸۵، وبسورش 914S2۱)

كشف موديسل ١٩٨٩، لبلاتصسال ت

۲۳۰۶۱۶ نبی، بلیب: ۹۱۱۲۰۹۳ نبین: ۹۱۱۲۰۹۳ (۲۰۳۰)

• لبيع، سيارة (BMW750IL)

موديل ١٩٨٨، اللون أبيض، جلد عناب

كَـامُكَ السوامنِفِياتُ. ت: ١٩٨٨٨٠.

۸-۸۲۶۸ ببی، بسلسیب: -۸۲۶۸۸۸

للبيسع، شاحنات نبوع مبرسيدس، موديل ۱۹۸۲ طسراز ۱۹۲۸ مطلوب

۸۰٬۰۰۰ نرهم، ومرسیدس مودیــل ۱۹۸۲ طبراز ۱۹۲۵، مطلوب ۲۰٬۰۰۰

الف درهم، ومرسيسس سودييل ۱۹۸۷

طراز ۱۹۲۸ مطلبوب ۱۲۰٬۰۰۰ الث درهم، (السعير قابل للتعبارض)، د.

۲۱۹۹۰۰ دبی، بسلسیب: ۲۵۱۱۱۵۳

۱۶ \_ عطلوب سیارات

• مطلوب، سيارة صالون بحالة جيدة،
 للاتصال بليب: ١٩٥١١٩٩٢ (١٠٣١)

مطلسوپ، سیارة کانسلاك سیفیل

(STS) مُوريسل ۱۹۹۲ ه وسيسارة

كاديلاك فليتوود موديل ١٩٩١ و١٩٩٣.

للاتمال ت. ٥٠٠/٥١- (٢٠١٢)

• مطلوب، سيارة نيسان باثرول بابين

موديل ١٩٨٨ أو ١٩٨٩ على أن تكون

بحالة جيدة، بليب ٩٧٤٣٦٧١ (١٠٢٩) ● مطلسوب، مرسيدس (230CE)

کربیه مودیل ۱۹۸۷، ۱۹۸۸، ۱۹۸۸،

السلاتمسال بليدِ: ١٢٩١١٢٩، ت.

١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

السلایجاز، معسرض بیساین ارضی

ومينزانين، أن شبارع للطيئة ـ ديسرة. ميسرة

واحدة، ومعروض للبيع شسامسلاً ؟

مكيفات، الإيجار السنوي ٢٥٠٠٠٠ درهم،

للاتصال تُ: ١٩٢٠٢١ تبي (١٠٢١)

للإيجار، شقة غرفتين وصالة بشارع

جمال عبدالناصر \_ الشارقة، للاتصال ت:

۲۲۹۵۲۵/۱۰ (بعد ٤ مساء) (۲۰۲۹)

للإيجار، شتق وغلل ومحلات، وأراض

وبنايات للبيع، لـالاتصال ت. ١٥٥١ ؟ أ

شقة، غرئتين وصالة الإيجار السنوي

١٠٠٠ يرهم، تسابعسة لمكتب العقسار،

مطلوب تبديلها بشقة أخرى بسوق

الكرامة المركزي، للاتمسال ت: ٦٦٠٨٨٠

• للإيجار، شقة، والأثاث للبيع. مكونة

من غرفة نوم + صالة، الشارقة \_ شارع

للإيجار، شقة بمنطقة الحمرية بدبي،

+ حمامين + مخزن، مفروشة بالكامل،

(للإيجار يومي - أسبوعي - شهري)، ت: ۲۷۲۲۵۵ ، ۲۷۲۳۵۲ دبي، بليب.

وأخرى في الشارقة، ثلاث غرف + مما

الشارقة (١٠٣٠)

ومطبخ، الديكور ممتاز وعمره سن

-0-/0Y\$A --

(1110)

) مسرئيسل ۱۹۸۹، (500SEC) عبد (۲) موبیل ۱۹۸۱ و۱۹۸۸، و (500SEL) موبیل ۱۹۸۸،

الشارقة

1-7277/7-

17711127

ت ١٨٨٦٧٥ العين للبيع، سيارة كالبيلاك سيدان ديفيل. موديل ١٩٨٧. اللون أبيض، كساملة المواصفات. قرش جلد أزرق، بعالة معتازة. مرخصة ومؤمنة شأمين شاصل النة عام. ت: ۱۹۱۸۱۹۸ - د - (۱۱۰۵) عدة عام. ♦ البيع، كابريس (كأ) خليجي، موذيل ١٩٨٨ ت: ١٩٨١/١٠٠ € كابريس

### ٩ .. خيمات مختلفة

تصليح جميسع الأجهسزة الالكثرونيسة والكهربَّائية، فيدَّيـو، تلفـزيـون، نـركبب

### ١٠ ـ خدمات ترجمة

### ١١ ـ أجهزة الكترونية للبيع

### ۱۲ ـ خسدمسات شسحن

### ١٣ ـ سيارات للبيع

• معرض ديتونا للسيارات، للبيع • ۲۱۱۱۲۲ ک.، سیارة: ۲۵۰۱۵ م.ه.

(11...)

 للبيسع، سيارات في حالة ممتازة، مرسیدس مودیـل ۱۹۰ (2.3) مودیـل ١٩٩١ بسعر ٧١ الف درهم، بارك أقنيو موييل ١٩٩١ بسعير ٦٦ ألف درهـم، كابريس بروجهام موديل ١٩٨٨ بسعر ٣٠ ألف درهم، توبوتا مسويسرا مسوديس ١٩٨٤ مطلوبُ ١١ ألف درهم. للاتصال -: AV7770\ .a.

٥٢٢/١٥/-٥٠، بليب: ٦٧٨٦٤٣

موديل ١٩٨٥. جير عادي، باور ستيرنج،

تنظيف عام، صبخ، اسلاتصحال ت: ١٩٦٦٩١ دين • ابكـون التنظيف، أسعار خامة

الأصباغ، ورق جنران، تلميه، دهان متعدد الالوان، رش بمانة الإيسوكي، أعمال الجبس، طلاء مقاوم لتسرب المياه، المال ت: ۲۶۲۲۱ه، ۱۳۱۵ دیې، بلین: ۹۲۶۸۹۷۹ (۱۱۱۰) • مؤسسة العقبة للتظيف، شامبو سجاد ومفروشات، تنظيف مقساعب السيسارات، تنظيف عسام. جلي وتلميسع الأرضية وتنظيف المباني والسأكن وصبغ ورش، للأنصال د: ٢٤٦٦٦٧, ٢٢٨٨٣٣

نبّي، بليب ٩٢٥٠٤٤٧ • انجابري للصيانة، تنظيف السج والكتب بالشاميو باسعار خاصة، ومخفضة، وتتركيب الستائر والسجاد وأعمال الصيانة المامة، للاتصال ت:

 مكتب عالم التصميم للإستشارات الهندسية، أحدث تصاميم الفلل والمباني الستنية والتجارية، وعمل الديكورات الداخلية الفلل، والمحلات الكبرى. للاتصال -1/7Ya-A- :5 (11-1)

هوائيات، للاتصال ت: ٣٧٨٧٢٣ الشاركة كتالوج منتجات شواب الألمانية فرصة كتبالوج شواب اللذي يحمل إ طيانه ملابس نسائية وولادية ورجالية وأدوات منبزلية ومساعبات ومجوهبرات وملجقات سيارات الأسعار مناسبة للبهميع كما تعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجملة للمصلات وبالقطعة

۱۹۸۲۲۲ دین ● مؤسسة آخمد للخیدمات، وملت والبلدان، للاتصال ت: ١٩٢١٥، فاكس ٢٠٢٧٠٦ دير، المزهبات - امسام السوق (11+A)

 الموسوعة الترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة، خبرة ٢٠ عاماً. ت: ٥٩٨٥٥ دبي (١٠٢٠)

 للبيع، أنيس وجوال، للاتصال بليب ● للبيع، سيندو جيت سکي، ۲ رکاب، موديل ١٩٩٦م، مع التريلا، للاتصال ت: CYCTTE

 النواة للشحن العالمي، إلى جميع إنحاء العالم، ناقلات سيارات - جواً - بحراً، مع خدمات النقل والثغليف ت: ٢٢٧٤٢٢ دبي مَاكس: ٢١٦٨٩١ دبي (١١١١)

● لليسع، جيب شيروكي ليقد موديل ١٩٨٨، اللون رمادي، للاتصال بليب:

 للبيع: سيأرة أولدزموبيل ريبشي، موبيل ١٩٨٦، لـــلاتصـــال ت:

اللبيع، سيارة دانسون نيسان بلو بيرد (1808 موديل ١٩٨٥، جير عادي، لون اسود ملكية ستة اشهر. مطلُّوب

-3-/0111A7

الانجليزية. لـلاتمـال ت: ١٨٢٤٩٦٤.

مطلوب، مدرسة كمبيوتـر نات خيرة

فمن تجد لديها الرغبة عليها الاتصال ت.

۲۵۸۲۸۷ دبي (بعد ۲ ظهراً) (۱۱۰۱)

مطلوب، لكائتييا بدبي، عدد ٢

موظفات للعمل نصف دوام. (من ه ـ ١١

حساءً)، الملاتمسال ت: ۲۷۲۲۲۸ ، بير

مطلوب، لكتب تعليم قيادة سيارات،

موظفة أستقبال ومدربين ومدربات

سوَّاقة، لـالانصبال ت ١٩٤٦، ١٤٤ أبي. بليب ٢٢٢٢٩ (١١١٢)

مطلوب، طبیب أخصائی اطفال لعیادة

خاصة بدبي، للعمل أو المساركة.

اللاتصال ت ٣٧٦٢٧٧ بيي. بليب

مطلوب، سكرتية تنفينية مع الإجادة

النامة باللغة الانجليزية والعربية ولسيها

الخبرة التامة لإستلام طابع كعبيوشر

ماكنتوش، ويفضل من لها إلمام في برنامج

الناشر المحاقصي، لللتُفسال ت

مطلبوب، سكرتيرة حسنة المظهر

للعمل في مُكتب ببي، تجيد الطباعة باللفتين العربية والأنجليزية بالإضافة إلى

الْكَسِيْرِيْر. لَلْاتَصَال تَ ٨٢١٥٥٥ دبي

• مطلبوب فسوراً، خبيرة تُجميلُ ومصفقة شعر (لبنائية أو سورية)، نوفر

الفيرا، تسرسمل الطلبات على هن.ب

۱۹۰۲۰ ببی. اسسلاتمسسال بلیب

مطلبوب، سكرتيرة تجيد اللغتين

العربية والأنجليزية، والطباعة، يشترط أن

تكون لعيها خبرة سابقة. لللتمسال ت.

٦٢٦٦٢٠ ىبى، بسلسيب. ٦٢٦٦٢٥

• مطلوب، سكرتية لشركة أل دبي، بمنطقة دبسرة، تجيب الطبياعية

عربي/انجليزي، الراتب مناسب، للاتصال ت. د٧٦٢٧، ٢٠٢٧؛ ديس (١٠٢١)

• مطلوب، مدريات سواقة. للاتصال ت

مطلبوب، مندوب علاقات عامة

ومندوب تعصيل بشترط رخصت قيادة

ولديه غبرة سابقة في منذا المسال.

للاتصال ت: ۲۷۰۸۱۰ نبي (۱۰۲۰) ● مطلوب، لعاشة عربية سائق يتصدث

اللغة العربية، حاصل على رخصة قيادة

سارية المفعول، لـالاتمسال ت. ٢٤١ - ٣٧

● مطلوب، مصمعة أرباء وأساتينًا

أعراس العمل لدى محل راق بدبي، على أن

تكون لبنانية الجنسية، للانصال ت:

۱۹۲۱۱۱ يېي (۱۰۲۱) ● مطلـوب، لشركة عالمية مندوبي

مبيعات جامعيين ذو خبرة يصبو لتحقيق

بخُل عالي ومستثبِل بِنَاهِـرَ، الْمُراسلَّةِ

14 ـ طلب وظائف

خُام عربي، بغلب عملاً لديه خبرة ١٠

سنوات، في تجارة وبيع اللحوم، للاتصال

• شاب عسريي، يحمل شهادة أعلية

للتعليم ألاعدادي، ولغة انجليزية، كتابية وقراءة، ومعرفة بنظام (DOS) يطلب

عُملًا مشأسياً، ليلاتميال ت ٦٦٢٤٣٦

مدقق حسابات، خبرة ۲۰ سنة إن

أعمال المعاسبة. يطلب عمالًا. للاتمسال

۲۰ \_عقــــارات

تعلن مؤسسة أبوعسكور العقارية،

عن وجود على أراضي وبيوت وقلسل جديدة على النمط المديث، للبيسع،

ومستودعات للايجار، لللاتصال ت:

٣١٤٠٨، ٢٢٨٢٦ يبي، فــاكس٠

● مؤسسة خالد العيالي للعقارات،

فرص ممتازة لإقتناء فيللاً أو أرض أو

تأجير شقة في أنصاء دبي والشارقة. للاتصال ت ٣٤٤٦٥٨ دبي، بليب، ٥٥٢١١٥٥ (١٦٢٧)

● سي هورس للعقبارات والتُجبارةُ

وتحتوي على ۽ عَرف نـوم + ۽ حمامات

+ مطبعُ + غَرِفةً طُعام + غُرِفة إستقيال + صالة + ملحق للخدم + كراج + حديقة

بالإضافة إلى خُـزائن بـالفـرفُ في بعض

الفلل، وثلك بجانب مميزات عديدة منها

١) تشطيبات فاخرة، ٢) مناخل بالرخام،

٣) حدائق مزروعة، ٤) صيانة مجانية.

٥) نظافة عامة، الحجز يرجى الاتصال

بهاتف: ٥٧٧٧٩؛ ١٩٩٩٥؛، فاكس:

١٦٦٦١٤ دبي • سي هورس للعقارات والتجارة،

إحجز من الآن، فبعد 10 يوماً من الآن،

يعكتك استئجار مخازن ومستودعات

بمنطقة النجمة وقريب من شركة البييسي

كولا، ومصنع الاسمنت وعبدارة عن

مسلحات مختلفة وقدرها ٢٠١٠ قدم

مربع، وكذلك ٣١٦٠ قدم مربع وتقع على

شمارع مسفلت ويها أمساكن التحميسل

والتنزيل، وباسعار مناسبة جداً، للحجـز

ت. ۲۷۷۷۹؛ ۱۹۹۶د؛، فياكس:

● سي هورس للعقبارات والتجبارة،

بمنطقة المرر، أدينا قطعة أرض للبيع

يمساحة (۲۸٬۰۰۰ قدم مربع)، وعليه

ملكية وتقع على ثلاث شوارع وبمنطقة

سكنية معتارة وتربية من شارع الحدية

الرئيسي، وبالقرب من نادي الشَّباب فمن

يرغب آلاتصال ت: ٧٧٧٩٤. ١٤٥٩٩٩٤.

غُلَّكس: ٦٦٦١ء ؛ يبي (١١٠٢) ● سي هـورس للعقـارات والتجـارة،

دائمًا تجد لبينا الجديد في عالم العقارات،

فيمكنك الأن حجز سكن مفروش بسأرقى

الأماكن في سبي ـ شارع الضيافة وبإيجار

شهري ونصفٌ سنويّ وسوف نقدم لك

خدمات عالية المستوى واتباث على أعلى

مسترى ويناسب جميع الانواق والتسليم

مسوف يتم في تساريسيخ ٢/١٢/١٩٢١.

اللاتمسال ت: ٩٧٧٧٥٤ عُ٩٩٩٤٤,

فاكس ١٦٠٦، يبي (١١٠٢) ● أراضي للبيع، لدينا مجموعة كبيرة من

الأراضي أي منطقة مسردف والجميرا وأم

الآلاه؛ ىبي

(11-11)

بمنطقة الجميرا، أدينا مجموعة فلل جديدة للإيجار ذو طابقين وبتكبيف مسركتري،

ص ب: ۱۹۰۲ \_ دبي

بليب ۲۲۱ ۱۹۹۶

بليب: ٩٢٥٤٩٢٨

۹۰۲۸۱۷۷ [أم محمد)

11-5-1

IXYEE

۲۸۹۹۹۰ بېي

AYEETV LES

(11.1)

ومجمعات سكنية، ت ٢٧٢٧٤ه/٥٠٠، بليب ٩٧٦٢٢٢٣ ١٦ ـ شقسق للبيــ ● لن يرغبن في بيع عقاراتهم، نشتري أراضي سكنية وتجارية وصناعية وبنايات

 للبيع، شقة في منطقة المرزر ـ بناية وقال ويبوت قديمة ومزادع وقضايق المسرر أسلائمسال بليب ٩٢٤٨٨٨ وذلك أن نبي والشارقة، الزيد من المعلومات الاتصال ت: ٢٧٢٧٤/ ٥٠٠. ىلىپ، ۹۷۲۲۲۷۲ ١٨ ـ طلب موظفين ● للبيع، ارش في منطقــة مــــردف. مطلوب فوراً، مدرسي عارم باللغة

مساحتها ١٥,٠٠٠ قدم مربع، سعر القدم المربع ٧٧ درهم لللاتمسال بليب: SETTST. فرصة رائعة الشراء، بنايات أو أراضي تجارية ، فلل للبيع في مواقع ممتازة للاتصال محسود البريس للعقبارات، ت:

سقيم بمساحات مختلفة على شوارع

رئيسيية وباخلية، تصلح لبنساء فلسل

(1-44)

۲۸۲۶۲۳ بېي، ت ۲۸۷۴۰/۵۰۰. بليب ۲۲۲۲۴۲۹، فلکس: ۲۲۲۷۷۲/۶۰ مؤسسة أنقال العقارية، للإيجار ١) مستودعات جديدة الساحية ٢,٠٠٠ قدم تقريباً بالقربُ مَنْ دوار الراشنية، بعد كراج ماكس على الشارع العام، ٢) بنفس الموقع وعلى الشارع العيام، محلات كبعة لساحة، تصلح لجّميع الأنشطـة المهنبّـة، ٣) شقق نظام استوديو غرف كبيرة +

مطبح + حمام + هــواتي تلفــزيــون، للاتصال ت: ١٠٠٠ ديني (١٦٢٠) • مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار فيلا جديدة قرب حديقة الصفاء خلف مجمع الصفيا التجاري، مكونة من دورين ٧ غرف نوم + غرقة جلوس + غرفة طعام + ٤ حماًمات، لبلاتمبيال ت. ٤٠١٠٠ ؛

خَلَفَ شَرِكَةَ نَفَطَ نَجِي بِالْقَرِبِ مَنْ حَدَيْقَةً الخزان. ٤ غيرف تيوم + مجلس + ٢ حمامات. ت. ٢٠٠٠؛ بني (١١٣٠) ● مؤسسة أنفال العقارية، للبيع () أرض ٢٠٠٠ قدم في أم سقيم، مَقَابِل شيكاجو بيتش، ٢) أرض بالم سقيم ١٠٠٨١٠ قدم، ٢) أرض مقابل حديقة الصف ١٠٠٠١٠٠ لـ الاتمال ت:

١١٠٠٠ ببي • مؤسسة أنفال العقارية، للإستثمار ١) أرض تجارية بموقع ممتاز بع دبي على شارعين. المساحـة "٢٠٠ مارعين. المساحـة". ٢) أرض للبيخ أو الإستثمار، مساحية \* ۲۰۰۰ قدم. مُولّع ممثارُ في بر دبي. للاتصال ت: ۱۹۰۱ عدبي (۱۹۲۰) ● مؤسسة الهور العقارية، تعلن عن

وجود قلل وشقق للإيجار، وأراضى في منطقة الجميرا وأماكن أخرى ممتازة، كما يوجد لدينا قلل ومزارع للبيع في أماكن معتازة في رأس الخيمة، لللتصال ت. مىدرى ي رسى سان ۱۸۹۲دئ. ۷۸۵۴۵ يېي، بالېسېد. 1053575 مؤسسة عامر العقارية، للأيجار أيْ

دبي ١) بيت ٢ غرف وصالة ٢ حمام + مطبخ كبير داخلي + مطبخ كبير خارجي + غَرَفَة مُع حِمَّام للغَيْمُ + الْكَيْفَاتُ والستَّائر والسَّجَادُ \* • • • ٧ درهم سنوياً. ٢) معارض ومكاتب تكييف مركزي عند القحمن القلي ديبرة، ٢) شقةً في سوق مرشد ٣ غـرّف + ٢ حمام، \* للبيع في ديّي ١) فيلاً في منطقة مردف جديدةً طابقين ٥ غـرف تحت + ٤ غرف فـوق ملَّعَقُّ بِالْحَدِيقَةُ، ٢) أرضَ في الْحَمَـريَّةُ والعوير ومناطق مختلفة. \* في منطقة المرزر أرض مساعتها ٢٨,٠٠٠ قدم مربع على ٣ شوارع في عجمان فيللا دورين جديدة في منطقة ألزهراء ، للبيع ذِ الشارقة. بيت في منطقة الرملة طابقين

في القاسمية ومناطق مختلفة. للإيجار شقق رخيصة في عجمان وبنايات للبيت نَّيْ عَجِمَانُ، لَلاتَمَــالُ تَ ۚ كَالْآثَارَ بَنِي، للس: ١٤٠٤٤١ (١١١٢) • مؤسسة أم سقيم العقاريسة، يرجد لدينا شقق مفروشة وغير مفروشة، ومعلات تجارية، في ديسرة وبسر دبي وَّالسطوة، كما بوجد لدينا فيلا للإيجار والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما وبين يوجد أراضي في مردف والجميرا وديرة، للاتمال ت: ٢٠٠٩٤ دين • مؤسمة عبدالعزيز كشوائي، لبيع

وشراء الأراضي والعقارات لللاتمسال ت: ٢٦٥٥٩١ الشارقة. ضاكس: ٢٦٥٥٩١. اللإيجار والإستَنْجِار، الله تصال ت: ٠ ٢٦٥٢١ الشارقة ● تعلن مؤسمة الحياد العقارسة، عن وجود بنايات وفلل وأراضي وبنوت عربية البيع بديسرة، ومسردف والجميرا كما تعلن عن وجود شقق وفلل وبيوت عربية ومحلات للإيجار بالطوار، العمرية، ديرة، المتمال تـ ۲۷۷٤۷۱ بي، باليب: ۱۲۹۳۷۶ (۱۱۰۹)

### 4141717 ۲۱ ـ فرص استثمارية

 ♦ المستمار، مصنع بلاستك + فايبر
 جلاس في الشارقة، مساحة ٢٠٠٠٠ قدم مدرسع، ت: ۲۲۲۷۷ دین، طیب: ۲۲۵۸۱۱۶ للإيجار، كافيتريا مع كامل معداتها بموقع ممتاز في ديرة، السعر مغري جداً، للاتصال ت. ٢٨٦٦٦٢ ميي (١٠٣١) ● أرض للإستثمار، في منطقة السطوة، خلف سويرماركت حسني، الساحة \* \* \$ قدم مربع، على شارع عام، مطلوب مستثمر للبناء على قطعة الأرض، للاتصال بليب. ٧٤٠٤٩٧ (١١٢٠)

### ٢٢ ـ قلل للبيع والإيجار

 الإيجار، بيت عربي بالحمرية ٢ غرفق + حديقة + مطبخ \* أبيلًا بمنطقة حمدانً دور واحد ٦ غسرف + مجلس + مجلس خارجي + ملاحق + كراج + حديقة ه فيلا بالزهر ٢ غرف + صالة + حديقة + گراج، ت: ۲۲۸۲۸۲ دیی (۲۰۲۸) ● للبیع فی دبی والشارفة، غلل من دور ودورين وبنايات وأراضي سكنية وتجارية وصناعية وفنادق ومزارع، للأتصال ت: ١٧٦٧٢٥ - د٠. يا يني: ٣٧٢٢٢٧٩

 للبيع فيلا فخمة، ن مردف، الساحة ٠٠ ٤٠٠ قدم مربع، تتكون من صالتين ومجلس وغرفة مُعام + ١ غرف شوم وأأأ حمام ومطيسخ دأخلي وخسارجي وملحق خدم غسرفتين وحمامين تكبيف سبليت پـونيت. ارضيــات رخـــام، مـــع العلقات. وكراج لثلاث سيارات مع حديقة. للاتصال ت: ۲۷۲۷٤م ٥٠٠، بليب 477777 (YY-I) للبيع، بيت في منطقة المطيئة، مساحته ٣٠٠٠٠ قندم، مطلبوب ٢٠٠٠٠٠ اللف

### درهم، ت: ۸۴۵۹۳ يېي (۲۰۲۱) ٢٢ ـ قلل وشقق مطلوبة

مطلوب، ببت عربي للإيجار لا يقبل
 عن غرفتين ومجلس يقضل في بعر دبي،

للاتممال ت: ٥١٣٣٠٣ دبي بليب SAVIZOIF مطلوب، شقة مؤلفة من غسرفتين وصالة، في منطقة ديرة. لا يتعدى الإيجار ٩٢/٥/٥١، سلسب: ١٩٨٤٤٢

دائرة الاملانات ، هلتف: ٢٨٢٨٤ ، هيابا: ١٤٠٦٤ م دايرة

الكاتبُ الفرعيَّة / أبوطبيَّ: ٢٤٢٤٩٩ \* الفين ١٥٤١١٨ \* رأس الميمة: ٢٢٤٤١ \* الفميرة: ٢٢٢٢٩

### ۲۵ \_ متفرقــات

(1.11)

 فقدان أسهم، اعلن أنا محمد حسم بدوان الساهم رقم ١٠٦٩ في مؤسس ٦٦٤٣١٦ أبوظبي. ● مديسوراكلين، للعروضة عالياً ت: الإقتصاديين العرب عن فقدان البطاقة وملكية الأسهم وعدتفسا ٢٩٠٢ قمسن يجدها الاتصال بأحمد إبراهيم أبو رداحة ت ٢٠٦٨؟؟ ولديه اعتراض الاتصال مع المؤسسية ٿ: ٢٢٧٤٣ هن.ب: ٣٨

(11-1) مجوهـــرات ريماس، ذهب إيطــال. المأس بلجيكي، ونحن الوحيدون في دوك الإمارات نصنع الضرطوش الفرعوتي بِالأحرف القرعَـونيـة القديعـة، بجميـة المقياسيات وحسب طلب أحسرف الإس خلال ساعة واحدة من الـزمن، وكما أننــا نقوم بصنع الأسامي \_ عربي - أنجليزي \_ من ذهب عيار ١٨. دبي \_ سوق النهب \_ مديد \_ مديد حدد \_ دبي \_ مديد ت: ۲۱۱۲۱۷ دبی از ۲۱۱۲۱۷ میاند استان • مطلبوب، اجهازه میاند استان (115-)

مستعملة, لـ الاتصال ث: ۲۱۸۷۱۳ سي فتاة، تطلب فتاة للمشاركة في السكن أ معها، ليلاتصبال تن ٢٢٢٩٩ ديي (١٠٢١)

 مطلوب، شاب أعزب للمشاركة بغرفة في الكرامة، خلف سويرماركت العبائلات، للاتصال ت: ١٤٢٨٨ - ؟ (من ٨ إلى ٤ بعد الظهري)، ت- ۱۸-۲۷۲ (من ۹ ـ إلى ۱۰ مساءً) دېي (1 - LA)

٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة • معهد على بن ابي طالب للسياقة الحديثة، خاص السيدات، مدربات

عربيات ذوات كفاءة وخبرة عمالية، سيارات موديـل ٩٢. الاسعار عناسـ للانتصال ت (۱۹۹۲۷ دبی ۱۹۹۷۷۱ ● معهـــد الصـــادق لتعليم فــِــادُهُ السيارات، خبرة طبويلة في التسديب

النظري والعملي، مدربيَّ ومدرَّبات أكفَّاهُ. انلتائج الشرقية خير شناعيد، السطوة ــ بجانب بنك الإمسارات، لسلاتمسال ت (۱۱۱۲) دبی ۱۹ مدرسة الأهلى لتعلیم السواقة الخاص بالسيسدات، وقرت أفضل المدربسات العربيات دُوات خبرة ومهارة عالية. في

القيادة بأحدث السيبارات، لبلاتمسال ت: ٥٦٥ ٢٧٤ ديرة ـ دبي (١١٠٧) ● مدرسة عفراء اجديدة لتعليم قيادة السيارات الخاصة بالسيدات، مدربات عربيات من ذري الكفاءة والخبرة والتعليد بأحدث السيارات، موديـل ١٩٩٢، وكذلك أحدث الأجهزة، اسلاتمسال ت: ٦٢٥٣٠٢

۲۷ ـ مطاعم وماکولات يسر إدارة مطعم أبو تواس، أن تعلن الزبائنها الكرام، عن تقديم أشهى أنواع المُأْكُولَات والمُقبِلات اللبنانية، من مُتبِلات وحمص وبأبأ غنوج وجميسع أنسواع الشاوى، (ومشاوي أبو نواس)، وجميع الماكولات البحرية، والروبيان (القريدس) المسوي والمُعْلَى، والمَمام (الفري). (مم غنمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً)،

٧٧٦ه١٤/ ٢٦٦ه٤٤ دبي (أحمد التل) ● مطعم التصخرة اللبغائي، يقدمُ اشهى الماكولات الشرقية والبحرية ومشاوي على الفحم، بالإضافة إلى المأزات اللبنانية، استعداد للمفلات، دبي \_ الكرامة، شارع الركز التجاري، للاتمسال ت: ٢٤٤٦٠

دبي • ملحمة أبو شليح، خروف مشوي عل العطب فقط، بـ ١٧٥ درهم، للأتصال (114-) ت: ٢٢٥٨٦٠ الشارقة

### ۲۹ ـ اعـــمال ديـــكور

 أرابمك للديكسور، تصميم وتنفيث المبكور للفليل والمسارش ومسالات الرياضة والصالونات والمسلات الكبري ت: ۲۲۲٦۸۰ ديي • أسيماس للتصميم السلاخلي، مهندسون اخصائيون في جميع انواع الديكورات، تصميم \* إشراف \* تنفيذ \* قصور \* قلل \* مكاتب \* معلات، نقوم

### ● ستوديمو ابتسام، أنسة للسيدات، كوشسات، لسلاتمسال ت: ٦٨٠٤،١

٨-٣٦٨٧ أبوظبي. ● الليلة الكبيرة للأعرابي، للاتصال ت: ۲۸۹۰۱۰ أبوظبي. مطاعم ومأكولات ●مطعم واحبة المحطسة، جميع أسواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازآت

اللبنائية، خَـرَفـان معشيـة، معلى

ومستورد بوفيه مفتوح كل جمعة واستعداد تام لإقامة الحقالات وأعياد الميلاد، صالة أفراح تتسبع لــــ في المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة معانساً إلى المنازل، (محطة الباصات)، للاتصبال ب:

للنشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله بطلبسريت المسجيل

أو تطبيعه عاليد إلى دائرة الإعلانات:

السال دانوة الإعلامات صريد الأادية السديس

٣ اسطر (أو ١٥ كلمة) ا دراهم للنشرة الواحدة اشمر کامل بـ ۲۵۰ درهما

نص الاعلان

اسم العلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقيع المعلن

المنابع بصود : المنابع رئيس السو יעולי ביצייה ننبئ تعد لا بالمرقة إعاضه الد THE REAL PROPERTY.

1994

 $\overline{\mathcal{M}} = \overline{\mathcal{M}}$ 

اء للوات و المساد 5-1-5-1

Same and the same of the same Carlot State - 14 A) 1. - 1- 21 K والمناء بؤيسة أمراكبه بأأشت إياجن برخران - : المان المان الم ارى تىپ س أيتحال الراساب اله بعد من الم يو لايو ح

الموجية التصادات ريقي بني المان سن والإيداعين به تقریب یا شعب والربين خنسور والإستاء والأسا --- - 1 T ... ورشفتها فراعتم ير عن الدين ما المدار التفايد الوارب ما والعرا :- <u>:</u>:--::

بة بيل كلبنتون --عقها جزءً س هـــ يتونيد Tel Contract أنعال تعوا غار شحط حنب التناولي حداث والمعذوعية عموسات الخابنتة زيس فينيس حد

وأبطوا مستسدين يجن عرجت ي

وماقد مسان س

قية المعلق الأقوار حدود الإلتين المدسو الإلتين المدسو المواليسية المواليسية المواليسية المعلقة خاب المعلقة خاب المعلقة حاسة

التلفزيون. وفي استراخان وصف يلتسين المؤتمر

بأنبه لا ضرورة لبه واتهم المعبارضية

وتصدى مجلس السدوفييت الاعلى

«البرلمان» يلتسين بالموافقة على عقد

الجِلسة. وقال يِلْنَسْين خَـلال رَبَّارتـه

لاسطول بحر قروين انه لن يحبد عن

طريق اصلاحات السوق وتوقع حدوث

انتعاش اقتصادي ومالى في بداية العام

وَفَيْ تَـطِــور اخـــر أعـلــنـت وزارة

الخَّارُجِية الأُمريكية انَّ قرار الرئيس

الروسى بوريس يلتسين تأجيل سحب

القوات الروسية من جمهوريسات

البلطيق وهي لاتفيا وليت وأنيا

واستونيا قد يضر بالمساعدة

وأكد متصدث باسم القبارجي

الامريكية في تصريب له أمس أن نصيب روسيا من المساعدة الامريكية

التي تقدر بمثات الملابين من السولارات

والتى وافق الكونجسس الامريكي علي

تقديمها للجمهوريات السوقييتية

السَّابِقُـةَ سيْتَجْمَـدُ الذَا استمـرَ وَجَـوْد

القوأت الروسية في جمهبوريات

بدون ازدهار ولا بيمقراطية بدون

وتحسيث الهسراوي عن التحسولات

المصيرية التي تلف العالم وقال المهم

ان نُعْرَفُ في غُمرة التحولات المصيرية

كيف نُتَحرك بين ما يمكن أن يكون

وعلى الصعيب الإمني فقيد نفينت

مقاتلات حربية اسرائيلية غارات

اعمار ولا حرية بدون وحدة».

الاقتصائية الامريكية لروسيا.

بمحاولة الإطاحة بالحكومة.

### السَّمَوْ الشيخ مكتوم بن راشد ال صقر بن محمد القاسمي عضو للجلس الاعلى حباكم رأس الخيمية وصبياحب

مكتوة خائب رئيس الدولية رئيس مجلس التوزراء هناكم دبي وصناحب الستو الشيخ الدكتور سلطان بن محمنه القناسمي عضنو اللجلس الإعلى خاكم الشارقة وصاحب السمو الشيخ

### رئيس الدولة يتلقى رسالة ـ تتمة

وكنان صبياح الاحميد قيد وصيل الى البلاد في زيارة للدولة في بداية جـولـة له في عدد من اقطيار مجلس التعباون الدول التليج العزبية.

وكان في أستقياله بالطار معالى راشد عبيَّدَاليُّهُ وعددُ من للسؤوَّلين بَـوَّرَارة الخارجية وعبيد خليفة ألزعابي سفير الدولة لدى الكويت ومحمد سعود زبن اللميغ ضِلْمِر الكويث لدى الدولة. ومرح الشيخ صباح الاحمد لوكالية

انبأء الإمارات عقب وصوله بأن جولته تأتى بتكليف من الشيخ جابس الاحمد الصباح امير الكسويت لشرح نتسائج جهود الوساطة التي تقوم بها الكويت التي تتولى حساليا رئاسية مجلس التعاون لتسوية الخلاف بين الاشقاء

ف الصفودية وقطر. وقال أن جولته تبدأ بدولة الامارات باعتبارها الدولة المسيفة اؤتمر القمة

الثالث عشر لقائة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المقرر عقده بشهر ديسمير المقبل حيث سيطلب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطا ال نهيان رئيس الدولة على مجمل ما

ونفى الثائب الاول لرئيس الوزراء الكويتي ماترند من انبياء عن الترتيب لعقد لجتماع طارىء لوزراء ألخارجية بدول مجلس القعاون حدول الخيالاف السعودى القطرى وأكد انه لايوجد اى ترتيب النك وأن الكويت لم تتلق اي

السعويية وقطر.

عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين

وصلحب السمو الشيخ حميد بن راشد

النعيمي عضبو المجلس الأعلى حساكم

قَامَتُ بَهُ الْكَوِيثَ مِن اتَّصَالَات مع

رغَّمة لعقد هذا الاجتماع. وحول نتائج الوساطة حتى الان قَـالُ أَنْ الإنسـّانُ يَجِبِ الإ يِفْقَـدُ ٱلإمـلُ فاصة بن الإخوان الأشقاء، واعرب عن املسه في أن يسرول سسوء الفيم بين

ان للعركة قد تحولت الى منا يشب اشتباكات بالايدي بعد ان قام كل من بوش وكلينتون بتبادل الشتائم والأنتقادات الشخصية، ولم يعد اي منهما يتحدث عن برنامجه الانتشابي الا قليلاً، واكد الراقبون ان الانتخابات ستشهيد اقسالا قلسلا من الشيان الاعزيكيين، وهذا يدور لصالح بوش لان مُؤلاء الشبان بويدون كلينتون

> فرص كلينتون بالفور. في عطلة تهاية الاسبوع المرحلة الاخبرة من معركة انتخابية اصبحت غامضة وتكناد تتحبول الى منا يشبيه عبراكسا بالايدى بدلا من ان تصبح معبركة للنضاع عن البرامج التي يقرحانها

لأخراج الولايات للتّحدة من الصعوبات التي تجاني منها. وبعدما مسته استطالاعات البرأي بالحيوية اللازمة واظهرت انه على قدم المساواة تقريبا مع خصمه الديمقراطي ابىدى البرئيس الجمهوري ق الايسام الإخبرة الإندفام للذي كان ينتظره منه انصاره، لكن هينا الإنتخباع تبركيز في الَهجوم شخصياً على خصمته اكثىر من

وشهد الاسبوع للباضى تراجعنا لشعبية بيل كلينتون مما اتاح لبوش ان يستعيد جزءا مِن حُسائرهُ وتشهد

الاستطلاعات السابقة.

ويسكونسن في اطّار حملته الأنتّخابيّة

الانتخابات الرئاسية يبوم الشلائاء

وفي حين تظهر استطالاعات الراي تقاربا كبيرا بين بوش وكلينتون عادت فضيحة أبرانجيت الى السواجهسة في الحملات الانتخابيية بعبد نشر وثيقية توجه تهمة جبيعة الى وزيسر العفاع الامريكي خلال عهد رونالند ريجصان كاسبار واينبرجس، وجاء في هلاه السوثيقسة التي نشرت امس آلاول ان بوش الذي كان نائبا للرئيس خلال

تلك الفترة علم منذ بنايس ١٩٨٦ بعقد

صفقة مع ايبران لبيعها اربعة الاف

محتجزين في لبنان.

صاروخ من طراو تأو مقابل اطلاق سراح خمسة رهائن امريكيين

الامريكي جورج بوش.

وكرر بوشائه سائد سياسة رونالد ریجان تجاء ایران من دون علمه آنها

قبل ـ تتمة عباق الرئاسة الامريكية يعتدم ننه قال الحقيقة كاملة بعيد أن حلف استطلاعات الرأى الـ ١٠ ق المثة فيـما اليمين ورأى ان الوثيقة الجديدة التي كانت تسلامس ما يسواري الثلثُ في نشرت معونة من واينبرجس حسول

> جيت وراي انها محاولة يانسة من منافسه الديمقراطي الذي اصبح يهذي واعتثر بوش خلال لقاء مع شبكة سبى ان ان اجبىري مىعىيە فى راسىين

لانه نعت كلينتون بالمهرج وصرح أنه لم يخطر ببالـه يـومـا انـه سيخسر

ان يثيرها من جديد قبل الانتضابات باربعة ايام. واحتجت لحدى للشاهدات على بوش لنعته كلينتون بالمهرج وجبور بطبقة الاوزون قائلة انها كلمات بذيئة وغير لاثقة. فيما يختص بكلينتون اعتذر بوش واشار الى انه كان پريد ان يظهر بعض الفكاهة وقال اذا كثت قد جرحت

ائله سيستمبر في نعشه بمالاوزون لان للرشح الديمقراطي يظهر تطرفا في قضَّاياً البِيئَة. ويقول خبراء ان نسبة صغيرة من الشبان الامريكيين اللذين يحقّ لهم الانتخاب سندلي بأصواتها في

شعوره فانا اعتبثر واكند اننه لا يكبره

اما بالنسية الى جور فاشار بوش الى

أنتخابات الرئاسة الاسريكية يوم الثلاثاء وأشارت استطلاعات الرأى الى ان ذلك سبكون في مساليج السرئيس

# تقاصيلها الاق ديسمبر ١٩٨٦ ، واكد

عشر شامنات محملة بمعونات من مبيتة يابيتش. الشتباء التي ارسلهما صنيدوق الامم وافلد راديو البوسنة باطلاق نيران

> وفي بنيبويسورك نسدد مجلس الامن الندولي بقوة بسالهجسات التى تشنهسا لليليشيبات الصربيسة في البسوسسة

ا. وأعسرت المجلس في بيسان رئاسي

. ووصف البيان الهجمات التي تقوم



الجنتان مسلمتان تجلسان في مخيم بزغرب بعد وصولهما من بلد ماكلاج في البرسنة

### وأشار البيان الى ان المجلس يريد ان للستمر في جمهورية اليوسنة والهرسك

ومايتمخض عنه من خسائر في الارواح وأضرار مادية مما يهدد السلم والامن الدوليين ومسايتريد عن انتهساكسات القانون الدول ايا كان الذي يقترفها.

لتحديد مستقبل البوسنة والهرسك. وأشار فانس الـذّي كنان بتّحدث في

وعلى صعيدات راعلت الجس انها

ونسب راديو صوت تركيا امس الى مكثف لإيادة الشعب السلم.

### اعتقال عدد من «الاخوان» بمصر ـ تتمة نظر الدعوى لانعدام ولاينة المحكمة

وهاني يسري الشانلي وأحمد سعيد عيدة وخلان محمود عبدالسميع

مِنْ نَـلَحِيةَ اخْـرى قررت للحكمة العسكرية بالاسكندرية تـلجيـل نظر قَصَية ٱلتَّنْظُيمُ الرَّهِأَبِي الذِي يَضُمِ ٨٤ متطرفا وجهت اليهم تهم الاعداد لاغتال عدد من الشخصيات العامة وتضريب المُشْآتُ السياحيةُ.

وكانت للحكمة قد بدأت امس في نظر مَضَيِّمَةَ لِللهِمِينَ لِلنَّشَقِينَ عَن تَنَظَّيمُ الجهاد وتضم ٢٦ متطرفا بينهم شخص سوداني الجنسية هارب. وللتهميون قم مساجيد سيوقى

الاستنفينوني مبارب ومصطفى احمسا حمرة شارب ورفاعي لحمد موسى هارب وعثمان السمان هارب واحسد المتوالي وظلعت ياسين همان هارب وطلعت قؤاد قاسم هارب وشعبان عيسي وشريف احمد حصن واسامة

All the services of a

وناصر لجمد المنكروري واشرف احمد البدوي وابراهيم طه عبدالرسول هارب وقايز عيد عبدالراضي واحمد عباس سليمان ونبيل عبدالفتاح براغيث، وعيسى بسيوني نحروج وبأبكر اُسراهيم سُـودَّاني الجنسيَّـة هُـاربِ وجمال احمد محسب وجميل احمد الصادق وحسين السيد حامد هارب ووجهت لهم النيابة العسكرية تهم حسارة اسلمه ومفرقعات بدون تترخيص والاعدآد لأغتيال عندد من

الشخصيات العامة وتقليد خاتم شعار الدولة الخاص بوزارة الدفاع وتزويس بطاقات شخصية وجوازات سفر. وقد طلب السفاع عن المتهمين وقف

القيوين واللواء البركن طيبار سمبو الشَيخُ محمد بن زايد ال نهيان سائب رئيس اركان القوآت السلصة ومعالى راشد عبدالله وزير الخارجينة ومعنالي الشيخ محمد بن صفر القاسمي وزيـر الدولية لشؤون للجلس الاعلى ومعيالي خميس بطى السرميثي مستيسر مكتب صاحب السَّمو رئيسَ الدولة. وقد اقام صاحب السمو الشيخ زاي بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مأدبة غداء بقصر للشرف امس تكريما لاخوانه اصحاب السمو اعضناء المجلس الإعلى للاتجاد حكام الإمارات واوليناء الفهود النين حضروا الأجتماع الذي عقده المجلس الإعلى

عجمان وصاحب السمو الشيخ حسد

بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى

كما حضر الاجتماع سمو الشيخ

حمدان بن راشد آل مكتوم وزير الماليـة

والصناعية وسمو الشيخ خالد بن

صقر القاسمي ولي عهد وشائب حساكم

رأس الخيمة وسمو الشيخ سعود بن

راشد المعبلا ولى عهد تبائب حباكم أم

حاكم الفجيرة

اجتماع لمجلس الامن القومي في يشايس

١٩٨٦ ۖ لِاتْنَاقْضِ اقْوَالُهُ ، لَكُنَّهُ اعْلَىٰ انَّهُ

يعد التفكير مليبا وبعد مسرور ست

سنوات قد يكون خطر بباله في تلك

وخلال المقابلة وردا على جدورج

ستعفائو بولوس الناطق باسم كلينتون

قال بوش «هذا نـوع من اليـاس. انهـا

سياسة الساعة الأخيرة لقد اصبحت

القضية طي التاريخ وهذا المسكين يريد

الفترة انه وريماء كانت هناك صفقة.

للاتصاد. وحضر المأسية عسد س

اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء

### وكبار للسؤولين من معنيين وعسكريين. الاشقاء وان تعود الليام الى مجاريها.

وادان بوش اتهامات بالكنب ساقها ضُم بيل كلينتون في قضيضة البران قبل اربعة ايام من الانتخابات.

> وعدم اشتراكهم بالانتخابات سيظل من فقد بدأ جورج بوش وبيل كلينتون

> التركيز على شرح ما يعتزم القيام به ق جال النتخاب لولاية ثانية في الثالث من يُو أمير الكِّمال،

شعبيتيه تحساعينا وتسلامس ق

اسلحة رشاشة في وسط للدينة. والهرسك ضد للنثيين للسلمين الغارين

127

 $\nabla r_{\mu} \rightarrow 0$ 

~ C\_

79.03

تتضّمن هنده الصفقية التي لم يعرف

قتال شوّارع في سراييفو يسقط ١١٤ فتيلا وجريما . تتمة

بها لليليشيات الصربية بأنها انتهاك خطير للقانون الانسائي الدولي بما قيه

تعرض هذه الانتهاكات على لحنة الخبراء المعنية بالتحقيق في المعلومات المتعلقة بجرائم الحرب وجرائم حقوق

وطالب للجلس ف ختام بيانه بوقف هذه الهجمات على القور.

وفي زغرب السار مبعوث الامم المتحدة الى يوغسالافيا السابقة سايروس فانس الليلة قبل الماضيه الى ان المسلمين والكروات رحبسوا مبسدئيسا بالخطة العستورية التي طرحتها المنظمة البولية والجحاعبة الاوروبية

مؤتمر صحفى مشترك عقده ومبعبوث المجموعية الاوروبيية المشتركية حبول بوغسلافيا اللورد أوين في زغرب الليلة قبل الماضية بهان لجشة كرواتية ـ مسلمة بوسنية مشتركيه قد تشكل اليوم لدراسة الخطة الحوليسه واتخساذ موقف موحد تجاهها.

ستفتح مجالها الجوي امام طائرات الاستطلاع التابعة لحلف الاطلسي التي تبراقب الحظير البذي فسرضتسه الامم

وفي انقرة قـال رئيس جمهــوريــة البتوسنية والهيرسك على عيزت بيجوفيتش ان الوضع في بــلاده يسير تحو الاسوا يوما بعد يوم بسبب ترايد الاعتداءات الصربية المكثفة ضد الشعب

بيجوفيتش قوله ان العدوان الصربي المستمر منذ سبعة اشهى اودى بحيساة اكثر من ۱۰۰ الف مـواطن فيـما هـرب اكثر من مليون شخص خارج البلاد واضاف على الرغم من مباحثات السلام ق لنسين وجنيف الا ان الاعتسداءات والجراثم الصربية مستمرة بشكل

وتواصّل نفس المحكمة اليوم ـ الاحد نظر قضبة تنظيم الجهاد للتهم فيها - ---۲۲ متطرفًا بتشكيل تنظيم ارهابي والاعداد للقيام بعمليات ارهابية ضد لْلْنَشَاتَ الحَيْوَيَّةُ وَالْهَامَةُ. وسوف تستمع الحكمة اليوم ال خمسة من شهود الاثبات وتناقش بعض التقارير الطبية عن حاليةً

العسكرية على المتهمين لكن المحمسة

رفضت وقررت استمرار نظر الدعوى.

المتهمين. من تُلاحية الخسرى قسررت محمَّكةً شمال القاهـرة امس ــ السبَّت . استمرار حبس عبدالشاق لحمد رمضان المتهم الاول في قضية اغتيال الدكتور رب و حيد و حيد المستعور فرج فورة لمدة ٣٠ يوما اخرى على دمة التحقيقات التي تجريها نيابة اس الدولة في القضية.

### السعــــــون:

الكويت ـ العمانية: اكد احمد السعدون رئيس مجلس الامة الكويتي ان القضية الإمنية من اولويات الرحلة القبلة المجلس.. موضحا ان هـنم القَصَيـة ينبغي ان تعالج بشكل متكامل في بعدها الداخل والخارجي فيما يخص الجيش والشرطة. وقاًل السعدون في نُدوة عقدت في الكويت أمس حيول مجلس الامية الكويتي الجنبد أن ملف الغرُّو العراقي للكويت سيتم مناقشته بصورة كاملـة في المجلس ونْلُكُ لْمَعْرَفَةَ الاسبابُ التِّي التِّ الْ هَذَهِ الْكَارِيَّةِ وَجِنُورِهَا وَتَدَاعِينَاتِهَا وَمَعْرِفَة

حُقائق الأمور كاملة وليسَّ للانتقام الشخصي. ودعًا رئيسٌ مجلسٌ الامة الكويتي الى ان تُتجه الحكومة الكويتية اكثر ناحية دول مجلس التعاون الخليجي عن طريق ايجاد نوع من الارتباط الاكثـر قوة من الأرتباط الحال بعد أن اثبتت الاحداث أن دول للجلس تمثل عمقا بشريا وجغرافيا

وقال ان من المشاكل التي سوف تحظى باهتمام المجلس ايضا مشكلات التركيبة السكانية في الكويت وقضية غير محددي الجنسية (البدون) حيث يحاول الإعضاء

# الاكراد الاتراك يلقون السلاح والطالباني

يطالب بمرور آمن للمقاتلين المتسلمين انقرة، العواصم ـ الوكالات: ذكرت مصادر كرديـة عراقيـة ان القوات التركية تساندها الدبابات وناقلات الجنود المدرعة توغلت مساء امس الاول

٠٠ كيلومترا داخل شمال العراق من اجل تشديد الحصار على الإكراد الإتراك في تلك المناطق .

ووقسع عشمان اوجسلان المقسائد الاستسلام عثمان فرحات اوجلان العَسْكريّ المِسِمانيّ لُحَسِرْبُ العسمال الكردستاني اتفاقا يقضي بان يسلم الاكبراد الاتسراك اسلحتهم للسلطسات الكرديبة العسراقيسة وينسحبوا من عن تركيا، مواقعهم في شمال العراق بينما طالب

الحزب الديمقراطى الكريستاني بزعامة جلال الدين طالباني الحكومة التركية بتوفير ضمائات لمرور آمن للمقاتلين الإكسراد الإنسراك المستعسدين لالقساء من جهة اشرى لقي خمسة جنود اتراك مصرعهم وجرح تسعة اخرون في

هجوم شنه الإكبراد الإتبراك على مخفر عند الحدود التركية. فقد ذكر مسؤولون اكراد عراقيون بان القوات التركية تساندها نساسات وناقلات جنود مدرعة توغلت ١٠

كيلومترا داخل شمال العراق. لالقاء اسلحتهم ونسبت اذاعة صوت امريكا امس الى هؤلاء المسؤولين قسولهم ان الجنسود الاتسراك عبروا المسدود امس الاول الى مدينة زاخوا العراقية وتوغلوا في شمال وقبال شهود عيبان ان طبابورا من

جولة محادثات مصرية

سودانية حول حلايب بالخرطوم

القاهرة ـ ا.ش.أ: تقرر عقد جولة ثالثة من اجتماعات اللجنة المصرية السودانية

المُشتركة بالخرطوم في موعد يتفق عليه الجانبان المصرى والسودائي.

حوال ۸۰ مرکبة تتصدرها ۲۲ من

العبابات من طراز ام ٦٠ الامريكية

الصنع وحاملات جنبد مبترعية زحفت

عبر مشارف بلندة زاضو العسراقيسة

الْكُرْدِية النَّواقَعْة على الصدود في وقت

وقالت وكالية انساء الإشاضول ان

مزيدا من الدبابات تحركت الى داخل

الإنقصال في شمال العراق للاكسراد

ووقيع امس الاول على اتنفساق

جاء نلك في البيان الختمامي المذي

صدر امس في ختام اجتماعات الحواسة

الثانية من اجتماعات اللجنة أمس

سالقاهرة. وأشاد البيان بالاجواء

الايجابية التي سادت الجولة الشانية

من اجتسماعسات اللجنسة المصريسة

السودانية التي عقدت بالقاهرة برذاسة

الدكتور أسامة الباز وكيل اول وزارة

الخسارجيسة ومسديس مكتب رئيس

الجمهورية للشئون السياسية والسفير

على محمد عشمان وكيسل اول وزارة

وأكد البيان ان اعمال اللجنة المصرية

الخَّارجية السودانية.

العراقيين بعد قتال دام ثلاثة اسابيع.

متاخر امس الاول.

العراق امس.

يعتبر كأثيا. من جهته قال نائب رئيس الوزراء التركى لهردال اينونو للتلفزيون التركى

بين حبزب العيمال والإكبراد العبراقيين

القائد الميدائي للاكبراد الاتبراك وشقيق عبدالله اوجلان زعيم حازب العمال الكردستائي الذي يطالب بالانقصال

وذكر عتمان اوجلان في تصريبح ادّاعه راديو لندن امس ان حسوالي الفين من مقاتل حنزب العمال الكسردي في المنطقسة سيسلمون اسلحتهم ويتوجهون آلى للنطقة آلتي ستحديما السلطات الكردية العبراقينة في شبمال

من جانب اخر قال الاتحاد البوطنى الكريستانى النذى يتنزعمه جبلال الطالباني في آنقرد امس انه طلب من الحكومة التركية توفير ضمانات غرور امن بعيدا عن منطقة الحندود لمقاتلي حزب العمال الكريستنائى المستعدين

وقال سرشيل قنزاز المتحدث بناسم الطالباني ان مقاتلي حنزب العسمال الكردستاني وافقوا على شروطنا واصر على ان توقيع عبد الله اوجلان ليس ضروريا وان توقيع القائد العسكرى الميداني عشمان اوجلان على الانفاق

أمس أن الانبساء عن ان حسرب العسمال الكريستانى سيلقى سلاحث أن شمال العرّاق تطور ايجابي. ولكن رئيس اركان الجيش دوجان جورز قال لصحيفة حريت ان الاتفاق

وقسال من المكن ان يضمن ان من سيلقون اسلحتهم لن يعودوا الى حملها

السودانية المشتركية جبرت بسروح

الفريق الواحد وفي اطار جسو من الثقسة

تعاون امني

بين روسيا وتركيا

مـوسكــو ــ ق.ن.ا: وقعت روسيـــا

ترکیا فی موسّکو امس انفسافیسه

وتقضى الاتفاقيه شراء تركيا اسلحه

ومعدات روسيه لاستخدامها في للجال

الامنى. مقابلُ شراء روسيا لبضائع

للتعاون الأمني بين البلدين.

وخدمات تركيه.

### بصورة ايجابية الكويت ـ و.أ.خ: قيال سنير مكتب ارتباط المنظمات الدوليسة بسوزارة الداخلية الكويتية المقدم محمد جبر الفهد امس بأن عملية شرسيم الحدود تسبر بصورة ايجابية وان العبراق لم يعد يعرقل عمل لجنة ترسيم الحبدود

ووصف يلتسين الاجتماع بانه «لا ضرورة له» واتهمه بمحاولة الاطاحة

بالحكومة وتحدى مجلس السوفييت

الإعلى، وفي هذا الإطار هدد رئيس اتحاد

الصناعيي والقاولين البروس اركبادي

فُولُكُ الذِّيِّ نُرشَحُه العارضَّة لرَّئاسـةً الحكومـة بـالإنضـمام الى المعـارضـة

الشيوعية وقال ان ذلك سيصنت في

حال تجاهل الحكومة لبرنامج اتحاله

الاقتصادي الذي سيطرحه في الرابع من

من جانب اخر قامت القوات المؤسدة

للشيوعية بشن هجوم على منطقة هامة

ل جنوب طاجكستان وأعتقلوا احد

لنسؤولن الحكوميين هساك وق هدا

القتال فورا في طاحكستان ووافق على

ارسال بعثة للمساعى الحميدة الى

النطقة فيما تحدثت الإنباء عن سقوط

عشرات القتل والجرحي في اوشيميا الشمالية الروسية ذات الحكم الذاتي.

من جانبها قالت واشنطن أن تاجبل

نسحَّات ألَّقوات الـروسيــة من دول

البلطيق قد يضر بتقديم المساعدات

المألية الامريكية لموسكو التي تبلغ

وقد اجتمع شيوعيون متشددون

مسؤول كويتى:

ترسيم الحدود يشير

وأشار المقدم الفهد في تصريح لوكالة

الانباء الكويتية الى انه حتى السادس

والعشرين من الشهر الحالي كان قد تم

وضع ١١ علامة حدوبية بالإضافة الي

وأضاف أن عملية الترسيم ببدأت في

القطاع الجنوبي بوادى الباطن الواقع

على الحدود العراقية - الكويتية ـ

بدء المباحثات السعودية اليمنية

حول النزاع الحدودي

البريساض ـ أ.ف.ب: بسنات اللجنسة

للشتركة من خبراء سعوديين ويمنيين

مساءً امس مفاوضات في الرياض حول

وكأن الوقد اليمنى الذي يراسه

جعفر صالح نائب مدير مكتب مجلس

الرئاسة وصل الى الرياض بعد الطهر.

وجيسزان وعسير التي تشرف عليهسا

السعودية حاليا بموجب اتفاق الطائف

الاجتماع الاول ان اللقاء اتباح فرصنة

ازالية العقبيات من امام الحسوار بين

الموقع العام ١٩٣٤ بين البلدين.

واعتبر مفساوض يمنسي في

ويشمل النزاع محافظات نجسران

النزاع الحدودي بين البلدين.

التابعة للابم المتجدة.

١٦ رُوجا من الشواهد.

السعو دية.

قيمتُها مئاتُ الْمُلايِينَ مَنْ الدُّولِاراتُ.

الأطَّارُ دعامجلس الامن الدولي الَّي وقف

الشهر المقبّل.

أؤاد ستنبورة وزير دولة . قبل اعلان التشكيلة الوزارية الجديدة بقبول استقالة رشيد الصلح رئيس

ما سماد المشاركة في بناء الوطن. وكان الهراوي يتحدث أنسآء حفل تخريج طلبة اقيم قبل ظهر امس في حامعة البلمند الواقعة على بعد حـوالى

وحذر الذين يعملون على ما سماه ضرب المؤسسات دون ان يُوضح قوله للؤسسات آزداد وشعبى تصميما على صون المؤسسات»،

وزير دولة، ميشيل سماحة وزيـرا للاعلام، مخابل الضاهر وزيرا للتربيـة الوطنية والفنون الجميلية، عمسر مسقاوي، وريس بولة لشؤون النقل، انور الخَليلُ، وزير دولة، تقُولاً فتوشّ. وزيرا للسياحة بشارة مرهج وزيرا لْلَدَّاخُلِمِة، حسنَ عـزَ البدينَ وَرْسِر دو دولـة لشؤون التعليم المهنَّى والتقَّنيُّ، علي عسيران ، وزير دُولة، محمود ابدو حمَّدان وزيرا للأسكان والتعاونيات. محمد غزيرى وزيرا للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، عادل قرطاس وزيرا للزراعة، سمير مقبل، وزير دولة سُوُّونَ ٱلْبِيئَةِ، هَـَاكـوب دميرجبـان

تزايد الصراع بين يلتسين والمعارضة

الشيوعيبون يتحدون الرئيس ويجتمعون في وسبط مسوسكسو

واشنطن تنتقد تأجيل سعب القبوات البروسيسة من البلطيق

موسكو، العواصم ـ الوكالات: تحدت المعارضة الشيوعية في روسيا اس الـرئيس بـوريس بلتسين وعقدت

اجتماعا في دار عرض بوسط موسكو وانتقدت المرسوم الذي اصدره يلتسين قبل عدة ايام بحسل جبهة الخلاص

وجماعات قومية في موسكو لحشد قوى المعارضة قبل جلسة لمؤتمر نواب المعب وهو اعلى سلطة تشريعية في

ووجهت هذه الجماعات التي اشار

سخطها مرسوم اصدرد يلتسين بحظـر جبهـة الخـلاص الـوطني الاتهـــام الى الحكومة الإصلاحية بافساد الاقتصــاد

بالسياسات التي يقولون انها مفروضة

وتحدى المتشددون الحظر في اجتماع

حاشد عقدوه في ناز عرض بوسط المبنة حيث قال التلفزيون الروسي

أنه وجهت الدعوة للناس لحضور

البرنمأن وكتساب وفنتانون واخسرون

الشيبوعيين البثروس ابضبا عقيدوا

اجتماعاً سُريا في موسكو ويسعبون الى

عقد مؤتمر لجميع الشيوعيين الـروس لتنسيق المعارضة ضد يلتسين الـدي

من المقرر ان يلقى كلمــة أمــام زعــماء

اطَّيمينَ فَي بَلَدَة أَستراخَان بجنُّوب

روسينا في وقت لاحق وهند الأعضباء

البارزون ببدء اضراب عن الطعام اذا

لم يسمح لهم بالظهور على شاشات

تشكيسل الحكسومسة - تتوة

وقالت وكالة ايتارّ تاس لــُلانبـاء ان

الرسوم ودعوا ألى عزل الحكومة.

بة ثقافية». وانتقد نسواب في

من جانب منظمات مالية غربية.

البلاد ستعقد في تيسمبر المقبل.

وزيرا للاقتصاد والتجارة محمود بساء مُرْتَضَى وزيرا للأشفالُ العامةُ والْنقل، وقد اصدر الرئيس اللبناني مرسوما

ألوزراء السابق. ومن ناحية اخبري انتقد البرئيس الهُرَاوِّي المُعَارِضَّةُ المُسيحيَّةُ الْتَيَّ قاطعتِ الإنتخاباتِ النيابِيةِ لكنَّه دعاً في الوقت نفسه المعارضين والموالين الى

· ً × كيلومتُرا شمالَى بيروت. ومضَّى يُقــول والْيَسُّ التجسين مبن الداخل افضل من الطعن من الخارج».

### وهمية فوق جنوب لبنان فيما قامت الدفعية الإسرائيلية بقصف عبد من القسرى في منطقة اقليم السفاح الاستفاح الاستراتيجيسة المسانية للشريسط الحدودي المحتل.

ويجب ان يكون.

اسرائيل تخطف سبعة لبنانيين صبور ـ أ.ف.ب: قصفت المدفعيسة الاسرائيلية المتمركزة في والحزام الامني، الذي تُحتَّله اسرائيل في جنوب لبناًن مساء امس قرية لبنائية تقع خارج

هذه المنطقة وذكرت الشرطة ان دورية مشتركة من الجيش الإسرائيلي وميليشيــا جيش لبنان الجنوبي التابعة له في جنوب لبنان خطفت سبعة مستيين لبنانيين في 

عنصران من الدفاع المدنى كسأتسوأ يصطادون بالقرب من زيفينَ على بعد كيلومترين من الحزام الامنى المحتل. واوضحت الشرطة ان ثلاثة حطابين احدهم في السبعين من العمر خطفوا عند هبوط الليس بالقرب من مجدل وقال البرئيس الهراوى ولا سلام أرون الواقعة الى الشرق.

وقد تم خُطف اربعة شبان بينهم

الذي سبق ان قدمته واشنطن في محادثات السلام الثنائية، لاعتماده وتطبيقه من جانب وأحد فيما اذا نم يتم التـوصـل الى اتفاق حول الحكم الذَّاتي للقلسطينيين. واكدت هذه المصادر أن الحكومة الإسرائيليية سربت أنباء

(يديعوت احرونوت) الأسرائيلية، وهذا نصُّه:

للضفة الغربية ومنطقة القدس حيث تعمل على استيطان هند المناطق فورا. \* المناطق الْمُرْدحمة بالسكان الفلسطينيين في الـوسط تتحول الى دولة فلسطينية لها حدود مفتوحية مَعْ اسرائيل

بِعَلَاقَاتُ وَتَيْقَةً، وترتيبُ مشترَك لمسائل الميَّاهُ والتَحَارَةُ،

\* القدس تقسم لاحياء ذات حكم ذاتي وبلدية اسرائيلية

المذكورة سابقا من قبل البروفيسور فاكمان والبروفيسور دوديكٌ بمشاركة يُـوحَياثي بن تـونٌ قـائد سَـَلاح البِحـريـّة السابق وقائد للنطقة العسكرية الشماليـة السـابق ورئيس وتقول الصَحِيفة أنَّ رابين اوعز بالبَّدَّء بتطبيق هــذا الشروع من جانب واحد بعد سنة اشهر من الأن أذا واصل

يتعلقَ بالبِّيئة أو بِّالتنميَّة الاقتصابيَّةُ. واوضح أنه بعد مرور عام على المفاوضات وحتى الجولة السادسة لم تكن هناك نية لاسرائيل لدفع المفاوضات، ولكن في الجولة السابعية، هناك بعض الحييث حول المضامين بَّالنَّسْبُهُ للفلسطينيين مشيرا أن دَّلُك لا يعد نوعاً مَن التقدم. وقال.. ان هناك تقدما على الجبهة السورية الاسرائيلية



\* يتم تَطْبِيقَ انْحَادُ كونفندالي بين اسرائيل والدولسة القلسطينية شبه الستقلة، \* تكون مناطق الدولة الفلسطينية مجردة من السلاح ولكن يكون لها قوات شرطة وقوة عسكرية مزودة باسلحة

\* لا يشمل الكيان الفلسطيني في الضفة الغربية ممرات برية تربطه مع الاردن أو مع قطاع غزة، ولكن يسمح لسكان هذا الكيان بالتحرك في اسرائيل،كيما يسمح لسكان هذا الكيان بالتحرد في السرائيل،كيما يسمح لسكان

ان اجرت عليه يعض التعديلات. واضّافت الصحيفة أن هذا الشروع تم وضعه بصورته

الثنائية، وما تم في المفاوضات متعددة الاطراف سواء فيما

ونفى العلاف في حديث لاناعة الشرق في بساريس امس صحة أن يكون الإردن قد انفرد بتسوية سلمية منفصلة مع

# رابين يرفض اطار مدريد كأساس للمفاوضات ستتمة

بمشروع الحكم الذّاتي السابق. وذكرت المصادر ان اسرائيـل اطلقت على المشروع الجـديـد اسم "السلسلة القَقرية المردوجة" وقام باعدادة خبر الشؤون العربية الاسرائيلي رِوبِيِّ مِنْ بِشَّاي ونْشرته صحيفةً

ليتم تطبيقة من جانب واحد أذا ما علَّقْت المفـأوصَّات حـولٌ الْحَكُم الذَّاتي. \* بموجب هذا المشروع نقوم اسرائيل من جانب واحد مضم منطقة غور الاردن وشمال البحر الميت والمتحدرات الشرقيمة

بحيث لا تعود هذه المناطق الى الاردن بشكل فيسرّالي أو غير سِرَالَ بِل دُولَة طَسطينية شبه مستقلة ترتبط مع أُسرائيلً

لوكسمبورج بالتحرك في ألمانياً وهولندا. وكشفَّت صَحيفة ميديعوت احرونوت، ان هذا المشروع تم اعداده وصياعته في اعقاب حرب اكتوبر وان حكومة حَـرْب العمل الحالية برئاسة رابين لخرجته ألى الضوء مؤخرا بعـد

الفلسطينيون رفضهم لمشروع الحكم الذاتي. وصرح محمود عباس عقب اجتماع القاهرة بانه تم

وعلَّى الجبهَّة الاردنية الاسرائيلية وهذا امر لا يسزعيج الفلسطينيين على الإطلاق.

0 ול הבי המו לעם

اسرائيل، وقال ان ما تم التوصل اليه خلال الجـولــة الاخيرة هو اتفاق فقط على جنول اعتمال مسار المفاوضات بين هو الحدي الاردني والاسرائيلي. وفي الـوقت نفسه ذكر رئيس الــوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس ان محادثـات احداد السلام في الشرق الاوسط الْسُتَمرة مَنذُ عام لم تحقق نجاحا بعد وأنهُ كان يَفْضلُ انهاء عملية التفاوض مع الوفود العربية كل على حدة. وقال رابين لراديو اسرائيل محتى اليوم لم تحقق المحادثات الثنائية مع اطراف متعددة في وقت متَّـزامن وفي نفس المكـان اي نُجَاح، ولم بتم التوصل ألى أي اتفاق فيها".

خريطة نشرتها امس ويديعوت احرونوته توضح للقترح الاسرائيلي

الحديد للاراض للحتلة

بالماللغرة السراية

واضاف أنه لا يريد تغيير أطار المفاوضات ولكنه صدر الشركاء العرب في عملية السلام من الإصرار على التوصيل الى اتفاقية سلام شاملة تضم جميع الإطراف. وقال رابين ملن توافق على ربط احراز تقدم مع احد الوفود باحرار تقدم او عدم احرار تقدم مع وقد اخره.

وقال رابين أن أطار عمل مدريد وليس الأطار المشالي

لتحقيق السَلام، واصَاف وبين عَامى ١٩٤٩ و ١٩٧٩ لم

نتوصل لل اتفاقيات محدودة أو شاملة مثل معاهدة السلام

مع مصر الا عندما جلسنا مع شريك عربي واحد بمفرده».

لندن \_ رويتر: قال مصدر خُليجي امس ان الملكة العربية السعودية ليس لديها أي خطط لزيادة كبيرة في انتاجها النقطي الى ١٨٨ مالايين بـرميـل في اليـوم في وقال المصدر أن الملكة أوضحت في أوائل الاسبوع أن التكهشات التي شريدت في

سوق النقط بمثل هذه الزيادة هي عارية عن الصحة تماما.

السعودية تنفي عزمها رفع انتاج النفط

وقال المصدر الخليجي ان الانتاج السعودي يبلغ الان نحو ١٩٨ ملايين برميل في وكان تجار قد قالوا ان هنه التكهنات امس الاول ساهمت في خفض اسعبار العقود الإجلة للنفط وقد هبطت الاسعار هبوطاً حادا في العشرة أيام الماضية من ٢١ دولارا للبرميـل لخام القياس العالمي مزيج برنت الى ما دون ١٩٥٠ دولارا للبرميل.

> «اعلان انقرة» يؤكد عدم انتهاك الحدود وحقوق الانسان

انقرة .. الوجالات: اختلفت في الكرة اسن اعمال عوَّتمر عمة رؤساء خسس من الجمهوريات السو أسلام السيانة السائقة الذيكة الرضياء وذلك

ماصطر أعلان لنقرة الشاص بالعلاقات المبداسية والافتضائية والثقافية.

وقال المصدر الخُليجي ان سياسـة الانتـاج السعـوديـة ليست ردا على افعـال

وقد ترامن الرئيس الرخي شورجيوت أوزال للؤنسر الـذَيْر غَضُره كـل من أسواقضيل الشيبي رئيس الرويج أن وأسالم كريمو أن رثيش أوريكستان وصابر عراد نيازوق رئيس تركمة ستان وعبكر عكانيف رقيس فترغيرينا ونور سنظان نزار بالبيف رئسي كالمصنتان وَلَكُرُ الْإِعَلَانُ الله سَيِّتُم بَشِيْكِلُ مَنِيهِ عَلَىٰ عَمَلَ لَلْطُوحِي طَائِقَةٌ مِنْتُوعِيهُ مِنْ لَنظرُ وَعَلَيْ فِي سِلْفِينَ قَبِيْقًا وَالْكَنْوِلُوجِيا وَالْمُوكِ الْخَيْمُ وَالْإِعْمَالُ لِلْمَوْفِيةِ بالاشاقة إلى الحفاظ على التراث الثقال والتريشي واللغرى المتعاقة يقسرها. كما اكد الإعلان على ضرورة اعترام مينا عيم التهاله الحدود وكيلك حقوق الإنسان والعدالة الإجلماعية والغضل ين الندن والحكومة وعن لظور ان يعقد عؤدتي ألقية اللقل الرباكي عاصمة الزبيجيان الشهير

الكوير القيل. كيا بشجتيع وزراة خارجية النول الشياركية مرة واحدة على

\* مَشْروع وَالسَّلسْلة الفَّقريَّة المزَّدوجة، تم وضعه مؤخرا

لجنة الخارجية والامن في الكنيست اوري اور، استعراض القسم الاول من الجولة السابعة للمفاوضات

زيادة ضخعة في تكاليف الحملة الانتخابية للكونجرس

واشنطن ۔ رویتر اوضیت

تقرير اصدرته اللجنة الاتحادية

للانتخابات الليلة قبل للياضية

ان الرشمين في انتخابات مجلس

الشيوخ والشواب في المولايات

المتحدة انفقوا ٧٥ مانيون بولار

اضافية عل حفلاتهم الانتخابية

ومعادل هذا الماسغ ريبادة

سسنة ٢٥ ق للسانة عن عسام

١٩٩٠. وتشمَّل انتخابات يبوم ا

التسلانساء للقبسل فضلاعن

انتضاسات البرئاسية أختسار

اعضاء مجلس الثواب للؤلف من

وكلا مقعدا وثلث أعضاء مجلس

الشيوخ الؤلف من ١٠٠عضو.

الطالبة بتحقيق حول

محاولة الديمقراطين

تأخير مفاوضات حات

واشنطن ـ ا ف ب؛ طلب عشرة ا

واب جمهورين امس قتـــح

تحقيق قصائى حول معلومات

اوريتها الصحف مفادها ان

عضوا في الحملة الانتخابية

للحزب الديموقراطي قد عكون

حاول تأخر آختتام مفاوضات

الاتفاقسة العامسة للتحسارة

وافيادت معليوميات بشرتها

صحف في لنسدن ونيسويسورك

الاسبوع الماضي ان كَيْفُينْ نَيْلُير

وهـو مستشـار تخياري في

واشنطن قد يكون بحث مع

ممثلين في المحموعية الأوروسية

موقف الادارة الديموقيراطيية من

مفّاوضات (جات) في حال فوز

بيل كلينتون في الانتضابات

الرئاسية الثلاثاء المقبل. وقد

رأى النواب الجمهوريون انه في

حسال «حساول ممثلسون عن

كلينتون وغور التساثيرعلي

مجريات مقاوضات (جات) فِهِذَا

يشكل انتهاكا لقانون اوغان».

يذكر ان قانون لوغان يعاقب اي

شخص او مجموعة خاصـة

تجبرى مفاوضات مسع دول

اجنبية لحسابها الخاص.

والتعرفة الجمركية (جَان).

والعرب من ناحية تطرقه الموجس الى

الشرق الوسط. ولم يشر ذلك البرنامج

حتى الى الندول العبربينة الا في فقسرة

تتحدث عن \_ جيرانها العرب \_ ق اشارة لإسرائيل كما انه وللمرة الاول

منذ ثمانية اعواد تضمن البرنامج جزءا

استفرازيا بعتبر القبس (الموهدة)

عاصمة لاسرائيل في تقريبر مسبق لنتيجة المفاوضًات حول واحدد من

اكثر الاصور حساسيية وهنو وضبع

ومن المثير للاعتمام الإشبارة الى انبه

وكما حدث عام ١٩٨٨ فان لحنا لم

يتكلم عن اسرائيل في مؤتمري الحسرب

النيعقراطي والحرب الجمهوري وفي

الحُقيقة فيأن أيساً من السرسمين لم

ينطرق الى التابيد الامريكي لأسرائيل في

ويتم التطرق لاسرائيل فقط عندما

يكون الجمهور الذي يواجه المرشح

يهوديا وقد وصف ذلك كاتب بهودي

بانية (عرل) للساكيد لاسرائيل لان

الديمقراطيين والجمهوريين يدركون انه

لايمكن كسب اصوات بتأبيد أسرائيل الا

. جمهور يهودي. وللحقيقه فأن المرة الموحيدة التي

تطرق فيها ببوش او كلينتون للشرق

الاوسط وْتَـأْيِيد اسْرانْيْسل كسانتْ فْ سبتمبر عندما تحـدثـا امام المؤتمر

وفي حديثهما أمام ثلك المؤتمر اطلق

بوش وكلينتون مناشدات متشابهة

للصوت البهودي وكان الديح للعلاقة

الخاصة بين واشنطن وشل أبيب التي تستند الى (قيم مشتركه والتزام مشترك

بان اسرائيل) أضافة لاتتداح اعادة

ترتيب ألاولوسات الاسرانيلية والتغير

في مُعامِلةٌ الْقُلسطينيينُ السَّدِي جُلبِتُ

معها حكومة رئيس البوزراء أسحق

رابين وأضافة لذلك كانت مناك دعود

لُدُولُ عَرِيدَةَ للرد بِالْقَاصِلُ مِنْ خَالال

انهَّاءً المُقَاطَّعة العربية لاسرانيل والتزام

بمساعدة اسرائيل على دمج واستبعياد

المهاجرين من اليهود السوفييت وإدانة

كُلِّ أَسْكَالٌ مَعَادِادٌ السامية في الولايات

المتحدة وباختصار فان كلآ من بوش

وكليئتون تباشي بالتزامه ازاء اسرائيل

وهاجم كل منهما حيثما أمكن الإخر

القومي لنظمة بناى بريث،

أي من خطاباته الرئيسية.

للدمنة المقدسة

### سوش وكلينتون ملتزمان بشوابت للبياسة الامريكيية تجياه المنطقسة قلق من مواقف الحزبين الجمهوري والسديمقسراطي حسول الشرق الاوسط

يبدو أن هناك اجماعا بين خبراء كبار في العاصمة الامريكية وقبل ايام من الانتخابات على انه رغم ان هناك اختلافات بين مواقف الرئيس جورج بوش ومنافسه الديمةراطي بيل كلينتون ازاء الشرق الإوسط الا انه ييدو ان مواقفهما تلتقي حول مسائل رئيسيه تواجه المنطقه. ويحمل وجهة النظر هنده المعهد العربي الأمريكي وهي مؤسسة أبحاث يرنسها اكاديمي امريكي من أصل عربي هو الدكتور جيمس زغبي والاستنتاجيات الجنديدة هي نتاج اسابيع من القراءة الدقيقة لتلك التصريحات والبيانات السياسية التي أصدرها المرشصان ومستشاروهما اضافة لمراجعة خطواتهما ومناقشات مع محللين اخرين. والاستنتاجات الأساسية السرية لهذه السراسية أرسلت الى كبار اعضاء مجلس السياسة القومية للمعهد لاطلاعهم على مواقف المرشحين خاصة بعد أن اعرب العديد من العرب الامريكيين عن قلقهم وخيبة أملهم من برنامج الحرب الديمقراطي.

كما أن هناك مخاوف أعرب عنها معظم الدول العربية بأن فوز كلينتون يوم النلاناء المقبل يعنى اخبارا سيشة للعسرب ولعمليسة السسلام وتعطى دراسة المعهد التي حصلت وكسالسة الأنباء الكويتية على نسخة منها صورة أُوضَٰے بِكُنْيرَ مِن ذَى قبل حـول أَينِ يفُّف الْمُرشِّحَانِ مِنْ الفَّصْـابَـا المُتَّعَلَقَّةٌ بالشرق الاوسط.

وبأختصار فانه وق ضوء الوضع الحَالَى للانتخَاساتُ هَذا العامَ ومعَ نهاية الحرب البادردة وحرب تصريس الكويت ومحادثات السلام الجاربة والانتفاضة الفلسطينية المتحددة وانتخاب اسحق رابين، قد تطور التقاء في سياسة الشرق الاوسط لكسل من الحرّبين، وفقاً للدكتور زغيي. ولايعنى هذا أن العسرب الأمسريكيين والغرب بوجه عام يجب الا يكونوا وسرح برب في البرنامج السياسي للحربين ويضيف السدكتسور زغبي أن لسدي جَّالبِتِّنَا سبِبا وجبِهَا للَّقَلقُّ من سواقف البرنامج السياسي للحرثين حول الشرق الاوسط، لكنه يسارع ال توضيح مادو البرنامج ويقول (البرنامج ليس كالسياسة أنه وتيقة مصممة لخطب ود المدوائر \_ الانتخابية \_ وهو ايضاً اخْتيار لَلْقُومَ النسبية لفصائل متنافسة داخا لحرّ ب الواحد).

ويقول أنه في ضوء ذلك فانه يجد النظر الى البرنامج الديمقراطى على أنه - رد مبالغ فيه \_ من قبل القوى المؤمدة لاسرائيل في الحزب على المناظرة التي قادها غرب امريكيون حنول المحقوق الفلسطيئية في النتخابات ١٩٨٨.

وتقول السبراسية انبه من المثم للامَّتمامٌ أن احصَّاء اجبرته وكالتَّ اسوشيتنبرس انتوبى كلينتون المؤتدر الحرب الديمقراطي في نيويورك اطهر أن الديمقراطيين رفضوا موقفه الانتخابي باعطاء ضمانات القروض

PROPERTY AND PROPERTY AND PROPERTY OF THE PROP

بسوش ذو الخمسية والعشرين حفيسيدأ

أكبر الرشين منيا وأكشرهم خبرة سياسيعة

كان أصفر طيار سلاح المحرية الامريكسة

والاربعون للولايات للتحدة الامريكيية لللاستميرار ق اداء مهام

منصبه المتعدد الجوانب على نحو يقوق المعتاد وتكشف مراهل

حياته عن الصفات والمُعيزات التي أهلت هذا الرجّل الدي تُخرج من جامعة بيل في التربع على القمه السياسية والتي تتفشل في

التفاني والعمل الجاد والطموح والمثابرة والتعقل والاتجاه العملي

ولد بوش ـ اكبر المرشحين سنا البالغ من العمر ٦٨ عاما يسوم

١٢ ّ يونيو سنه ٢٩٢٤ ل متينة ميلتون بولاية ماساشوستسّ

وهو أَبَنْ لَاسرة غَنْية وكَانَ والـدة عَضَـوا بِمَجلس الشيـوَخ عنَ

ولاية كونيكتيكت، وقد خدم في الحرب العالمية الثانية على مسرح العمليات في المحيط الهادي وكان أصفر طيار في سلاح البحرية

وعندما بلغ عمرد ٢٤ سنه انتقل الى تكسياس ودخيل قطاع

اعمال البترول واصبح مليونيرا وق هذه المنطقة ارسى له الحزب الجمهوري اسس مستقبله السياسي وعقد فيها صداقات هامة من بينها صداقته برئيس حملته الانتخابيه ووزير خارجيته

وقد اصبح على التربيب نائبا في واشنطن ثم سفيرا لبلاده لدى الامم المتحدة في ندويورك ثم ضابط الاتصبال الامريكي في بكين ومدير وكالة المخابرات المركزية ثم نائب الرئيس رونالد ريجان

لدة ثماني سنوات ثم اصبح هو نفسه رثيساً للولايات المتحدّة ق

ويذكر أن بوش يهوى رياضه الجري ويتحمس لهند الرياضة

ويستمتع بلغية الجيولة ايضا وبالتنس وركوب الروارق البخارية السريعة. وبالرغم من مشاكله الصحية فانه نادرا

مأياخذ الامور على علاتها وفي عام ١٩٤٥ تزوج باربارا ابنة احد

النَّاشرين في نيويورك وقد انجبا خمسة اطفال ولهما ٢٥ حفيدا.

يناضل «جبورج هبربيرت ووكبر ببوشء البرئيس العبادى

٥ الرئيس بوش يتحدث الى لازي كينح المنبع الامويكي لشبكة .سي.إن.إن. في لقاء للفزيوني

لاسرائيل دون شروط ونلك بنسبة ١٧ه البرنامج الديمقراطي، كما ذكر الحقوق المتروعة للفلسطينيين لكن مسع ذلك فان ٢٠ سطرا من أصبل ٨١ سطرا من بِالْمَانَةُ مَعَ الْسُرِفُضُ وَ ٢٤ بِسَالُمَانَةُ مِنْعَ وبنفس المقياس فسان البرنساسيج الجمهورى المؤيد لاسرائيل بقود يجب ان يفهم على انه جهد مبالسغ فيسه للوصول الى تلك الاصوات اليهودية

اغضبها معاملة الرئيس حورج بوش الجافة لرئيس الوزراء الاسرائيلي السَّابِقِ اسحق شامير العام للاضي. ولان علاقة الرئيس جورج بوش بالحالية البيونية اتسنت بالبرود حُسلال الْنَقَسَاشُ الْسَدِّي دار عَسَامُ ١٩٩١ُ لبنساء ضمانسات القسروض الاان

محاولات الجمهوريين خطب ود اليهود تبدو مفرطة كتك التي يقوم بها الحزب الديمقراطي. لذًا قَائمة رغم أن برنامج الحرب الجمهوري امتدح الحلفاء العسرب

امنية كبيرة تحسافظ على النفسوق العسكري الشوعي لاسرائيسل على أي خصم أو تتمالف من الخصوم).

المرشحون الثلاثة في سطور

بيرو.. الملياردير المتغطرس حاضر البديهة

موقفه غامض من بعض القضاما

روس بيرو رجل يتمتع بحضور البديهة والتعليق

البليغ ينقصه الصبر ولكنه يقضى أوقاتا طويلة في

ويضرب هذا الملياردين البالغ من العمـر ٦٢ سنـة على

ومن بين جميع المرشحين نجد أن هنذا الإنسبان صغير

الجسم صساحب الاذنين العسريضتين والشعسر القصير

يعرض أقسى خطه لتخفيض عجبز ميثران المدفوعيات

الامسريكي ولايخشي أن يعلن أن ذلك يتطلب زيسادات

وفي النوقَّت نفسته قنان أولئك والسَّدَين لم يحسمنوا

أمرهم، من بين الثاخبين يجدون ان بعض أنواع السلوك

الغريب التي تصدر من بيرو تثير النفور اليحد ما

ويقول أولئك المقربون منه أنه متغطرس ضيق الصدر قُلْيلُ الاحتمال ومن السهل اثارته. ولند بيرو في منينة

مارجوت أربيع بنيات وابن واحيد. وقيد خيدم في سيلاح

البحرية لمدة أربع سنوات ولكنه وجد الحياه فيها. كما

مِكَالَ فَي غَايِةَ السَّهُولَةِ ثُمْ أَنضُم في سَنَّة ١٩٥٧ أَلَّى شركة

ای بی ام للکومبیتور کمندوب مبیعات قبل آن یترکها

بعد ذَّلَكَ بِحْمَسَ سَنْوَاتَ لَيْنَشَىءَ شَرِكتَه الخاصَةَ وهي

شركة الكثرونيك داتا سيستم أشركة نظم المعلومات

الالكترونية) والتي باعها سنة ١٩٨٤ بمبلغ ٥٥٠ مليار

دولار الى شركة جنرال موتدورز، وقد اصبح عضوا في الهيئة الاستشارية لشركة جنرال موتورز ولكنه ضبايق

زملاءه الإعضاء الإخرين بمقترحاته عن الاصلاح بصورة

جعلته يترك هذا المنصب بعد عامين مقاسل ٧٠٠ مليون

أ دولار تظير الاستقناء عنه.

ضريبية، غُير ان موقَّفه ﴿ قَصَايا احْرِي غَامضٌ.

نغمة واحدة.. فيقول أنَّ الاتجاهات السيباسيـة السـائدةً

الاهتمام بمشاكل المواطن العادي،

فشلت في معالجة المشاكل الحالية.

وتعرض البرنامج الديمقراطي ايضــا لانتقاد قوى من العرب الإمسريكيين

للولايات المتحدد، وهنذا مالم بفعله

الجَـرَء المُتعلق بَـالشَّرِقَ الاوسط في برنامج الحررب الجنهوري كرست وهده السطور تتضمن سواقف متل (نؤٌمن ان القدسَ يجب أن تبقى مدينة غُرُ مُقْسَمَةً والسَّلَامُ الحَقَيْقِي لَا يَنْكُرُ حق اليهود في العيش في أي مكان في مدينة القيس انسجاما مع علاقتنا الأستراتيجية فان عل الولامات المتحدة ان تستمر في امداد اسرائيل بمساعدة

باعتباره أقل التراما تجاهها.

ه صورة ارشيفية تعود لعام ١٩٧٩م للمرشح الديمقراطي بيل كلينتون وهو بدلي بالقسم الدستوري اثناء مراسم توليه منصب حاكم ولاية

# كيف تتم عمليــة اختيــار صــاحب أتـــوى منصب في العــالم؟

يترقب الإمريكيون بشكل خاص والعالم بشكل عام يسوم الشلاشاء التبالث من شوفمبر ١٩٩٢ ميوعد اجبراء الانتخابات الرَّناسِّية الامريكية بين المرشحين الثلاثة الرئيسُ الحالي جورج بوش مَن ٱلحزَّب الجمهـورَي وحساكم

> وحسب القوانين الامريكية تجبرى انتخابات الرئاسة في اول يوم شلاشاء باتى بعد أول يوم أثنينٌ من شهر نُوفُمْرُ كُلُ اربِعَ سنُواتَ وِيحَقَ لَكُلُ مواطن اميركي سواء مقيم في الولايات المتحدة او خارجها ويلغ من العمر ١٨ عاما ومسجىل في قيد الناخبين ان بصوت في الإنتخابات.

ومن الجدير بالدكر ان اشتضاسات الرئاسة الأمريكية عملية فريدة من نوعها استقر الرأى على العمل بها منـدُّ الأنتخابات الرناسية الاولى في شاريخ الولايات المتصدة وعلى السرغم من انضَالُ بعض التعديلاتُ على النظامُ السياسي الأمريكي خلال ال ٢٠٠ عـام ونيف من عمر الولايات المتصدة الا ان نظام عملية انتخأب البرئيس ظلت كمآ

هى حتى الان. وتعتمد عملية انتخباب الـرئيس ق

يِّمثلونها في مجلسٌ النوابُّ وفي اخرَ تعداد للسكان جرى عنام ١٩٩٠ بك عدد اعضاء مجلس النواب ٤٣٥ نائباً بضَّاف الْ ثلكُ مائلة صُوتُ وهو عبد أعضاء مجلس الشيوخ وثلاثة آصوات بمثلون العاصمة واشنطن ليصبح عدد اعضاء الهيئة الإنتخابية ٥٢٨

عضوا يقررون نتيجة الانتخابات. ويحتاج المرشح للفور بالرئاسية الى اغلبية أصوات الهيشة أي أن عليه

وعلى مدى تاريخ الولايسات المتحسدة

ان يحصّل على الاقل على ٢٧٠ صوتا كانَّ نظَّام عَمليَّةً انتَحَاْبِ الرئيس مثار جندل بين مؤيند ومعتارض فللؤيدون لهذا النظام يشاطرون الإباء المؤسسون لهذا النظام السراي في أن منصب رئيس الجمهورية من الإهمية بحيثُ لايجوز ان ينتخب من قبــــــل العآمة دون وسيط ويؤكد هؤلاء على انه من الضروري ان يكون للـولايـات تمثيلا مباشرا في انتخاب الـرئيس كما هو معمول به يهذا النظام الذي أيضها حسب رأيهم يوفر توازنا جغرافيا اما بالنسبة للمعارضين لهذا النظام فانهم يدعون تعارض النظام مع المفاهيم السنيمقسراطيسة السسائدة من حيث الاختيلاف بسالنسب بين الاصبوآت

# اليابانيون يخشون

فوز بیرو

طسرا تحسبول بسيط في مسبوقف المسؤولين اليابانيين من تاييد الرئيس الامریکی جورج بوش الی منافسه بیل كلينتون في سباق الرئاسة. وجاء تغيير الموقف في الوقت اللذي تستعسد دول منهسا السساسيان وسيكولوجيناه لمنا تبراه نصما فعلسا للمرشح الديمقراطي كلينتون ويسرأود بعض اليابانيين امل ان يحقق بوش تحولا في اخر لحظية وذلك نيابيع من

ويرى اخرون انسه لا يهم من السذي سيحتل البيت الإبيض في العام القادم طاللا لا يكون المرشيح المستقبل روس بيرو الذي ياتي بسياسات حاسمة

الخشية أن كلينتون قد يخفي سلاح

ضد اليابان. وقد یکون کلینتون اشد من بوش ق مسوضسوع التجسارة ولكن تشير الشوقصات هنا انهما سيكونان مشغُولين بالامور للحلية في البداية ولا تتغير السياسة الامريكية نصو اليابان كثيرا.

ويلاحظ أن الحماس قليل في اليابان لمجيء كلينتون الذي سدو لغزا محبرا ومع نلك يقيم السؤولون اليابانيون

### كلينتون الريفي وحاكم أنقر ولاينة امريكينة يحاول دائمًا البحث عن الملحسول الحسوسط يتلمس هموم رجسل التسارع والسواطن العسادى

دأب بيل كلينتون اعتمادا على مهاراته الضاصلة في التيصر بعواقب الخُسمُ ممايجعل منه رئيساً عأجزا عن اتخاذ اجراء قوي حينما يُتطلب

نفسه رشح الحاكم الديمقراطي ثانية في عام ١٩٨٢ حيث تم انْتخَّابه. الافقر آلا أنه قد تمكن أحراز قدر كبير من التقدم في تلك الولاية الجنوبية.

مصرع والده في حيادت سيارة، وتتزوجت أسه مرة اخرى من روجير كلينتون وهو بائع سيارات صار فيما بعد مدمنا للخمر.

وفي سن الثامنة والعشرين رشح كلينتون نفسه في الانتخابات لشغيل مقعد في الكونجرس ولكنه لم ينجح، وبعد ذلك بعامين وقع عليه الاختيار ليشغل منصب رئيس أدارة العدل في ولاية أركنساس، وفي عام ١٩٧٥ تَرْوَج من هيلاري رويهام وهي اليوم محامية نــاجحــة، ولــديهما

الامور والبحث عن حلول وسط على أن يجمع حوله العديد من الاصدقاء، غير أنَّ هذه الصفات وكما يزعم خصومة تكشَّف عن شخصية تتسم بعدم

ومع هذا يعتقد مؤيدو كلينتون أن رغبته في الوصول الى اجماع وقدرته على تلمس هموم رجل الشارع تشكلان جانبين من جوانب القوة الرئيسية وعندما كان عمره ٣٤ سنة فقط، وبعد أن بذل الجهد المناسب في تقويم

وعلى الرغم من أن أركنساس مازالت والي حد كبير من بين الولاسات وينحسر كلينتون نفسه من اسرة ريفية، وقد ولت باسم ويليسام جيفُرسون بلايت الرابع في ١٩ أغسطس من عام ١٩٤٦ بعد شهرين من

وكان كلينتون طالبا نموذجيا والنحق بجامعة جورج تاون في واشنطن وتخرج في عام ١٩٦٨ حيث حصل على شهادة في العراسات الدولية والتحق بجامعة اكسفورد بانجلترا حيث حصل على منحة روبز الدراسية وذلك قبل أن يتقدم الى أمتحانات مواد القانون في جامعة بيل.

ابنة في الثانية عشرة من عمرها.

# اجىراءات انتضاب الىرئيس الامسريكي لم تتفير منسذ ٢٠٠ سنة

ولاية اركنساس بيل كلينتون من الحرب الديمقراطي والمرشح المستقل الملياردير روسي بيرو.

الوولاسات المتحدة على الاقتراع غير المُباشر حيث يصوت الناخب العبادي لقائمة من الناخبين في الـولايـة التي يقطن فيها و تنتمي منه القائمة لما يسمى بالهيئة الانتخابية عدد اعضائها يماثل عدد نواب المولاية ق مجلس النُّواب بالإشافَّـةُ الى صَـوتينُ اثنين يمثلان نائبي الولاية في مجلس السيوخ وللعاصمية واشنطن وهي ليست ولاية ثلاثة اصوات انتخاسة الهيشة الأنتضابية. ووفقا لتعسداد السكبان اللذي بتم كلل عشر سنوات يتصدد عدد نواب الولاية السنين

الشعبية واصوات الهبئة الانتخابية.

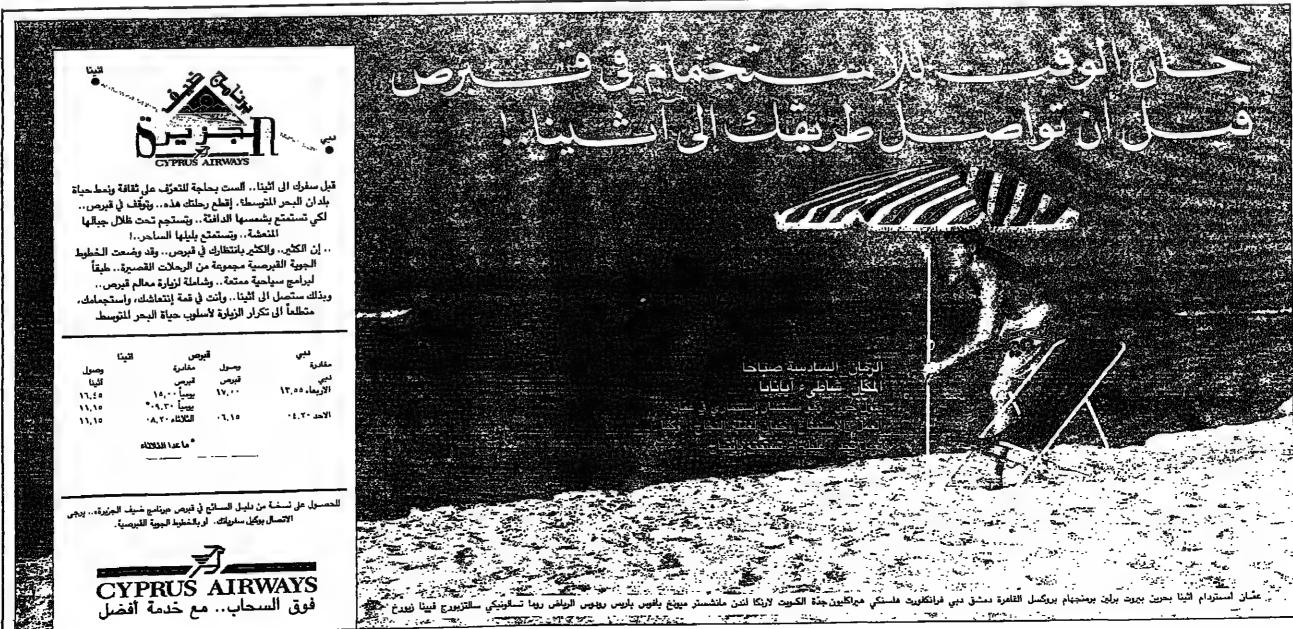


 المرشح الديدقراطي لانتخابات الرئاسة الامريكية بيل كلينتون يتحدث عند وصوله لمطار مدينة بترسبورج للمخطط ألاستراتيجي لحملته الانتخابية بول بيجالا.

### كيف تجري الانتخابات الرئاسية الامريكية؟ الناخبون يختسارون ممثلين عن كسل ولايسة

عندما يتوجه الامريكيون للادلاء باصواتهم يوم الثالث من اكتوبر فانهم سينتخبون المرشحين لآلاف من الوظائف والمناصب في كافة انحساء البيلاد اعتبارا من الرئاسة ومرورا باعضاء المجلس التشريعي ورؤساء الشرطة للحليين والموظفين المنوط بهم صيد الكلاب الضالية، ولا أحد يعرف على وجه التحديد عدد المناصب التي يتم شغلها بالانتخابات.

# يقومون في السادس من يغاير بانتخاب البرئيس



ولكن الامسريكيين لا ينتخبسون الرئيس مساشرة بسل يختسارون من يعثلهم في كل ولاية، وهؤلاء بجتمعون لانتخساب السرثيس، ويسئلك فسان الامريكيين ينتخيسون اعضاء الممسة الانتخابي وعددهم (٣٨٥) عضوا، على اساس القُّوائم، بحيث يقوم كل مرشح باختيار قائمة عن كل ولاية وعلى الامريكيين ان يختاروا من هذه القوائم فانا فازت قائمة لحد المرشحين بأغلبية الاصولت في أحدى البولاييات فيان ذلك يعنى ان كَل الناخبين في هذه الولاية

يؤينون ثلك للرشح.

وتعتبر كاليقورنيا اكبر الولايات من ناحية عدد معتليها في المجمع الانتخابي لدُ لَنْهَا تَضْمَ ٢٥ مَمَثَّلًا تَلِيهًا نيويوركَ ٣٢ ممثلا وتكساس ٣٢ وقلوريدا ٢٥ وينسلقانياً ٢٣ والينـوي ٢٣ واوهايو ٢١ وميتشيجسان ١٨. الخ. وبعد انتخابات الثالث من شوفمبر سيعرف الامريكيون بوضوح من هو رئيسهم للقبل ولكن في الحقيقة فان الرئيس لن يتحدد بصقة رسمية قبل يوم السابس من يناير المقبل بعد أن يجتمع اعضاء والمجمع الانتخابيء ويقومون بانتخاب

الرئيس رسمياً، وتبلغ الإغلبية المطلوبة ٢٧٠ صوتا من اصل ٣٨٥. ومن بين مجموع سكان الولايات المتصدة البالغ عددهم ٢٥٤ ملون نسمة هناك ١٨٩ مليون نسمة من النبين بلغوا سن الثامية عشرة او تجاوزوها واصبح لهم حق التصويت وتشير التقديسرات الى ان ثائي عسيد هؤلاءً قد سجلوا اسماءهم في القوائم الأنتضائية. وتاسيسا على تجارب الإعوام السَّتِينَ المُاصِّيَّةِ فَانَ مَن النَّوقِع ان نسبة الاقبال على الصناديق هنذه للرة ستـزيـد كبـلا عن ٥٠٪، وعندا خاص جورج بوش معركة الانتخابات أضد مايكل دوكاكيس منذ لربع سنوات كان الاقبيال على الصنياديق متخفضا

بصورة قياسية عند نسبة ٢.٠٥٪.

### سد في غسزة واستمسرار حظسر التمسول في الخليسل القيساء عبسوة نسامنسة على معكسر اسرانيلي بسالقطساع

القَتْفُرِّ الْمُحْتَلَة، عَمَان، تونس ـ الوكالات: استشهد شاب فلسطيني امس الاول خلال مجوم شَّنه شباب الانتقاضة على مركز للشُرْطَةِ الإسرائيليَّة في بلدة خلن يونس في قطاع غَرْة للحقل، وذلك في اطار تصعيد اعمال المقاوسة لـالحتـال الإسرائيلي، قيما المُتَهُرِيُّ سلطات الاحتلال بقرض نظام حظر التَّجول امس ولليوم السابع على التوائي على مدينة الخليل في الضفة الغربية في اعقاب مقتل جندي اسرائيل هناك الاسبوع اللاضي. كما القي الشبان الفلسطينيون عبوة ناسفة على معسكر للجيش الإسرائيلي في حي الشجاعية في غرة.

في عُضُون ذلك بعد منظمة التصريس القصطينية مجلس الإمن الدولي الى وضع حد للقضم في الإراضي للحقلة، مؤكدة ان للفارسَاتَ الآجراسّيّة وحملات الإبّادة التيّ \_رُض لها الشعب القلسطيني تتطلب حماية عاجلة من الامم للتحدة. وَقُوَيُّعِلَّنَ أَنْ هُشَامٍ حُسِينَ عِسُرُو بِـ ٢٤ عاماً: أَضَيْبِ بِجِرِح بِالنِّعِ أَنْ صَــدَرِهِ الثَــاءِ هَجِومٍ عَلَى مركز للشرطـة الإسرائيليـة فِي

وعمرو طائب في الجامعة الاسلامية في غرة ومطارد من قبل الجيش الاسرائيلي منة البهر، وقد نقل بعد اصابقه ال

للستشفى حيث فارق الحياة. واغلق تجار خان بـونس محلاتهم اس حدادا عليه. وبهذا الشهيد الجديد برتفــع الى ٩٤٥ عدد الفلسطينيين السنين لقسوا مصرعهم على لودى القوات الاسرائيلية منذ بده الانتفاضية في الراضي المحتلة في ديسمبر ١٩٨٧ وذلك وفق حصيلة اعدتها وكالة فرانس برس استنادا الى مصادر

ــة ١٥٢ شخص

بأحسدات العنف بلبنان الشهر الماضي

مُرُوت \_ كونا؛ ادت اعمال العنف التي وقعت على الاراضي اللبنانية خيلاً للشهر اكتوبر الماضي الي مقتل ١٦ شخصا واصابة ١٦ لغرين بجروح. ويقا التعارير المنه ورت في جنوب المنابعة على المعلمات العسكرية التي جرت في جنوب المنابعة على المعلمات العسكرية التي جرت في جنوب

بِيَّانِ خَلَالِ هُذَا الشَّهِرِ رَفَعَتَ عِندَ الإصاباتِ. وَقَالَتُ لَنْ خُمْسَةُ جَنُود اسرائيلِينَ قَتَلُوا واصنِب خُمْسَةَ اخْرُونَ فَي انفَجِـار عَبِهِ خَاسِفَةِ زَرِعِهَا الْقَاوِمُونَ طَلْبِنَـانِيونَ فَي بِلَـدة كـوكبـا ناخـل الشريط

الحدودى للحدّل. كما قتل مستوطن اسرائيل واصيب خمسة لخرون في هجوم بالصواريخ على مستوطن اسرائيل واصيب خمسة لخرون في هجوم بالصواريخ على مستعمرة كريات شعونة في الجليل الإعلى للحدّل. والتت هجمات رجال للقاومة الوطنية اللبنانية الى مصرع ثلاثة من رجال للبنائية الحدودية واصابة ١٧ اخرين وينلك يكون عدد القتل الاسرائيلين النيان سقطوا منذ بداية العام قد وصل الى ١٤ جنديا والجرحى الى ٤٧ في حين الله المدودية خلال نفس الفترة ١٧ عنصرا واصيب ١٥ لخرون

بجروح.

- وضعد الإسرائيليون ولليليشيات الصبودية من عملياتهم ضد المضاطق السخية اللينانية خلال شهر الحقوير، وقد قتل نتيجة العمليات العسكرية البيئة والبحرية والحنوية التي طالت جشوب وشرق وشمال لبشان عشرة بنتين واصيب 79 لخرون بحروح الامر الذي رقع عدد الضحايا اللبشانيين منذ بخلة القلم الى مئة وشخصين قتل والحرحي ٢٥٢ المخصاب الريان تركزت منذ بنات الحريفة الامرائيلية خلال هذا الشهر سبع غارات تركزت على صوب وشرق لبنان قيما قامت الزوارق الحريفة الامرائيلية بالإغارة على مخيم نهر البارد الفسطيني في شمال لبنان وارتفع عند الغارات منذ بداية فنا العام الدارة على مخيم نهر البارد الفسطيني في شمال لبنان وارتفع عند الغارات منذ بداية فنا العام الدارة على مختورة المرائيلية بالإغارة على مختورة المدارد الفسطيني في شمال لبنان وارتفع عند الغارات منذ بداية فنا العام الدارة على مناه المدارة على مناه المدارة على مناه المدارة على مناه المدارد المدارة على مناه المدارة على مناه المدارة على مناه المدارة على مناه المدارد المدارة المدارة على مناه المدارة على مناه المدارة على مناه المدارة المدارة

محيم بهر البرد المستعيني في العان لبنان وارقع عبد العارات منه بداية المنارات منه بداية المنارات المنا

المخودى للفتل وكانت قوات حفظ السلام الدولية قد فقدت احد رجالها ق قصف مماثل خلال شهر سبتمبر الماضي. وتوسع خلال شهر سبتمبر الماضي. وتوسع خلال شهر اكتوبر فسلسل التصغيات البندية وعمليات الاغتيال بين حركة فتح فتى فقول المني يقودها ياس مرفات وحركة فتح فقيل قتل و ١٦ حبريحا بوزعها على التتطيمين وفقت حركة فتح خسسة من اعضائها واصيب واحد خسسة حرجي قبما فقت جماعة ليونضال اربعة من اعضائها واصيب واحد فقط يجروح وقتات لمراة فلسطينية واصيب تسعة الخرون في انفجارات وقعل قديرة فللطوة القريب من منينة صيدا الساحلية في جنوب لنتان.

وأصبح مثلك عدد قتل للسلسل النموى مئذ انفجار الوضع بين التنظيمين

وقتل خلال شهر اكتوبر نلافي ٢٦ شخصا في حوادث عنف غير سياسيــة بينهم شخص واحد قتل خلال مباراة اكرة القدم.

والقيت الليلة قبل الماضية عبوة تلسفة على معسك للجيش الأمراثيل في هي السجاعية بمدينة غرة.. وانفجرت العبوة شباب الانتفاضة قتلوا برصاص مسدس لَ خَانَ يونسَ زهدى الريني .. ٢٠ عامـا .. للثهم بالتعاون مع القوات الإسرائيلية.

داخل للعسكر.. والقيت زجاجة هارقة على معسكر آخر في مخيم جباليا. وافادت الانساه أن شمادين اصديا برصاص جنود الاحتلال للليلة قبسل الماضية في مخيم البريج، قيما اصيب سبعة مواطنين بينهم خمسة قنيار برضوض وكسور من جبراء الاعتبداء عليهم من قبل الجنود في مخيم جباليا وحي الشيئ رضوان في غزة. كما اعتقل الجنود عيدا من المواطنيّ وداهموا منازل في تسريسة بيت حاسون. واقتحم جنود الاحتىلال اليسوم للمرسة الثانوية في قرية العبيدية واطلقوا قَتَائِلُ الْقَارِ السَّامِ عَلَّدُلُ الصَّقُوفُ عَمَا لَتَي الى أصابة عشرات الطلاب بحالات اختناق.. واعتدى الجنود على سكان القرية.. واقاموا حواجزٌ على متلخل قرية حبوسان صياحً لعس بعد أن اقتصوصا الليلة الماضية

وكنان البزيشي خطف من مشرّلته امس الاول واكتشفت جنته ملقاة في الشنارع

واعلثت مجموعة صقور الفتح من خلال

شعارات كتبتُ على جدرانُّ للنازلُ في مبينة رفيح مسؤولينها عن مهاجعة لحسد

لِّستَوْطِئِينَ ۗ لِي مُسْتَوطِئَةَ تَنْتَسْمِ حَازَائي

واعتَّقُلُوا ثلاثَّة شيان. ۗ ولخضع الجنود اليوم طلاب مدرسة استغدر الخوري الثانوية في بيت جالا لعمليات تفتيش استغزازية.

وكانت مواجهات أندلعت مع جنود الاحتلال في منينة بيت لحم ليلية امس الاول حيث حطم الشبان زجاج سيارة المستوطنين. ووقعت مواجهات مماثلة ارية بتر. واكنت مصادر في مدينة الخليلُ ان مكانُ المدينة (١٢٠) الله نسعة الذين يخضعون لحظر التجول منذ سنة اسام يعاني معظمهم من نقص في المواد الفلائية خياصة وان ثمانين بالماقة من السكسان

حاسب ولي العمل اليوم. يعتمدون على العمل اليوم. اضافة لذلك فان خسائر فالحنة لحقت بالحركة التجارية وللصّائع وللنشآت الاقتصادية. وذكرت الصادر أن قوات الاحتلال تواصل عمليات التفتيش بصورة تخريبية من منزل ال منزل وأنها اعتقات عشرات الشبان. وطلبت منظمة التصرير الفلسطينية

لمس من مجلس الأمن السدوق التسخيلية لموضيع حد لحملة القميع الإسرائيليسة العربية التركية الجَّدِيثِيَّة فِي الْأَرَاضِ الْحَتَلِّثَةُ ۚ وَأَلَّى التَّخَاذَ الْجَدِيثِ الْمُعَالِثِ الْصَعَابِ الْشُعَبِ الشَّعَابِ الْمُعَابِ الْمُعَالِكُ الْمُعَابِ الْمُعَالِقِينِ الْمُعَابِ الْمُعَالِقِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعَالِقِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعَالِقِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمِي الْمُعِلْمِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْم الفلسطيني هئاك واوضح بيآن اصدرت للنظمة أمس في تسوتس لل التحصيار السدي تقرضه قوأت الاحتلال الاسرائيلية عأ مبينة الخليل منذ سبعة أمام ادى الى نقص شبيد في الواد الغذائية وخناصة حليب الإطفال حيث يتعرض آلاف منهم الى سـوء التَّغَذَيِّةُ وَالْجِفَافُ قَضَّلًا عَنْ تَعْرِضُ جَمِيْعِ المواطنين الظُسطينيين في للَّدينة الى الجوع."

تَمْزَيْلاتُ مِنْ ١٥ أَكْسُوْبِرُ

المصلى - يو دبي - عاتف:

٠٠٠١١٥ ديي.

تفزيلات على ملابس الأطفال

والألعاب وسراير الأطفال

والشانات والعربيات

ومستحضرات الأطفال

مسروب عسابل

يعلن المدعو/ سالم عبيد سالم

الجنسية، بثاريخ ١٩٩٢/٧/١، بطاقة رقم (٨٨١١)، ومن يتعامل

معه يكون على مسؤوليته

الخاصة، (تم نشر هذا الاعلان

على مسؤولية المعلن).

لدينا أقمنة تنحيد

# المجلس الاسلامي الغالمي يؤكد دعمه لتحرير

القسادسرة ـ ق.ن.انكسد المجلس الاستامي العبلي للدعوة والإغاثية ضرورة يعم الجهود للنواة لاسترداد حقصوق القلسطينيين للشروعية واستعارة القرس عاصمة البولة القلسطينية ودعم الانتفاضة وتحرير الراضي العربية بكافة الوسائل. واقترح للجلس في خسام اعمال للؤتمر الرابع للبيئة التاسيسية له أس تعديل ميثأق منظمة لثؤتمر الاسلامي بعا يسمح بتشكيـل قوات نفاعــة

الإسلامية للتتشرة في انحاء العالم ومد

جسر التصاون معها للحصول على

للدعوة والإغاثة قد بيدا اعماليه يبوم الاربعاء للناضى ونناقش على مندى لربعة ليام عنداً من الموضوعات في مقدمتها اوضاع للسلمين والتحديات التي تواجههم والقضية القلسطنسة والمركز القانوني والدولى لمبيئة القيس وْقَضْيَة الصومال بالإضافة ألى عدد من الابحساث حسول حساضر العسالم الإسلامي

وقد حضراعمال المؤتمر ممثلو اكثر عن اربعين دولة اسلاميه.

حقوقها للشروعة في نطاق للواثيق

### غواصة نووية امريكية تصل الخليج اليهم

روتينية وليست تحنيرا لايران بشرائها غواصتين روسيتين في الأوتة الاخيرة. واضَّاف الراديو أن أحدى القواصتين الروسيتين ستصل الى ايسران في منتصف توقمبر الحالي والثانية لا تزال راسية في لحد موانيء لاتفيا.

وقد رفض الرئيس الامريكي جورج بوش التعقيب على ذلك الموضوع، وقال رِدا على سؤال اشْبِكة (مي آن أن) التَلقَرْيونية الإمريكية ولا يمكنني التعقيب على نَكُ واعتقد انه لا يوجد ما يدعو احدا ال القلق بسبب شيء كهذاه. واضاف «ولكن لا يوجد ما يدعو اي امريكي ال الاعتقاد بوجود حالة توتر وتنفي او أي شيء من هذا القبيل، لا يوجد موقف يتطلب اي لجراء غير عادي.

# سدنماركيسة بشسأن مساستريخت

مدريد \_ ق.ن.أ: رفضت الحكومة الإسبانية للقترحات الاخيرة التي صادق عليها البرلمان الدانماركي بشأن تعديل معاهدة ماستريخت للوحدة الاوروبية وادخال اصلاحات جديدة عليها.

صياحية لطلبة المنازل.

تحضير لإمتحانات التوفل.

۲) دورات في الكمبيوتر (عربي/ انجليزي).

وقالت مصادر دبلوماسية اسباتية الخاصة واعتبار للعاهدة بمثابة قائمة تختار كل دولة ما يناسبها منها. وأوضحت المصابر ان المقترحسات الندائماركينة تتشاق مسع التسوجسه الاوروبي بانشاء قوة بفاعية مشتركة

۱) دورات (Introductory - Software - Programming)

٢) دروس تقوية (أدبى، علمى) بالإضافة إلى مستوى الإعدادي، دورات

٣) دورات سكرتارية (إختزال، طباعة «عربي انجليزي»، معالجة كلمات).

ه) دورات في اللغة الإنجليزية للسيدات (Beginners/Intermediate)

**معدد ستراتظوره ـ** شارع الرقة ـ بناية البيتزا هت ـ ت: ٢٢٤٦٣٧ دبي

للشترك والجنسية الاوروبية الواحدة وبررت هنده المسادر السرقض الاسبسائي بقسولها ان المقترحسات الدانماركينة تعنى السماح لكل دولنة

# القدس ويدعو لتشكيل قوات دفاع مشتركة

كنا اكسند على ضرورة العمسيل على توحيد الامة الإسلامية بتوحيد تشريعاتها وفقا لاحكأم الشربعية الاستلامية وتتسيق مشاهج للتعليم واسس التربية وتحقيق التكامل في اقتصانياتها وتشجيع الحوار الفكرى بين التيارات للختلفة وضرورة تطبيق حُقُّوقَ ٱلانسان كما قررها الإسلام.

وكسان المجلس الأسسلامي العسالم مشتركة من الدول الاعضاء لمولجهة اي عدوان على لحداها وتشكيل لجنة لحل للنَّارَعَـاتُ مِن الـدُولِ وَنَعَم صناييقَ التنمية والعمل على استثمار اموالها في الدول الاسلامية وتشجيع للشروعات المُشتركة بين الدول الاسلامية. وطلباب المؤتمر السذى عقد تحت عنون محأضرالعالم الاسلامي ونظرة للمستقبل في توصياته دعم الاقليات

واشنطن - تلوكالات: صرح مسؤولون بوزارة الدقاع الإمريكية بان غواصة هجومية ستصل الى الخليج العربي اليوم (الاحد) تحسبا لوصول لول عُواصة

وتكل راديو صوت امريكا امس عن هؤلاء للسؤولين قولهم لن مهمة القواصة

# انيا ترفض المقترحات

امس ان اسبائيا على استعداد لتشكيل كتلة مشتركة مع قرنسا للحيلولة دون تبنى للقترحات السائماركية المتعلقة بحنف للسائل للرتبطة سالسفاع

بتكيف للعاهدة حسب مصالحها

مرحين مدت مركة. ووصل عدد من موظفي الإغاثة الى بارديرى امس الاول للمساعدة في تـوزيـع ١٦ طنا من القمح ومواد غنائية اخرى نقلت جوا الى البلدة الواقعة على بعد ٣٣٠ كيلومترا جنوب غربي العاصمة مقديشو. وتعرقل استمرار المحادثات مع دول أوروبية محايدة لللائضمام للسوق عثل النمسا والسويد.

يكن الحال كهذا ابداء.

ونتيجة لـنلك فسـوف تضطـر تلك الدول كما تقول مصادر دبلومـاسية الى التعـاون بشكل غير مباشر مـع حلف الإطلسي لانـه سنتعن عليهـا احترام طائفة واسعة النطاق من التزامات للجموعة الاوروبية المتعلقة بالسياسة الخارجية والإمنية التي تقتضي التعـاون الـوثيق مـع الحلف الغربي.

الغربي. وقد بدأت الفكرة التي كانت تعد من للحرمات ابيان الحرب الباردة تحظي بتاييد مترايد في العديد من تلك الباد وفي مقرر قيسادة الحلف في بروكسل البضاء

وبالفصل فقد بدأت فنلندا التي تبل موقصا استراتيجيا حيويا

وتشترك مع روسيا في حدود طويلة [ اقامة علاقات اوثق مع الحلف، وقال مسؤول كبير بوزارة الخارجية في ملسنكي في الاوية الإخبرة أن عضوية المجموعة الاوروبية ستؤثر بالتاكيد على السالة

على السالة. واطلق البرئيس الفنائندي موانو كويفيستو الذي يتولى ايضا مسؤولية الشؤون الخارجية والدفاع تلمنحات مماثلة بعد اجتماع مع مانغريد فيرنر امين عسام حلف شمال الإطلسي في

الأسبوع الماضي. كما وجنت السوييد المجاورة هي

على ارغستام محنسسون على الاستقسسالسسة

واشتطن، مقديشو \_ الوكالات: قدمت خمس منظمات دولية للاغاثة احتجباجها

على لرغسام محمد سُحضون مبعوث الامم للتحددة الخسامس الى الصومسال على

وذكر راديو صوت أمريكا امس أن هذه المنظمات قدمت الاحتجاج في مـنكـره الى

مُمَّا يَذِكُرُ أَنْ الْإِمِمِ الْمُتَحِيدَةُ عَيْنَتِ عَصِمَت كَتَانَى وَهُو دَبِلُومِ اسي عَراقي في

وتوقع الراديو أن يصل كتائي الى الصومال في الاسبوع المقبل. ومن جانب أخر بنل موظفو الاغاثة جهودا مضنية لاستنناف عمليات الاغاثة

ق باربيري حيث يعون ما يصل الى ٣٠٠ شخص من الجوع يبوميا بعيد ان ادى

وقال بُوب الين وهو مسؤول في منظمة كبر للاغاثية أن «الهدف الفوري هو

واضاف قوله أن قرب هطول الإمطار هذا الأسبوع يهدد بزيادة هذا البرقم الى

وقد عطل القتال القبلي جهود الاغاثة هذا الشهر واضطر موظفو الإغاشة الى

المُثَلَّنِ. وقال بِينُوتَ مَرْبِيل مِنْ مؤسسة كونترَى لاَ قَامٌ الخَيْرِيَّة القرنسية ولم أرّ ابدا معدل وقيات كهذا. لقد مات ١٥٢ شخصا الليلة قبل الماضية. في اليوبيا لم

القتال القبل الى عزل هذه البلدة الصومالية لعدة اسابيع

تقليلُ معذلُ ألوفياتُ الذي يبلغُ ٣٠٠ شخص يومياه.

الامين العام للامم المتحدد بطرس غال وصفوا فيها استقالة سحنون بانها نكسة

منتظمات الاغب

كبيرة لعملية الإغاثة في الصومال.

### يتجه محايدو أوروبا الاغنياء الى اقامة روابط أوثق مع حلف شمال الاطلسي وللؤسسة العسكرية التي اولوها ظهرهم لسنوات طويلةً.. سواء شاءوا ذلك ام أبواً. والسبب أن السويد وفتلندا والنمسا وسبويسرا تريد كلها الانضمام للمجموعة الاوروبية وتامل في التمتع بعضويتها قبل عام ٢٠٠٠. تحت رعاية اتحاد غرب اوروبا. ومن بين النقاط البرئيسيية المتقق عليها للسياسة الدفياعية الأوروبيية الاخبرى أن الحياد بعقهوم الحسرب الباردة التقليدي قد فقد معناه واخذت تنتهج خطأ موالها لحلف الاطلسي

الحدول المصايدة في اوروبط تضطر للتعماون مع الاطلبي

وقال وزير النفاع السويندى

وسان وريير استسع مسوية انسيرس بيسورك في الأونسة الإخيرة دسيط سل خلف شمال الإطلسي في

للستقيل المنظور قلب دفساع غسرب

ولا يعتقــد لحــد ان الانضمام

لعضوية الحلف من السائل المطروحة بالنسية للبلدين. ناهيك عن اسلندا التي تشارك بالفعل في عضويسة

المجموعة الأوروبية أو بالنسبة

لتن عضوية للجموعة الاوروبية

لتن عصوبه بمجموعة الوروبية ستقودها رغم ذلك في انجياه الحلف بطريق غير مباشر. وهو الإمر المذي يعتقد الديلوماسيون انه سيتسارع اذا ما اصبحت روسيا اكثر عنوانية واقبل توددا تجاد الغرب في المستقبل.

نوندا تجاد الغرب في المستقبل.
وتصر للجموعة الاوروبية على
ضرورة تبنى جميع الاعضاء الجدد
لاهداف وانجازات للجموعة الحالية
وهو الامر الذي يقول المحايدون انهم
مستعدون لقبوله.
ومن بين تلك الإهداف بعيدة المدى
ايجاد سياسة بك الإهداف بعيدة المدى
ايجاد سياسة بك الإهداف بعيدة المدى

وربما ايضا انشاء جيش اوروبي

المُنْكُرُةُ الأعلانِكَ - هَاكُفُ وَ ١٨٢٨١ / وَعَلَيْكُ الْمُعَالِمُ ١٢٠١٤ - صُلْ مُنْ المُعَالِمُ المُعَالِمُ

المكاتب القرعية - لبوطبي ، ١٤٤٧٩٠؛ العبل ، ١١٤٥١٨ / رأس القيمة ، ١٤٤١ / القجيرة ، ١٣٢٧٠

فسعوالتحسارة الخارجية

تشكيلة راقية من الثربيت وتحم

السيراميك واللوحات الذهبية والفضية

معاوي موزلايي

BEN MI

بشكّل اوضح.

ـدا بـــدأت في اقسامسة عسلاقسات اوثق مسبع الطلف

المُقَرِّحة ان تكون وثيقة الصلة بخلف شمال الإطلسي الذي تقويد البولاسات للتحدة من خلال المشاورات للننظمة. ومن المحتمات الاخرى التي تدفع بالدول المحايدة مثل السويد في اتجاه بالدول المحايدة مثل السويد في الجاه توثيق العسلاقات مسع الحلف ذلك الانتفاض الكبر في انفاقها العسكري، فالدول المحايدة التي اعتادت شراء يعض اسلحتها على الأقل من الغرب تحد من الصعب عليها الاستمرار في تطوير قاوتها بنفسها، ويقول الدبلوماسيون انها قد تجد نفسها في نهائة المطاف مصطرة المشاركة اعضاء الحاقة في مواردة ويودا الكور

الحلَّف في مواردهم بمَّعدل اكْبر.

### آمير البحرين يستقبل مسؤولا عسكريا امريكيا

المضاصة .. و.أ.خ: استقبل امير دولــة لبحسرين الشيسخُ عيسى بن سلّمان ال تليفة نــاثب مساعد وزيس الــدفــاع الإمريكي كارل فورد والوقد المرافق المذى بروسي سرن فورد وسوس برسي مساق يزور للنامة حاليا. وتم خلال للقابلة ستعراض العلاقات الثنائية القائمة بين البلدينُ الصيبقين والوضعَ الراهن اظيمُيّاً ودوليا اضافة ألى القضائِ الآت الإهتمام للشَّرَّك، وحضر القابلة وَّزير الدَّلْخَلِيةُ الشَّيْخُ محمد بن خليفة ال خليفة ووزير الدفاع نائب القبائد العبام اللواء البركز فليفة بن أحمد ال خليفة ووكيسل وزارة السَّاخَلِيَّةُ لِلسَّاعِيدُ لَسُؤُونَ الْهَجِيرَةُ والجِيولِات الشييخ على بن خَلَيْجَةُ ال خَلِيقَةُ وَالْقَائِمُ بِأَعْمَالُ سَفَّارَةُ الْولايِاتِ لمتحدة الامريكية للدى البحيرين بيغيث

### سلماڻ رشدي آخر في باكستان يكا \_ ق.ن.: طالبت منظمات مختلفة

ق بنجلابیش بمعاقبة مفكر بهارز بسبب صريحاته ضد الإسلام. فرى أن الدكتـور لحمد شريف الكـاتب وللسدرس بجشآمعسة تكسا يجمأ اعتقالهومعاقبته 11 نقل عنيه من قبول . أنّ الأشخساص الإمدين فقط بمآرسسون الإسلام اضافة الى تعليقاته الإخرى ضد البين، ووصات هذه للنظمات البنجائية التكتور شريف باثه وسلمان رشديء لَحْرِ وَقَالَاتَ أَنَّ هَذْهِ النَّوِهِيَّةِ مِنَّ لِنُقْصَرِيِّنِ لحناول اكتساب شعبيةً رخيصة عَلَى حساب البين. ﴿ السُّوات نفسه نفى لبكتور شريف الأنهامات للوجهة اليبأ وقبال أن الصحافة قيامت بتحسرية تُصريحانَه بهدف الاشرار به.

هانت : ۸۸ ۲۲۲۸ ربي

فْسِتَانَ ﴿ بِيُطْلُونَ ﴿ تَنُورَةَ ﴿ حِيبِ كَيْلُونَ ﴿ تَى شَيْرَتَ ﴿ تَنُورَةً ماکسی: اختاری ؟ قطع بـ ۱۰۰ درهم

جَاكِيتِ نَسَائِي ٩٠٠ دُرهُم و١٠٠ دُرهم ٣ ٣ بِنَطَلُونَاتُ رَجَالِيةً ١٠ مرهم ۽ حيثر رجاني او نسائي او ولادي ٣ قطع ١٠٠ درهم البيع بالجملة والمفرق - نفتح أيام الجمعة

ارفة ياسارع عبدالماصر يجالب الحصف البنائية . ت: ٥٩٥٧٧١



سیکس ویل سعة ۱۸ متر مکعب: ۷۵۰ درهم. غريد من المعلومات الرجاء الاتصال على رقم

### ين صرم، عن هروب العامسل عبدالسالام زهير حسين، هندي

# شركسة الروابي للألبسان المصدوءة

تريللا كبير سعة ٣٠ متر مكعب: ١٢٠٠ درهم. ٢٢١٢٨٠ دبي من الثامنة صباحاً وحتى الرابعة عصراً

حکومة دبي

محكمة دبى الابتدائية الثرعية

في الدعوى الحقوقية رقم ٤٧٢/ ٢٧٢ ح شرعي

إِنَّى للدعى عليه رُيابِ حسين محمد (مجهول محل الإقامة).

بما أن الدعي/ حُصَّر محمد حسين، بـوكـالـة المحـامي علي

سعيد العبيدالله، قد أقام عليك الدعوى الحقوقية المذكورة

أعلاه للمطالبة بمبلغ -/٠٠٠٠ درهم بمبلغ ستة وستـون

الف درهم، وجددت لها المحكمة جلسة يـوم الإثنين المـوافق

بَهِدَا، فَأَنْتُ مَكُلُفُ بِالْحَصْور في الْجِلْسَةُ الْمَدَدَةُ أَوْ مَنْ

ينوب عنك رسمياً، ويتقديم ما لديك من مذكـرات ومستنــدات

تحسريسراً في: ٩ ربيسع النساني ١٤١٣ هـ، الموافق:

القاضي عبدالله محمد أحمد كبير

للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل.

# تعلن لعملائها الكرام

### عسن تسوفسر المبساد العطسوي

بالأسعار التالية، شاملة التحميل على ظهر الشاحنة:









# محكمة دبي الابتدائية

منكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المنية في الدعوى رقم ٩٢/٣٢

إلى المدعى عليهما ﴿ ٣) كَامَليشْ. كي، باتيا، ٤) كيشينشاند مولشاند بأتيا (مجهولاً محل الإقامة) حيث ان المدعى/ مصنع أزياء الفجر، أقام عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة أعلاه يطالب بالرامكم مع أخرين بالتضامن والتكافل باداء مبلغ ٢٧,٤٣٨,٣٢ درهم والرسوم والمصاريف ومقابل أتعاب للمساماته، ونظراً لعمم معرفة محل إقامتكما فقد قررت المحكمة اعسلانكما عن طريق

لذا، يقتضى حضوركما أمام هذه المحكمة يوم الخميس الموافق ١١/ ١١/ ٩٢/ أم الساعة ٨٠٣٠ صباحاً على أن تقدّماً ما لديكما من مذكرات أو مستندات موقع عليها منكما قبل الحلسة بثلاثة أيام على الأقل. تحريراً في: ٢/١٠/١٩٩٢م

القاضي/ خاتم للحكمة

# محكمة دبي الابتدائية

بجانب مخارْن شوبترام ، الكرامة هاتف : ٣٦٩٤٦٦

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٤٩ / ٩٢ ت. ك

إلى المدعى عليه / حفيظ ميرزا بن كوهر بيك (مجهول محل الإقامة). حيث ان للدعي/ جاسم عبدالغفور عبدالغني أهل، بوكالة المحامين/ سلمانٌ لُطَقَى وأحمد القاري ونبيه بدر، أقامٌ عليك لـدى هذه للحكمة الدعوى التجارية المبيئة أعلام يطالب بفسخ الشراكـة فيما بينك وبينه تحت إسم العنود التجارة العامة وبتسطح كتاب إلى بلدية دبي نشطب اسمك من الرخصة التجارية رقع ٢٠٤٥ ملف ٢٦٨٨/أ ولتبقى الرخصة المذكورة باسمه منفردا مع الرسم وللصاريف واتعاب للحاماة، ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشي.

لَّذَا، يقتضي حضوركَ أمَّامُ هذه المحكمة يوم الأحد الموافق ١٩٩٢/١١/٢٩ الساعة ٨،٣٠ صباحاً على أن تقدم ما لديك من مذكرات أو مستثدات موقع عليها مثك قبل الجلسة بثلاثة أيام على

تحريراً في: ٢٦/١٠/١٩٩٢م.

ازياء واحذية مميزة

للسيدات والأطفال

مع تشكيلة جديدة

من ازياء الصيف

بأسعار لا تصدق

القاضي/ حُاتم المحكمة الدائرة الكلية الثانية



فقط چه 🔨 درهم للشفالة

الميلانية الميشية

سيلانية الجنسية، وتحمل جواز سفر رقم (K0402642)قد تركت منزل كفيلها ولم تعد حتى الآن، وعليها مراجعة كفيلها خلال أسبوع من تاريخ نشر الاعلان، وتقع المسؤولية على كل من يتعامل معها وممن يعرف عنها أي شي الاتصال بهاتف: ٣٨٢٨ الشارقة، أو ٢٨٣٧٠٢ يبي (تم تشر هذا الإعلان على مسؤولية المعلن).



## محكمة دبي الابتدانية

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ١٠٥٣ / ٩٢/

إلى المسدعي عليهما/ ١) دي كيشن واختوانسه، ٢) دي كيشتن (مجهولا محل الإقامة). حَيثُ ان المدعية/ شُركة الخطيب التجارية ولكشمنداس كالكمال

يطالبان بالزامكمابرد الشيكين رقم ٨٣٢٦٩٦ بقيمة ١٩،٠٠٠ درهم ورقم ٨٣٣٦٩٧ بقيمة ٢٢٠٠٠٠ درهم المسحسوبين على حبيب بنك إي. جيه زيــوريــخ وتثبيت الحجــز التحفظي رقم ٢/٢١٠١ والرسوم والمصاريف والأتعاب، ونظراً لعدم معرفية محل إقامتكما فقد قررت المحكمة اعلانكما عن طريق النشر

لذا، يقتضى حضوركما أمام هذه المحكمة يدوم الأربعاء الموافق ١١/٤/ آ٩٩٢م الساعة ٨,٣٠ صباحاً، على أن تقدما ما لـديكما من مذكرات أو مستندات موقع عليها منكما قبل الجلسة بثلاثة أيام على

تحريراً في: ۲۲/۱۰/۲۲م.

# مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النثر

غورا أقاما عليكما لدى هذه للحكمة الدعوي التجارية المبينة أعلاه

القاضي/ فؤاد حمدون

قدل حوالي عامين ال. ٥٦ سخصا.

للرأيح

بعث شبا

1300

الوعد ا

محقوي

عصارة No. 25 .

يعرفتم

وبن

تطرح أعاصير المتغيرات المتلاحقة على الساحة الدولية منذ نهاسة الحرب الباردة، ومنذ حرب الخليج الثأنية ـ تطرح توقعات وواقعاً فعلياً جديداً لمفهوم نظام دولي جديّد، وهل هو جنيد فعيلا ام هيو محاولة لأعادة هيكلته في شُكِّلُ جَندينًد.. وتَبِندُو اتَّعكاسناتُ لهذهُّ المتغيرات التي شهدتها آلمنطقة العربية مؤخرا خأصة على اوضاعها

وفي ظل هذه المتغيرات السدولية،

وفي أطار قيام تكتبلآت اقتصاً دسة

بِدَأْت تَبِرُرْ بِنَهَايِة هذا القبرن، نجَّـد

أنه تتشكل اكبر منطقة للتجارة

الحرة في العالم تقريبا تمتد من

الحدود السوفييتية حتى حدود

الإطلنطي، ومنّ أيسلندا الى حدود

تركيا وقبرص ومالطة و اسرائيل .

وسوق تضم هنده المنطقية بين

حدودها حبواني ٥٠٠ مليون نسبكة

يترواح دخل الفرد فيهأ بين الفين

وخنسمائة دولار سنوينا وخمسية

وعشرين الف دولار سنسويسا... وسيترواح عدد اعضاء هذا النجسع

الصِّناعَى التجاري ما بين ٢٥ ـُ ٣٠

دولة. وتُستظلُ مُذَّد الدوْلُ محتفظة

جلال الرشيدي ۽

بوجودها وكياناتها كدول مستقلة

وفي اوائل مـايــو المـاغي، وقـــع ورراء خارجية دول الجموع الاوروبية ودول الافتاء اتفاقية اقامة ، المنطقة الاقتصادية الإوروبية، والتي تعتبر ايضا آكبر تجمع اقتصادي دولي. وبمقتضم هذه الاتفاقية شرال العوائق اسام حركة التجآرة بين دول المجموعة الاوروبية الاثنتي عشرة وبين دول الافتا السبع والتي تضم عضويتها

الاقتصادية الأوروبية "سيتم على مراحل... ولا أريد الاستطراد كثرا في هذا... ولكن أين نحن دولُ العالم العربي من كل هذا؟ ان ما تقدم بتطلب منا بناقشية

تدهمنا ونحن نَغط في سبات عميق. وسوف نجد انفسنا بالشائي ضمن

وايسلنسا والنسسا وسسويسرا وُلْسْتَنشْتَكَايِنْ. وونفِّكَا تَهِدُهُ الاتفاقية. فإن مبدأ الحريات الاربع المنصوص عليها في السوق الاوروبية الموحدة - بسري عليها وهو يقضى بحرية حاركة الإفراد والسلع والخدمات ورؤوس الاموال داخل السوق الموحدة... ولو ال تطبيق هذد المبادىء داخل المنطقة

الواقع الذي تعيشه، وما يجب علينا أن نتخذه من احتراءات أزاء هذه النكتلات والإتفاقيات ... فنحن نعيش اليوم على ما يبدو في عصر الكيانات الكبيرة. واذا لم نعي جيدا وبسرعة مناسبة ما يدور حبولنا. فآن هذه التطورات والاحداث سوف

كلا من النرويج والسويد وفنلندا محموعة الكسائنات الصغيرة التي لن يلقى اليها احد اي اهتمام. ومما لا شك فيه ابضا ان تفجير الارسة النقدية الأوروبية في الاسام الاخيرة لابد وأن يكون مؤسرا لضأ ويبلغ حجم الاستثمار العربي لکی نتناقش بجدبة حول ما یجب علينا عمله آزاء مثل هذه الاحداث طبقاً للنزَّاسةُ ـُ في الدول العبربيـــةُ

ايضا... وهنا لا بأس من ان نذكر حتى اوائل عبام ١٩٩١ حـوالي 13 انفسنا فآن الذكرى تنفع الومنين مليار دولار فقط، أما حجم القروض بما جباء في التقريس الاقتمسادي للدول العربية فلا تتعدى ٩٦ مليار العربى الموحد لعنام ١٩٩٢ والذي **دولار ولا تزید علی ٦٪ من حجم** اشار آلى أن المسائر السابسة الاموال العربية بالخارج... في حين المساشَّرةُ التي لحقت بالاقتصاد العربي نتيجة ازمة الخليج الاخيرة ان البنوك العربية في الضارج كما يشير تقرير اتجاد البنوك العربية ـ بلغت ٦٢٠ مليار دولار.. آليس كل قدمت ٥٥٪ من اجمالي اقراضها هذا جديراً بأن يجعلنا نفكر جديا لدول الغرب... ولا ريب ان عودة هل يجب علينا اقتامية نظام الإموال العربية لاستثمارهما في اقتصادي عسربي... او نسوع من المنطقة العربية رهن بوجود فرص النكامل الإقتصادي العربي؟ في السبوق العسريينة المطيسة

لُـلاستتمار ۖ بنفس فَرص جاذبيـة تقول دراسة لاتصاد البنوك السوق الدولية، وبنفس القدر من العربية ال حجم الاموال العربية إلامان فهناك ضرورة لوجود مشاخ التي تُستتمر في الخبارج تصلُ ال أمن من اجسل جسنب استثمار حوالي ٦٧٠ مَلْيَار دولار ۖ فِي البِنُـوك حقيقي... أذن. أليس من ألمشطـق.

الامريكية والاوروبية، منها مليار دولار استتمارات للقطاع الضَّاصُ وَالآفسراد في دول العسالمُ الخارجي، والبِّاقي استنمارات

من أوروبا الموحدة والسابان في

احتري مع

سليمنة وعلى واقتع فعلى يضمن حرية التجارة وحبرية انتقال رؤوس الاموال العبربية داخسل الدول العربية وحبرية مصارسة النشاط الأقتصادي وحركة الافراد والخدمات... ولشا فيما قامت بله مجموعة الدول الاوروبية الاثنتي

البدء في التخطيط لقيام نوع من

التعاوُّن او التَّكامِلَ الْأَقْتُصَّادِي

العبربي يقسوم على اسس علميــ

عشرة عظة ودرس ـ بغض النظير عن بعض المشاكل والصعوبات التي صادفتها هذه المجموعة اخيرا والتّي لا ريب ستنفلب علّيهـــــآ ــ ولكن ما نحتاجه حقا هو قيام تخطيط وادارة ورؤية سليمة لقبام تعاون اقتصادي عربي لمواجها هذه التكتلات الأقتصاديّة المُعْتَلَفّة في انحاء العالم... ولننظر حولنا... هناك تنافس أقتصادى بالدرجة الاولى بين الولايات المتحدد بوصفها اكبر سنوق استهلاكينة في العبالم وهي ما زالت تتفوق على منافسيها

بعض نسواحى التكسولسوجيسا الحساسة. وبين اليابان بـوصفهـا اكبر مستنصر في مجال التسوسسع الاقتصادي وتتمتع باكبر فائض تجاري يصل الى ١٢٠ مليار دولار سنوياً. وبين اوروبا الموحدة لانها سيوّفَ تُمثّلَ عَنْدٌ قيامَ وحدّدتْها النقدية والاقتصادية ـ امكانات ضخمة كاكبر سوق محتملة في

ما نحتاجه الآن هو قيام تخطيط

وادارة ورؤية سليمة لقيام تعظون

اقتصادي عربي لمواجهة التكتبالات

الاقتصادية المختلفة في العشالم

ومن ثم، فانه ينعين على صانعي القرار في عالمنا العربي استيعاب مجريات الامور والمتغيرات بالنسنة للنظام الدولي الجديد خاصة المجال الاقتصادي \_ سواء كان هـدا النظام احادي القطبية في الوقت الحالي او متعدد الاقطابُ في وقت لاحق.". أَذْ هَنَاكُ وَاقْعَ لَا يُمْلُكُ عَالَمُنَا

العسربي الكثير في تغييره، ولكنسه يطلق المشاركة فيه. ولذا فان كل هذا يدعونا الى توفير مشآخ مشآسب اقتصادي عسربي مشترك بحيث تكـون منطقتنــ العربية في موقع تفاوضي قوي في عَـلَاقُـاتَهَا مِعَ القَـوِي وَالمُنَـاطَةِ الاخرى، فالمصالح الاقتصادية وحدها هي في الإغلب التي ستحدد علاقة العآلم العربي بمرآكز النظام الدول الجديد بعد أن يتشكل... هل هذا بعنى قيام تعاون عربي مشترك او سوق عربية مشتركة أو تكامل عربي مشترك؟ الاسماء لا تُهم ولكن

ومن المناسب ايضا اتاحة الفرصة لقيام تعامل بين الشركات الوطنسة العربية في العالم العربي والشركات العمُّلاقــة المتعــدة الجنسيــة ــ لان هذا يعنى مزيدا من الاستثمارات الاجتبية في الدول العربية.

العُبرة بالنشائج والافعال... ولكن

ولقد صدر مؤخيرا تقريبر عن المجلس الاقتصىادي والاجتماعي التأبع للإمم المتحدة يتناول انشطة ٣٥ أَلْفًا مِنْ الشركاتِ الْعُمَـلاقــة

ويقول هذا التقريسر ان هده الشركات تحرص على التعامل مع شركات وطنية قبل دخولها السوق المحلية في دولسة مساء وان هسد الشركات العسلاقية تبرتبط بنصو ١٥٠ الف شركة وطنية في انصاء

ويبلسغ حجم استثمارات هسند الشَّرْكَاتُ ٢٢٥ مليار دولار ستويسا طبقاً لأرقام عام ١٩٩٠، بعد ان كان لا يتجاوز ٣٥ مليار دولار سنويا طبقا لأرقام بداية الثمانينات... ويكشف التقرير عن حقيقة هامة لابد ان تعيها نحن العبرب وهي ان الشركات العملاقة بجري تنداولت فيما بين الدول الصناعية المتقدمة بعضها البعض... وخاصــة بين اليابان ودول السوق الاوروبية والولايات المتحدة... وأنْ حصَّة كيل دُولُ الْعالم الثالث النَّامي لا تتجاوزُ خمس حجم اجمالي نشياط هيده

وأن ما ورد في هسنا التقسريسر ليدعونا في عالمنا العسربي الى اتخاذ خُطوات جَادة وفعالة لَجَدْبَ بعض هذه الشركات واقنامنة تعنامنلاتها بينها وبين بعض شركاتنا الوطنية لعسربيسة وذلك بعسد تيسط الاجسراءات والقسوانين التي تحكم عملياتُ الاستَثمارِ، وَلنَّا فيماَّ بحدثُ في حوض الباسيفكي عبرة، لان دول هذه المنطقة تستاشر بمعظم نسبية (الخمس) لنشاط هنده الشركنات فيما تنزداد حصسة دول امسريكسا اللاتينية باضطراد - مما يعني ان للنساخ الاستثماري في هنده السدول استطاع جدنب استثمارات هدده الشركاتُ العملاقة.

ومما لا شك فيه ايضا ان الارقبام التى تضمنها تقسريسر المجلس الاقتصادي والإجتماعيّ التابع للامم المتحدة حول الاستثمار العسالي بصفة عامة - أمر يستحق اهتمامنا ويجب أخذه في أعتبار صانعي القُرارُ في الدولُ العربية. أ

يقول التقرير ان المعدل السنوي لنُمُّو ۗ الاستثمارات الاجتبية للباشرة فِي الْعالم بلغ ٣٤٪ خُلالْ الفترة من

وهو بلاشك معدل قياسي لم يسبق تسجيله من قبل. كمَّا أنَّ منْ الملاحظ ان اكبر نسيَّة من هـدُهُ الاستتمارات كـــانت من نصيب الندول المتقندمة الصناعية وهي الولايات المتحدة وكندا ومجموعة السدول الاوروبيسة الاثنتي عشرة ودول الاقتا السبع والبابان حيث استحونت هذه الدول على ما يقرب أ من ثلاثة أرباع هذه الأستثمارات. بينما حصلت عشر دول نامية على نُسْبة ٦٨٪ من مجمل الاستثمارات في المدول الشامية (والتي تعسأدل أصلا خمس نشاط الشركات المتعددة الجنسية). وقد احتلت سنغافورة المركز الآول في مجال الحصول على هذه الاستثمارات في الثمانينات، وجساءت الكسبك المركز الثاني، والبرازييل في المركز الشَّالَتْ والصِّينَ في المركز الـرابـع وهونج كونج في المركز الضامس وماليزيا في المركيز السيادس.. ثم تَاتَى دُولَة عربية مثل مصر في المركز **السابع**.

إربح سبارة نبسان باترول The state of the s للمنائز الأولاب بستيارة نيسان باسرول، ولسني في المحرو المحرو



تلفزيون

السيد / منصور السيد يوسف

إجمع ٢ حروف مختلفة من كلمة PEPSI المالية الماليون الماليون

> إجمع ٣ حروف مختلفة من كلمة PEPSI ٠ 🛊 🕏 🚉 فيديو

إجمع ٢ حروف مختلفة من كلمة PEPSI



السيد / أمير غلام حاجي السيد / عبد الرازق عبد الله السيد / نكولا السيد / فضل عليم المبيد / محمود السيد حسن السيد / ك ا تاظر السيد / يوسف علي معمد السيدة / بدور السيد / طاهر هارو السيد / سلطان سالم خميس للسيد / محمد فادي أبو قورة السيد / باسل زكي محيسن السيد/ صباح سالم غانم السيد / غلام مسابق السيد/سكتبر حافظ السيد / عيد حسن السيد / شميم زمان السيد / سويس لان السيد / كامل خالد السيد / محمد رفيق السيد / انتلي السيد / عبد الكريم بـ محمد لبي السيد / عبد الإله الشمار المديد / مارز اقبال السيد / محمد طالب محمد السيد / سيد فاكا السيد / محمد شفيق السيد / محمد شاهد السيدة / ناديه عامر المنيد / محمد احمد متولى نبي السيد / محمد محمد شريف السيد / اوسولد تيدو السيدة / نوره شريف محمد المنيد / كليسي ميداس السيد / كانيور السيد / حمد باشا السيد / محمد علي محمد السيد / ياسين مبارك لبي اسید / راشد جوتسی السيد / ستايلي الفاتدو السيد / كريم عوضين السيد / محمد حمادي لسيد / عمر كرم عبد الله عجمان السيد / نجم العلم السيد/ عبد الله سيف عبد الله الفجيرة السيد / شاه سوكومار السيد / معن محمد صالح خورفكان السيد / ناجي عساف خلف السيد / خليل ابراهيم خورنكان السيد / رجب احمد رجب السيد / جوزيف باندوس الفجيرة السيد / محمد رياض الدين المبيد / نظام مانظور الفجيرة السيد / فرحان محمد فرحان السيد / محمد يامين السيدة / نورما تلال السيد / أشوك كامس جهان ستيريو السيد / ياعد علي الشارتة السيد / غرمات سنج السيد/ احمد عبد الغنى أم القوين السيد / پوسف شويرای السيد/ قابوس رحيم علي السيد / بسام بزر ت السيد / بول السيد / فهمي فاد السينة / عاينه فارس على السيد / عبد الحميد بلو السيد / ساج الجي السيد / نو الغفار على السيد / أنجور مياه السيد / باب كوما السيد / جل محمد السيد / جمال يوسف السيد / شرامي كال بالو لوس السيد / مشام محمد السيد/مصدعبد اللمليف محمد السيد/عز الدين السيد / باسم محمد خير خررنكان السيد / محمد حسن خورفكان السيد / محمد ميرزا يوسف عمد الهادي السيد / غلام حسن السيد / بازين كوريا

السيد / أم بي داشور

السيد / حسن عبد الله

الشارتة ئيي رأس الخيمة السيد / جايا لوتي كان كالا السيد / حذيفة محمد على أسود

السيد / كريم كونات محمد على السيد / خانم حسين صبان الفجيرة السيد / سيف النين محمد السيد / عبد الناصر عبده

السيد/ أكسل الأجنير - بالإضافة إلى آلاف القمصان وللشروبات المجانية مستمان المستقد المستد المستقد المستقد

السيد / عماد صالح

السيد / أشرف أبراهيم أحمد

السيد / سلطان قاسم علي

فيديو





ت إستبدل مشروباتك المجانية لدى أقرب مكان للبيع لديك. المنبدل الجوائز لدى شركة دبي المرطبات المحدودة طريق نبي/أبوظبي ولدى مستودعات البيسي في رأس الخيمة هاتف على ماس الخيمة الماتف المناسبة ا

النسوطش عسائل لمفاحية المالالالم

شركة داجي للمرطبات المحدودة ص. ب. ١٥٠ ، عاتف، ٢٨٢٦٠ ، تلكس، ١٧٢٤١ ، ١٣١١٩ ، دبي ، الإمارات المبية المتحدة

ولا شك ان التطورات ألاخيرة و دول شرق اوروبا وكومتولث ألدوأ المستقلة (السوفسية سابقاً) سوف تؤدى الى الزيد من التهافت على اموال هند الشركات بينما تظل بأقى دول العالم الثالث النادر والتى تضم مجموعة الدول العربية تتنافّس عل الفتات.

ويشير تقرير الامم المتجدة ايضا الى أن حجم الآستثمارات الاحسبة والمتجهة للبول النامية لم بتحاور ٣٣ مليار دولار في عام ١٩٩٠ كان نصيب الأسد فيها للقارة الأسبوية حيثُ حصلت على ٦١٪ من هندا الآجمالي تليها دول أمريكا اللاتينية التي حصلت على ٣٢٪ ثم القيارة الإفريقية وحصلت على ٧٪ من هذه الاستثمارات.

لذا فمن الضروري لدول العالم العربي تحرير السياسات المقسدة للاسْنَتْمَار الآجنبي مع للحاقظة على سيادة الدولة. فيل هذه الإستثمارات الإجنسية الي حياني الاستثمارات العربية ايضا امر هام للتنمية العربية بل هي تكاد ان تكون الملاذ الوحيد للدول العربية التي تحتاج الى تنمية شاملية خاصَّة في ضَّوء تقلص التهفقيات المالية القادمة لها في صورة قروض ويضاصة من جانب البنوك التُجارية الإجنبية.

وقد يكون المطلوب هو وضع استراتيجية لنوع من التكاميل الاقتصادي العسربي تعميل على تحقيق ليس فقط السنميسية الاقتصاديّة العربية بـل وتسهم في تحقيق الأمن القومي العربي ايضاً. وضمن أهداف هذه الاستراتيجية

ي الاعتماد القسومي على السدات العربية عن طريق انشَاءً قاعدة انتناجية مدعمة ذاتيا وتتيبح الدخولُ الى تكامل بين الاقتصاديات

 العمل على الاستخدام الامثيل في حسن توزيع المنافع والأعباء بين كَافَة الدولِ العربيةِ وهنذا لا ربي يتطلب قرارا سياسيأ

نول ۾ —. --

\_ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_

ميدان بيلسه

ما يسد سارا سد

- ---

\* وضع تخطيط عربي لحـركـة عنباص الانتاج بحيث تسرتبط بلهداف التنمية العربية الشاملة على المستنويين النوطئي والقنومي

ه تطويس شيكسات الينسسات الاساسية في الدول العربية للقضاء على العوائق امام حركية المنتجيات والعناصر على ان تجري حركتها وفقا لاعتبارات الكفاءة الاقتصادية. و اعتبار الشروعيات المشتركية العبربينة أداة منّ أدوات التكامل الاقتصادي المقبولية سيواء على النطاق الاقتصادي أو الجغرافي.

ه انشاء قاعدة تكنولوجية عربية متطورة مع تنظيم التعامل مم التكتلات الإقتصادية الجديدة في العالم، مع اتباع سياسة عربيةً مشتركة في مجالَ التجارة الخارجية ترتكز على تنسيق تعامل البدول الفربية في الأسواق الضارجية لضمان الحصيول على أقصيل

 السعي لـــدعم الـــورن
 الاقتمسادي العسريي في الشؤون
 الاقتصادية العبائية حتى يكون للمجموعة العربية صوت موحد في القضاياً العربية. السعى لاقامة نظام اقتصادى

عربي جديدٌ يكفل تصحيح وضعةً المنطقة العسربيسة على النطساق دعم الهياكل والاطر القائمة في

مجال العمل الاقتصبادي الغربي المُشتَّرك تنظيميا وماليا. ويمكن تنفيسة ذلك عن طسريق تحقيق الاستقرار لأجهزة العملل

العربي المشترك كما يري د. سعيد النحار الخبير الاقتصادي وضمان الترابط بين هَذه الإجهزة وتوجيه الدعم الكافي لها. وحتى يتحقق ذلك لابــــد مـن

تقسيم واضح للعمل بنن الاجهزة التي تعمل على المستوى الاقتصادي الكلِّي وهي المجلس الآقتصــــادي والأجتماعي ومجلس السوحسدة الاقتصابية العربية وصندوق النقد العربى والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والإجتماعي العربي في اطبار الخطبة القبوميسة للعميا الاقتصبادي العبربي واسلبوب تنفيذها وسبل ومصادر تمويلها.

امسا بصيص الامسل والتفساؤل فاجده في بعض القسرارات الثي اتذنها اللجلس الاقتصادي والاجتماعي العـــربي في منتصفّ شُهَر سبتُمبر الماضي عَمَام ١٩٩٢ والتي عباد فيها الى عقيد اجتماع مشترك للفتيين والخيراء من الجمارك والنقل والثواصلات والعمل على تنشيط اتفاقية النقل بالمسور «الترانسيت» وامكانية مشاركة الدول العربية فيما بينها في توحيد التشريعات والقوانين الجمركية المتعلقة بالسلع العربية.

وأول الغيث قطرة... وتحن دائما من التقاتلين.

٩ الوزير المفرض بالخارجية للصرية والخبير في الشؤون الاقتصادية والسياسية الوحدة والوصل

يحافظان على صدارتهما

في دوري الناشئين حافظ الوحدة والوصل على صدارتهما للدرجتين الاولى والثانية

لىدوري النماشتين تحت ١٦ سنة

لكرة ألقدم بعث تحقيقهما الفوز

ضمن مباريات الاسبيوع السيادسّ للاول والسابع للثانية التي أنيمت اس.

الوحدة القور على العروبة ٩ /صفر

ليرتفع رصينه الى ١٢ نقطة كما

حافظ الجزيرة على المركن الشاني

الأمارات ٢/٣ والعين حسافظ على

مركزه الثالثُ بعد فورَه على الشباب

١/٢ وبتعادل الاهل والنصر سلييا

حَافِظُنَا على مَركزُيهُما الخَامِسُ والسادس، وفي نفس العرجة فاز

كلباء على العروبة ٤/١ وبني ياس

وعلى مستوى السرجة الثانية

حافظ الوصل على الصدارة برصيد ١٣ نقطة نتيجة فوزه على الحمرية ٢/صفر كما حافظ الشارقية

والشعب على مسركسزيهما الثسائى

والشالث بعد فورهما على عجمان

٢/صفر ومساقي ٣/صفر وفي نفس

الدرجة فأز اهلي الفجيرة على النيد

٤/صفر وتعادل الحصن ودبا ٣/٣

وحنا والجزيرة المسراء ١/١

تنطلق فعاليات يطولية العبيد

الوطنى للسنوكر المفتوحية

السابعة للمواطنين التى تنظمها

قيادة شرطة دبى بمناسبة العيد

الوطنى الحادى والعشرين لقسام

الاتحاد باشراف المجلس الرياضي

لشرطة دبى وذلك خلال الفترة من

الخامس من نوقمير المقبل وحتى

۲ دیسمبر المقبل برعایـــة القــاند

العام لشرطة دبى وبمشاركة عدد

كبير من ابناء الدولة المواطنين من

واكد العقيد محمد حسن على

رئيس المجلس الرياضي على ان

القيادة تولى اهتماما لهذه المناسبة

الغالبة وما تستحق من تكريم

وابراز ما تحمله من معان

لتكريس مبادىء وتوحد جهود

واشار العقيد محمد حسين على

الى أن هذه اللقاءات الوطنية توفر

منطلقا كبيرا يمكن لللانسان ان

يعبر فيه عن مشاعره التوطئية

وتقتصر المشاركة في هذه البطولة

على المواطنين وقسال ان الترتبيسات

ومشاعر شباب الدولة.

مختلف الإمارات.

والرمس والعربي ٢ /٢.

فعلى مستوى الدرجة الاولى حقق

فيصل القاسبي يستقبل وفد المؤسة العبامية للشبياب البحيريني

جلسة مشتركة تناولت تبادل الفبرات والتعاون السريعاضي

الشبخ فيصل بن خالد القاسمي خلال استقباله للوفد الشقيق

الشيــخ عيسى بن راشــد ال خليفــة

رئيس المؤسسة العامسة للشبساب

والرباضة وأكد على ضرورة تبادل

وقد تلقى معسالي وزيسر الشبساب

والرياضة دعوة من رئيس المؤسسة

العامة للشباب والرياضة لزيارة دولة

البحسرين . كما وجسه نسائب رئيس

للؤسسة العامه للشبياب والبريباضية

بمناسبة العيد الوطنى للدولة

دعود مماثلية الى سلطيان صقير

السويدى وكيل الوزاره لنزيبارة دولية

من جانب اخر عقدت امس جلسة

عمل مشتركة بين الامسارات بسرثاسسة

سلطان صقر السويندى وكيل وزارة

الشباب والرياضه والوقد البصريني

برناسة صالح عيسى بن هندى تناولت

ورققي العمل للطروحه بين الجانبين.

استعدادا لنهائي الكأس العمائي

حارس الدوق السوري محمد العبدالله. وقد أشرك المدرب في هذه المباراة اللاعب المغربي سعيد ماني الذي تعاقد معه و السبب ليلعب معه هذا الموسم الرجواز التنزاني جمعة رمضاني والسوري محمد العبىالله. و وسيلعب السبب مباراته القائمة امام العروبة في اخر تجاربه قبل لقاء صور المدردة.

حسن وساصر حمدان ويحيى درويش وكسدلك

السبب بهزم الأهلي ضعن تجارب فريق نادي السبب العماني لكرة القدم أنهائي قابوس بن سعيد سلطان عمان لكرة القيم.. فاز السبب امس ع للأشع أحدة معند القدم...

للأشّيءُ احْرِزه بُونس الفّهدي في الدّقيقية ٣٠ منّ السّوط الأول. وقد غّب السيب الشّال في الدوي حسين حسن و ساصر حمدان و يحيى درويش و

البحرين لاستكمال جوانب العمل المسترك.

استقبل معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزيسر الشبساب والرياضه بمكتبه بديوان الوزارة بدبي

صالح عیسی بن هندی نائب رئیس

المؤسسه العامه للشيباب والبرساضية

السبويندي وكيبل وزارة الشبيار

والرياضية ومندراء ادارات الرساضية

والثقافه والمالية • وقد اكد الوفد

البحسريني على تعساون البلسبين في

للحالات المختلفه ضاصة الحانب

الرياضى والشبابي باعتبارد المحال

الخصب لضلاقي شباب البلسدين بما

واشاد تائب رئيس للؤسسه العامــه

للشباب والريساضيه بمسيرة الامسارات الرياضية والنتائج التي حققتها

منتخبات الإمارات في الالعاب المختلف

وكنلك الاناء الممير لمنتخب الامسارات

لكرة القدم في أول لقاءاته أمس الأول

مع المنتخب الياباني في نهائيات كاس

ومن جانبه رحب معالى الشي

فيصل بن خالد بن محمد القاسدي

بالوفد البحريثي الذي ثقل له تحيات

التنظيمية والقنيسة لانطسلاق

البطولة مساء يسوم الخميس

وقد تم تشكيل اللجان العاملة

في البطولية واستسدت رئاسسة

اللحنة الفنية للرائد عبييد الاصلى

وعضوية كل من سلطان الجوكر

وجسو جسونسسون وكليرانس

ويرأس لجثة الاحتكاء سلطان

الجوكر. وقد وافقت اللحنة الفنية

على شروط ولائحة البطولية

وتَقرر أن تقام منافسات البطولة

على أساس تنسازل القسوى على

بعض النقاط في اللعبة وتقسام

المبساريسات على أسساس تصفيسة

الخاسر كليا في اللقاءات التمهيدية

وتقام الباريات التنافسية على

ورصدت القيادة العامة لشرطة

دبي جوائز قيمه للفائزين كما

قرر المجلس تقديم الجوائز المادية

والمعنوية من المركيز الاول وحتى

المركز الثامن بالإضافة الى اعلى

مجموع من النقاط وذلك تقديرا

للمشاركين ومكافاة للجهد الافضل

المبدول خلال البطولة.

تُلاث مراحل.

محقق الاهداف المرجود.

امم اسيا في هيروشيما.

القادم قد اكتملت.

بدولة البحرين والوقد الرافق له. وحضر للقسابلسة سلطسان صقسر



اجتماع اللجنة الفنية الذي انعقد استجابة لاحتجاج التسابقين



تب ـ رفعت بحيري: استجابت اللجنة الغنية للاتحاد الدولي برئاسة ريتشارد رايدالت للاحتجاج الذي تقدم به مساء امس الاول ستجابت اللجنة الغنية للاتحاد الدولي برئاسة ريتشارد رايدالت للاحتجاج الذي تقدم به مساء امس الاول عدد كبير من المتصابقين وذلك على الاسلوب الذي احتسبت به نقاط الجولة الثامنة التي قامت يوم امس الاول. في ضوء الاحداث التي اعقبت انقالاب زورق لاميرجيني اكيلي موتورز والمتمثلة في تسوقف بعض السروارق ثم استكمالها السباق، ولكن الاستجابة لم تكن على كل شيء.. حيث رفضت اللجنة القنية في المجتمعات المترورة رقم ٨ المتناطقة المتحاج على التقيم سجلت للرورق رقم ٨ المتناطقة المتحاج على التقيم سجلت للرورق رقم ٨ المتناطقة المتحاطة ال فينس كرو بينما استجاب للاحتجاج للقدم على كلّ من الزورق رقم ٩٠ فيأت اونو وقررت منحه تقاط الركز الثامن ٣ نقاط وليس السابع وعليه فقد انخفض رصيده من النقاط الي ٣١ نقطة.

السرورق الشسارك وحسب رقمسه التسلسل ليبدأ محاولته وسيحتسد امام حياة ريجنسي زحتى بوية نهاية الكيلوء

التعاون لكرة الماء

الفيفا يمنع النجم الارجنتيني

سؤال يفرض نفسه

زوارق وطائرات الانقاذ بجوار النزورق المنقلب بعد دقيقة واحدة لاتخاذ اللازم.. ومن هنا يبرز السؤال.. سانا تسوقفت الزوارق طالما ان فرق الانقاد كانت

متواجدة للقيام بـدورهـا؟ ومشل هـذا

التوقف والسذي لم يكن الا للحظسات

محدودة يشوبه بعض الشك.. فقــد

يتوقف زورق لمجرد محاولة الاستفادة

من مركزه في نلك الوقت أن لم ينجح في

ولاشك ان مثـل هـذا الامــر ســوف

يعرضه نادي دبي الدول للرياضات البحرية على للسنولين في اللجنة الفنية

للاتحاد النولي والتي ستعقد اكثر من

اجتماع لها خَـلال البيومين القسادمين

لتدارك مثل هذا الامر.. خاصة وسبوف

تقام الجولتين الاخبرتين من بطولمة

الهلال والافريقي يلعبان

لتحديد بطل الافرواسيوية

تقرر اقامة مبساراتى كسأس الإضنيسا

الافرواسيوية لبطال الدوري بين الهلال السعودي بطل اندية اسيا والافريقي

التونسّي بطل آندية افريقيــا يُــومي ٢٦٪

ديسمر المقبل في تونس وا يناير في

جاء ننك في الإعلان الذي اذاعه فيكن

هبراهها مدبر العلاقات العامة والإعلام

بالَّاتحاد الإقَّرِيقي. واضساف أن الاتحسادين الافسريقي

والأسيوي وبناء على قسرار لجنتيهما التنفيذيتين قررا الغياء بطولية الأمم الافرواسيوية يعد اقامة بطولة القارات على كاس الملك فيد

َّ من جَهِهَ ثَانِيةَ قَالَ هِرَاجِيا أَن

الاتحادين الافريقي والاسيوي بدرسان

حاليا تحديد موغد مناسب لأفامة

مبارأتي بطولة الانتية الافرواسيوية

بيعان الخالق التي تستعني لقية طريب حيت الجزائري بطل افريقيا والاستقلال الايراني بطل اسيا وسيتم الاعلان عن ذلك خلال الاسبوع المقبل.

الدوري السوري

الحرية يبعد الجهاد وبنفرد

الدوريّ السوريّ لكرة القدم منع حُتــاًم اسبـوعــه الخــامس الـــذي تضمن ٦

لفريقى المدينة الصريسة والاتحساد

فالحربة عاد الى حلب قادما من

الفامشليّ وفي جعبته اغلى انتصار حققه

على مشافسه الجهاد صاحب الارض

والجمهور وبهدفين سجلهما عبداللطيف

الحلو ووليد الناصر مقابل هدف وحيد

للجهاد ورياض نعبوم النذى واصل

انفراده بصنارة لائحنة الهدافين بـ ا

العالم في العامين القادمين بدبي.

تحقيق افضل منه في نهاية السباق.

ولكن كما حدث في السباق.. كانت

سباقان في يوم واحد

الحميس المقبل قررت اللجنة النظمة لبطولة العالم للحنث السآعة الثانية ظهرا.

الكيلو ستبدأ بخروج الزوارق من خور بيي على مجموعتين كل واحدة تضم ١٥ زورقسا وتتجسه صسوب مينساء الممرية وبعدها يعطى أشارة الى له الزمن بمجرد تخطيه البويية الاولى منتخبنا ثالث بطولة

فيما تصلم لأعبسو المنتخب السعسودي ميداليات ناركز الأول الذهبية اشر فوزهم على الكبويت ٧/١١ وتسلم لاعبو الكبويت مباراتته يسوم امس الاول لمسام المنتخب السعودي ١٣/٦ بعد مباراة جاءت متكافئة ق اغلب الشواطها وخاصة في الشوط الرابيع لَّذَي انتهى بالتعادل ٢/٢ كُما قَارَ مِنتِخْبُ الكويت على للنتخب البجريني بسهولة ٢/٢١.

من اللعب ودياً لبايرن ميونيخ منع الاتحياد الدوق نكرة القيد الارجنتيني ببيعس مارادونا من اللعب وديبا في صفوف بسايسرن ميونيخ الالمائي ضد لاتسيو الايطال بعدما راى انها ليست تجربة له حتى يضم ال باين وليست مباراة خيرية وكان مدير أعمال مارادونا أتفق مع

بايرن قبل آيام على أن يدافع مارآدوناً عَنَّ الْوَانَ النَّادَى الْآلَانَى فَي مَّبِارِاتُه ضَد عن الوان المسلى مرسى ي لاتسيو في ١١ نوفمبر المقبل في ميونييخ علما أن مبارادونيا أنضِم الى اشبيلد

المحود فيهل الجوالة الأخيرة للزرارة تعديل اخر في نقاط السباق بعد احتجاج المتسابقين

للنزوارق السريعة لفشة وأء اقامسة سياقي كسر الكيلو يوم الخميس القادم حيث سيبدا سياق الجولة الشامنة الساعة العاشرة صباحا بينما يقام سباق الجولة الختامية في موعده الجدير بالذكر أن مراسم سباق

فَّازَّ مُنْتَخْبِنَا لُلُوطِنِي لِكِرة المَّاء بالركز الثالث والميدالية البرونـزيـة لبطولة دول مجلس التعاون الخليجي بعوده دون مجلس التعاون الحديدي يكرة المناء يعد فوزه على البحسرين ٢١ على مجرياتها في الله الاربحة. وقد قلم سالم سعد العتمان وكيل امارة المنطقة الشرقية نياسة عن الأمير

محمد بن فهد بتسليم ميداليات للركبر الثالث تلاعبي منتخبياً.

غير انّ الاتحاد الدول رفض السماح لماراتونا بخوض الباراة لان اللاعب لآ يستطيع أن يغير نائيه لخوض مباراة

مباراة الاسموع ١٣ للدوري امس الاول.

ئيم بهدف جميل لحرزه فيليب فيركرويس. وفي الدقيقة ٢٠ تقدم نيم عضيما اد يينيه مو نشوك الهدف الثاني. واستمر تقدم نيم حتى السدقية

في الدقيقة ١٣ من المباراة تقدم باريس سان جيرمان بهدف احرزه صانع الألغاب البرازيل فالدو من ضربة حرة، وبعد ثلاث دقائق تعادل

المباراة عندما لحرز تيفيد جينولا الهدف الثاني

لباريس سان جيرمان. الا أن فيركرويس لحرر

الْهِدْفُ الثالثُ لَنْيُمْ قَبِلْ خُمسَ نَقَائِقٌ مَنْ صَفَارَةً

بِفَارِقَ تَقَطَةً وَالْحِدةُ عَنْ نَانَتْ فَرْيِقَ الْصِدارة.

بهدف لحرژه برتران بيتون ف الدقيقة ٢٣

وتعادل مرسيليا بطل للواسم الاربعية للاضية مع سوشو ٢/٢ وتراجع الى المركز الرابع برصيد ١٧ تقطة.

احرز الغانى عبيدى بيليه اول هدف لرسيليا ق الدقيقة العابيرة من الباراة، وتعادل سوشو

بهدف تحرره برس بحول في المساداة المسرد وقبل اربع بقائق من نهاية المساداة احرز بنجامين كليمنت الهدف الثاني لسوشو الا ان الفرحة لم تدم اذ تعادل مرسيليا في الدقيقة قبل

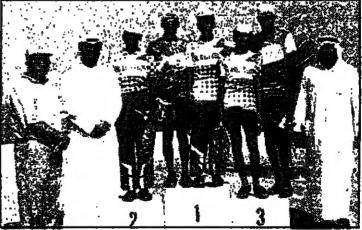
الآخترة بهدف احرزه جان مارك قيربري. وتعدل اوزير مع فالينسيان ٣/٣ ليحتال

حقيقة لابند من الاشبارة اليهنا وعي وكذلك الزورق رقم ٤٤ باسلونش... طبيعة واسلوب عمل فسرق البحث حيث تم منحه نقاط المركز العباشر \_ والأنقاذ هنا والمختلفة عن أوروبا نقطة وأحدة ـ وليس الثَّامُن لينخفض تماما.. حيث يقوم بهنذا العمل فريق رصيده من الثقاط الى ٧ نقاط. كبير يمكنه تغطية منطقة السباق وفي اسرع وقت على عكس الحسسال في

اوروبا.. وعندماً وضع الاتحاد الدو اختلاف كبير للأدة ٢٠٦ في لائحة السباقيات كيان ولكن انا كيان كيل هيذا قيد حسيث الهدف منها عدم الاضرار بالمتسابق الندي يشوقف لتقديم الساعدة لأى بسبب تنوقف بعض النزوارق لحظة متسابق اخر يحتاج اليها. انقلاب الرورق ١٠٣.. فتبقى هناك

### على هنامش بطنولية العنالم للنزوارق السريعسة لجان الاتصاد السدولى تبسدأ اجتماعساتها غدا

يعقد الاتحاد الدولي للسباقات البحرية ثلاثة لجتماعات على هامش بطولة العالم للزوارق المربّعة الفشة «أ» وذلك اعتبارا من اليوم وحتى يوم الاربعاء المقبل.. ومن أهم الموضوعات المدرجة على قائمة تلك الاجتماعات مناقشة التقارير القنية للمراقبين على السباقات البحرية للأضية والتصديق على توصيات الجمعية العمومية في اجتماع مارس الماضي ووضع تصورات للقوائين الخاصة بالسباقات البحرية بالإضافة آلى الاطلاع على برامج انشطّة الاتصاد لموسم ٩٣ ومناقشة لليزائية الخاصة بالاتحاد لنَّفسُ للوسم.. ثم اخيرا توجيه الشكر ال حكومة نبي من لجل انجاح هذه البطولة الكبيرة.



فاز لاعب النادي الاهلي مروان عبدالله بالمركز الاول في سباق الدولة للدراجسات لمرحلتي الشباب والرجال وهو آخر سباقات شهر اكتوبر وقطع المسافة وقدرها ۱۰۹ کیلومترات فی ۳٫۰۰٫٤۰ ساعات.

وجاءً في المركز الثاني عاصم محمود من النصر وتلاه وليد عبيد من الاهلي ثم على ابراهيم من الاهلي وسالم بحيت من عجمان وكلهم حققوا نفس الزمن. الصباق أقيم في دبي وشهده محمد للطروشي مدير المنتخبات وعلى سعيد رئيس

في الدوري الفرنسي

وفاز كَاينَ عَلَى موناكو ١ /صفر، لحرز اجزافييه جرافيلين هدف كاين في الدقيقة ٣٢ من المُبَارَاة لَيْصَبِحُ الهداف الأوَّلَ لَلبطولةً.

بهذه الهزيمة تراجع موتّاكو الى المركز الخامس برصيد ١٦ نقطة.

في للانما

بريمن يتفوق على فاتتشايد بالثلاثة فاز فريق فيرير بريمن على فانتشايد ٣/صفر ف مباراة الاسبوع ١٢ لدوري كرة الفم بللغيا.

أقيمت المباراة في بريمن بشمال المانيا امس الاول وصعد على اثرها فيردر بريمن في للركر

وتعادل باير ليفركوزين مع دينامو دريسدن

بدون لهداف.. وبهذا اصبح باير ليفركورين في المركز الثالث برصيد ١٦ نقطة بينما ياتي سنامو

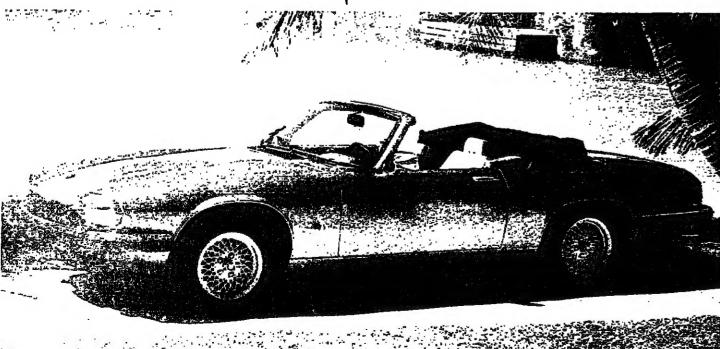
وَّتَعَادُلُ شُلْكُهُ مَعٌ بِايْرِ اورْبِنْجِنِ ١/١. يحتل شالكه للركز الثامن برصيد ١٢ نقطة ويـاتي

باير اوردنجن في للركز العاشر برصيد عشر تقاط. مًا زُالُ بِابْرِنَ مُبُونِيخَ ينصبر البطولة برصيد

دريسدن في المركز ١١ برصيد عشر تقاط.

وفاز موتبليبه على بوردو ٢/صفر، مِيتَزَ مَعَ طُولُونَ بِدُونَ أَهْدَافُ . وِفَازَ تَـولُـوزَ عَلِي الهافر ١/صفر، وفياز

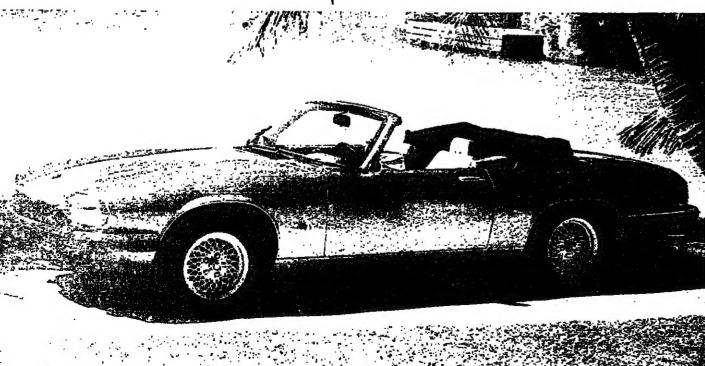
# الطاير للسيارات



سيارة جاكوار «إكس جي إس كونفرتيبل» موديل ١٩٩٢ كجائزة للسحب الذي سيتم في إطار معرض بطولة العالم للزوارق السريعة

الساعة ٨,٣٠ مساء

بالاشتراك مع



الذي سيقام على شاطىء خور دبى (مقابل البلدية) بين ۲۸ أكتوبر و ٦ نوفمبر ١٩٩٢ .

يجرى السحب يوم ٦ نوفمبر ١٩٩٢

12/2

44

الدارية

25.

Y.

والفروسيس

A - 11

COLUMN NEW YEAR

. 4.23

-

-- iúi ,

و ند ہے

محمد الجوكر

Mary 1

معکم دائها

اشقاء و«هبایب»

جاء لقاء المنتخبين الشقيقين القطري والسعودي اخويا والتوج الساراة بنتيجة التعادل وهي استكمال لمسلسل التعادلات في نهائيات لفخ اسيبا نكرة القدم بهيروشيما وخرج الفريقان حبايب واستحق كل معهما الهدف

والنقطة بعد أنَّ امتعا المُشَّاهِدِينَ في القَمَّةُ الخَلِيدِيَّةُ الصَّعْنَةُ بِالْكِلَّهِ لَبِر ازيلِ والكرات السهلة القصيرةً. وأندربان اللذان يشَرف ن على للنتخيير

الشَّقْيَقُنَّ سَبِقَ لهما الْعمل بالإمارات، تبلسون مدرب السعودية يرب العير لعدة سنوات وقاده لبطولة الدوري العام وهو مدرب هــاديء، بُـداً يعنــ

الحيوية للكرة السعودية وجدد دماءها وأعطى الفرصة للوجوه الجديسة

بدونٌ أن يعتُمد كثيراً على النَّجوم القدامي. فقد ظهرت بصماته على اداء المنتخب السعودي بشكل جيد خصوصــا في

بطنولية العالم للقارات ولكن يبيدو انبه سيواجيه في هيروشيما بعض الصعوبة بينما نجد مدرب قطر البولا. ومن منا لا يعرفه فقد كأن اكلم

المنربين البرازيلين شهرة والقضل يعود لنآدي النصر الذي وقر له كل الدعم والإمكيانية

وعندما ترك الأملرات خرج بصورة طبية وانجازاته رافقته حتى في بلاده وقد استعان به الاشقاء في قطر لتتريب احد الاندية هناك وعسيماً شعر

الإخود بالانحاد القطري بأن مشاكل أيفرستو ومطالباتيه النزائية التي لا

تتوقَّفَ، لم يتربد الاشِّقَاءُ في السوحـةُ وقبررُوا فيوراً تبوليـه الأشراف ع

منتخب بلادهم وتواجد المدريين البرازيليين لاول مرة في قمة بطولات اسياً يؤكد بعد نظر ادارة اندية الإمارات التي تسعى دائما أن تستطب للدريين الإنخاء. وعودة للمباراة الاخوية التي كانت رائعة في كل شيء في الإباء وتحلي اللاعبين بالإخلاق العالية داخل المستطيل الإخضر فمنتخباتنا الخليجية

وصلتُ الأن الى مستوى عال من الإعداد من خلال هذه للشاركة الأسيوية قَيلَ التوجَّهُ الَّي الدوحَّةُ حيثُ يتَّطلع كل أبنَّاء نول مجلس التَّعاونُ للَّعبُّ ﴿

يورد الخليج الحادية عشرة فالاستعدادات على قدم وساق وبخلت الراحا

الآخَيرة ميثَّ لم يتبِّق على افتتاح الدورة اقل مَّن شهر واتَّمنَى للفَريقين انَّ

يحالفَهما الفوز في مباراتي غد حتى نستطيع ان نحافظ على اللقب الإسبوي الذي تحمله الكرة الخليجية منذ ١٢ سنة.

وَّقْ نَفْسَ البِطُولَةَ يَخُوضُ مَنْتَخَبِنَا الوَطني مَبَارَاتَهُ الثَّانِيَةَ امَامَ الْفُرِيقَ

الايراني وقد ساد ارتياح في الوسط الكروي بعد العرض الجيد الذي قلمه منتخبنا امام اليابان صاحبة الارض والجمهور والإمكانيات الخطيرة

واليومُ نخوضُ لقاء صعبا مع فريقٌ له تجربتهُ وخُبِرته العالية في بطولاًت اسيا وانا كانت لقاءاتنا السابقة قد انتهت لصالحهم فيان اليـومِ لرى من

الصعوبة أن يتكرر ما حدث سابقا فمنتخبنا عام ٨٤ بختلف شكة

ومضمونًا عَنْ عَامْ ٩٣ فَلَنَا طَمُوحَاتَنَا لا حَدُودُ لَهَا وَتَقَنَّنَا كَبِيرَةً فِي نَجِـوم

دفعة قوية فالمرات الثلاث السابقة خرجنا من الدور الاول اما هذه للرة قان تطلعات الحمد و معادد الشابقة خرجنا من الدور الاول اما هذه للرة قان

تطلعاتٌ الجميعٌ سواء من للسلولين بالتحاد الكرةٌ أو الجماهير او الإعسلامُ الرياضي واضحة نحو تحقيق نتيجة افضل من النورات للاضية فالجموعة

التِّي تضَّمُ الكرة الإماراتية حَّاليا تُعد واحدة من افضَّل مجموعات السَّلاعْيين

على مستوى القارة الأسيوية من حيث المهارات الفرديية واملنا كبر بأن نتجاوز الفريق الايراني في السابعة من صباح اليوم لنذهب الى أعمالنا

عبدالحكيم يدخل تشكيلة منتخبنا

تنتظر مباراتي يوم غد الاثنين بين السعوبية وتسايسلان

وقطر والصين ليتحدد منهما الفريقان الصباعبدان الى دور

الاربعة وليتختلا في حسبة بترمنا أذا انتهت للبناراتنان

بالتعادل اما اذا فآز الفريقان السصودي والقطري او

التابلاندي والصيني ضمنا الصعود.. واذا التهت المبارأتان بالتعادل السلبي فسوف يصعد الفريقان السعودي

اوهايو..

هيروشيما

\* لا ترال للواصلات تشكل عبدًا ماليا لرجال الصحافة فاذا لغ تلحق بالتوبيس الصحافية ال

الاستاد فعليك أن تدفع 70 دولاراً. حتى تعنل بالتاكس أن اللعب ه لحدد الدفع عضيو ينولس الارة لتجاد الإسارات لكرة القدم

عضو اللجنة الإعلامية سالاتحياد

الاستوي يُشِارك في الدُرة المؤتمرات الصحفية العربي الفرق عقب كل عبارات

ه حارس السرمي السعسوبي سعود السمار مسبب خطاد في القاء

لمنين حيث بخلت الكرة من تخت

قبميه وجاء منها هدف الصين

فدرج به القريقان متعادلين. حرم من

لقاء قطر امس ليلعب الحارس الدينان. • التخاطب بالإنسارة، أضعين

لوسيلة الوحيعة لنظب اي حبب عن المسامسانيين قمعس وغنهم

بالانجليزية كمعرفتنيا باللفة

« أرسال الورقية الـواهينة في

الرسائل الصدفية عبر الفياناس

تساوي.٣ بولارات.. يا يلاش.

والقطري بفارق الإهداف.

الإمارات بان تكون النتيجة لصالحنا فالفوز اليوم يعني لشأ الكأ

ومكاتبنا بيوم مشرف وادعوا معي.. وتفاعلوا بالخير تجدوه.

سيطرأ تعديل طفيف في تشكيلــة

منتخبنا الذي سيلاقى ايتران اليوم

بدخول عبدالحكيم بديللا لابراهيم

مير وسيكون في حراسة المرمى..

محسن مصبح وفي الدفاع عيسي

مع .. هبيطة .. عبدالرحمن الحداد...

ىذبت سعسد، نساصر خميس..

عبدالرزاق.. خالد اسماعيل للوسط..

ثم زهير بخيت وعدنان الطلياني..

ووفقا لسير المباراة ونتبجتها سوف

يتيح لوباتوفسكى الفرصىة لبعض

الوجود الشابة او يكتفى بالخال

حسين غلسوم وخميس سعسد في

كرة خليجية مثيرة

الشوط الثاني.

وسأهم مع النصر في أحرار العبيد من بطولات الدوري والكاس وللشراء

# لأعبو الامارات يواجمون المنتخب الايراني «العنيد» معنويات عالية.. وقوة دفع قويـة,

يواجه منتخبنا الوطني في السابعة صباحا بتوقيت الامارات اليوم خصما عنيد في نطاق مباريات المجمّوعة الاولى لكأس الامم الاسيبوية المأشرة لكرة القدم أذ يلتقي بالمنتخب الايراني صاحب الصولات والجولات والبطولات والحائز على اللقب الاسيوى ثلاث مرات وذلك على استاد همروشيما في مباراة لا تقل اهمية عن سابقتها امام الفريق الياباني مع الفارق في المهارات الفرسية والسرعة.. وتَكمن أهمية اللقاء في أنه البوصلة التي سوف تحدد مسارنا من

فالفوز اليوم يقربنا كثيرا من تحقيق الحلم بالتأهل للمرة الاولى عبر مشاركتنا الرابعة الى الدور قبيل النهائي ويبقى لقاء كوريا الشمالية امام منتخبنا لتحديد بطل المجموعية بعد أن يتحول لقاء اليابان وأيران الى بطولة خاصة وصراع بين اسلوبين في الإداء.. اما التعادل فيؤجل حسم اللوقف حتى البوم الاخير امام كوريا ولقاء ايران واليابان.

الفرصة متاحة

جماهيرنا الرياضية على موعد اليوم وعلى غير العادة في المنافسات الكروية أن تشاهد مباراة سيعرفون نتيجتها قبل ان يقرأ بعضهم صحف الصباح في مكاتبهم حيث تقام في السابعة والطلبة والوظفون يتاهبون للذهاب الى مدارسهم ومكاتبهم. والقرصة اليوم مقاحنة لمساهدة لقاء قوي يجمع بين فسريقين يضمان

لوبانوفسكي.. باختصار ندرك قوة القريق الإيراني وهدفنا تحقيق الفوز البوم باختصار شديد وفي كلمات سريعة قال لوبسائبوفسكى مبرب منتخبنا الوطني.. انني ايرك قـوة الفسريق الايسراني من خسلال مساهدتي لله حتى قبل لقاءاته الاخيرة أمام كورياً الشمالية.. كما اعرف سلبياتيه وايجابيساتيه وخطورته ونقاط ضعفه ووضعت

الخطة الكفيلة للاقاته. وقال اننا نسعى لتحقيق نتيجة ايجابيــــة رغم علمي ان تحقيق الفوز ليس مستحييلا وتجربية افانتنا كثيرا.. والفريق الإسراني ليس في سرعة الياباني!

عدرب ایران: مهمتنا صعبة اليوم مع الامارات

قال بروين عدرب منتخب ايبران عند عودته صبياح امس الى فنيدق ثيرمينال مقر اقامة البلاعبين عقب التحريب الصياحي البذي اجراه فريقه.. انه يدرك صعوبة الهمة في مباراة اليوم امام الامارات خناصنة بعد المستوى الجيد الذي ظهر عُلِيه امام اليابان. وقال انْني شرحت للاعبينا مفاتيح اللعب في فتريق الامسارات ولفت أنظسارهم لخطبورة لإعبيسه ومهساراتهم العالية.. واكد أن الفور اليوم

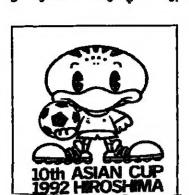
> الصين وتايلاند يتعادلان

سيحسم موقف فريقه ويمنحه

ورقة الترشيح لقبل النهائي.

اضناف القسريقسان الصينى والتايلاندي نقطةً في رّصيد كُـلُّ منهما بعسد تعسادلهما بسدون

مهمة صعبة لنتغينا مع شروق الشمس



بخيت سعد خلال مباراتنا مع اليابان شعار بطولة الامم الاسبوية

### رسالة اليابان: تاج السر ابوسوار

اسلوب الاداء. ورغم ان النتائج السابقة عبر مباريات كاس أسيسا حيث النقى الفريقان ترجح كفة الفريق الاسراني

الا أن الوضع هذه المسرة يختلف تماما.. فالغريق الإيراني لم يعد ذاك الاسد الرعب فمتوسط اعمار لاعييسه تصسل الى ٢٥ عاميا.. والبطء سمية ملازمة لتحركاتهم.. ولُـوبِـا مــــرب منتخبنا شاهد الفريق على الطبيعة في مباراته امام كوريا الشمالية حيث كشفّت كل أوراقه وتعرف على لاعبيه وطريقة ادائهم.. وعليه فان الفرصـة

معظمهم من خسلال المشساركسة في مونديال ايطاليا ٩٠. وثانيها.. ان معظمهم يتميا بمهارات فردية عالية تجعل الفريق يؤدي بشكل جيد وباسلوب جماعي

لصالح الفُريق.

تنصهر فيه المهارات الفردية وتوظف وثالثها.. أنَّ الدفعة المعنوبـة التي

متاحة امام منتخبنا لنحقيق نتيجة وجدها اللاعبون بعد المستىوى الجيـد الذي ظهروا عليه في لفاء اليابان سوف ايجابية لعدة اعتبارات. اولها ان لاعبي منتخبنا جميعهم من العناص الشابة التي تتميــز تعينهم على اداء مباراة قوية. رابعها واهمها.. الخطَّة التي عكف المدرب لبويا على وضعها من واقع بسرعة الصركة وحسن الانتشار أضافة الى الخبرة التي اكتسبها

الحسذر مطلوب.. وتحقيق نتيجسة

خامسها.. الاسلوب الجنديند النذي

### مشاهدته للفريق الإيراني التي تعتمد عل الهجوم الضَّاعُط والكَّاسِح وتطبيق نظرية اللا توقع ومن يسدد على المرمى ومن اي اتجساد.. وفي وقت مبكسر من

اتبعه اللاعبون في مباراة البابان الـدي يعتمد على الاداء بروح فتالية واصرار وعزيمة طوال زمن المباراة.

شرح الضبير الاوك لوبأنوفسكي مدرب منتخبذ الوطني للاعبين في المصاضرة التي القاها مساء امس بمقرهم في فندق ثيرمينال هيروشيما الاخطأء التي وقع فيها اللاعبون في لقاء اليابان. كما تحسيث عن الجسيواني الإيجابية والسلبية في تنفيذ الخطة واسباب اخفاق بعض البلاعبين في اداء دورهم المطلوب منهم وتفوق الأخسرين.. واثنى على السروح القتالية التي ادى بها السلاعبون المباراة رغم الضغط النفسي اللذي تعرضوا له في بدايتهــــاً بسببّ المؤازرة الجماهيريسة للفسريق

وأكد لهم ان النقطـة التي حصــل عليها الفسريق مهمسة وبخلت رصيدهم بالبطولية ولأبيد من مضاعفتها ولن بكون الا بالفوز اليوم وسيلقي المدرب اليسوم محاضرة عن طريقة خطة المباراة.

راحة للاساسيين

 مدربنا يشرح للاعبينا كل شيء. مبارأة السابسان رلحسة كما لخض الدلك تدليكا لبقية اللاعبين.

التى وضعها ليوسانيوفسكى مسدرت منتخبنا الوطني لتعطيل السوبسر

اللاعبين الاساسيين الننين شاركوا في المصابين آلى العبلاج الطبيعي بباشراف الدكتور عصمت اسحاق فيمأ اجترى

أسرار وراء خطة لويا

تكشفت الاسرار حول الخطة المحكمة

وتدريب للبدلاء وكان لوبانوقسكي قد منح جميع





مؤسسة الإمارات للاتصالات ـ اتصالات **Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat** 

### تغيير أرقام هاتفية ني مدينة العين من مقسم زاخر الی مقسم قریح

تعلن مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) وكجزء من برنامجها المتواصل لتقديم أفضل الخدمات الشتركيها عن تحويل بعض مشتركيها من مقسم زاخر بالعين وذلك في تمام الساعة الحادية عشر وتسعة وخمسون بقيقة (١٥:٥١) من مساء يوم السبت الموافق الحادي والثلاثون

ونتيجة لهذا التحويل فقد تم تغيير الارقام الهاتفية لحوالي ٢٥٥ خطا هاتفيا من الخطوط العاملة سابقاً والتي تبدأ بالارقام ٨٢٨ ، ٨٢٩ الى الارقام ٨٣٨ ، ٨٢٩ على التوالي .

ومثال ذلك ...

الرقم القديم

· FFAYA

43.PX

. **FFATA** 

A3. P7A

الرقم الجديد

وقد تم ابلاغ النين تم تغيير أرقامهم الهاتفية بصورة فردية بواسطة البريد . ويمكن الاتصال بالرقم ١٨١ المزيد من الاستفسار بشأن التغييرات المذكورة أنفاً.

ينبغي على المشتركين المعنيين الذين تتوفر لديهم حاليا خدمات النجمة مثل خدمة التحكم في قفل الهاتفُ بواسطة الرقم السري وغيرها أن يقوموا بإعادة تشغيل هذه الخدمات .

وبَعتنر المؤسسة سلفا للمشتركين عن أية مضايقات قد تحدث من جراء هذا التحويل.

اتصالات هي المستقبل كالمستقبل Etisalat is the Future



ـمر الشيخ عبد الله بن زايد والامح سلطان بن فهد خلال اقاتهما في ميريشيما امس « وام » لدى استقبال عبدالله بن زايد لسلطان بن فهد

المصودينة تؤكد مجددا مسانندة الامارات

بطلب تنظيم نهائيات كأس اسيا عام ٩٦ بحث سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس اتصاد الأمارات لكرد القدم رئيس بعثة منتخبنا الوطني في هيروشيما صباح امس مع الامير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب رئيس الاتحاد السعودي لكرة القدم ورئيس الوفد في بطولة كأس اسيا افاق التعاون

بين الاتحادين في الامارات والسعودية واطر دعم العلاقات بينهما بما

يحقق التطور لكرة القدم في البلدين. جاء ذلك خلال استقبال سمو الشيخ عبدالله بن زاید اللامیر سلطان بن فهد ق مقر اقامته بغندق جسراند في

هبروشیما. واكد الامير سلطان خيلال اللقياء مجددا دعم الاتحاد السعبودي لثظيره في الإمارات في طلبه لاستضاّفة نهائياًتُ بطولة كأس اسيا الحانية عشرة عام ٩٦.. وقسال ان أمكسانسات الاتحساد

الامسارات قبسل وبعسد قبسول طلب الاستضافية بما يحقق النجساح

الاسيسوي تحت تصرف الاشقساء في

التنظيمي للبطولة. ويشهد لقاء السعودية وقطر

وقد شهد سمو الشيخ عبدالليه بن زايد آل نهيان مساء امس اللقاء الدي جرى بين الفريقين الشقيقين السعودى والقطري ضمن بطولية كياس اسييا

ونفى ان تكون سنغافورة قد تقيمت

انقذ المهاجم السعبودي خياليد مسعيد منتخب ببلاده من

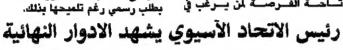
الهزيمة امام قطر امس في اطار مباريات المجموعة الشانية

لبطولة كأس امم أسيا العاشرة لكرة القدم عندما سجيل

عبدالله الدبل يؤكد لا منافس للامارات في تنظيم النهائيات

> اكد عبدالليه البدييل عضبو اللجنية لتنفيذية ورثيس لجنة السابقات في الاتحاد الأسيوي لكرة القدم ان اتحماد الامارات لكرة القدم والمتقدم بطلب لاستضافة نهائيات كياس امم أسيبا الحادية عشرة لكرة القدم عنام ٩٦.. لا يوجد مشافس لله.. اذ لم تتقدم اسة دعوة حتى الآن بطلب مماشل.. كما ان التسهيلات والامتيازات التي قدمها ترجح كفته حتى لو تقدم غيرد.. لكنه عاد وقال لا يزال الموقت مبكرا لاتخاذ

اذ تساجل النظر في اتخاذ القرار في اجتماع اللجنة التنفيذية الذي سيعقث يوم آ نوفمبر الجساري بهيروشيما لاتساحسة الفسرمسة لمن يسرغب في



ينتظر أن يشهد داتو حمزة رئيس الاتحاد الأسيوي الادوار النهاشية لبطولة كأس أسيا العاشرة لكرة القدم أذ اضطرته بعض الطروف لعدم الوصول مبكرا

لحضور حقل الاقتتاح. لقاء غبر متكافيء

بين اليابان وكوريا البوم يتقى منتخبا اليابان وكوريا بالية في التناسعية مساحيا ترجيح كفة البابان بعد المستوى الذي ظهر به الفريق. كما البتت تجربة كوريا اسام ايران نقص لاعبي الفريق الى الخبرة مع عدم وحود الماحم العربة

وجود المهاجم الهداف. وقوز اليأبان في المباراة يضمن له التأمل لدور الأربعة وينتظر مباراته امام ايران لتحديد موقفه من صدارة المجموعة. مليونا دولار لانتقال

الياباني كازايوشي الفافائي خارايوشي بغي نسادي سوري ميسوري السادي مبادي ميسوري السادياني مبلسغ مليسوني بولار المسلاعي السياعيين المسادي المساد

مريد من طعن مستوت كليف سيعر القائدين. ورفض سانتوس تركه العودة لوطنه للعب لفريق يوري ميوري الا بعد دفع المليوني دولار.

هُدُفًا رائعًا وقاتلاً قبل ثلاث دقائق من نهاية المباراة لتنتهي بتعادل الغريقين بهدف لكل منهما بعد أن تقدم الفريق القطري مهدفه الذي احرزه المهاجم مبارك مصطفى افضل لاعبى النباراة في الدِّقيقة ٣٠ من الشوط التَّاني. وُلْيَستُمْرُ بِذَلْكُ مُسْلِسِلُ التَعَادِلَاتُ فَي هَذَهِ الْلَجِمُوعَـةُ التّي

### ابعدت الخطر وحققت التعادل. \* نيلسون مدرب السعودية: فسريقنسا مؤهسل لسلاهتفساظ بساللقب

اكد البرازيل نيلسون مدرب السعودية أن فريقه مؤهل للاحتفاظ بلقيه كبطل لاسيا مرتّيّ وقالُ ان الوقت لم يفت والمنافسة مستمرّة واسباب تـدني مس أداء اللاعبين ما بين بطولــة القَــَارات والاسيــويــة الحــاليــة يــاتي للفــارق الفني والمهاري للاعبي الفرق المشاركة هنا وهناك.

> وعن لقاء قطر قال لعبنا وهاجمنا وحاولنا التسجيل لكننا فوجننا بهدف في مرمانا وتحقق التعادل وهنو افضل من الخسارة.

سونيك الياياني او القطـار السريـع في

مباراتنا الاولى.. حيث قام بعد مشاهدته

لمباريات اليابان في بطولــهٔ دايــانستى

التي اقيمت في بكين خـــــــلال اغسطس

المآضي وشأرك فيهما الفسريق مسع

منتخبات كوريا الجنوبية والصبن

وكوريا الشمالية وباكستان عبر شرائط

الفيديو بتحديد خصائص ومميزات كل

لاعب في الفسريق اليسابساني ومكمن خطورته وموطن ضعفسه ودوره في

الملعب والمهام السوكلسة اليسه ويجب ان

يلتزم بتنفيذها وخطة الدرب الهولندي للفريق اليابساني في المساراة والسلاعبين الذين يعتمد عليهم كمضاتيس للعب.. وشرح ذلك بالتقصيل للاعبينا غبر

محاضرة عامة.. ثم اجتمع بكل لاعب بمقرده وشرح له دوره اثناء الماراة.

ونجت لوبا في خطته كما نجح اللاعبون في الالتزام بتنفينها بدرجة

اللاعب القطري يتبرع بجائزته لاطفال الصومال سجل السلاعب القطري مب مصطفى موقفا انسانيا يحسب له فقد اعلن تبرعه بقيمة الجائزة التى تلقاها بمبلغ ألف نولار بوصفه احسن لاعب أَلَى أَطُّقُالَ الصَّومَالَ لَساعِدةَ الجوعي.

> مار بغيب نسبب الإيقاف

يغيب البوم عن المساركة في لقساء ابِرانَ مُع مُنْتَخَبِنَا السلاعبُ ابـراهيم مير بسبب حصولته على الانتذار الشأتي مباراتنا امام اليابان وكان السلاعب قت حصل على الإنذار الآولّ اثناء مشاركته في مباريسات التصفيسات التي اقيمت بَمَدُيْثُةُ العِينِ فِي اللقَاءِ الاخيرُ امام

وعبدالحكيم البديل يدخيل ألدافع عَبْدالحُكِم خميس البوم تجربته الرسمية الهامة في بطولة كأس اسياً من خيلال مشاركت مع المنتخب أمام ايران بديلا لزميله ابراهيم مير التوقوف وسيلعب عبدالحكيم فأ مركز الطّهر الابسى.





أسيا العأشرة اعتنذاره عن قبـول طلب



حال اعتذار بوجسيم. وكان بوجسيم النذي وصل مساء الجمعة الى هيروشيما قادمنا من انقرة بعد ان ادار لقاء تركيا وسان مارينو بتصفيات كأس العالم قد اجتاز أَحْتِبَارَاتُ «كوبِر تَسَتَ» التي اجِريت له امس بنجاح کبیر.

حكمنا الدولي بوجسيم

واعلن بوجسيم ان اعتذاره السابق عن أدارة لقساء الأهلى والسرمسالك في الدوري المصري جباء بسبب تسزامن موعده مع لقاء تركيا مع سان مارينو.. وبعد ان تم تنجيلته فهو جاهر للسفر الى مصر لابارة اللقاء.

العميد فاروق بوظو مشرف حكام البطولة لادارة مباراة السعودية وقطر امس بسبب حساسية اللقاء كما قال وشارك فيسه كحكم رابسع.. واداره منتخبنا الوطني امام ايران التونسي ناجي الجويني كمآ اشارت «البيان» امس أنه للرشيح الثياني في

الشريف مرشح لادارة مباراتنا الحكم السبوري جمال الشريف هبو اقوى المرشحين لآدارة لقاء اليـوم بين



اليوم نهائي دوري الطائرة الهشترك

هل يفوز العين ويواصل حصد البطولات؟

ام يفعلها الجزيرة ويفوز بالبطولة لأول مرة؟

تقام في السادسة والنصف مساء اليوم الاحد المباراة النهائية للدوري الطائرة المشترك رقم ٥ حيث يلتقي العين

بطل الدوري والكاس مع الجزيرة لتحدّيد البطل والوصيف بصالة نادي الشباب وكان الفريقان قد قاراً في مباريات

الدور قبل النَّهَائي للبطولة على الوحدة والوصل وتأهلا للمباراة النهائيَّة، كنا يُلتَّقي البيوَّم ايضا بصَّالـة الَّعين

اللعية الذين حرصوا على مشاهدة السباق مما توج جهود النظمين والشاركين فيه واكد ان اللعبة تحظى يَاهْتُمِأُمْ عَشَاقَ هَدُهِ الرياضَةِ العربِيةِ التراثيةِ الإصيلةِ. وقال سموه في اعقاب انتهاء مهرجان الفروسية الاول سالسادي، ان سادي ابوظيي للفروسية قد نظم هذا السياق خواجدهن سبعة سياقيات ضمن يرناوُجُهُ هذا للوسم، وأنبه على البرغم الشيخ مزاع بن زايد من كون هذا السباق يمثل بداية الموسم وهو سياق عادى الا انه حظى بفرصة سلطان بن خليفة نجاح كبيرة سواء من الناحية القنسة خلال متابعتهما او من حیث حضــور جمهــور غفیر

اشاد سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان رئيس نادي

ابوظبي للفروسية بنجاح السباق الاول لموسم رياضة

الفروسية بالدولة، وبدور الجمهور الغفير من عشاق

اتحاد الفروسية يدعم اللعبة

لأشواط السباق، وهو ما يشير بموسم

ناجح ورائع للعبة في كافة انسة

وقال سمو الشيخ مراع بن زايد آل بهيان أن وجبود اتصاد الامسارات لرياضة الفروسية سيدعم اللعية ويوفر لها المريد من مقومات النجاح. كِما إِنْ بيعم المسؤولين في السواسة لهذه الرياضة العربية الاصيلة سيسناهم في نجاح وتطور اللعبسة، وان السوسم الضديند يتمين بكونته يسدا ميرمجأ ومنظما، حيث تم تحديد جميع مواعيد وامكننة سياقيات القروسيية داخيل الدولة، وكثلك للسنافات والسرجات

. واستطرد سموه: ان هذه البرمجة ستعظى فكرة بالنسبة للخبول القادمة من الخارج وستسهل على اصحابها مَعْرُفَةِ للسافات والدرجــات. وبــالتــالي فان من يستقدم خيلا من الخسارج سيعسرف اي درجسة واي مستسوى سيخرج به في السباقات بالدولة.

النتائج طيبة والطموح كبير

وقال سموه: أن النسائج مرضية وطبية ولكن طموحنا لا ينزال كهيرا، لاننا نتوقع عبدا كبرا من الخيول سيأتى من النَّخارج الى نولـة الامــارات وانا كأن ثلك سيعني عدم وجود خبرة بَّالنسبة لتلك الحيول، ولكن مثل هـده الصعوبات محدودة وليست كييرة لائه

سيتم الرجوع الى التصنيف السابق في التول التي كانت تركض بها ممـــاً سيواد عند الشرفين عليها رؤية جيدة بالنسبة لعملية التصنيف

وكشف سمود النقاب عن ان الـوسم الجنييد للفروسية سيكبون موسما تصنيفيا نظرا للعدد الكبير من الخيول التي ستصل الى البدولية وان عمليسة التصنيف ضرورة لا بد منها وستكون ذات اثر ايجابي على موسم الفروسيــة

واكد سمو الشيخ هـزاع بن زايـد آل نهيان انه في ضوء الموسم الجديد سيقوم نــادّي ابـوظبي للفـروسيـــة بتنظيم ٧ سبآقات ايرزها سباق العيد الوطنى في شهر بيسمبر وسياق كاس صاحبُ السمو رئيس الدولية في شهر يناير، ويطولة الامارات للَّخيول العربية في أخر الموسم.

وبين سموه ان مثل هذه السساقيات سيكون لها تسرتيب خساص يليق بالمناسبة سواء من حيث الجوائز أو من حيث عدد الخيول والاشواط في هذه

وقد وجد مجلس ادارة البزمسالك

الجديد برئاسة المستشار جلال ابراهيم

نفسه في موقف حرج للغاية لان قرار

وزير الداخلية بالسماح لفريق كرة

القدم باللعب في ملعبه جساء بعسد

الزلزال.. أي أن التصدعات الموجودة في

الغريب في الامر ان وكالات الاعلانات

الكبيرة في مصر بما فيها وكالات

الصحف القوميية سيارعت الى الفوز

بترخيص اعلانات الملعب، ثم فوجيء

الإكلس من ذلك، أن لاعبي فسريق الزمالك انفسهم رفضوا قرار اللعب في

ملعب ناديهم لان ارضية اللعب سيئة،

والسافة بين الملعب والمرجسات مجرد

لكل هذا، اعتنز النادي لوزيسر

الجميع ان للسالة مجرد بالونة.

امتار قليلة وتوفر الإمان.

الاستاد ليست حبيثة.

اعتذار طريف.. قدمه نادي الزمالك الى وزير الداخلية للصري.

هاني رمزي في القاهرة وابراهيم حسن في المانيا

سيسافر بعد غد ألَّى المغرَّب لملاقباةً منتخبها في تصفيات بطولة امم الربقيا يوم ٨ توقمبر. ويقاش ألقاهرة الى للانيا ابراهيم حسن لاجسراء ألعسلاج الطبيعي لاصابته في أعلى الفخذ، ويستغرق

> عبدالعزيز قابيل مديرا لنادى الزمالك

علاجه اكثر من شهرين.

مِــنِ بِـــينِ ١٥ مـــرشحــــا، لقــ عبدالعزيز قابيل القبول ليشوق مسؤولية مدير عام نادي الرمالك. وقابيل كان مشرفا على الكرة منذ ا عامِن، عندما كان ابورجيلة مدربا للقريق، وهو رجل عسكري ولاعب

لمحزى للة استوعي ولكن بسبب سفر للنتخب ال الغرب. وكان قد توقف ١٧ يوما بسبب الزلزال. بن فترتي التوقف انتهت ٤ مساريات في الاستوع الرابع، وتلجيل الباقي، فاز الحلية على للصري فع السكة ١/١-

ان ما جناء في الجمعينة العمومينة للنادي منذ ايسام حبول عدم انطباق الشروط عليه صحيح. مرة اشرى سيتوقف العوري

جاء اسماعيل حامد باللائصة، وقرأها على طاهـر واتضـح ان كـل الشروط تنطبق على طاهر تماما. اما السؤال فهو: «هل سيتقدم طاهر للترشيح؟».

" يـزد طـاهـر: ان عـندا كبيرا من الاعضاء تطالبه بالترشيح، ولكن معنى تزول الانتخابات ان يتهي عهده منع كبرة القدم، وهنده هي المعادلية الضفية التي يجب دراستها جيدا قبـل اتخاذ القرار، كما أن القضيــة ليست صراعا مع مجموعة اتخذوا قسرارا باستبعاده من اللعب، ولكنه مناخ لا بد أن يكون نظيفا أولا.

توري البد المعودي/الاهلي مع الاتحاد ٢٤/٢٤

الجدادل وكال في م صفة لارمت لقناءات قرق الاهل والانحداد في جدة هُمُعَرِ تَعَالِينَ لِنَّمُ يَقَعَىٰ لِآيُا فِي مُواحِيةٍ خَاسَ الْحَادُ كُرَةُ الْقَامَ عَلَا النَّـ الحِـ ان الْكُونُونِ وَكُنَّ الْكُونُ فِي مَنْزِلِتُهَا صَمَنَ يُورِي مُمَثَلُ كَرَةً النِّهُ حَيثُ انْتَهَتَ البار قطاء حصادي كالم لل تعادل الفريقان 14 / 76 رغم أن الانحاد أنهى التقوية الاركى خالات عن ال عند ان هذه الشيحة كانت كافية لامعاد المال عن المناود التي الفرد بها قريق الخانج الر فوزه على مريق السور



سلطان بن خليفة:

نجاح السباق مؤشر ايجابى للفروسيت

التنسيق بين الأندية يساهم قي جذب الجاهير

لكد سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد ابوظبي

ورثيس اتحاد الأمارات لرياضة الفروسية أنه برعاية ودعم صاحب السمو الشيأ

زَايِد بن سلطان آل نَهيان رئيس الدولة وصاحب السَّمو الشَّيخ مكتوم بن راشد آلُّ

مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم نبي لريَّاضَـة الْفُرُوسيـة

ستشهد هذه الرياضة العربية الإصيلية التقدم المنشود. وقيال سمود في اعقباب

مشاهدته لسياق ابوظبي الأول للخيول بنادي ابوظبي للفروسية ان نجاح هذا

السباق مؤشر نحو نجياح موسم اللعبة وأن الحضور الجماهيري البارز لهذا

وتمنى سموه أن تشهد السباقات للقبلة مزيدا من التنافس الاضوي بين

وبين سموه اهمية التنسيق الذي حصل بين الاندية وسباقات الفروسية وقال ان

هذا التنسيق الجيد ساهم في زيادة عدد الجمهور لحضور السباقات رغم وجبود

نشاطات كثيرة. وتوقع سمُود أن يتزايد حضور الجمهور في السبــاقــات المقبلــة

لرياضة القروسية وهو ما يعتز به اتحاد الامارات لرياضية الفروسية ويتمنى

في كؤوس افريقيا اليوم

الملال السوداني يسواجسه الاسماعيلي في لقساء الاشقساء

المريخ يقابل فيتالو البورندي في مواجهة مصيرية

صبري الحاج، جلال كادوقل وكومى ووليم.

تقديم عباراة رفيعة والخروج بتتيجة ايجابية.

الاسماعيل يتدرب ٣ ساعات

المضيف وجماهير الكرد السودانية الني استقبلته احسن استقبال

بالإضافة ألى الجَّالية المصرية بالخرطُوم والطبلاب، فقد اجبري

تدريبه الختامي والذي استمر تلاث ساعات في شكل مباراة، وكنان

واضَّحا من خلال النمرين الروح العبائية لللَّاعيين واصرارهم على

وكان احمد العجبوز نجم الاسماعيل الاول قند ادلى متصريحات

قال من خلالها ستشاهدون الاسماعيلي الحقيقي من خلال هذه

المباراة. اما المدرب على ابوجريسة فقال أنه يفضل الصديث دائما

سرية حول تشكيلة الاسماعيل

الجدير بالذكر ان الجهاز الفنى للاسماعيل قد فرض سرية تامة

هذا وعلى صعيد أخر اشارت ألبرقية التي وصلت من بـورنـدي

ان المريخ اكمل استعداداته بعد ان تدرب على اللعب الرئيسي الذي

ستقام عليه المباراة وروح لاعبيه عالية للخروج بنتيجة طيبة مع

حول تشكيلة الفريق. وتشر «البيان» ان تشكيلة الاسماعيل لن

تَخْرِج عَنِ التَسْكِيلُةُ السَابِقَةُ التِي لَعِيهَا فِي القَاهِرَةِ.

اما فريق الاسماعيل الذِّيّ وَجد أَهْتمامنا كبيرا من تنادي الهلال

السباقَ كان مفاجأة بحق وتبشر بأستبرار وتطور اللعبة.

يشهد أستاد الهلال بأم درمان مساء البوم الاحد لقناء هنامنا

وحاسما حيث بلتقي الهلال السوداني في التأسعة مساء بتوايت

الامارات مع الاسماعيل المصري في ساراد العودة في دور الاربعة

للبطولة الأفريقية لابطال الدوري كما تتجه القلوب السودانيية

مع المريخ الذي ينازل فريق فيتالو البورندي في دور الاربعة

وقد تلقى الاتحاد السوداني لكرة القدم سرقية من الانحساد

وكان الفريقان قد اختتما تدريباتهما امس حيث امناا استماد

وتاكد مشاركة النجوم الاساسيين الذبن كانبوا بعيانبون من

وجاء تعرين الهلال ف شكل تقسيمة للقريق المرشح للمساراة

الهلال بلعب بخطة هجومية

لحمد عبدالله مدرب الهلال الوطني وينتظر ان بمثل الهلال في

للباراة سليمان في حراسة المرمى منصور تنقا، طارق احمد أدم

عاطف عطا، جمال الثعلب، عبدالعزيز مانجستو، نادر منصور،

وكان واضحا تماماً مَّن التَّدريْبِ الخطة الْهَجُومَية التي اجراها

والأخر الذي ينتظر على مقاعد الاحتياطيين.

الافريقي اكنت وصول عدد من اعضاء الانحاد الافريقي لمساهدة

استمراره وتطورد

لابطال الكؤوس الإفريقية.

لقاء الهلال والاسماعيل

السباق الاخير

موسم تصنيفى

۷ سیاقات فی ابوظیی

# ويعتسدر لسوزيسر السداخلي

القاهرة \_ قتحي سند:

سبب الاعتذار أن الوزيس وافق للنادي على لعب مباريات الدوري في ملعبه يعد غياب طويل أستبر ما يزييد عن ٢٠ عاما. وبعد الموافقة تراجع الزمالك، وطلب أن يلعب مبارياته في استاد القاهرة او المقاولون لان ملعبه غير صالح ويحتاج الى اصلاحات بحوالي مليوني جنيه، وهو مبلغ غير

الى القناهبرة يصسل اليسوم من سويسرا هاني رمزي قلب دفاع نيوشاتيو السويسري لينضم لصفيوف منتنب مصر السني

بينما لم يلعب الإهل والرصالك ولا مياراة، اللهم بعض اللقاءات الودية ،

الداخلية، ووافق نادي المقاولون على ان تقام بملعبه الباريات. شروط الترشيح للانتخابات تنطبق على طاهر ابوزيد والتقى طاهر أبوزيد نجم الاهلي

للستبعد منع اسماعيل حنامد رئيس جِهازُ الرياضّة ليعرفُ منه اذا ما كان يحقّ له نزول الانتخابات في الاهلي ام ايقاف الدوري المصري

الاتحاد ١ /صفر وبنفس النتيجة قار القناة على المنيا، وقار الاولمبي على طنطنساً ٢/صفر، وتعادل ُ وَيَهِذُا يُكُونَ بِعَضُّ الفرق قد لعبت مباراة واحدة خـلال شهر،

### ١٢ مباراة في دوري شباب القدم اليوم

فبوظبي \_ مكتب «البيان»: تستأنف اليوم مباريات الاسبوع الشالث للدرجة الاولى والرابع للدرجة الثَّـانيـة من دوري الشبـاب تحت ٢٠ سنة لكرة القـدم الذي أثير حوله الجندل بين الاشتينة بعند تغيير نظامه حيث عدد كبير من الانديـة يسَارُك مجبرا حُوفا من الغرامة المالية.

فعلى مستوى الدرجة الاولى التي يتقاسم صدارتها اربعة فرق يقام البوم لقاءان هامان بين تلك الفرق الإربعية المتصيرة وعلى ضوء نتائجها يتحدد الموقف على الصدارة في الإسبوع الثالث.

ففي اللفاء الأول يستضيف بني يساس الرابع برصيد ۽ نقاط الوحدة الاول بنفس الرصيد ولكن بفارق الاهداف وعلى ضوء نتيجة هذا اللقاء يتحدد موقف كبل منهما من الاستمرار في للنافسة على الصدارة. وفي اللقساء الشساني يستضيف النصر الثاني برصيد ٤ تقاط الاهلي الثالث بنض

الرصيد وينطبق الحال نتيجة هذه المباراة

أما بأقى المباريات فهى لتحسين المواقف والهروب من القاع حيث يلتقي الوصل الخامس بـرصيـد ٣ نقاط مــع الأمارات التاسع بدون رصيد كما يلتقي الشارقة الحادي عشر بدون رصيد مع الىرمس التسائي عشر والآخير بسدون رصيد، وكمنك يلتقي رأس الخيمسة العاشر بدون رصيد مع الخليج الثامن ا برصيد نقطة واحدة. علما بان جميع الْمُبارِيَات سنقيَّام على مسلاعب الانسديـة المذكورة اولا.

الجزيرة متصدر الثانية يشارك وهو مضطر!!

اما الدرجة الثانية التي يتصدرها الجزيرة برصيد ٦ نقاط وبفارق الاهداف عن العربي المتساوي مُعـه و الرصيد فانه بالرغم من ذلكٌ يشارك ﴿ المسابقة مضطرا حيث قدم أعتراض رسمنا لإدارة الاتحاد.

وعموما فلقاء اليوم على ملعب ممع الحصن العاشر برصيد } نقاط بعتبر سهلا نسيبا ليحافظ على الصيدارة كما ان العربي الثاني ومشاركه في الصدارة فيستضيف على ملعب حتاً العساشر بـُرصيـدٌ نقطتُّين، وفي نفس الـدرجــةُ يُلتَّقَى دبا مع اتَّحاد كلباءً، كما يَلْتَقَى العروبة مع الشعب والجزيرة مع الذيد وعجمان مع اهلي الفجيرة والحمرية مع

فريقاً الوصل والوَّحدة لتحديد الفائز بالمركز الثالث والرابع بعدما تحدد ترتيب الفرِّق من الخامس حتى العاشر بختام مباريات الاربعاء الماضي. البطولة اليوم؟ هل يفوز بها العين ليواصل للبطولات بعد

> فوزد بالسوري والكاس لفوزد ببطولة الدورى المشترك بداسة للقريق قبل انطيلاق دوري الطائرة الاسبوع المقبل ومما لا شك فيه

ان العن قسادر بنجومه الدوليين وبقيانة الكابتن عيدالله

الجابري ان يفوزا بمباراة اليوم خاصـة وان الـلاعبين قـد عقـدوا العزم على مواصلة حصد البطولات بعدما قررت آبارة للثادي تكريم للقريق ومشاركته في البطولة العربية وبطولة التعاون في قطر.

فريق العين يضم نخبة متميزة من اللاعبين ويجمع بين صفوفه الخبرة والشباب وفاز في جميع مباريات ٣/صفسر وفسرصتسه كبيرة للفسوز بالبطولة اليوم حيث يضم محمد سيف التعيمي، مبسارك السيدرمكي، احمد العاجلُّ. افضل أبراهيم، حمد ألفبشي مطر المهري، فهد يوسف، خالد عبدالله وعبدالله زويند وغيرهم من العنباصر الشابة التي تم تصعيدها للفريق

اما فريق الجزيرة الذي قدم مباريات قوية ونجح في عبور فريق الوصل بطل النوري المشترك للموسم الماخى بعد مباراة قوية تبالق خيلالها لاعبيو الجزيرة ليتأهلوا للمباراة النهائية، فانه بالطبع سيسعى اليبوم للواصلة عروضته القوينة وسيسعى لاعبنوه لنحقيق الفوز بالبطولة لتكون قاتحة خير للفريق قبل انطلاق دوري هـذا الموسم وليكون اول فوز لهم ببطولة دوري مشترك الطسائرة حيث صعسد الجزيرة مرة واحدة للمباراة النهائية ق الموسم قبل الماضي وخسر امام الوحدة وحاء ثانيا للبطولة، تأهل الجنزيرة للدور قبل النهائي بعد فوزه في ثـلاث مباريات وخسر مباراة واحدة من العين وفاز على الوصيل ١/٣ في الدور قبيل النهائي ويضم الوحدة عناصر متميزة بالخبرة والشباب بقيادة الكابتن عامر سالمين والنجوم محمد العطاس، صالح سالم، مطر خليفة واللاعبان المتميزان لحمد مبارك وخالىد عـوض الى جـانب

ه لقطة مز احدى مباريات الدوري المشترك للفريق. خميس عبدالله. عبدالله سالم، صالح سعيد وفهد ابوبكر.

ترتيب الفرق حكام مباريات اليوم بختام مباريات اليبوم يتحدد بطل

يشهد اللقاء اليوم بالنهائى اعضساء الدوري المشترك والوصيف والمركنزين مجلس ادارة اتحباد الطبائرة ويسراقب المساراة على جساسم رئيس لجنسا المسابقات ويديرها طاقم تحكيم مواطن مكون من حسن لبوتياه، خياليد ميراد

ويسجلها بدر جليب. كما يدير مباراة تصديد البركارين الثالث والرابع بين الىوصىل والبوحندة بصالة العين طاقم الحكام المكون من حامد محمد، كمال عقـل ويسجلهـا على ابوستيتة ويبراقب المباراة عبدالله الفسارس نسسائب رئيس مجلس ادارة

الثالث والرابع وبذلك يسدل الستار عن البطولية ويكون تبرتيب الفرق حتى المركز الحاشر معروفنا وذلك بعنمنآ حسمت ترتيب الفرق من الخامس حتى العاشر بختام مباريات الاربعاء الماضي حيث فاز الاهل على عجمان ٢/٣ وجاء الإهلي في المسركسر الخسامس وعجمان السابس، كما ضار النصر على الشبياب ٣/صفر وجاء سابعا والشيآب الشامن بيتما جاء بني ياس في المركز التاسع بعد فوره على الرمس العاشر.

> newspark and the second of ابطال الكؤوس العربية يلعبون في يناير القبل

مِنا الاتحاد العربي لكرة القدم لجراء الاتصالات السلارسة مع الاسبية العربية التي تاهلت لنهائيات البطولة العربية اللائدية ابطأل الكؤوس وناك للاتفاق على الموعد الجبيد الذي حدية الانحاد العربي لاقامة البطوالة الَّتِي كَانَ مَقْرِرا لَهَا أَنْ تَعَـامُ ٣٣ اكتُوبِرِ المَاضِي وَتَمَ تَاجَيْلُهَا لَتَعَـارَضُ مُـنَا التوقيت مع ارتباطات العديد من الفرق. وقد حددت اللجنة الغنية في الاتحاد العربي الفارة من ١٤١ ـ ٣١ ينافر كموعد جديد لاقامة البطواسة التي يستضيفها نَادّي الاهلي البحريني. وتضم هذه النهائيات فرق عَلْ مَن الاهلِّي والبيضاوي الغربي والقيصل الاربني والصريبة السوري الى جانب الإهل البحريني، صرح بذلك وليد كردي أمن عام مساعد الأنصاد العربي لكرةً

اللجنة الرياضية الشعباوية تناقش اوضاع النادى

ناقشت اللجنة الرياضية بنادي الشعب في اجتماعها النذي عقدته امس الاول برئاسة غائم الهلجري اوضاع فرق النادي ومشاكل الدربين، وتسابعت الخطط التي تم ادراجها لنطبق هذا للوسم، كما ناقشت لمورا اخرى خاصة بالاوضاع الاجتماعية

انها الكثر أنافته من مسيارات السنيش ولجن العادمية واكثر التساعا من السميارات العاجرة انهاماًزدا ام بي في \_ مفهوم جديد فخسم في مجال نقل المجموعات · بخطوطها المنساء ورهاريفها الموسعة وقاعدة علائها العرفيضة ومحرِّكها القوي فيِّ ٦ ، سعة ٣ تسرُّ تَوْمِنْ اسبارة أم بِي كَيْ حَيَادة مِربيعة منامصة كالمحمل. وهي شمير بمتود مع مسائدة أليّه "، تحكم ارتوماتيكي بالسرعة" ، فقل أي للباب ومركة ألية للنوافذ ، مُكيتُ عواء مع فتحاتُ تُهريهُ أَمَاميهُ وخليْهُ . نظام موسيتي ، مرآ ، خارجيهُ تعمل بالتحكم عن بعد مقعد أماي مالبل الدنزلاق والمبيلان الومناعد مردوجة فالبله الني تشكل مقصورة السنوم. مازدا ام بي هي - لم يعتقه عالنم السيارات من عبد مثد هذا المزيج الرائع مذالفخاصة والاستاع والسوة.

دبي أبوظبي الشارقة رأس النيعة - 1782 1782 1782 1782 1782 1782

101777

\*\*\*\*\*

والمناز الانح الأسحر فاحاصوا

نقصدت اليبوم عن مشروع السيباسية التعليميية. التي تشكلت مؤخرا لجنسة لوضعها تبدأ عملُها الأول الآحد اللقبل. الا اننا نبدأ بنا. أيّ بالإعلامين والصحفين كمؤسسات واجهزة، ونقول ان كل منا داير على حل شعره، وكاننا في حارة، كل من ابده اله طبية الذكر في مسلسل غوار الطوشة، شعارنا: شيل الله بيَّارك لك.

نشرح للقارىء، وهو لا يحتباج لشرح لائبه يـرى ويسمــع ويقرأ. مــا نعتيــه تحديداً. فهو يرى محطة تلفزيون عندها حساسية من مشهد قبلة في فيلم. فتسارع ال اعدامه رمياً بمقص الرقيب. ثم يشاهد القيلم نفسه و محطة اخرى كاميلا غير منقوص ولا منتوف ولا شعره منسه. ثم انبه يقرأ خبراً في صحيفة عن مـوضـوع سياسي سَاخَن، لا يجده ولا حتى يُ سلَّة مهملات صحَبِقةَ اخرى. كما أنه بسميع تحليلاً في اذاعة يفسل عملية السلام (ببيضها وينعمها ويجعلها رفيقة مثلًا التاند)، ويسمعه في أخرى تفسله غسلاً بالعصا والكرساج هدد المرة، والقصود مهاجمتها والتغليل من أهميتها وجدواها.

وبما أن مثل هذا المواطن بدوخ رأسه. فانه يذهب ال لندن لسماع اخبارهــا. وال الدشُّ الفَضَائي لمعرفة ما يُدور حوله، لكي يقرر بعُدها بنفسه الصح منَّ الخطأ

وندخل في موضوعنا فنقول، ان نلك يحدث، ليس لاننا دايرين على حل شعـرنــا بمزاجنا، بلُ لاننا نجتهد فنخطىء ونصيب. ولا نجد مرجعية نلجا اليها لكي تحدد رُوْيِنَنَا وهُدَفْنَا وطريقة عطنا ومنهجنا في المهنة. لأنه أيس عنينا سباسة اعلامية

ومثلنا يفعل أخرون في المجتمع، مثل النجسار والاقتصابين. النذين لا يجدون بياسة اقتصابية واضحة تحكم نشاطهم وعشاريعهم حسيسا تقنضيه مصلحة البلاد أولا والمواطنيّ ثانيا. ومثلهم ليضاً فعلوا ويقعلون. الترسويسونَ ومسؤولسو التربية. من الذين رنينا على أيديهم عملية التعليم تسير شرقا تارد. ثم نعود شمالا. وهكذا حتى تلف الجهات الإربع، صاعدة مرة. مَازُلَهُ مرات.

وكان لغياب السياسة التعليمية لمينا أثار سينة على العمليـة التعليميـة. وهي كانت على الدوام عقبة رئيسية تواجه التعليم. وأحدى المشكلات الجوهـريـة التي جعلت العملية التعليمية تتخيط صعودا وهبوط. مدا وجـــرْرا، بين اجتهــاداتُ شخصية ورؤى فربية لا تحكمها مرجعية معيشة. نستند عليها وتستمد منها منهجها وفكرها واهدافها في مسار التعليم برمته.

ومع ان في مجتمعنا ثمة ثوابت ومرتكزات اساسية، الا ان عمليــة التعليم كـانت باستمرار عرضة للنفيرات الصادة التي يعليها شخص الوزيـر وجهـازد الاداري. حتى جار بالشكوى المدرسون والطلبة وأوليـاء الامـور ثم بقيـة شرائح المجتمع. التي لم تعرف في يوم من الإيام هدفا من وراء تعليم الطلبة. سبوى الحصول على الشَّهادات، أيا كأنَّ مستواها ويستوى حامليها، حتى تدنَّى هـذا المحتَّـوي مقــارــــة بغرنا من الدول. في ظل ما نشهده من تطورات معرفية وحضارية منفلة تدهينا في عقر دارمًا، فيما نحن عنها في واد سحيق.

اذلك. فان خبر تشكيل لجنة وضع مشروع السياسة التعليمية في المولمة. هـ و فبر سار بلا شك، لانه يسد فراغا كبيرا عندنا. والترحيب بعصل اللجنة التي من المفترض أن تنهى عملها وتضع للشروع أمام مجلس التوزراء بعيد عنام واحت من الآن. يدعونا للمطالبة بانجاز بقية ما يتقصنا من سياسات، على رأسها السيـاســة الإعلامية والاقتصائية والثقافية، وغيرها من السياسات الفرعية التي تستمد عناصرها من توابت نرندها احمعين، بحيث لا تسمح بالتجاوز وألفوضي والاجتهادات الفردية ألتى يكون فيها مجال الخطأ واسعساء ويكدون ضحيتها اكبر هو المجتمع ومستقبله ومستقبل افراده.

وببقي من المناسب ان تطرح مثيل شـذه المشروعـات الحيـويـة للـرأي العـام ومشاركة اكبر مـا يمكن من شرائح وفضات المجتمـع في صعيـاغتهـا، قبـل اقـرارهــا بصيفتها النهائية. غير ان المأمول اكثر، هو ان يتبع انجباز السياسة التعليمية نجاز غيرها، بحيث لا يبقى فينا أحد في حيص بيص، فيلجا ال ضرب الودع وقراءة الفنجان، واسلوب صابت ما صابت.



### عودة الى عام ١٩٥٤ بشأن كوب اللين

تأسست مؤخرا في باريس جمعية تستهدف تقديم كدوب من اللبن لكل تلميذ في مدارس أوروبًا أحياء لقرار قديم مبذلك كأن أتضده المجلس الاوروبي منذ عام ١٩٥٤، وكان يقضى بتصريف فانض الالبان التي تنتَّجَهَا دول المجلس على التَّلاميَّدُ، الا أنْ القرآر لم ينفذَ الصعَّوبِـاتُ

الجمعية الجديدة تحمل اسم ءاماليتيه، وهو اسم ،العنزة، التي كبانت تمد «زيوس» باللبن في الاسطورة الاغريقية القديمة، ويسامل المسؤولون عن الجمعية في أن يتمكنوا من جمع الاموال السلازمة لاحياء المشروع

### السيدات الفرنسيات بين الكتب البوليسية والعلمية

أسفر الاستفتاء الذي أجري مؤخرا في العناصمة الفرنسية أن ٥٠ في المائه من السيدات الفرنسيات يفضلن القراءة مقابل ٢٨ في المائه من

وأشار الاستفتاء الى أن ١٤ في المائه من النساء لا تفضلن القراءة كتيرا

وأنَّ ١١ قَ المائه لا يفضلُن القرآءة نهائياً. وتاتى الرواية الفرنسية المعاصرة على رأس قائمـة المـوضــوعـات التي تفضل النساء الفرنسيات قراءتها بنسبه ٢٨ في المانه ممن أجـري عليهنّ الاستفتاء بينما بِغَضل ٢٤ في المائه منهن قراءة الكتب العلمية و ١٤ في للائة قراءة الكتب البوليسية.

### ٥٥٠ ألف طفل الماني ولغة الاشارات

افتتح في مدينة شتوتجارت الالمانية مؤخرا مدرسة وولدورف لتعليم المحادثة بين الاطفال وتتسع لما يقرب من خمسـمائة وخمسين الف تلميـذ وتعتمد في دراستها على الحركات الأيقاعية في أسلوب المحادثة وتوصيل

ولآ تستقبل المدرسة التلاميذ فاقدى النطق بينما ينضم اليها الاطفال متى سن الثانية عشرة حيث يتعلمون على أيدى مدرسين خبراء الاساليب المختلفة في نقل المعلومات عن طريق استخدام الحركات الإيقباعية والتي تعبر كل منها عن معنى معين ينطلق من داخل تفكيرهم.

### فهر «نمجامورا»

نجح فريق ياباني صيني مشترك لتسلق الجبال في الصعود الى قمة جبل «نمجامورا» الذي يصل ارتفاعها الى سبعة آلاف و ٧٨٣ متراً وهي اعل<sub>ا</sub>. قمة جبل غير مدرج في العالم وتقع عند الطرف الشرقي لجبال الهملايا. وذكر راديو طوكيو أن ستة من متسلقي الجبال اليابانبين والصينيين وصلوا الى قمة الجبل يوم امس الاول عقب رحلة صعود استمرت تلاث ساعات ونصف الساعة وسط ثلوج كثيفة.

وتقوم البعثة بهذه المهمة الاستكشاقية تحت الاشراف المشترك لتادى جبال الالب اليابائية والاتحاد الصيني لتسلق الجبال.



### الازتكية...

قبل ان يفتح الاسبان المكسيك عام ١٥١٩ كان هناك حضارة في هذا البلد اسمها الارتكعة لها لغتها الخاصة وتقاليدها الخاصة ايضا ولكن مع صرور البوقت زالت هذه اللغة والحضبارة واندئس ولم يبق منها الا العظام». وفي اليوم الاول من نوفمبر يستعيد المكسيكيون وعظام، هذه الحقبة ويلبسونها ريشا.

 شأرك الاتحاد النسائي بوقد في اجتماعات الدورة ١٧ للجنة المراة العربية التي ستعقد في مقر الإمانة العامة بالقاهرة غدا الانتين وتستمر التدرية بالقاهرة غدا الانتين وتستمر لمدة يومن.

ويشارك في هذه النورة التي ودول مجلس التّعاون لدول التخليج. وتهدف السدورة الى الشعسرييف والتعريب على جهاز الجرافيك الجديد الذي يستخدم نظاما كمبيوتسريا

ويعدر تلفزيون دولة الامسارات العربية المتحددة من السوطلي اول تلفزيون في المنطقة يستضدم هسذا

ه ينظم مكتب وزارة الاعلام والثقافة بأم القيوين بوم غد الاثنين أمسية حول الإهازيج والإمثال الشعبية وثلك ضمن فعاليات المعسرض الخسامس للكتاب بالمركز النقاقي والتي ننتهي غدا

سارك في الامسيسة كيل من ال وسلطيان خلفيان بن ومجموعة من اعضاء جمعيّ الشعبية بأم القيوين.

الأمارات الماد كتاب وادباء الامارات خلال الايام القليلة الماضية بمعارض الكتاب في خل من مسقط بسلطنة عمان حب ي من من مستحد بسلطته عمان والدوحة بقطر وسيشارك خلال الإيام القليلة القيلة بمعرض الكتباب بالشارقة في دورته الحالية عشرة، مقررة الثيارة المسالية عشرة، أقد بلغت عُدد أصدارات الاتحاد حدّ وقد تنعف حدد المدارات المحدد من الآن أكثس من 10 أصدارا. وسيعلن خلال معرض الكتاب في الشبارقية عن مجموعة من الإصدارات الجديدة وفق خطة طموحة لانتشار الكتاب المحلي.

### منتجات مراكز التنمية الاجتماعية

اتفقت ادارة مسراكسر التشميسة الاجتماعية بوزارة العمل والشنون الاجتماعية مع اللجنة للنظمة لشادي دبي للريساضيات البحسرية على بالسوق الحساص بالسوق الحرة بمطار دبي الدول المقام مقابل بلدية دبي ضمن الانشطاقة دبي المساطاقة دبي المساطاة دبي المساطاة دبي المساطات المساطنات الم لَّحِولتَّى بطولـة العسالم للسروارةً السريعة الفيّه الأولى لعرض منتجات

السريعة العبه أروى سرص سبب مراكز التنمية الإجتماعية. وذكرت صورد العبار رئيسة قسم الدراسات والرشاد الإجتماعي بادارة المراكز انه سيتم ابتداء من اليوم الإحد عرض منتجات عضوات مراكز التنمية الإجتماعية من الإشغال اليحويات المراكز التنمية الإحدادات المراكز التنمية الإحدادات المراكز التنمية المراكز المراكز التنمية المراكز ا واغتمال التراث والصنباعيات البيئيسة للبيع وذلك بهدف التعريف بنشاط عضُوّاتُ المراكِّزُ وَدُورِ المراكِّزُ فِي تُسدِيبِ المسواط عَسَى الشَّعْسَالُ السَّرَاتُ والصناعات اليدوية والبيئيه.

ستغافورة ندين بالاتجار في الهيروين.

٣ جراما من المورفين عقوبة الاعدام

المعراعتراني أأنتعرفها

يعقد في طرابلس في الفترة من ١٠ الى ١٢ نوفمبر الصالي مؤتمر الجراحين

العرب السذى تشرف علسه رابطية

الجراحين الليبيين بالتعاون مع رابطة

ويناقش المؤتمر عدة موضوعات

هامة من بينها الجراحة العامية

وجراحة العظام والحروق والتجميل

والقلب والصدر وجبراحية الاسبراض

وقد بلغ عدد الابحساث التي قندمت

لامائـة الْمؤتمر حتى الان ٢٤٠ بحثـا

تتشاول تلك الفسروع من الجسراحسة

والتدخل الجراحي باستخدام المناظير.

الجراحين العرب.

١٩٩١ بعد ان اعتقل وبحوزته ٨ر٦٨ جراما من الهيروين.

ورفضت دعوى اقامها لاستنناف الحكم في فيراير شباط الماضي

نحكام بالإعدام على ٦٠ شخصا وتفنت عقوبة الاعدام في ٣٨ شخصا.

وتمت حتى الأن محاكمة ٣٤٥ تاجر مخدرات بتهم عقوبتها الاعدام وصدرت



اساس ان کل عن الآخ ولكن كان على الشاهدين

والفرق القليل بينهما، كما للسابقة الت تطالبك مابجاد القروقيات بين صورتين. والسؤال هشا:

الفروقات في

ببدأ البوم في فرنسا تطبيق قانون حظر التبخين في المرافق العامة وامكنة العمل. وكان البرلمان الفرنسي قد صوت على هذا القانون الجديد والفريد من نوعه بتاريخ أرنسا في النصف الاول من العام الحالي وصدر بالجريدة الرسمية في مايو الماضي. ويفرض القانون الجديد حظر التنجين في محطات القطارات ومعطات المترو والامكنة العامة الاخرى في المقاهي والمطاعم والملاهي بالإضافة الى كل الامكنة المغلقة التي تنطبق عليها مواصفات اللقاء الجماعي ومنها بالندات امكنة العمال وبالتالي يفترض بكل مقهى او مطعم ان يخصص مكانا للمدخذين بكون منفصلا عن باقي الامكنة الاخرى التي يمنع التعذين فيها.

### .. وحظر ايطالي للتدفين بالاماكن الفلقة



الأولاد تناجو على الأولاد تناجو على الأولاد تناجو على الأولاد تناجو على المنون ...

080

وافق مجلس الوزراء الايطائي اول امس على قنانبون يحظير التندخين في الإمناكن المغلقة والمراقص والمطاعم والمدارس والمعارض وينص القانون على فرض عرامات على من بخرق القانون تتراوح مِين حُمسة عشر واربعين دولارا، وغراسات اكبر على اصحاب الاماكن التي يفرض عليها حظر التدخين ويسمحون بها. وتتضمن قائمة الاماكن للحظور التدخين بهآ ايضا للعارض وستوديوهات الاثاعة والتلفزيون ودور السينما والمسارح وقاعات الرقص وللكاتب.

### الخطوة باعتبارها افضل طريقة من الناحية الفنية لترتيب بقائي بالولايات المتحددُ انناء قيامي بعمل سيعود بالفائدة على كل من هذا البلد وروسياه. وقال •وهي ليست بأي شكل بيانًا سياسياً. وهذا القرار بالعيش في امريكما

تخريج الدفعة الثالثة من طلاب جامعة الططان قابوس

رعى السيد فَهَدُ بِنَ محمود آل سعيد نانب رئيس الـوزراء للشؤون القبائـونيـة

رنيس مجلس جامعة السلطان قابوس امس الاول حفل تخريج الدفعة الثالثة من

طلاب جامعة السلطان قابوس والتي بلغ اجمائي عندهــا ٥٥٨ طالبا وطالبة منهم

٢٩١ طالبا و٢٦٧ طالبة موزعين على خمس كليات هي كليات الزراعة والهنسسة

والجدير بالذكر أن عدد الطلاب الخريجين كان أكثر من عدد الطالبات الا أن عدد

ابن خروثوف قد يحصل على الجنسية الامريكية

قىال سيرجى نيكيتيتش خبروشبوف ابن البزعيم السبوفييتى البراهبل نيكيت

خروشوف امس الأول انبه قد تقدم بطلب للحصول على حق الإقناسة البدائسة

بالولايات المتحدة وذلك لاستكمال براسة يجريها حول الاتحاد السوفييتي السابق.

وقال خروشوف الابن . ٥٩ سنة ، الذي يحمل لقب الزمالة من جامعة براون انه

لا يقصد بهذه الخطود الاعراب عن اي موقف سياسي وانه يعتزم السفر بانتظام

وقال في بيان صدر عن طريق محاميه ووزعته جامعة براون ءانني اتخذ هذه

والعلوم والأداب والتربية والعلوم الاسلامية.

١٦ عاما ويصبح

للاسكيمو وطن

وقعت الحكومة الكثيبة على اتفاقية تمنح للاسكيمو السيطرة السياسية

على منطقة واسعة من القطب الشمالي

وتقضى الاتفاقية باقامة منطقة

جديدة يطلق عليها اسم وارضناه

بلغتة الاسكيمو وتغطى مليوني

القُطْبِ الشَّمَالَ. وسيكونُ لتلك المُطَّقَـة

ومن المتوقع ان يستغرق التحول الى

الكنديون افضل صحة من

الامريكيين

يعمرون اكثر من الامريكيين ويتمتعون

بصحه اقضل رغم ان العثابه الصحبه

في كشدا اقبل كلفه منها في البولاسات

وتشكل تكاليف العثايه الصحيه ٩٪

ولم تأخذ الدراسه بالنواحي السلبيه

ل النظام الصحى الكندى كطسول

الانتظار لأجراء عملية وانخفاض عبد

من الناتج القومي الكندي بينما تشكيل

١٢٪ من الناتج القومي الإمريكي.

الاسرة في المستشفيات.

ذكرت دراسه كنديه ان الكنديين

الحكم الذاتي الكامل نحو ١٦ عاما.

تساوی خمس اراضی کندا.

حكومتها وبرغانها.

الطالبات المتفوقات كان اكثر من عدد المتفوقين من الطلبة.

وليس هناك في روسيا اثناء القيام بهذا العمل يعد امرا طبيعيا في العالم المتحضر ويعكس التغييرات السارة التي طرأت على العلاقات بين البلدين». ويتبح وضع الاقامة الدانمة لحامله الحق في الحصول بعد فترة معيشة على الجنسية الامريكية.

تعادل مطم

زې لومس پوښتين د پرېښه نوم

ارس میں آب ارشوار میں میں

همان به خوتور در س

امر مهم ورائع ان يعي البعض

منا اهمية التعاون منع الأشرين،

وعلى مختلف اعمارهم وكفافياتهم

فالتواصل من الناس من الفروض

انطلاقا من أعراف وقيم لا يمكن

التنسازل عنها باي يصال من

ومعلوم ان العبلاقيات العشريثة

كانت وما زالت تبحث عن التحديد

بين سلوكيات البشر وفقاً للتطلبات الحيساة العصريسة التي اصبحت

اليوم لا ترجم أصالة للناضي أو

ولكن. ما حيلة من يصطند يوميا بتلك الفلة التي تحاول بكثل

قوة أن تعمل بعكس ما أرتضنا

. من فأحدهم تطاول بالقول على

أن النظام المعمول بـــه لا يسري

وآخر حاول بأسلوب مهذب أن

صداقتك لن تقبلها الأن، فالبوم

اجازة.. تعال غدا وبالسلايس

وينبغي الا نعجب لما قمام ب

هؤلاء من سلوك تجاد الأخرين،

لأن هذه النماذج منتشرة بينت

فنراها ف كل مكان فيه تجمي

بشري.. ولكن منا يؤسف لنه أنها

باهمية ابداء المرونة في التعامل مع

الأخرين لخلق مناخ صالح للحوار

والتفاهم، كما انها دالة على حجم مأ

الفن والتربية عجنزوا عن تقسديم

حلول مناسبة لها، كما إن القرد

منا قد يعجز عن التعامل معما

لسبب بسيط وهو انه من الصعب

كأنوا هم اصلا غير مقتنعين

بامكانية تغيير مجرى اخلاقهم

وبالتالي سلوكياتهم مع الآخرين.

الآخرين.

عليه يحكم وتفريده في اشياء كثيرة

للوظف مطالبا بحضور المدير شخصيا، وعند الاستغسبار عن

حتى بقاياه!

غوالمحت مُ <del>حدث المحاسبة المنتصافية</del>

قالت دراسة لجامعة اكسفورد البريطانية حول الجلطة القلبية عند النسسارين سن ١٦ و ٢٩ أن النساء الشابات اللواتي يتناولن مهدئات الإعصاب وادوية ضُدّ الاكتثاب ببدو انهن معرضات للموت بالجلطة القلبية ١٧ مرة اكثر من غيرهن . وكانت الدراسة قد تناولت جميع النساء من فشة الإعمار للـ ذكورة في انجلزا وويلز واللواتي توفين بالجلطة القلبية بين شهر ينايس من العام ١٩٨٦ وشهر ديسمبر من العام ١٩٨٨.

وجدت الدراسة أن النسبة الإعلى من الوفيات هي بين اللواتي متنا الاكتناب ومهدئات الاعصاب ولكن وبما أن الدراسة لم تكن معدة للنظر ف العلاقة بين تناول هذه الاتوية ووفيات النساء بالجلطة القلسة فقد دعت المكتورة مارغريت توررغود رئيسة الفريق الطبى الذى اجرى النراسة الى ترجمة التشانج بحذر شديد وإن هذه الدراسة ليست سببا لوقف تثاول الأدوية ولكن يجب اعادة النظر في هذا الموضوع لمعرفة ما أذا كانت هذه العلاقة حقيقية.

### نجحت كثيرا بانتاج لعب الاطفال

فازت داني بروى بجائزة نيكول كليكو التي تمنح لافضل سيدة أعمال في فرنساً. تدير داني بروى مؤسسة وسموبي، التي تقع في منطقة جورا الفرنسية والمتخصصة في انتاج لعب الإطفال البلاستيكيية للتميزة في فرنسا والتي حققت نجاحات هائلة حتى أن صادراتها تضاعفت ثلاث مرات خلال خمسة اعوام.

أما نيكول كليكو فهي سيدة أعمال رائدة أسست مؤسسة سموبي في عبام ١٨٠٥ عندما كان عمرها سبعةوعشرون عاما بعد وفاة زوجها كليكو بونساردان وكان شعارها أن تكون دائما الاولى، وقد أنشئت الجائزة التي تحمل اسمها منذ عشرة

الآن مع الباعة وفي المكتبات الكبرى

# كساتسالسوج موديلات بنت الامارات والذليج ٩٣

أزيساء خليجيسة ۱۰۰٪ أعـــدت التصاميم والأزياء بريثة فتاة إماراتية لتتناسب مع بنت الإمارات والخليسج لجميع المناسبات ولمختلف الأعمار بما فيها أزياء

(الأفراج - الزيارات - المفلات - والعرائس) وأجمل أزياء الأطفال الثمن ٢٥ درهم - توزيع البيان

وجوههم بالوان المهرجين وثلك كتجربة «تهريجية» قبل قنوم السنة الجديدة.

### قال متحدث باسم سجن تشانجي انه تم امس الاول اعدام رجل أعمال من وكان الحكم باعدام نج تشونج تك ٣٢٠ عـامـاه قد صدر في اغسطس اب عـام وُسَنَعَافُورة لَحدى الدول التي تطبق اكثر القُّوانِّين صارمة لمكافَّحة للخدرات. ويواجه اى شخص نتم ادانته بالاتجار فيما يزيد عن ١٥ جراما من الهيروين او



isnat di

الاحتفالات التنكرية لم تكن من تقاليد اهالي تسايسوان ولكن العسوى انتقلت اليهم من الغرب، فبداوا يتنكرون، وانعكس ثلَّك اولا على اطفالهم الذين صبغوا

\* السعودية زيالان ﴿ الكويتُ ٢٠٠ قلس ﴿ قطر ريالان ﴿ المنحرين ٢٠٠ قلس ﴿ مستنط ٢٠٠ بيسة ﴿ مصر ٥٠٠ مليم ﴿ الارتن ٢٠ قرشا ● سوريا قال: س ﴿ العراق وبشار ۞ تونس ٢٠٠ عليم ﴿ المقرب درهمان ۞ ليتان ١٠٥٠ ل ل ۞ الهند ١٠ روبية ۞ باكستان ١٠ روبية ♦ لنبن ٧٠ منسا ﴿ سُوسِم ا ﴿ تَرْكِيا ٢٠ ليرة ﴿ اللَّهِ اللَّانِ ﴿ ١٠ قَيْسَ ﴿ أَمْرِكَا بُولَارُ وَنْصَفَ ﴾ كنسها دولار ونسمن في

قرينة جيسكار بيستان.

يقام في التاسع عشرمن نوقمبر الحالى

مزاد لصالح الاطفال البؤساء بناء على

توجيه من السيدة أن أيمـون جيسكـار

ديستسان وذلك في مضحف الإزيساء

وقد أبيدت مجمسوعية كبيرة من

القنائسات وعسدد كبير من مشساهير

الشخصيات بيع جزء من ملابسها الفاخرة وأدوات الزينه في مزاد لصالح

مؤسسة الطقولة التى ترعاها السيدة

وسيخصص بخل البزاد لبدعم عسل

للؤسسة ومساعدة الامهيات واقيامية

ولللابس بقصر جاليرا بباريس.

an Efterio

Well Tas IIA